

Jeremáya

¹ Ọwaa bu okfu-ọnu Jeremáya Hilikaya. Jeremáya tso lẹ ndu achijeru Nchileke ẹja lẹ Anatotu lẹ Bénjaminu. ² Ojejoje kfuru yeru Jeremáya l'afa k'iri l'eto; k'ọphu Josáya Amọnu dọberu buru eze ndu Júda; ³ bya ekfukwaruphu yeru iya l'oge teke Jihoyakimu Josáya bu eze, achi ndu Júda; gbururu jeye l'ọnwa k'ise l'afa k'iri 'ẹ nanu k'ọphu Zedekaya Josáya bu eze, achi ndu Júda, bu teke a kpuru ndu Jerúsalemu lẹ ndzu.

Nchileke eku Jeremáya

⁴ Ojejoje abya ekfuru yeru mu; su: ⁵ “Lẹ tẹmanu ya akpu mu ye l'ẹpho nne mu; be ya mahawaru mu. Mbụ l'a bya bya amu mu; ya evuhawaru ọzo fota mu dobe iche; bya emee mu onye nkfuchiru Nchileke l'iphe bu mbakeshi.”

⁶ Mu asu: Owa-a! Nggube Nnajiufu, bu Ojejoje; mu ta makwa ẹge eekfuje okfu; kele mu bukwađu nwata!

⁷ Ojejoje asu mu: “Tẹ mu ba asujeshi lẹ mu bukwađu nwata. Tẹ mu je iphe bu ẹke, ya suru tẹ mu je; je ekfua iphe bu iphe ya suru tẹ mu kfua. ⁸ Wo tẹ mu ba atsujekwa ẹphe egvu. Ishi iya aburu lẹ ya ọọ swiru mu; buru ẹge ono be ya a-ọdu anafuta mu l'eka ẹphe. Ono iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.”

⁹ Tọ du iya bu; Ojejoje abya amachia ẹka iya bya edenyi mu l'ọnu; su: “Nta-a be ya yewaru mu okfu-ọnu iya l'ọnu. ¹⁰ Wo tẹ mu lekwa-a;

lẹ ntanụ-a bẹ ya ƒotawaru mu dongoo iphe bụ mbakeshi; bya edobe mu dongoo iphe bụ alì-eze: tẹ mu feshia efeshi; lakashia alakashi; tẹ mu mebyishia emebyishi; kwatsushia akwatsushi; tẹ mu kpụa akpụkpu; mu adzaa adzadza.”

Ụzo ọphulenya labu

¹¹ Ya ndono; Ojejoje abya ekfuru yeru mu; jì mu: “?Bụ ngunu bẹ mu phuru; Jeremáya?”

Mu asụ iya: “L’ọ kwa ẹkali-oshi alụmondu.”

¹² Ojejoje asụ mu: “L’ọ bụphụ iphe mu phuru ndono; kẹle ya nọ l’eché tẹ okfu iya mee ẹge ya kfuru iya.”

¹³ Okfu-ọnu Ojejoje erukwaa mu lẹ nchị ọdo; sụ: “?Bụ ngunu b’ì phuru?”

Mu asụ iya: “Lẹ mu phuru ite, phuhuru ụphụ. O gberu egberu; kpọlia ike l’uzo isheli.”

¹⁴ Ojejoje asụ mu: “Ọo l’uzo isheli ono bẹ kpurupyata e-shi dakfu iphe bụ ndu bu l’alì-a kpamukpamu. ¹⁵ Ya abyaakwa tẹ ya bya ekukoo ndu alì-eze ndu ụzo isheli l’ẹphe ha. Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono. Ndu eze ẹphe a-bya ewogbaaru aba-eze ẹphe sùbe l’ẹke, eeshije abata mkpụkpu Jerúsalemu. Ẹphe e-tso ụpho-mkpuma iya ọgu mgburumgburu; bya etso iphe bụ mkpụkpu, nọ l’alì ndu Júda ọgu. ¹⁶ Ya e-kpe ẹphe ikpe; okfu l’ẹphe meru ẹjo iphe; l’ẹphe jìkaru iya je awata ọkporu agwa ọdo ínsensu ọku; ẹphe awatakwapụ ọbaru iphe ẹphe gude ẹka ẹphe mee ẹja. ¹⁷ Ọo ya bụ; mbèdua l’onwomu; tẹ mu kwakọbe onwomu. Tẹ mu gbeshi je ekfuaru ẹphe iphe bụ iphe ya sùru tẹ mu kfuaru ẹphe. Wo t’ẹphe be yekwa

mu egvu; odumeka be ya e-yekwa mu egvu l'ifu epe. ¹⁸ Ntanu-a; be ya mewaru mu; mu adu l'o bu mkpukpu, a kpushiru ya ike; bya adu l'o bu itso, a wuru l'igwe; bya adu l'o bu uphompuma, a kpuru l'ope; k'ophu mu a-du ike vudo vudoshia ike l'ali-a gbaa mgburumgburu; vudo l'ifu ndu eze, achi ndu Jüda l'ephe ha; vudo l'ifu ndu ishi epe; ndu achijeru Nchileke eja; me ndu ali-a l'ephe ha. ¹⁹ Epe e-tso mu ogu; ole epe te emekputadu mu; kele ya no swiru mu eswiru. Odo aburu le ya a-nodu adzo mu l'eka epe. Ono kwa iphe yebe Ojejoje ekfu ndono."

2

Ndu Ízurelu gharu Nchileke azu

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru iya; su iya: ² "Te ya je araaru iya ndu Jerúsalemu arara; su epe:

" Le ya nyatakwarua ege o shi
 evube unu evuvu ome
 iphe du iya mma;
 teke unu shi bukwaduru unwu-okorobya.
 Teke ono; be unu shi yeru
 iya obu l'o bu nwanyi,
 a luru k'ophungu.
 Unu shi etsoje iya
 l'eswe l'echi-egu;
 mbu je eswee l'ali ono,
 e-ta adudu iphe aakoje iya ono.

³ Ndu Ízurelu shi duru Ojejoje nsö.
 Yo buru epe bu akpuru
 odungu, ya vuru uzo kpata
 l'iphe ya koru l'okfu iya.

Iphe bụ ndu chọru ẹphe okfu;
 bẹ ya nmawaru ikpe;
 ẹjo mkpaka-ẹhu a-dakfuta ẹphe.' ”
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

⁴ Unu nwa iphe Ojejoje ekfu; unube ọnu-ulo
 Jékoṣu; me unube ọnu-ulo ndu ikfu Ízurelu!

⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndo-ọ:
 ?Bụ ngunu bẹ ndiche unu
 phe sụru le ya meru ẹphe, meru;
 ẹphe ahaa ya jemihu?
 Ẹphe eje awata otso ntekpe,
 ẹ-ta adudu uru, ọobaru ẹphe;
 shi ẹge ono gho
 'o-ga-le-mkpa ẹphebedua.

⁶ Ọphu ẹphe 'ajidu: ?Bụ awe b'ọ nọ;
 mbụ Ojejoje, bụ iya
 dufutaru ẹphe le Íjiputu;
 bya edua ẹphe dughaa
 echi-egu, ẹ-ta dudu iphe nọ iya nọ;
 dughaa ẹphe alị ono,
 bụ eveve yele iduma
 bụ iphe nọ iya nọ ono;
 mbụ alị ẹjo mkpo-anwu;
 me l'ekpuru-ochi;
 mbụ alị, ẹ-ta dudu onye
 eshije iya eshishi;
 to du onye bu iya ebubu?

⁷ Ya duru unu dubata l'alị,
 emehuje iphe e meberu iya
 te unu riye akpuru iphe ami
 iya nọ yele ẹku, kuru iya nọ.
 Obenu l'unu bataru iya

bya aturua alì iya;
 mee òkè-iphe iya ono;
 yò bụru akpamara.

8 Ọphu ndu achijeru Nchileke ẹja ta jìdu:
 ?Bụ awe b'ọ nọ; mbụ Ojejoje?
 Ndu eme kẹ ekemu ta madu onye ya bụ;
 ndu bụ ishi ekwefuru iya íkè;
 ndu nkfuchiru abụru Bálu;
 bẹ ẹphe ekfuje iphe o kfuru;
 iphe ẹphe etso abụru ntẹkpe,
 ẹ-ta dudu uru, ọba.

9 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu. Ọ sụru:
 “Lẹ ya e-do iphe unu meru iya;
 kpua unu.
 Ya edoo iphe unwu
 nwanwa unu meru iya;
 kpua ẹphe.

10 Unu ghabua bahụ
 Ikfuli Sáyipurọsu je
 elekpoduaphu ẹnya!
 Unu eye madzụ t'o jerua
 Kéda je egbua ya igo ọhuma;
 unu amawaruru;
 m'o nweru ẹke egbe iphe ono mejeru.

11 ?O nweru ọha, gbajeru agwa ẹphe inwe;
 e guderu l'ẹ to nwedu iphe
 ono ọphu nweru iphe ọ bụ.
 Obenu lẹ ndibe iya
 gbanweru yẹbe onye dụ akpabiri
 je anata iphe ẹ-ta dudu uru, ọ baru.

12 Nggube igwe;
 tẹ iphe-a nyikwaa ngu ishi ẹdzu;
 t'ì kpọ-yiaru iya ukuvu.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

13 “Ndibe iya mewaru ọzo iphe dụ eji labu.

Èphe gbadowaru iya;

mbu yebe ọgbà mini, anu ndzu.

Èphe gvushiwaru onwèphe okpuru.

Okpuru ono aburu okpuru,

gbashiru ọru,

ẹ-ta adujedu ike gude mini.

14 Ízurelu ?ọ bu ohu ọo.

Mbu; ?a muru iya;

yọ buru ohu ọo?

?Nanukwanu ẹge e meru;

a kwalahaa ya ọkwata?

15 Ndu ọhogu iya etsuru

iya ẹka l'okpoma;

tukowa iphe nọ l'alì iya mebyishia.

Mkpukpu, nọkota iya nu

l'ọ ha b'a tukotawaru ọku;

yọ dabuwaru ochobo.

16 Ọdo bu lẹ ndu Mémufisu;

yele ndu Tapénesu kpúwaru unu ishi.

17 ?Tọ budu unu meru iya onwunu;

keshinu unu jìkaru Ojejoje, bu Nchileke unu

teke oodu unu eje l'echi esu-uzo?

18 Nta-a; ?bu ole bu k'oje

Íjiputu ọngu mini, shi lẹ Ènyimu Shihọ?

?Bu ole bu k'oje alì Asiriya

ọngu mini, shi lẹ Ènyimu Yufurétusu?

19 Èjo iphe unu eme bukwa

iya e-mekochaa hùà unu àhùhù.

Yọ buru azu ono, unu ala

ono a-gbọru ngu ọja.

Unu r̄inua ya ar̄iri maru
 ẹge ọ d̄u-beru unu ẹji;
 m̄e ẹge ọotsu-beru unu l'ehu
 l'unu j̄ikaru Ojejoje, b̄u Nchileke unu;
 mb̄u unu ta ats̄u iya egvu ililekp̄o.”

Ono kwa iphe Nnajiufu ekfu ndono; mb̄u Nnajiufu, b̄u Ọkaribe-Kak̄ota-Ike.

²⁰ “Ọ b̄uru teke tehawar̄uru
 ẹn̄ya b̄e unu nyakaf̄uru ishi,
 shi swegbabe unu l'iya;
 bya anyakaf̄u ẹgbirigba,
 e shi gude segbabe unu l'iya.

Unu as̄u: ‘L'unu te ejehekwaru iya ozi;’
 wata ọgwa nte l'iphe b̄u ugvu, ha l'eli;
 m̄e iphe b̄u oshi, n̄onu.

²¹ Ya k̄owaru unu l'ọ b̄u onye
 k̄oru okfu ọkpobe vaȳinu,
 karu ukfu bya ad̄ebe mma.
 ?Nan̄ukwanu ẹge e shiru;
 unu aghak̄obe bya agh̄ooru
 vaȳinu-ẹgu, e merushiru emerushi?

²² Ẹ t̄o d̄ukwa m'o -ruhuru;
 unu gude ọkanwa saa onwunu;
 bya efua onwunu ncha
 fugharu iya ẹka;
 b̄e ikpe ono, nmaru unu ono
 rak̄ulerukwaruphu unu
 l'ehu ẹge ọ rak̄uru iya.”

Ono kwa iphe Nnajiufu, b̄u Ojejoje ekfu ndono.

²³ “?Nan̄u ẹge unu e-shi s̄u l'ẹ te merukwa unu;
 unu ta gbaru tsoru agwa ono;
 mb̄u Bálu?
 Unu lewaru ẹn̄ya l'egbe umere,

unu meru lẹ nsuda ono!
 Unu gbunua igo l'egbe
 umere, unu meru l'ẹke ono.
 Iphe unu bụ bẹ bụkwa
 nyee ịnya-ivu, ebu nggada
 karagidimu karagidimu.
 O -buru shia ọwaa;
 yo buru shia ọphu; l'achọ okee ya.

24 Nyee nkakfụ-igara-ọswa,
 echi-egu kwọwaru ẹhu,
 akpọ pherephere furumu furumu;
 l'ẹke oje l'okee;
 te nwedu onye anọ-chije iya ọzo.
 Okee ya, achị iya nụ;
 bẹ mkpa kẹ ọgba ọso nshinu ta nọduru;
 kẹ l'ọ -byade iya echichi;
 b'ọ phụwaru-a ẹke ọ nọ.

25 Ya asụ t'unu ba gbashị ọso
 jeye teke ọkpa a-swashihu unu;
 ẹkpiri akpọshia unu nkụ.
 Obenu l'unu sụru:
 'Buhunu kẹ ngunu?
 Agwa ndu ọhodo bẹ unu yeru obu.
 Yọ buru iya bẹ unu a-nọdu agba etso.'

Aa-hù ẹphe àhùhù

26 "Ọ kwa ẹge eekpuje onye iphura ifu lẹ ntụ
 m'e gude iya bụ ẹge e kpuru ọnu-ulo Ízurelu ifu
 lẹ ntụ. Ẹphebedua; mẹ ndu eze, achị ẹphe; ndu
 ishi ẹphe; ndu achijeru Nchileke ẹja; mẹ ndu
 nkfuchiru Nchileke ẹphe. 27 Ẹphe sụru oshi: 'L'ọ
 bụ iya bụ nna ẹphe;' bya asụ mkpuma: 'L'ọ bụ
 iya bẹ mụru ẹphe.' Ẹphe ghawaru iya azụ; ẹphe

ta ghahéduru iya ifu. Ọle ọobujekwanu iphe-
 ẹhuka dakfuta ẹphe; ẹphe arashia: ‘Tẹ ya bya
 adzọọ ẹphe!’

28 “?Nanuhunu agwa ọbu, unu gwọshiru on-
 wunu ọbu? T'ẹphe byanu m'ọ -buru l'ẹphe a-
 dzọta unu teke unu nọ l'iphe-ẹhuka; kẹ l'ọ bu ẹge
 unube ndu Júda nweberu mkpukpu l'igweligwe
 bu ẹge agwa unu habekwaphu l'igwe. 29 ?Nanu
 ẹge e gude unu ekfu l'o nweru iphe ya meru
 unu? Unu tukookwa l'unu ha kwefukotaru iya
 ikè!” Ono kwa iphe Ojejoje kfuru. 30 Iphe ya
 chiru unwu unu bukwa iphe-mmanu; keshinu
 ẹ-tọ budu l'ẹphe eye ọnu k'omezi iphe ẹphe
 mesweru emeswe. Unu gudewa ogu-mbeke súa
 ndu nkfuchiru unu pyaapya ẹge agụ, alajashije
 iphe o guderu alajashi.

31 Unube ọgbo elenu; t'ẹnya runua unu l'iphe
 Ojejoje ekfu, sūru: ?Ya bujeru ndu Ízurelu echi-
 ẹgu tọo; tẹ ya bujeru ẹphe alì ẹkpuru-ọchi? ?
 Nanuhunu ẹge ọ du bẹ ndibe iya ekfu: L'ẹphe
 nọwaru onwẹphe. Tọ buhe l'ẹphe abyakfu-
 takwadu iya ọdo. 32 Nwamgbọko; ?ọozahaje
 ụkpoto iya? Tẹ nwanyi, ala nji; ?ọozahaje ọba,
 o gude ala nji? Obenu lẹ ndibe iya zahawaru
 iya ugbo olemole, ẹ ta agutadu aguta. 33 Unu
 lewaru ẹge unu gude achọ-be n-yemobu! Mbụ
 lẹ nwanyi, katsukpo ẹji; bẹ unu ziakwaru iphe
 unu eme. 34 Ọ bu l'uwe unu bẹ ndiphe aphuje
 mee ndu, ẹ te nwedu ẹge ọ haru ẹphe meru; l'ẹ
 ba abụ l'unu guderu ẹphe l'ẹke ẹphe etsuka ọlo
 unu. Unu mebetsua; 35 unu asụ: L'ẹ tọ dukwa
 iphe unu meru. L'ẹhu te eghukwa iya eghughu

l'ẹke unu nọ. Ọbule ya e-kpekwanu unu ikpe; keshinu unu sọru: L'ẹ tọ dudu iphe unu meru. ³⁶ ?Nanu ẹge e meru; unu etsoru l'aghaphe l'achọ ẹge unu e-shi gbanwee ọzo unu? Ọ kwa ẹge ẹ tọ dudu iphe ndu Asiriya duru ike meeru unu bu ẹge ẹ to nwedu iphe ndu Íjiputu a-du ike emeru unu. ³⁷ Unu e-shikwa l'ẹke ono gbaru ẹka lata; ke l'iphe bu ndu ono, unu chiru obu yeru ono be ya jikakotawaru; ophu ephe 'eyekwaru unu ẹka.

3

?Ire-lanu; onye le Ízurelu

¹ “Ọ -buru le nwoke chifuru nyee ya; nwanyi ono aparu iya haa je aluru nwoke ọdo; nwoke ono; ?oo-choru nwanyi ono je tọ. Ono; ?tọ budu otuko ali ophu l'oha merushia emerushi. Obenu le unubedua gbawaru okpara l'eka ndu du igweligwe, unu l'ephe eshi onya. ?Nanu ẹge unu e-shi laphuta azu lakfuta iya ọdo? Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ² Unu palia ẹnya phu obosara ẹke aagwaje eja. ?O nwekpooru ẹke ono l'ọ ha ẹ ta noda faa unu kutukutu? L'iku mgboro echi esu-uzo be unu anodutsujee l'ele ẹnya ndu onya; mbu nodutsua l'ọ bu ẹke ndu Arabu nọ l'echi-egu. Unu merushiakwaru ali ono l'okpara ono, unu agba ono yele iphe du eji ono, unu eme ono. ³ Ọ kwa iya kparu iphe a nọ-chiru mini t'ẹ b'ọ chi. Ophu mini-odungu 'achijehedu. Unu emelee l'ọ bu nwanyi okpara. Unu eme iya; iphere iya ta du unu.

4 “?Tọ bụdunua nggu anọduje eku mu: Nna. Lẹ mu bụ ọnya ngu; bụru mu yeru ngu keshinu teke ị bụ nwata. 5 Ẹhu; ?ọo-nọdu eghuwa ngu ru eghughu tekenteke? Ẹhu-eghughu ngu; ?ọo-nọwaru jeye tọ? O bụ ẹge ono bẹ iinoduje ekfu; obenu l'iphe bụ ẹjo iphe eeme ememe; b'ị nọduje eme.”

Izimana ndu Ízurelu; mẹ ndu Júda

6 Ya ndono; yo be teke eze, bụ Josáya shi achi; Ojejoje asụ mu: “Mụ phụwaru iphe Ízurelu ono, e te gudedu ire iya ẹka ono meru? O nọduru l'iphe bụ ugvu, ha l'eli; mẹ iphe bụ oshi, nweru idzu ria ogori. 7 Ya dobesu l'o -metsua iphemiphe ọbule ono l'ọ ha bẹ ọo-laphuta azụ lakfuta iya. Obekwanu l'ẹ to medu iya ẹge ono. Nwunne iya nwanyi, ẹ te gudekwaphu ire ẹphe ẹka; mbụ Júda atuko iphemiphe ọbule ono, oome ono phukota. 8 Ya abya ederu ẹkwọ nù Ízurelu, ẹ te gudedu ire iya ẹka lẹ ya ta luhedu iya; okfu l'o rinukaru ogori. Ya abyakwaphu bya aphụ lẹ nwunne Ízurelu kẹ nwanyi; mbụ Júda, ẹ te gudekwaphu ire iya ẹka b'ẹ ta atsudu egvu. Júda atugbukwaaphu je erilahaa ogori. 9 Yọ bụru okfu l'uru-alị, Ízurelu shi arụ ta dudu iphe Júda guberu iya meru iphe o merushiru alị yele iphe e meru lẹ mkpuma; mẹ ọphu e meru l'oshi nọdu eri ogori. 10 Iphe ono l'ọ ha mekotaru Ízurelu; ọphu 'o mekwanu nwunne iya nwanyi; mbụ Júda, ẹ te gudedu ire iya ẹka t'o gude obu iya l'ọ ha lakfuta iya; yọ bụlerua ẹregede b'o gude la.” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹¹ Ojejoje abya asúkwa mu phụ: “Lẹ Ízurelu ono, ẹ te kwedu nk'iya lẹ phuruphuru ono kakwa ọ bụ onye doberu ẹka ndoo; malẹ Júda, ẹ te gudedu ire iya ẹka. ¹² Je je ezia ndu isheli ozi-a; sụ ẹphe-a: ‘Laphuta azụ; nggụbe Ízurelu ono, ẹ-te kwedu nk'iya ono!’ Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. Ya ta aswĩnwuhekwaru ngu ifu ọdo; kẹle ya bụkwa onye aphụje imiko. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. Ẹhu te eghugbukwaru iya eghughu l'okfu ẹhu ngu. ¹³ Ọ bụphụ t'i kweta l'ikpe nmaru ngu; mbụ l'i kwefuru Ojejoje, bụ Nchileke ngu ikẹ; bya eworu iphe-oma ngu ghakaaru agwa ndu ọhodo l'iphe bụ oshi, nweru idzu; tii mejehe iphe ya sụru t'i mee.” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹⁴ “Unu lata; unubẹ ndu ono, ẹ-te ekwedu nk'iya ono!” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono; “kẹ l'ọ kwa yẹbedua bụ nji unu. Ya a-fọkwa unu nanụ nanụ lẹ mkpụkpu lẹ mkpụkpu; fọo unu ẹbo ẹbo l'ikfu l'ikfu gude laa Záyonu. ¹⁵ Ono teke ya a-nụ unu ndu a-nọduje eche unu l'ọ bụ onye eche aturu ọphụ e-shi iya l'obu, bụ ndu e-gude mmamiphe yẹle iphe-odo-ẹnya dua unu. ¹⁶ O -rua teke ono, bụ teke unu a-kawa l'igwe l'alì-a ono; bẹ ẹphe te ekfuhekwa kẹ Okpoko Ogbandzụ kẹ Ojejoje. Mbụ l'ọ tọo bahuhedu ẹphe l'egomunggo; ọphụ ẹphe 'anyatahedu ya. Ọphụ obu iya 'aduhedu ẹphe; ọphụ ẹphe 'emehekwanu Okpoko Ogbandzụ ọdo.” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ¹⁷ “Teke ono bẹ ee-ku Jerúsalemu ‘aba-eze Ojejoje.’ Yọ bụru lẹ Jerúsalemu bẹ ọhamoha e-dzukoje bya ọkwabe ẹpha Ojejoje ugvu. Ẹphe te emehedu iphe shi ẹphe l'ẹjo

òkpoma mgbashi ephe ono. ¹⁸ O -rua mbòku ono; bẹ ndu ọnu-ọlo Júda a-tugbabe l'ọnu-ọlo Ízurelu; ephe eshi l'alì, ndu isheli tuko bya bya eburu l'alì ono, ya nuru ndiche unu phe t'ọ buru òkè-iphe ephe ono."

Ndu kẹ Nchileke abaru agwa ọdo ẹja

¹⁹ "Yẹbe Ojejoje l'onwiya asu:

"T'e lenu ẹge ya g'egude
 ẹhu-otso-ena l'eme unu
 l'ọ bu unwu iya;
 woru ẹgiri alì, dù mma nù unu;
 mbù alì, bù iya katsua mma
 l'òkè-iphe ndu ọha l'ophu enweje.'
 Mu shi dobesu l'ii-ku mu nna;
 ophu jìhadu mu etsotso.

²⁰ Obenu l'ọo ẹge nwanyi,
 nji iya ẹ-te egudedu ire
 iya ẹka adujeru nji iya
 bụ ẹge unu duru yẹbedua;
 unubẹ ndu ọnu-ọlo Ízurelu."

Ono iphe Ojejoje ekfù ndono.

²¹ A nuru olu, ada l'eli ugvu ẹke aagwajẹ iphe.
 O bụ unwu Ízurelu gude ẹnya-mini; l'arọ;
 kẹ l'ephe shiswewaru ọzo;
 zahawa Ojejoje, bụ Nchileke ephe.

²² "Unu lata; unubẹ ndu ono,
 ẹ-te ekwehedu kẹ Nchileke ono!
 Ya e-me t'unu ba bụhe ndu dafuru adafu."
 Ephe azua gbururu; sù: "L'ephe a-byakfuta
 iya-a; kẹ l'ọo ya bụ Ojejoje bya aburu Nchileke
 ephe. ²³ Ire-lanu bụ l'ike gvwaru ephe l'ogwa
 iphe aagwa agwagwa. Ọzu, aatù l'eli ugvu aburu

iphe iphoro. Hoo haa ya; bu l'oo Ojejoje, bu Nchileke epehe; kwa iya bu onye ndzota ke ndu Ízurelu. ²⁴ Keshinu teke ayi bu unwegirima be agwa ono; mbu Bálu, bu agwa iphere ono tukookwaru iphe nna ayi oche phe setaru ripyata; mbu aturu; me eghu epehe; eswi epehe; me unwu epehe: unwoke l'unwanyi. ²⁵ T'ephe zenuru l'eli iphere epehe obu; nodu t'e kpua epehe ifu le ntu. L'ephe meekwaru Ojejoje ono, bu Nchileke epehe ono iphe du eji; mbu ephebedua; mekpoo nna epehe oche epehe; keshinu epehe bu unwu-okorobyia jeye nta-a be epehe tee mebua iphe o suru t'ephe mee; mbu Ojejoje, bu Nchileke epehe."

4

Eeku ndu Ízurelu t'izimana la epehe azu

¹ Ojejoje suru: "Unube ndu Ízurelu. O -buru l'unu a-lata; o -buru l'unu e-tso agwa ono, bu iya akpamara ono ogo; te ya ba aphujehe iya; haa ogha ngvudangvu; ² o -buru l'unu e-gudeje irelanu; gude ikpe, du maa yele odobe-eka-ndoo ribua ya: 'Kamenu; be ya e-gude okfu ehu iya; gooru unu onu; iphe bu mbakeshi egude okfu ehu iya rilaha ugvu.' "

³ Owaa iphe Ojejoje ekfu anu ndu Júda; me ndu Jerúsalemu: Unu kòkotanu eke e-ta kodu akoko! Unu ba kushinu iphe l'egbudu! ⁴ Unu bua onwunu utsu nu Ojejoje. Unu bufu onwunu akpapyi ke ime-obu; unube ndu Júda; me ndu Jerúsalemu. Odumeka be oke ehu-eghughu yebe Nchileke a-gbanwuhukwa; relaha l'o bu

ọku. Ishi iya aburu ejo iphe, unu meshiru. Ọ-watawa etsutsu; ta dukwa onye agbanyi-ghe iya nu.

Ọ-la-l'iyi e-shi l'isheli

- ⁵ “Unu raa ya arara l'alì Júda!
 Unu echia ya ochi mkpu lẹ Jerúsalemu; sù:
 ‘Unu gbua ọpyoku tsoru alì
 ndu Ízurelu kpamukpamu!’
 Unu rashia ọra ike; sù:
 ‘Unu dzukobe l'ẹkalanu!
 T'unu gbalaa; laa mkpukpu,
 a kpuru ọpho-mkpuma iya mgburumg-
 buru!’
- ⁶ Unu palia ẹkwa ọhubama t'e
 jeshia lẹ Ugvu Záyonu!
 Unu gbalaa je anodu ndzu!
 Unu be ejekwa ọkpo ọkfu;
 kele ya shikwa l'uzo isheli
 gudekwa ọ-la-l'iyi l'abya;
 mbu mgbonwu, a-du ejo eji.”
- ⁷ Agụ shiakwa l'ẹkfukala iya lufuta.
 Mgbugbu-madzu l'iphe bu
 mbakeshi be gbeshiakwaru ọgu.
 O shiakwa l'ẹke ọnono l'eje
 t'o mee alì unu t'ọ daburu ochobo.
 Mkpukpu unu be oo-me; yọ chihu;
 to nwehe ọphu madzu ebu ebubu.
- ⁸ Ọo ya bu t'unu yee uwe-aphu;
 unu agua aphu; tua uzu-ẹkwa;
 ke l'o-re-phuruphuru,
 bu ẹhu-eghughu Ojejoj
 e ta lufukwaa ayi l'ẹhu.

⁹ “O -rua mbọku ono; bẹ meji a-tọfukwa ndu eze; ẹphe lẹ ndu ishi.” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. “Ndu achijeru Nchileke ẹja a-wata ọtsu egvu; ndu nkfuchiru Nchileke; bẹ ọo-dụ biribiri.”

¹⁰ Ya ndono; ya asụ: “Haa; nggụbe Nnajiufu, bụ Ojejoje; ndu-wa; ẹphe lẹ ndu Jerúsalemu b'i dusweekwaru ụzo ọkpobe eduswe; kẹ l'ị sụru ẹphe: ‘Lẹ nchị a-dụkpokwaa unu ndo!’ Ọle ogu-mbeke b'a dabẹkwanuru ayi l'ẹkpiri!”

¹¹ O -rua teke ono bẹ ee-kfuru ndu-a ẹphe lẹ ndu Jerúsalemu: “L'ẹjo phẹrephere, erubushi anụ l'ẹhu, e-shi lẹ nggeregede, nọ l'echi-ẹgu ono e-zi zikfuta ndibe mu; ọphu ọ bụkwa t'ọ phụchaa ẹphe aphụcha; m'ọ kwanu t'o mekwaa ẹphe emekwa. ¹² Phẹrephere ono, e-shi iya l'ẹka ono a-karikwa ogude eme egbe iphe ono. Nta-a bụ tẹ ya bya ekfua iphe bụ ikpe, ya ekpe ẹphe.”

¹³ Lenu! Ọhogu ọbu awụkwa awụwu l'abya l'ọ bụ urukpu. Ụgbo-inya iya l'ada tititi l'abya l'ọ bụ oke phẹrephere. Inya iya kakwa ugo ome ẹgwa. Nshọ ayi! Ayi laakwaru l'iyi!

¹⁴ Nggụbe Jerúsalemu; sashina ẹjo iphe, nọ ngu l'obu; k'ọphu aa-dzọta ngu! ?Bụ jeye teke ole; bẹ ii-ha ẹjo ọriri l'obu ngu?

¹⁵ O nweru nwozi, shi lẹ mkpụkpu Dánu l'ara iya arara l'ekfu l'iphe dụ ẹji byakfutaru alị ugvu ugvu Ífuremu. ¹⁶ Woru iphe-a kfuaru ọhamoha! Raaru iya ndu Jerúsalemu arara; sụ ẹphe: “Ndu ọhogu, shi l'alị ẹke teru ẹnya abyakwa. Ẹphe echi mkpu-ọgu l'ekpu iphe bụ mkpụkpu mkpụkpu, nọgbaa l'alị Júda. ¹⁷ Ẹphe anọ-pheri ya mgburumgburu l'ọ bụ ndu eche

nche l'ẹgu; okfu l'o kwefuru mu íkè." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹⁸ Ọ kwa umere ngu yẹle iphe i gude ẹka ngu meta bẹ lotaru iphe-a kobe ngu. Ọwaa bukwa iphe bẹ eechi ngu. Oomeshikwa ẹhuka ike; ọolo ẹka lẹ meji!

Okfu-ẹhu ndu Júda eru Jeremáya l'ẹhu

¹⁹ Ẹpho mu-o! Ẹpho mu-o!

Ọolokwa mu ẹka lẹ meji.

Meji akukwa mu pheephee.

Mu ta dukwa ike odobe ọnu ndoo;

kele mu nwaru ọpyoku;

nwa mkpu, eechi l'ifu ọgu.

²⁰ Ọ-la-l'iyi tsopyaberu ọ-la-l'iyi.

Alì ono l'ọha bukwa ikpọzu.

T'a kwaa jia ẹnya;

b'a tukowa ọlo-ékwa mu

l'ọ ha mebyishia;

tuko ọlo mu mebyishia

lẹ gbatabuta.

²¹ ?Bụ jeye teke ole;

bẹ mu a-nọdu ele ọgu ẹnya; yọ da;

l'anụ ọda ọpyoku k'ọgu?

²² "Ndibe mu bukwa ndu eswe;

ke l'ẹphe ta madu onye mu bụ.

Ẹphe bụ unwegirima,

ẹ te nwedu egomunggo;

ọphu iphe 'edojedu ẹphe ẹnya.

Iphe ẹphe maru ẹnya iya

bụ ome ẹjo iphe;

ẹphe ta ma ome iphe dụ mma."

²³ Mu abya elee ẹnya

- l'eliphe mgburumgburu;
 ọphu o nwedu ugbugba;
 ọphu ọ dudu iphe nọ iya nụ.
 Mu abya elee ẹnya l'imigwe;
 to nwe iphoro, nọ iya nụ.
- 24 Mu abya elee ẹnya l'eli ugvu ugvu;
 ẹphe atuko anmagbaa jijiji;
 ugvu ugvu atuko angagbaa anganga.
- 25 Mu abya elee ẹnya;
 to nwe madzu, mu phuru.
 Iphe bu unwenu,
 ephe l'eli atukowaa pheshihu.
- 26 Mu abya ejeshia ole ẹnya;
 ali, shi emehuje iphe abwaru echi-egu.
 Iphe bu mkpukpu, nokota
 iya nụ l'ọ ha abukotawaru ikpozu
 l'ifu Ojejoje; mbu l'ifu
 o-re-phuphuphu,
 bu oke ẹhu-eghughu iya ono.
- 27 Owaa iphe Ojejoje ekfu
 ndo-ọ:
 "Ali ono l'ọ ha a-bukwaru ikpozu.
 Ole ya te emebyishibebedu iya l'ọ ha.
- 28 Oo ya bu l'eliphe a-gu aphu.
 Imigwe, nọ l'ephekerephe
 agbahu ọchi;
 kele ya kfuakwaru iphe ya kfuru;
 ọphu ya alakwa azu.
 Ya kfuakwaru ẹge ọo-du;
 ọphu ya a-ghakwa ẹnya l'azu.
- 29 Igidi ndu chi inya me akfu l'abya ọgu be bu:
 iphe bu ndu edukfu,
 nuru iya nụ; ẹphe agbalaa;

je edomishia onwẹphe l'ẹgbudu;
 ndu awuba l'ogba,
 nọ l'ugvu je edomishia onwẹphe.
 Ẹphe atuko mkpukpu
 ẹphe l'ọ haa; gbalashia.
 Ẹ tọ dūhedu ophu
 madzụ eburu.

30 ?Bụkwanu ngunu;
 bẹ iime nggube alị ono,
 daburu ochobo ono?
 ?Nanụ ẹge eegude;
 nggu eyee uwe, l'eke meemee;
 yee iyagba, e meru
 lẹ mkpola-ododo?
 ?Nanụ ẹge eegude;
 nggu egude iphe techishia ẹnya?
 Ngwa, ị kwaru onwongu
 bụkwa kẹ mmanu.
 Ndu nggu l'ẹphe eshi
 ọnya b'ị dūakwa ashi.
 Ẹphe gbe achọokwa nụ ndzụ ngu.

31 Ya nūakwaru ẹkwa,
 dū l'ọ bụ kẹ nwanyi, ime eme;
 mbụ l'ude, ọotsu dū l'ọ bụ
 kẹ nwanyi ime ọdungu iya l'eme.
 Olu ono bụkwa kẹ
 Záyọnu eme t'ọ tūa ume;
 bya amachia ẹka iya; sụ:
 'Like gvụakwaru iya.
 E wookwaru iya nū
 ndu e-gbu iya nū.' "

5

*Ndu Jerúsalemu;
 ẹphe l'odobe ẹka ndo*

- ¹ Unu tsoru Jerúsalemu
 jee ya mgburumburu;
 unu lekota ẹnya;
 unu achọo l'edukfu l'edukfu;
 maru mẹ unu a-phụ
 m'ọ onye lanụ, bụ onye
 eme ire-lanụ;
 l'achọje iphe bụ oswi-okfu.
 Oo ya bụ lẹ mu aguaru
 mkpụkpu ono nvụ.
- ² A makwaru-a l'ẹphe
 egudeje ẹpha Ojejoje kfua “kamenu”;
 obenu l'angu, ẹphe eri;
 kwa ẹjo-ire; b'ọ bụ.
- ³ Nggube Ojejoje;
 ?tọ bụdu ire-lanụ;
 bẹ iinoduje ele ẹnya iya?
 I chiru ẹphe iphe;
 ọphu ọ hụdu ẹphe ọku.
 Nggụ abya ajaa ẹphe ewena;
 ọphu ẹphe 'ekwekwaphu
 omekwazi iphe ẹphe mesweru.
 Ẹphe emetsua obu ẹphe;
 yo shihugbaa dụnğudungu
 l'ọ bụ mkpuma;
 bya ajika l'izimana ta aladu ẹphe azụ.
- ⁴ Mu arĩa; sụ: “Ndu-a bụkwa ndu ụkpa;
 bụru ndu eswe.
 Ishi iya aburu l'ẹphe
 ta madu ụzo kẹ Ojejoje.

- Mbụ l'ẹphe ta madu
 iphe Nchileke ẹphe sụru t'ẹphe meje.
- 5 Mu e-jekfu ndu ishi je ekfuru yeru ẹphe.
 Ẹphebedua a-kabẹkwaa
 maru ụzo kẹ Ojejoje;
 maru iphe Nchileke ẹphe
 sụru t'ẹphe meje.”
 Obekwanu l'ọo ẹge
 ndu ọphu dụ bẹ ẹphebedua dụ.
 Ẹphebedua kwaphụ
 mebyiwaru iphe shi
 segbabe mu l'ẹphe;
 bya agbabua eri,
 shi jigbabe mu l'ẹphe.
- 6 Yọ bụru iya meru iphe agụ,
 shi l'ọswa a-bya adzụ-gbushia ẹphe.
 Ẹjo agụ eshi l'echi-ẹgu bya atagbushia ẹphe.
 Oduma e-wota onwiya ghaa
 lẹ mkpukpu ẹphe kwabẹru
 ẹphe; onye lufutaru nụ;
 yọ laa ya ibiribe ibiribe;
 kẹ l'íkè, ẹphe kwefuru hawa
 nshinu; adafu, ẹphe
 adafushiru ahawa l'igwe.
- 7 ?Bụ ngunu meru iphe
 ya a-guru unu nvu?
 Ụnwu unu gbadookwaru mu;
 bya egude agwa,
 ẹ-ta abụdu Nchileke rilahaa angụ.
 Ọle ọ kwa mbedua
 emekotajeru ẹphe iphe
 bụ mkpa ẹphe l'ọ ha.
 Ẹphe erikwaphu ogori;

l'awu gbigbigbi eje l'ulo unwanyi okpara.

⁸ Eṗhe bu inya, a nu-jiru epho ohuma,
 oje okee l'agushi ike;
 ke l'ephe ha aragba mimimi
 l'agbakfu nyee nwoke ibe eṗhe.

⁹ ?Ya a-haa eṗhe te ya ba
 anushi eṗhe aphu iya to?
 ?Bu oha, du ege ono be ya
 ta agwatadu ugwo iphe eṗhe eme?
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹⁰ Unu je atuko upho-mgbo
 vayinu iya ono mebyishia;
 oḷe t'unu ba tukokwa iya
 mebyishibebe l'o ha.
 Unu kwashikota iya ekali;
 kele ndu-wa ta duhedu
 ophu bu ke Ojejoje.

¹¹ Ndu onu-ulo Izurelu yeḷe
 ndu onu-ulo Juda
 be mewaru k'ophu ya te
 gudehedu ire eṗhe eka le phuu.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

Ojejoje ajika ndu Izurelu

¹² Eṗhe dzuwaru ejo-ire kpua Ojejoje; ke
 l'ephe suru: "Le to dukwa iphe oome! Ophu t'o
 dukwa iphe eme eṗhe. E t'a abyakwaru eṗhe
 oḡu; ophu ejo eḡu 'abyakwaru eṗhe. ¹³ Ndu
 nkfuchiru Nchileke te nwehekwa iphe odo, eṗhe
 bu; gbahaa pherephere. Ophu okfu Nchileke
 'anohedu eṗhe l'ime. Oo ya bu t'iphe eṗhe suru
 l'oo-me ndu odo mee eṗhebedua l'onwephe."

¹⁴ Oo ya bu le agha; o wakwa iphe Ojejoje, bu

Nchileke; mbụ Ọkaribe-Kakọta-Ike ekfu ndọ-ọ: “Keshinu ndu-a kfulu egbe okfu, dū ẹge-a bẹ ya e-me tẹ okfu iya ọphu nọ nggube Jeremáya l'ọnu bụru ọku; ndu-a aburu nkụ, ọo-nọdu eke. ¹⁵ Unubẹ ndu ọnu-ọlo Ízurelu; ya gudeekwa ndu shi ẹke teru ẹnya l'abyakfuta unu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. Ọha ọbu bụ ọha, shi l'iche; bụru ọha, ike dū; ndu unu ẹ-ta madu okfu-alì ẹphe; unu ta nū iphe ẹphe ekfu. ¹⁶ Ẹkpa akfụ ẹphe dūgbaa l'ọ bụ ili, gheru ọnu. Ẹphe l'ẹphe ha tuko bụru ndu ike-ka-l'ọgu. ¹⁷ Ẹphe a-tuko iphe unu gega akpata l'okfu unu ripyaa; bya eripyaa nri, unu nweru enweru. Ẹphe atapyaa unu unu: ndu k'unwoke; mẹ ndu k'unwanyị; ẹphe atapyaa egbu unu; mẹ aturu unu; mękpọ eswi unu; ẹphe eripyaa vayinu unu; mękpọ oshi figu unu; ẹphe egude ogu-mbeke mebyishia mkpukpu unu l'ọ ha, bụ ndu ọphu a kpụ-pheru ọpho-mkpuma mgburumgburu, unu swọru obu yeru.

¹⁸ “Obenu agha; o -rua mbọku ono; bẹ mu te emebyishibebekwa unu kpamukpamu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ¹⁹ Teke ndu Ízurelu jiru: ‘? Bụ ngunu meru iphe Ojejoje, bụ Nchileke ẹphe meru ẹphe ẹge-a?’ Mu asụ ẹphe: ‘Lẹ keshinu unu gbadoru Nchileke; bya agwalahaa agwa ndu ọhodo l'alì unu; ọo ya bụ lẹ nta-a bẹ unu e-jeru ndu ọhodo ozi l'alì, ẹ-ta abudu nk'unu.’ ”

Ọkwa, aanmaru ndu kẹ Ojejoje

²⁰ Unu raa iphe-a arara tẹ ndu ọnu-ọlo Jékpọ nua ya! Unu ejekwaphu je echia ya lẹ mkpu l'alì Júda sụ ẹphe: ²¹ Unu nukwaa iphe-a; unubẹ

ndu l'eme eswe; ọ́phu unu 'enwedu egomunggo; unubẹ́ ndu nweru ẹńya; ọ́phu unu 'aphụ́du iya ụ́zo. Unu nweru nchị́; ọ́phu unu 'anụ́du iya iphe. ²² Ojejoje sụ́ru: ?Tọ́ gbadu t'unu tsuje iya egvu tọ́o. ?Tọ́ gbadu t'unu nọ́du iya l'ifu nmahu kpakpakpa tọ́o. Ọ́ kwa yẹ́bedua gude evevee kpaa ókè eze ẹńyimu yẹ́le ań; bya atụ́-bua l'ẹ́ to nwedu l'ọ́ tsọ́-ghata iya gbururu jeye lẹ́ gbururu. Eyii mini tsọ́o l'ọ́ tsọ́ru b'ẹ́ tọ́ tsọ́ghatadu iya. Ọ́o-tsọ́kpokwaa daa ọ́da; ọ́le ẹ́ tọ́o tsọ́ghatadu iya. ²³ Obenu lẹ́ ndu-a bụ́ ndu ejo ọ́kpoma; okwefu íkè anọ́du ẹ́phe l'obu. Ẹ́phe ghakọ́bewaru; tųgbua. ²⁴ Ẹ́phe ta asujedu onwẹ́phe: "T'ẹ́phe tsuẹ́dukwa Ojejoje, bụ́ Nchileke ẹ́phe egvu; onye achije mini-ebuhu yẹ́le mini ishi-ọ́dungu l'oge iya; onye bụ́ iya fọ́futaru oge ọ́-kpa-nji dobe." ²⁵ Ọ́ bụ́ emeswe, unu emesweje bẹ́ meru tẹ́ egbe iphe ono be emejehe. Yọ́ bụ́ru ejo iphe unu; kparu iphe iphe dų́ mma te erudu unu ẹ́ka.

²⁶ "A -bya l'ẹ́ke ndibe mu dọ́ru bẹ́ ndu eme iphe dų́ eji nọ́kwa iya; ndu egepajeru l'ọ́ bụ́ ndu agba ọ́nya ẹ́nu; mẹ́ lẹ́ ndu agba ọ́nya, ẹ́phe e-gude nmata madzụ́. ²⁷ Ọ́ bụ́ ẹ́ge nwẹ́nu ejije ẹ́kfuna iya-a bụ́ ẹ́ge ẹ́regede jiru ụ́lo ẹ́phe pyĩmu. Ẹ́phe nwewaru iphe bya abụ́ru ndu ike nọ́. ²⁸ Ẹ́phe abya adakọ́ta okporokpo l'egbu ngerengere. Ejo iphe ẹ́phe eme te enwehedu oge. Ẹ́phe ta ahajẹ́duru ndu a tọ́ru ogbe enge; ẹ́phe ta agbaru ndu ụ́kpa ọ́dzori.

²⁹ "Tọ́ gbadu kẹ́ tẹ́ ya nụ́a ẹ́phe aphụ́ iphe-a, ẹ́phe eme-a tọ́o? ?Tọ́ gbadu tẹ́ ya melata ọ́ha, dų́ ẹ́ge-a iphe ẹ́phe eme iya tọ́o? ³⁰ Iphe aatsọ́

oyi; mę iphe anyi ishi ędzu meekwaru l'ali-a:
³¹ Lę ndu nkfuchiru ekfukwa iphe ę-ta abudu
 oswi-okfu. Ndu achijeru Nchileke ęja aburu ike
 onwęphe bę ęphe gude achi. Yọ buru ęge ono
 bę du ndibe iya mma. Obenu; ?bu ngunu bę unu
 e-me m'o rua l'ikpazu iya?"

6

Jerúsalemu b'e yechiru

¹ “Unubę unwu Bénjaminu; unu gbaa ọso
 ndzu unu! Unu shi lę Jerúsalemu gbafu! Unu
 je egbua ọpyoku lę Tékowa! Unu amube ọku
 ọgba ama lę Bétu-Hakeremu; kę l'iphe du ęji
 shikwa l'uzo isheli l'awu abya; mbu iphe du
 ęji, a-tuko iphemiphe ọbule mebyishikota! ² Mu
 e-mebyishikwa nwada Záyonu, bu onye ono,
 ama ntumatu; bya agbakota nwa pukapuka ono.
³ Ndu eche aturu a-chiru aturu ęphe bya afuru
 iya. ęphe abya eworu ọlo-ọgu ęphe su-phee
 ya mgburumburu. Onyemonye anodu elekota
 uswe iya nk'iya.” ⁴ “Unu kwakobe je etso iya
 ọgu! Unu gbeshi tę ayi jee ọgu l'echi eswe! Ọ
 bu; unu lekwa; nchi ejihuakwa; nwonyonyo
 urenyashi hakwa nshinu. ⁵ Ọo ya bu; unu
 gbeshi t'ayi je ọgu l'enyashi je emebyishia ọpho-
 mkpuma mkpukpu iya!”

⁶ Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakota-Ike
 ekfu: Ọ suru: “T'unu gbutsushia oshi gude
 je edoo ose-ọgu; kpo-phee Jerúsalemu mgbu-
 rumgburu! Mkpukpu-a; bę aa-hu àhùhù; kę
 l'ọokpa-gbu madzu akpagbu. ⁷ Ọ kwa ęge ono,
 wẹlu edobeje mini iya t'ọ du ọphungu ọphungu

tekenteke ono bu ege iphe du eji iya aduje ophungu ophungu tekenteke. Mkpawara yele omebyishi iphe bu ebubu l'ime iya. Iphe-ememe, eme iya nu yele iphe e mekaru iya ejije mu ehu mkpurumkpuru. ⁸ Nukwaaphu eka, ya alo ngu le nchi-a; nggube Jerúsalemu; odumeka be ya a-ghakwaru ngu azu; bya emee ngu t'i daburu ochobo; k'ophu e to dudu onye ebu ngu nu."

⁹ Owaa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu. O suru: "L'ephe a-tutu nwa ndu Izurelu, phoduru nu ege ono, aatoje nwehu tutua uphodu akpuru vayinu ono. Ephe abya aghaa eka ege onye agho vayinu, aghaje eka gudetsua l'ekali-oshi iya."

¹⁰ ?Bu onye be mu e-kfubaaru okfu nu; loo ya eka le nchi? ?Bu onye a-ngaberu iya nchi? A swo-chishiakwaru ephe nchi; k'ophu bu l'ephe ta anuhedu iphe le nchi. Iphe Ojejoje ekfu anoduje agba ephe ekpu le nchi. ¹¹ Obenu le mbedua be oke iwe Ojejoje jiru obu; k'ophu bu le mu ta duhedu ike ota-gbu iya le nshi.

"Woru iya kpua unwegirima, no l'oma esu-uzo! Kpukwaa ya phu unwu-okoro-bya, kuru l'ekalanu. Nwoke yele nyee ya be oo-tuko gude; ephe ebo; mewaru ndu bu ogurennya; mbu ndu akahu ndu pawa mgboro eje. ¹² Ulo ephe l'o ha be ee-wotsuaru nu ndu odo; mekpoo ali ephe; me unyomu ephe; me mu -machilephu eka byia ndu, bu l'ali ono." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ¹³ Dubekpoo l'onye ophu katsua nwanshii; jeye l'onye ophu kagee nshinu: l'ephe ha bukota ndu enya-nkomunko; mekpoo ndu nkfuchiru Nchileke ephe; jeye le ndu achijeru

Nchileke eja epehe. L'ephe ha agbakotallephu eregedede. ¹⁴ Onya, aba ndibe mu; be epehe anoduje eme enyiru enyiru l'e to dudu iphe o bu. Epehe anoduje ekfu l'iphemiphe obule dua agu; l'e-ba du ehu-agu, nonu. ¹⁵ ?Bu iphere ahuma, epehe meshiru du epehe to? Wawakwa. Iphere ta dukpokwanu epehe le phuu! Mbü; ?o gbe rua epehe l'ehu. ?To du iya meru iphe epehe e-tSORU ndu darunu daa. Ishi e-ru epehe ali teke mu awata epehe ohu ahuhù. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹⁶ Owaa iphe Ojejoje ekfu: O suru: "T'unu vudoodu le mkpokahu-uzo lee enya; unu aja aji uzo ophu shi le ndiche! Unu jia aji uzo ophu du mma; wata iya eshishi! Ono bu teke meji amakfuru unu anmakfuru.

"Obenu l'ephe jikaru l'ephe te eshidu uzo onanu. ¹⁷ Ya fofutaru ndu nche dobe t'ephe chee unu nche; bya asu: 'T'unu ngabekwa nchi l'oda upyoku!' Unu ajika.

¹⁸ "Oo ya bu; unu nukwaa owaa; unube ohamoha! Unu lezikwaa enya ohuma; unube ndu ekebe; phu iphe e-me epehe. ¹⁹ Nggube mg-boko; nukwaa: Ya gudeekwa o-la-l'iyi abyakfuta ndu-a; mbu nebyi iphe ejo-oriri epehe mitaru. Ishi iya bu le epehe ta ngabedu nchi l'okfu iya. Temanu be epehe jikakwaruphu ekemu, ya turu dobe. ²⁰ Insensu, e shi Sheba ewotaru mu; me kalamosu, shi eke, teru enya; ?mu gude iya eme ngunu? Ngweja-ukfuru unu be ya ta anatakwa; ophu anu, unu anoduje egburu iya ta aduhekwa iya mma." ²¹ Oo ya bu; owaa iphe Ojejoje ekfu: "Le ya e-dobe iphe a-du ndu-a ukfu: Nna l'unwu

a-tũko vukota iya; dashĩa. Ndu obutobu; mę ndu eshi onya a-tũko laa l'iyi."

²² Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: "Unu lenu; o nwekwaru ndu soja, shi l'alì ọzo isheli awu abya. Ọha, paru ẹka bẹ akwakọbekwa k'ọgu. Ẹke ẹphe shi bu l'ẹke mgboko jeberu. ²³ Iphe ẹphe chi abya bu akfu; mę arwa. Ẹphe nweru ẹjo ọkpoma; ẹphe t'ama iphe bu obu-imiko. Ekiri, ẹphe ede du l'ọ bu eyii eze ẹnymu; l'ẹke ẹphe agba inya ẹphe l'abya. Ẹphe doru onwẹphe l'ọ bu ndu nọ l'ọgu; l'abyaru unu ọgu; unubẹ ndu Jerúsalemu."

²⁴ A kọkwaru ayi akọ ẹphe. Ẹhu anwukota ayi kpa. Meji atọfu ayi. Mbụ; iphe-ẹhuka, byaru ayi adulephu l'ọ bu kẹ nwanyi, ime eme. ²⁵ Unu be ejekwa l'ẹgu! Ọphu ọ dukwa onye a-nọdu aghaphe l'esu-uzo; kele ndu ọhogu ono chikwa ogu-mbeke. Tẹmanu bẹ iphe ọtso egvu tukokwa ẹkemeke tya.

²⁶ "Ndibe mu; unu yee uwe-aphu; gwọo onwunu lẹ ntụ! Unu raa ẹkwa; l'ọ -bu onye nwa lanu, ọ mutaru nwuhuru; kẹ l'ọ kwa: a -bya amaru; onye mgbugbu-madzu ono abya afuaru ayi. ²⁷ Mu meekwaru ngu onye a-data ndibe mu adata. Ii-nọduje eleta ẹphe ẹnya; data ọzo ẹphe adata. ²⁸ L'ẹphe ha bukota ndu kwefuru ikẹ, obu huru gbengu, bulephu iphe ẹphe aghaphe l'eme bu ọtu mgbamu. L'ẹphe ha atukolephu l'aru uru-alì. Ẹphe kporu gbengu l'ọ bu ope; mę l'igwè. ²⁹ Ẹkò, aasụ bẹ ọku iya anma kfukfukfu; k'ọphu ee-gude ọku kepyashia ọta-njele. Obenu l'onye-uzu eme kẹ mmanu; kele ndu iphe du

aji ta bụdu l'e mewaru; t'ephe gvụ. ³⁰ Iphe eeku ephe bụ: mkpola-ocha, a jikaru ajika; kele Ojejoje jikawaru ephe.”

7

?O nweru uru, nọ l'eregede

¹ Ojejoje abya ezia Jeremáya; sụ iya: ² “T'o je evudo l'onu eze-ulo Nchileke raa ozi-wa arara l'eke ono:

“Unu nua iphe Ojejoje ekfu; unube ndu Júda l'unu ha, bụ ndu eshije l'onu-uzo-wa je obaru Ojejoje aja. ³ Owaa iphe Ojejoje ekfu; mbụ Okaribe-Kakota-Ike, bụ Nchileke ke ndu Ízurelu: Unu memaa uzo unu; me umere unu; ege ya e-kwe t'unu buru l'eke-a. ⁴ Unu ba kpokwaru obu ye le okfu ndephu ono; sụ: Owaa kwa eze-ulo Nchileke; eze-ulo Nchileke; eze-ulo Nchileke.”

⁵ O -buru l'unu gbanweru uzo unu okpobe agbanwe; bya agbanwee umere unu; bya ekpela-haaruru madzụ ibe unu ikpe, dụ maa; ⁶ o -buru l'unu haru omegbu ndu laru alala emegbu; haa omegbu ndu a toru ogbe; unwanyi, maa tufuru; haa ogbushi ndu e-te nwedu iphe ephe meru l'eke-a; o -buru l'unu haru otso agwa l'agwa odo, bühukwaa onwunu be unu emeka iphe; ⁷ ono teke ya a-ha unu t'unu buru l'eke-a; mbụ ali ono, ya nuru ndiche unu phe t'o buru nk'ephe gbururu jeye le gbururu ono.

⁸ “Obenu; unu lewaru; iphe unu kporu obu yeru bụ ntuphu-ire, e-ta adudu mkpa, oga. ⁹ ? Unu a-nodu ezi iphura; l'egbu ochi; l'eri ogori;

l'eri angu ẹregede; l'akporu Bálù ínsensu oku; l'agba etso agwa l'agwa, unu ẹ-ta amadu; ¹⁰ e - metsua; unu abya evudo l'ifu iya l'ulo-a, bu ulo ophu eeku ẹpha iya alaru-wa; su: 'A nafutawaru unu; k'ophu unu a-nodu emeje ahuma ahuma-a?' ¹¹ Ulo-a, eeku alaru ẹpha iya-a; ?unu mewaru iya; yo buru ẹke ndu iphura edomije onwephe to? Ya elekpelekwaphu unu ẹnya. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹² "Unu tugbunua nta-a je ẹke ya vuru uzo fota t'o buru ẹke ya e-buru eburu le mkpukpu Sháyilo; je aphwaru iphe ya meru iya. Ishi iya aburu iphe du eji ndu nk'iya; mbu ndu Izurelu meshiru. ¹³ Teke unu emekota iphe ono l'o ha be ya kfuru yeru unu. Ya -kfutsua; ya ekfukwazi iya odo; ophu unu 'angaduru iya nchi. Ya ekua unu oku; ophu unu 'azadu iya. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ¹⁴ Oo ya bu l'oo iphe ono, ya meru Sháyilo ono be ya e-mekwaphu ulo-a, eeku alaru ẹpha iya-a; mbu eze-ulo Nchileke ono, bu ulo ono, unu kporu obu yeru ono; mbu ẹke ono, ya nuru unu; bya anukwa iya phu nna unu oche ẹphe ono. ¹⁵ Ya a-chifu unu l'ifu iya ẹge ono, ya chifuru unwunne unu; mbu ndu Ifuremu l'ẹphe ha ono."

¹⁶ Oo ya bu; nggube Jeremáya; be ekfukwa; nu iya l'okfu ẹhu ndu-a. Be echichikwaru ẹphe mkpu; ophu irokwa iya aroro l'okfu ẹhu ẹphe; kele ya ta angakwaru ngu nchi. ¹⁷ Mbu; ?ti phudu iphe ẹphe emetsua le mkpukpu Júda; me l'echi-esu-uzo Jerúsalemu? ¹⁸ Unwegirima akpa nkú; nna ẹphe l'aphu-nwu oku; unwanyi

l'agwa ntụ witu, koru ekoko t'ẹphe gude gheeru Eze-nwanyi Imigwe akara. Ẹphe agbaru agwa ọdo m̄e; gude agwa iya; k'ọphu ẹphe a-kpatsu iya ẹhu-eghughu. ¹⁹ Obenu; ?bụ yẹbedua bẹ ẹphe akpatsu ẹhu-eghughu t̄o. ?T̄o b̄uchidua onwẹphe bẹ ẹphe emebata; shi ẹge ono l'eme onwẹphe iphe-iphere? Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ²⁰ Ọwaa iphe Nnajiufu, bụ Ojejoje ekfu: Oke ẹhu-eghughu iya; bẹ ya a-wụkwa l'ẹke-a; w̄a ya madz̄u; w̄a ya an̄; w̄a ya l'oshi, n̄ l'egu; w̄a ya lẹ nebyi iphe aakpata l'al̄i; yo tsua ọku; t̄o d̄u onye a-d̄u ike agbanyi iya.

²¹ Ọwaa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kak̄ota-Ike ekfu; mb̄u Nchileke k̄e ndu Ízurelu: Unu woruru ngweja-ukfuru unu yekobe lẹ ngweja mmanu unu ọdo; unu ataaru an̄ iphe ọbu l'onwunu; ²² kele teke ya dufutaru ndiche unu ph̄e l'al̄i Íjiputu; kfuru n̄ ẹphe; b'ẹ t̄o b̄ulekwaphu ekemu k̄e ngweja-ukfuru ȳe k̄e ngweja mmanu ọdo bẹ ya t̄uru n̄ ẹphe; ²³ ya t̄ukwaruphu ekemu-wa n̄ ẹphe; s̄u ẹphe: Unu meje iphe ya s̄uru t'unu meje; unu aph̄u lẹ ya a-b̄uru Nchileke unu; unu ab̄uru ndibe iya. Unu tsojekpelephu ụz̄o iphe ya kfuru unu s̄u t'unu meje l'ọ ha; k'ọphu ọo-d̄uru unu lẹ mma. ²⁴ Obenu l'ẹphe ta ngadu nch̄i; ọphu ẹphe 'eyedu ọnu. Iphe ẹphe gbe mechia b̄u l'ẹphe tsoru iphe ẹphe r̄itaru l'ejo ọkpoma ẹphe. Yo be k'ọphu ẹphe a-n̄odu eje l'ifu l'ifu; ẹphe egbe ala az̄u az̄u. ²⁵ Keshinu teke ono, ndiche unu ph̄e lufutaru l'al̄i Íjiputu ono jeye nta-a; mb̄oku-mb̄oku; bẹ ya an̄odujelephu ezi ndu ozi iya, b̄u ndu nkfuchiru iya t'ẹphe

byakfuta unu; ya -zitsua; ya ezikwazi. ²⁶ Obenu l'èphe ta ngaduru iya nchi; èphe te yeru iya onu. Èphe ewolerua olu kegabe; iphe dù èji nk'èphe aka kẹ nna èphe oche nshinu.

²⁷ Jeremáya; è to nwekwa m'o -ruhuru; i kfukotaru èphe iphe-a l'ò ha; bè èphe te egbe angakwaru ngu nchi. I -kua èphe oku; bè èphe ta azakwa ngu iya. ²⁸ Oo ya bù l'òo iphe iikfuru èphe ndò-ò: Owaa iphe òha, è-te medu iphe Ojejoje, bù Nchileke èphe kfuru; ophu èphe 'emezijedu iphe ephe mesweru. Ire-lanù gvụakwaru èphe l'ònu. O gbawaru oso gbafu èphe l'ònu.

Nsuda èke eegbuje madzu

²⁹ “Unubè ndu Jerúsalemu;
unu je akpùshia ègbushi unu
woru je etufashia etufashi.
Unu ejekpooru l'eli eli èke
aagwajè nte je anòdu gụa aphù;
kẹle Ojejoje jìkaakwaru
ògbo ono, o tų-koshiru
oke èhu-eghughu iya ono;
mbù l'ò gbadowaru èphe kpamukpamu.

³⁰ “Owaa iphe Ojejoje ekfu: Ndu Júda meekwaru èjo iphe l'ènya iya. Èphe dobekwaru ahuma èphe ono l'ùlo ono, eeku alaru èphe iya ono; woru iya tųrúa. ³¹ Èphe kpùwaru ènya èke aagwajè iphe lẹ Nsuda Nwatibe Hínomu; gụa ya Tofètu; t'ò bùru èke èphe a-kpoje unwegirima èphe kẹ unwoke; mẹ ndu k'unwanyi oku. Iphe ono aburu iphe ya ta asudu èphe t'èphe meje; t'ò bù l'ò batajèru iya abata l'uche lẹ phuu. ³² Oo

ya bú; ọwaa kwa iphe Ojejoje ekfu: Lekwa; oge abyaakwa teke ee-mekochaa; t'e ekuhedu iya Tofetu; m'ọ kwanu Nsuda Nwa Hínomu. Iphe ee-gbe ekuchia ya aburu Nsuda mgbugbu-madzu; ke l'ee-li odzu le Tofetu; ke l'e to nwehedu eke ọdo, ee-li iya ọdo. ³³ Ono teke odzu ndu a l'aburu nri enu, ephe l'eli yele anu, bu l'eliphe. E to dudu onye a-chi ephe chia k'ọ chifu ephe. ³⁴ Ya e-me t'ehu-otso-ena yele ote eswa kfushi. E to nwedu eke eetekwadu egvu eswa-nwanyi ophungu l'ali Júda; me l'esu-uzo Jerúsalemu l'ọ ha; ke l'ali-a a-daburu ochobo.

8

¹ “Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: O -rua teke ono; be okpu ndu eze, shi chia ali ndu Júda yele okpu ke ndu ishi ephe; me okpu ndu achijeru Nchileke eja; me ke ndu nkfuchiru Nchileke; me ke ndu Jerúsalemu l'ephe ha be aa-chishi l'ili ephe. ² A chishia ya wushi jakpatangu; anwu echi iya; onwa echi iya; iphe bukpo mkpokpodo, no l'igwe echikota iya; mbu iphe ono, ephe shi yeru obu ono; shi ejeru iya ozi; mbu iphe ono, ephe shi etso; l'eje iya ojita l'aji; l'abaru iya eja ono. E taa tutukobedu iya; ophu eelidu iya elili; iphe e-mechia nu; bu l'ephe a-du l'ọ bu ikpo nshi, kuru l'ali. ³ Teke ono, ya a-chi ephe ono be nwa ndu ophu a-phodunu l'iphe bukpo ali eka mu shiru chia ephe a-hata anwuhu ama l'onodu ndzu. Ono iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu ndono.

Ejo iphe yele iphe-ehuka

4 “Owafua iphe ii-kfuru ephe ndo-ò: Owaa iphe Ojejoje ekfu. O sùru: Madzu -daa iko; ? too gbeshijehedu toò? Onye gbeshiru nu; ?toò lajehedu azu toò? 5 ?Nanukwanu ege e meru be ndu-a alalephu azu azu? Mbù; ?nanu ege e meru; ndu Jerúsalemu akpafu onwephe akpafu? Ephe akube eka l'eregede; jika olata azu. 6 Ya ngabekpooru nchi ohuma ohuma; obenu l'ephe te ekfujedu iphe vudo nhamunha. Ophu o dudu l'ephe ha onye ophu izimana iphe du eji iya alaje azu; ke t'o su: ?Bunua ngunu be ya meru ege-a? Onyemonye emelephu iphe guru iya nu; l'o bu inya eme enari l'ifu ogu. 7 Oku-eswi-uda, no l'akpamigwe maru oge iya. Esa; kparakobe jeye l'ororokiro; l'ephe ha amaru teke ephe alufutaje. Obenu le ndibe iya ta madu ekemu Ojejoje.

8 “?Nanu ege unu e-shi su l'unu maru iphe; l'unu nweru ekemu ke Ojejoje; l'eke ndu ede ekwo gude eregede gbanwee ya; yo buru eregede? 9 Ndu maru iphe be ee-me iphe-iphere. Ee-ye ephe egvu; nmata ephe l'onya. Keshinu ephe jikaru iphe Ojejoje ekfu; ?bu egbe mmamiphe ngunu be ephe nweru? 10 Oo ya bu le ya e-duru unyomu ephe dee unwoke ndu odo. Ya eworu ali ephe nu ndu ophu l'e-nweru iya nu. L'e shikpoo l'onye katsua nwanshi jeye l'onye ophu katsua nshinu; l'ephe ha bukota ndu enya-nkomunko ke iphe eenweru enweru. Ndu nkfuchiru me ndu achijeru Nchileke eja tukoleruphu buru iphe lanu. Ephe l'ephe ha agbakotalephu eregede. 11 Onya, aba ndibe iya be ephe anoduje eme ogvu enyiru enyiru

l'ẹ to nwedu iphe ọ bu. Ẹphe anọduje ekfuru l'iphemiphe ọbule ọda mma l'ẹke iphe ta dudu mma. ¹² Iphere ahuma ahuma, ẹphe meshiru; ọogbe du ẹphe ọo? Wawakwa. Iphere ta dukpokwa ẹphe le phuu. Ọẹphe gbe makpọorunu iphe bu ọtso ẹnya. Ọo ya meru iphe ẹphe e-toru ndu darunu daa. Ẹphe a-daru alẹ teke ya a-wata ẹphe ochi iphe. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹³ “Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Le ya e-mekwa t'ẹ b'ọ du iphe ẹphe a-nọdu akpata l'okfu ẹphe. Eri vayinu ta amihekwa amimi. Ophu oshi figu ta amihekwa nebyi. L'ẹphe ẹphe ha a-lakota ekwo. Iphe ya shi nu ẹphe; be ya a-natakota ẹphe.

¹⁴ “?Bunua ngunu kparu iphe ayi no l'ẹke-a? Unu dzukobe t'ayi tuko gbalaa gbaru lagbaa le mkpukpu ono, a kpuru upho-mkpuma iya mgburumburu ono; nọdu l'ẹke ono laa l'iyi; kele Ojejoje, bu Nchileke ayi tu-buwaru l'ayi a-la l'iyi; bya eworu mini, e yeru nshi chee ayi. Ishi iya aburu l'ayi mewaru iya iphe du eji. ¹⁵ Ayi leru ẹnya ẹhu-agu; t'o nwe ẹhu-agu, ayi phuru. Ayi elee ẹnya oge ẹhu-npho; yo bulerua egvu be eeye ayi. ¹⁶ Ume, inya ndu ohogu ayi, no le mkpukpu Danu atu be ayi no l'ẹke-a l'anu. Teke oke-inya ẹphe ralahaaru mimimii; ndu alẹ-a l'ẹphe ha awata onma kpakpakpa; ke l'ẹphe byaru t'ẹphe bya eripyaa alẹ-a l'ọ ha; me iphe bu iphe no iya nu: mbu mkpukpu le mkpukpu; yele ndu bu iya nu.

¹⁷ “Unu lekwa; le ya a-chiru ejo agwo wushiru unu; mbu ogiji, ẹ-ta adudu iphe a-nọ-chighe iya

uzo. Yò buru agwọ ono a-bya atagbushia unu.”
Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

18 Aphụ-a, byaru iya nụ-a ta
dụkwa onye a-dụ ike dụ ya ike.
Meji tọfuakwaru iya nta-a.

19 Ngabẹkpodaaphu nchị nua
mkpu, ndibe iya echi;
mkpu, ẹphe shi l'ali,
nọ l'ẹke teru ẹnya l'echi; sụ:

“?Ọ dụ ẹ Ojejoje ta nọhedu
ẹ Záyọnu tọ?
?Eze ta nọhedu iya tọ?”

“?Bụkwanu ngunu meru
iphe ẹphe gude ntẹkpe
ẹphe kpatsua ya iwe;
mbụ ntẹkpe ono, ẹphe gwọtaru
ẹ mba ọdo, ẹ-ta adudu iphe ọ bụ ono?”

20 Oge, ọ ga akpata iphe
e meberu l'ali sweekwaru.
Ọnanwu gvụakwaru;
ọphu a dzọtadu ayi.

21 Keshinu e gwowaru
ndibe mu ogwe-ẹja bụkwa
mbedua b'e gwepyaashiru.
Mu agụkwa aphụ;
ndzụ l'agushi mu ike.

22 ?To nwedu manụ banụ,
nọ ẹ Gíledu tọ?
?Onye eme ọgvu ta nọhedu l'ẹke ono tọ?
?Bụ ngunu meru iphe
ndibe mu ta kadu mma
l'iphe ono, eme ẹphe ono?

9

- 1 Ọ dú mu t'a sù l'ishi mu bú
nggele, mini shi atsòshi;
ẹnya mu abùru okpuru,
ẹnya-mini jiru ejiji;
k'ọphu mu ga anọdulephu
l'akwa ẹkwa: eswe l'ẹnyashi;
kẹ egbushi, eegbushi ndibe mu.
- 2 Ọ dú mu t'a sù lẹ mu nweru
ẹke ndu ije anọje l'echi-ẹgu;
mẹ mu ahalephu ndibe mu;
mbù tųgbukpelephu lųfuru
ẹphe; kẹ l'ẹphe erikota ogori l'ẹphe ha;
ndu kųru l'ẹke ono
bųkota ndu ẹ te egudedu ire ẹphe ẹka.
- 3 “Ẹphe ekweje ire ẹphe l'ọ bú
onye kweru akfų gude
l'agba ẹjo-ire ọgba akfų.
Ẹ tọ búdu ire-lanų;
bẹ ẹphe gude l'aba l'alị-a.
Ẹphe eshije l'ome iphe
dų ẹji ọwaa baa l'ọdo;
ọphu ẹphe 'amadu onye ya bú.”
Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 4 T'onyenọnu kwakwaaru ndu ọnya phẹ ẹnya;
ọphu unu 'akpọkwaru obu
yeru unwunne unu unwoke;
kẹ l'iphe bú nwunne madzų; ndu k'unwoke
agbakwaru iya ẹregede.
Iphe bú onye unu l'iya
eshi ọnya abùru onye mgbamu.
- 5 Onyemonye ọbule l'agbaru ibe iya ẹregede;
ọphu ọ dųdu onye ekfuje ire-lanų.

Èphe dzutawaru ejo-ire jeye
 yò buwaru uration, rarù èphe.
 Èphe emetawa iphe dù èji
 jeye ike agwùshia èphe.

⁶ Ò bùlèphu l'unu mewaru
 èregede; yò bùru ufu unu.
 Èphe egude ọgba èregede ono
 jìka ọmaru onye ya bù.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

⁷ Ọo ya kparu iphe Ojejoje,
 bù Ọkaribe-Kakọta-Ike ekfu; sù:
 “Lekwa; ya a-mìkwa èphe amìmi;
 mbù data èphe adata;
 kẹ; ?bùnua ngunu ọdo bẹ
 ya e-mebaa lẹ kẹ iphe dù èji, ndibe iya eme?”

⁸ Ire èphe bù akfù, egbu egbugbu.
 Ọonoduje ekfu okfu l'èregede.
 Onyemonye egudeje
 ire-ọma l'ekfu anù madzù ibe iya;
 Obekwanu l'o gude obu iya l'agbaru iya
 ọnya.

⁹ ?Bù tẹ ya ba ahùshi èphe
 àhùhù iphe ono, èphe eme ono ọọ?
 ?Bù tẹ ya be emelatashì
 èphe iphe èphe meru iya;
 mbù ndu alì-a ọọ?”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹⁰ Ya a-kwa ẹkwa;
 chia gbaru-ọso l'okfu-ẹhu ugvu ugvu;
 ya a-gua aphù ẹke elu akpajẹ nri;
 kẹ l'ọ kpọshihuwaru nkù;
 ọphu ọ dùdu ndu
 eshijekwadu iya nù;

ọ́phu ọ́ d̀hedu onye anuḡe
 ọ́ra eswi l'ẹ́ke ono.
 Ụnwenu, ephe l'eli
 phakashihuwaru;
 unwu anu agbakashihu.

11 Jerúsalemu bẹ́ ya e-me t'ọ́
 buru ikpọ́zu; nkuta-ọ́swa eburu iya.
 Iphe, bu mkpukpu Júda l'ọ́ ha;
 bẹ́ ya e-me t'ọ́ daburu
 ochobo; k'ọ́phu ẹ́-to nwedu
 onye e-bu iya ebubu.

12 ?Nanu onye bu nwoke, maru iphe ke te
 iphe-a doo ya ẹńya? ?Bu onye bẹ́ Ojejoje ziru
 iphe; k'ọ́phu ọ́o-du ike kọ́o ya t'o doo ẹńya?
 ?Bu ngunu meru; e mebyishia ali-a woru iya
 toḡbo ophorokpo l'ọ́ bu echi-ẹ́gu, ẹ́-ta dudu onye
 esweje iya esweswe?

13 Ojejoje suru l'iphe kparu iya nu bu l'ephe
 gbadoru ome iphe ya turu l'ekemu, bu ọ́phu ya
 turu dobe ephe l'ifu. Ephe te medu iphe ya suru
 t'ephe meje; ọ́phu ephe 'angadu nchi l'ekemu
 iya. 14 Iphe ephe jechiaru je etsoru aburu ẹ́jo
 okpoma ephe. Ephe eje awata ogwa Bálu, bu
 iphe ndiche ephe ziru ephe. 15 Oo ya bu; owaa
 kwa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu
 ndo-ọ́; mbu Nchileke ke ndu Izurelu: "Lekwa;
 ya e-me ndu-a t'ephe ria nri, atso ile. Ya emee
 ephe; t'ephe nḡa mini, e yeru iphe egbu madzu.
 16 Ya a-chikashi ephe t'ephe dzuru ohamoha, bu
 ẹ́ke ephe ta madu; nna ephe ta ama iya. Odo bu
 l'oo ogu-mbeke bẹ́ ya e-gude chia ephe jeye ya
 egbushigee ephe."

- 17 Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike
 kfuru
 ndọ-ọ:
 “Unu rinua ya ariri nta-a!
 Unu kunua unwanyi ono,
 akwaje ẹkwa anwuhu ono t'ẹphe bya!
 Unu zikwaaphu t'e kua ndu
 ọphu katsua ome nka ye iya!
- 18 T'ẹphe bya ẹgwegwa bya
 araaru ayi ẹkwa jeye
 t'ẹnya-mini wata ayi ọtsoshi l'ẹnya;
 mbu jeye teke ẹnya-mini
 e-shi ayi l'ugbo-ẹnya l'awushi.”
- 19 Aanukwa uzu-ẹkwa le
 Zayonu eke ẹphe no;
 l'ara; su:
 ?Ọwaa ege e mebyishiru ayi!
 ?Ọwaa ege iphere ayi habe nshinu!
 Ayi hafutajekwa ali ayi-a;
 ke l'ulo ayi b'e mebyishiwaru.
- 20 Unube unwanyi;
 unu ngabekwa nchi l'iphe Ojejoje!
 Unu saa nchi nua okfu,
 shi iya l'onu!
 Unu zikwaa unwada unu
 ege aatuje uzu-ẹkwa!
 T'onyenonu zia ibe iya ege
 eechije mkpu ẹkwa!
- 21 Anwuhu shiwa le windo
 ulo ayi pyobata bya abahu
 l'eke ayi meru;
 yo buru upho-mkpuma mgbochi ayi.
 O bufuru unwegirima l'esu-uzo;

bya emee ụnwu-okorọbya;
 ẹphe te edzukojehe l'edukfu-ọha.

22 Kfua sụ: Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:

“L'odzu ụnwu-eliphe l'a-kuru
 l'ọ bụ nshị l'ime-ẹgbudu;
 l'ọ bụ ẹke e gburu akpe;
 ẹswa iya awụshiru;
 ọphu ọ dudu onye achikobe iya nụ.”

23 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:

“T'onye maru iphe;
 be gudekwa mmamiphe iya
 kua onwiya ekuku;
 ọphu onye ike nọ;
 be egudekwa ike iya ono l'eku onwiya;
 ọphu onye nweru iphe
 'egudekwa iphe o nweru kua onwiya!

24 Ọwaa bụ-chia iphe onye eku

onwiya ekuku e-gude eku
 onwiya ndọ-ọ:
 ọ mu doru iya ọnya;
 yọ maru mu ọhuma;
 mbụ maru ọ mu bụ Ojejoje;
 ọ mu emeje iphe-ọma;
 l'ekpe ikpe, dụ maa;
 bya ekoshi ọ mu doberu ẹka ndoo.
 Yọ buru l'eliphe; bẹ mu emekota iphe ono;
 kẹ l'ọ bụkota iphe ememe
 iya aduje iya mma.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

25 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: “T'e lekwa; l'oge
 abyaakwa teke ya a-nụ ẹphe aphụ; mbụ ndu, bụ
 l'eli ẹhu kpụu; bẹ ẹphe buru útsù; 26 mbụ ndu

Íjiputu; ndu Júda; ndu Édọmu; ndu Amọnu; ndu Móabu; mẹ iphe bu ndu bu l'echi-ẹgu, ẹke teru ẹnya. Kẹle iphe bu mbakeshi l'ẹphe ha bukwa ndu akpapyi; mbu je akpaa le ndu Ízurelu l'ẹphe ha, ẹ-te ebudu útsù l'ime obu ẹphe.”

10

Nchileke yele nte

¹ Unu nukwaa iphe Ojejoje ekfu anu unube ndu onu-ulo Ízurelu. ² Owaa iphe Ojejoje ekfu: “Unu ba amukwa iphe ndu ohodo eme.

Ophu te iphe-ohubama,
emeshi l'akpamigwe be eyekwa unu egvu;
A makwaru-a l'egbe iphe
ono eyekwaa ndu ohodo ono egvu;

³ Ke l'ome-l'ali ndu ono bu 'o-ga-le-mkpa.
Epe egbutaje oshi l'oswa;
ndu eme nka abya egude
ayoo epe pyia ya.

⁴ Epe abya egude
mkpola-ocha me
ke ododo gude mee ya nka.
Epe abya egude ongu
yele nturu kpobe iya
t'e b'o minga aminga.

⁵ Nte epe ono du l'o bu
nwanggiri-utobo,
e keberu le mgbo ugbongu;
mbu le too kfudu okfu.
Yo buru apapa be aapaje iya;
ke le too jedu ije.
Unu ba tsujekwa iya egvu;

- ke l'ẹ too nwekwa iphe oomeje;
 ọphu ọ dukwa iphe dụ mma, oomeje.”
- 6 Ẹ to dukwa onye dụ l'ọ bu nggube Ojejoje.
 Ị paru ẹka; ẹpha ngu aha nshinu.
- 7 ?Bu onye bu onye ono,
 ẹ-ta atsudu ngu egvu;
 nggube eze, achi ọhamoha ono?
 Ono bukwa iphe ruberu ngu nu.
 L'iphe bu ndu mmamiphe,
 nokota l'ọhamoha; me iphe bu
 ali-eze ẹphe l'ọ ha; b'ẹ ta
 dukwa onye dụ l'ọ bu nggu.
- 8 Ẹphe bukota ndu ẹ-te enwedu
 egomunggo; bya aburu ndu eswe.
 Iphe ezi ẹphe iphe bu
 ntekpe, a pyiru l'oshi,
 ẹ-te nwedu mkpa ọoga.
- 9 Ọ bu mkpola-ọcha, e tsuru l'ongu;
 b'e jeru Tashishi wota iya gude bya;
 yele mkpola-ododo,
 e jeru je ewota le Ufazu,
 butsua iphe ndu eme nka
 ẹphe le ndu akpu uzu kpuru.
 Nte ono b'a chitaru uwe,
 eke urukpu-urukpu;
 wota ọphu eke uswuswe
 uswuswe woru yee.
 Iphe ono abukotaru iphe
 ndu maru ome nka meru dobe.
- 10 Obenu le Ojejoje bu iya bu ọkpobe Nchileke.
 Ọ bu iya bu Nchileke, no ndzu;
 buru iya bu Eze, a-no nu gbururu jeyewaru.
 Teke ẹhu eghu iya eghughu;

bẹ eliphe kpamukpamu anmahuje jijiji;
 ọphu ndu ọhodo ta adudu ike ọta nshi;
 nata oke ẹhu-eghughu iya.

11 Owaa iphe ii-kfuru ẹphe ndo-ọ: Nte, ẹ-ta
 budu l'oo ẹphe meru igwe; t'ọ bu ẹphe meru
 eliphe-a bẹ e-mekochakwa laa l'iyi lẹ mgboko-a;
 lakwaaphu l'iyi l'imigwe.

12 Ọo Nchileke bẹ gude ike ẹka iya mee eliphe.
 Yọ buru iya gude
 mmamiphe iya tọ ọkpa mgboko-a;
 buru iya gude
 iphe-odo-ẹnya iya gbasaa akpamigwe.

13 Ọbuje; o -dee edede l'igwe;
 mini, nọ l'igwe araa ọra.
 Oomeje t'urukpu shi l'ẹke
 mgboko jeberu wata alufuta.
 Ọotuje egbe-igwe teke mini achi;
 bya aburu l'oba iya;
 bẹ ooshije ezi pherephere.

14 Egomunggo nashihuru onyemonye;
 ọphu 'onwedu onye kwaru ẹnya.
 Iphe bu ndu akpu uzu
 mkpola-ododo l'ẹphe ha
 bẹ iphere ọgvu iya gudekwaru.
 Ntekpe, ẹphe pyiri atuko buru ugho;
 ke l'ẹ-to nwedu ọphu atọ ume l'onwiya.

15 Iphe ono ta adudu uru,
 ọ baru; ọ bu iphe e gude agba mgbonu.
 O -rua l'oge ikpe iya;
 bẹ ntekpe ono a-la l'iyi.

16 Obenu l'onye ono,
 bu okè-iphe eri Jékoju ono;
 bẹ ta budu ẹge ono b'ọ du;

kẹ l'ọo ya bụ onye meru
 iphemiphe ọbule dobe;
 metsua bya emee ndu Ízurelu;
 mbụ ọkpa-ikfu ono,
 bụ òkè-iphe iya ono.
 Onye ono bẹ ẹpha iya
 bụ Ojejoje; bya aburu
 Ọkaribe-Kakọta-Ike.

Mgbonwu, a-bya nụ

17 Unu kwakọbekwa iphe unu; lụfu l'alị-a;
 unubẹ ndu ono, ndu ọhogu unu nọ-pheru mg-
 burumgburu ono; 18 kẹ l'ọwaa kwa iphe Ojejoje
 ekfu: Lẹ nta-a; bẹ ya a-gba ndu bu l'alị-a; gbafu
 ẹphe mgba lanu. Ya emee ẹphe mkpawere;
 k'ọphu aa-kpụ ẹphe lẹ ndzụ.

19 Aphụ tsọkwaru mu;
 kẹ l'e mekaru mu iphe!
 Ọnya, aba mu nụ aburu 'emeta emeta!
 Ọle; iphe mu ekfujeru
 onwomu bụ l'ọ bụwa
 iphe-ememe, nọ swiru mu nụ.
 Mu a-taru iya nshi.

20 Ụlo-ékwà mu b'e mebyishiakwaru.
 Eri iya b'a tükookwaru gbabushia.
 Ụnwu mu shiakwa mu l'ẹka gbakashihu;
 ọphu mu l'ẹphe anọhedu.
 E to nwehedu onye ọphu phoduru nụ
 kẹ t'ọ kpoberu mu ụlo-ékwà ọbu ọdo;
 m'ọ kpọonu t'ọ tųaru mu nwamkpụ.

21 Ndu eche ayi l'ọ bụ aturu;
 bẹ ọriri nahuru;
 ọphu ẹphe 'akpatajedu Ojejoje ishi.

Yọ bụru iya meru;
 iphe te kwejeheru ẹphe;
 a chia aturu ẹphe nanu nanu.

- 22 Unu lekwa! Nzi abyaakwa.
 Oke utsu, e-shi l'uzo isheli; l'ada l'abya.
 Oo-me ali Júda;
 yọ daburu ochobo;
 buri ẹke nkuta-ọswa a-bya akwaa ufu.

Jeremáya ekfu anu Nchileke

- 23 Nggube Ojejoje;
 mu makwaru-a le ndzu
 madzu ta budu nk'ia;
 l'e to budu madzu aturu iya
 onu ẹke ọo-dzo ọkpa.
- 24 Byiko Ojejoje; baaru mu ru mba!
 Ọlokwa t'i gude ikpe, du maa baaru mu iya;
 be egudekwa ẹhu-eghughu baaru mu iya;
 a nonyakwaa; nggu emee mu;
 t'e b'o nwehe iphe mu a-bu.
- 25 Tu-koshi ohamoha ono
 oke ẹhu-eghughu ngu;
 mbu ndu ono,
 ẹ-te ekweddu nke ngu ono.
 Tu-koshi iya ndu ono,
 ẹ-te ekujedu ẹpha ngu ono!
 Ke l'ẹphe riwaru eri Jekopu ripyaa ya.
 ẹphe rigbuwaru iya kpakparakpamu;
 bya emebyishia ali iya l'o ha.

11

Eemebyi Ogba-ndzu ono

¹ Ọwaa iphe Ojejoje kfuru Jeremáya. Ọ sùru iya: ² “Nùkwaa iphe e kfuru gude gbaa ndzù ono; nggu ewokwaru iya phù je ekfuaru ndu Júda yẹle ndu bu lẹ Jerúsalemu. ³ Kfuaru ẹphe l'ọo iphe Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu ekfu ndọ-ọ: Onye a tọru ọnu b'ọ bụ; mbụ onye ono, ẹ-te emedu iphe ọgba-ndzù ono kfuru; ⁴ mbụ okfu ọgba-ndzù, ya tọru l'ekemu nù ndiche unu phẹ teke ya dufutaru ẹphe l'alì Íjiputu; mbụ teke ya dufutaru ẹphe lẹ ọ-tata-kfukfu ọku, angazeje ígwè. Iphe ya kfuru bụ: Unu meje iphe, bụ iphe ya sùru tẹ unu me; k'ọphu unu a-bùru ndibe iya; yẹbedua abùru Nchileke unu. ⁵ Ọ bụ teke ono bẹ ya e-mekota iphe ya riburu ndiche unu phẹ nte lẹ ya e-me; bụ iya bụ lẹ ya a-nù ẹphe alì-ọtsu ono, bụ nk'unu ntanù ono.”

Mu asù iya: “Nggùbe Ojejoje; ono kwa ẹge ọ dù.”

⁶ Ojejoje asù mu: “Tẹ mu raa ya arara l'alì ndu Júda yẹle esu-uzo ndu Jerúsalemu: Unu ngabẹ nchì l'okfu, nọ l'ọgba-ndzù-a; tsoo ya l'ẹge ọ dù. ⁷ Lẹ keshinu teke ono, ya dufutaru ndiche unu phẹ l'alì Íjiputu ono jeje ntanù-a bẹ ya shilekwaphu lọta ẹphe ẹka lẹ nchì: Ya lọtsua ya; ya alọkwazi iya; sù ẹphe: ‘Unu nùjeru mu okfu!’ ⁸ Obenu l'ẹphe ta angadu nchì; ọphu ẹphe 'eyedu ọnu. Iphe ẹphe meru bụ l'ẹphe kwefuru íkè, bụ iphe shi ẹphe l'ẹjo ọkpoma ẹphe ono. Yọ bụru iya kparu iphe ya tukuru ọnu, nọ l'ọgba-ndzù ono, ya sùru t'ẹphe tsoru; ẹphe ajịka l'ẹphe te etsodu iya ono tükota ẹphe.”

⁹ Tọ dù iya bụ; Ojejoje asù mu: “Ndu Júda

yẹle ndu bu ọ Jerúsalemu ọkobeke l'achiru iya ejo idzu. ¹⁰ Epe laphuakwaru azu je emelaha iphe du eji, ndiche epe meru, bu ndu jikaru l'ephe ta angadu nchi l'okfu, ya kfuru. Epe wataakwaru otso nte odo; lejeru iya ozi. Ndu onu-ulo Izurelu epe le ndu onu-ulo Juda tukookwaru mebyia ogba-ndzu ono yele ndiche epe gbaru ono. ¹¹ Oo ya bu: owaa iphe Ojejoje ekfu: Ya e-mekwa te oke iphe-ehuka dakfuta epe; ophu epe 'anahukwa iya. Epe -rakukpoodua ya nu araku; be ya ta angakwaru epe nchi. ¹² Ndu mkpukpu, nogbaa l'ali ndu Juda yele ndu Jerúsalemu l'eje je araku nte ono, epe shi anoduje akporu insensu oku ono; ole e to yeduru epe aka le phuu; me oke iphe-ehuka ono -dakfulephu epe. ¹³ O bu ege mkpukpu unu hatabe l'igwe bukwaphu ege agwa unu hatabe l'igwe; unube ndu Juda. Enya-ngweja insensu unu nweshiru, unu akpoje iphe oku l'anu agwa iphere ono; mbu Balu ahakwaphu l'igwe lo bu esu-uzo, no le Jerúsalemu. ¹⁴ Jeremaya; be ekfukwa nu iya l'okfu ehun du-wa; ophu iichikwaru epe mkpu; ophu iirokwa iya aroro l'okfu-ehun epe; kele ya ta angakwaru epe nchi; me epe kua ya teke epe no l'iphe-ehuka.

¹⁵ “?Bu ngunu be ndu iya yeru obu eme l'eze-ulo iya; l'eke epe l'igweligwe ndu odo achu ejo idzu; l'eme ege epe churu iya? ?Bu anu, du nsu a-kposhi te ba nu unu aphu to? Teke unu no l'ome iphe du eji unu; ?bu iya a-nodu eme tehu tsu unu ena to.” ¹⁶ Ojejoje kuru ngu oshi

olivu, aja pulapula; l'amị mebyi, ama ntumatu l'ugbugba. Olobu agbagba-igwe lanu teke oke pherephere-mini ephe be oo-gude kpoo ya oku; ekali iya agbajishihu.

¹⁷ O kwa Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike, bu onye dzaru ngu nu be kpe-buru l'ii-mekochaa buru o-la-l'iyi; ke l'onu-ulo ndu Izurelu yele onu-ulo ndu Juda mewaru iphe du eji; shi ege ono kpatsua mu iwe; ke l'ephe je akpolahaa insensu anu Balu.

Aachiru Jeremáya ejo idzu

¹⁸ Keshinu Ojejoje kpuharu ejo idzu, ephe achiru mu; koshi mu; be mu maleruphu iphe ephe achi; kele teke ono b'o koshileru mu phu iphe ephe eme. ¹⁹ Mu dulephu l'o bu nwaturu, eme odoo odoo, a kpu eje egbugbu. Ophu mu 'amakpoduaru l'a chiwaru mu ejo idzu; su: Unu t'ayi mebyishia oshi ono yele nebyi iya. Unu t'ayi mee t'o chihu l'ali ndu no ndzu; k'ophu e ta byadu bya anyata epha iya odo.

²⁰ Obenu le nggube Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike; nggube onye ono, ekpeje ikpe, du maa; l'adataje okpoma yele oriri adata; te mu phunu eke igwata ugwo iphe ephe meru mu l'ishi ephe; ke l'oo nggubedua be mu wotaru onwomu ye l'eka.

²¹ "Oo ya bu; owaa kwa iphe Ojejoje ekfu l'ehu ndu Anatotu, bu ndu ono, acho ndzu ngu ono; mbu ndu asuje t'e b'i gudehekwa epha Ojejoje l'ekfuchiru iya; odumeka be ephe e-gbukwa ngu.

²² Oo ya bu l'owaa kwa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu: 'Le ya a-nukwa ephe aphu.

Ụnwu-okorọ́bya ẹ́phe bụ́ ogu-mbeke bẹ́ ee-gude gbushia ẹ́phe. Yọ́ bụ́ru ẹ́gu e-gbushi ụ́nwu ẹ́phe ndu kẹ́ nwoke; mẹ́ ndu kẹ́ ụ́nwanyi. ²³ Ọ́phu ọ́ dudu ndu Anatótu m'ọ́o onye lanu, aa-ha t'ẹ́phe phodu; kẹ́ lẹ́ ya e-me t'ẹ́phe lakota l'iyi; m'o - rulephu afa ono, aa-nu ẹ́phe aphu ono.' ”

12

Aji, Jeremáya aji

- ¹ Nngụ́be Ojejoje; ị́ bụ́ onye doberu ẹ́ka ndo;
 jeye teke mu echi ngu okfu.
 Ọ́le; mu e-kfukwaru ngu
 phụ́ kẹ́ ikpe, du maa, iikpeje.
 ?Bụ́ ngunu kparu iphe
 iphe ekwejeru ndu ẹ́jo-madzụ́?
 ?Bụ́ ngunu kparu iphe
 ẹ́hu aduje ndu ẹ́ te egudedu
 ire ẹ́phe ẹ́ka agu?
- ² Ọ́ bụ́ nggu dzaru ẹ́phe;
 ẹ́phe agbaa ọ́gbaragba;
 bya evua; mị́lahaa amị́mi.
 Ẹ́phe akpụ́jeru ngu l'ọ́nu tekenteke.
 Obenu l'ẹ́ too rujedu ẹ́phe l'obu.
- ³ Obenu lẹ́ mbẹ́dua;
 bẹ́ nngụ́be Ojejoje maru.
 Ị́phuje mu; l'adataje ọ́riri,
 mu arị́ru ngu adata.
 Kpụ́tanu ẹ́phe kpụ́fu
 l'ọ́ bụ́ aturu, a kpụ́ eje egbugbu.
 Wonuru ẹ́phe dobe iche
 kwabẹ́ru mbọ́ku, ee-gbu ẹ́phe.
- ⁴ ?Bụ́ jeye teke ole;

bẹ alì-a a-gu aphu gu-bebe;
 mbu ẹswa, nọgbaa
 l'alì akpọshihukota nkụ?
 Iphe kparu iya nù
 aburu ẹ ndu bu iya nù
 bu ndu eme ejo ọkpoma;
 yó mee unwu anumanu;
 me unwenu; ephe alakota l'iyi;
 Ọphu kanu aburu ẹ
 ndu ono bẹ iphe ephe ekfu bu:
 “E ọto phukwa iphe eme ayi.”

Ọnu, Nchileke eyeru Jeremáya

- 5 Ọ -buru ẹ nggu ẹ ndu
 gude ọkpa gbaru ọso;
 ephe aloo ngu phelephele;
 bu-chia ndu ọphu
 gude inya; bẹ ii-gbabẹru?
 Ọdo aburu;
 ọ -buru ukfu duru ngu l'alì,
 daburu adaburu;
 ?nanu ẹge ii-shi mekota iya
 l'ọswa Ẹnyimu Jódanu?
- 6 Unwunne ngu nwoke;
 ndu nggu l'ephe shi l'ufu lanu;
 bu ephebedua deru ngu ye t'e gbua.
 Ephe woliru olu;
 t'e mee ngu iphe a-tsuru ngu nu.
 E guderu l'ephe a-nodu
 ekfuru ngu okfu oma;
 ba adakobekwa ephe.
- 7 Ya gbadowaru ndu onu-ulo iya.
 “Ya gwọbewaru ndu ono,
 bu okè-iphe iya ono.

Ndu ono, nọ iya l'obu ono;
 bẹ ya yehaakwaru l'ẹka
 ndu ọhogu ẹphe.

- 8 Òkè-iphe yẹbe Nchileke ono
 byaakwaru bya adu iya
 l'ọ bu agụ, bu l'ọswa.
 Ọonoduje agbọru iya ọgbo.
 Yọ buru iphe ono kparu
 iphe ya kpọru iya ashị.
- 9 Ndu ono, bu òkè-iphe iya ono;
 dụwa iya l'ọ bu ụnwenu, avọtsua avọvo;
 mbu l'ọ bu ụnwu ivu,
 ụnwu egbe-nwọku,
 nọ-pheru mgburumgburu
 l'abya iya etso ọgu.
 Je atuko iphe bu anu,
 bu l'ẹgbudu rukoo
 t'ẹphe bya avua anu iya kpatakpata!
- 10 Igweligwe ndu eche aturu
 mebyishiwaru okfu vayinu iya.
 Ẹphe gudewa ọkpa dzọo
 okfu iya pyakapyaka.
 Ẹgiri okfu iya ono;
 bẹ ẹphe mewaru;
 yọ buru echi-egu,
 daburu kẹ mmanu.
- 11 E meru iya; yọ buru okoroba ẹgu.
 Keshinu ọ bu okoroba ẹgu;
 yọ gulahaa aphụ rakulahaa ya.
 Mbu l'alị ono l'ọ ha;
 b'e meru;
 yọ buru okoroba ẹgu;
 ọphu ọ dudu onye akpa iya ishi.

12 Ndu mgbugbu-madzu ezeru
gbigbigbi bya anọ-jia eli-alị,
nọ l'echi-egu.

Kẹ l'ogu-mbeke Ojejoje
asụ madzu pyaapyaa
e-shi l'ishi alị-a ishi lanụ
jeye l'ishi iya ophu;
ofhu o dudu m'oo
onye lanụ, ẹhu adu agu.

13 Ẹphe kuru witu;
ọle; iphe ẹphe a-kpata bu ogvu.
Ẹphe e-segbu onwẹphe l'akanya;
ọle; ẹ tọ dudu iphe ẹphe e-seta.
Iphere iphe ẹphe kpataru
l'okfu ẹphe dụwa ẹphe;
kẹ l'ẹhu eghushi Ojejoje eghughu ike.”

14 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: “L'ọ -buru kẹ ndu
iwe ono, bu obutobu iya ono l'ẹphe ha; mbu
ndu ono, denyiru ẹka lẹ òkè-iphe ya nuru ndibe
iya, bu ndu Ízurelu t'ọ buru òkè-iphe ẹphe ono;
lekwa lẹ ndu ono bẹ ya e-fefu l'alị ẹphe. Ya
efefu ndu Júda t'ẹphe ba nọhe l'ẹke ono. 15 Ya -
fefutsulephu ẹphe; ya abya aphụaru ẹphe imiko;
duphuta ẹphe azu l'òkè-iphe ẹphe ono l'ẹphe
ha nanu nanu; mbu ẹphe alaphuta azu l'alị ẹke
ẹphe shi. 16 Ọ -buru l'ẹphe yeru ẹhu; muta
oshi ọzo kẹ ndibe iya; gude ẹpha iya rilaha:
'Kamenu'; ẹge ono ẹphe shiwa zia ndibe iya;
ẹphe egude Bálu l'eri angu ono; bẹ ẹphe a-
byakwa bya agbabe okpa; shihu ike l'ẹke ndibe
iya nọ. 17 Ọ -bukwanuru l'o nweru oha, ẹ-te
kwedu ngabẹ nchị bẹ ya e-fefulekwaphu oha

ophu efefu; woru iya mebyishia.” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

13

Akpọ-buleti ọcha

¹ Owaa iphe Ojejoje kfurú mu. Ọ sùrú mu: “Tẹ mu je azọ́a akpọ-buleti, e meru l'ékwa ọcha kebe l'ukfu; ọle tẹ mu ba atsekwa iya lẹ́ mini.” ² Tọ́ dọ́ iya bú; mu ejenu je azọ́ta akpọ-buleti ẹge Ojejoje kfurú; bya eworu iya kee l'ukfu.

³ Ya ndono; Ojejoje abyakwa bya ekfurú yeru mu ọ́do k'ugbo ẹbo; sù mu: ⁴ “Tẹ mu wota akpọ-buleti ono, mu zùru; weru l'ukfu ono; gude iya je lẹ́ Ẹnyimu Yufurétusu je edomia ya l'ọ́gba, nọ́ l'eze mkpuma.” ⁵ Mu atugbukwaa je elibe iya lẹ́ mgboro Ẹnyimu Yufurétusu ẹge Ojejoje ziru mu.

⁶ A nọ́tsulephu ujiku olemole; Ojejoje asù mu: “Tẹ mu tųgbua je lẹ́ Ẹnyimu Yufurétusu je avọ́ta akpọ-buleti ono, ya sùru tẹ mu je edomia-a ono.” ⁷ Ya ndono; mu atugbua jeshia lẹ́ Ẹnyimu Yufurétusu je avọ́ta akpọ-buleti ono; mbù wofuta iya l'ẹke mu shi domia ya. Obenu l'ọ́ mebyishihuwaru; tọ́ dų́he iphe ọ́ dọ́ kẹ́ ememe lẹ́ phuu.

⁸ Ya ndono; Ojejoje abyakwa bya ekfurú yeru mu; sù mu: ⁹ “Owaa iphe Ojejoje ekfu: ‘L'ọ́ kwa ẹge ono; bẹ́ ya e-mebyishi ekuku ono, ndu Júda eku onwẹ́phe ono yẹ́le ẹge ono ndu Jerúsalemu ekupyashì onwẹ́phe ẹnya ono. ¹⁰ Ndu-a bú ndu iphe dọ́ ẹ́jì; bya abùru ndu jìkaru l'ẹ́phe ta angadu nchì l'okfu iya. Iphe ẹ́phe anọ́duje eme bú iphe shi ẹ́phe l'ẹ́jo ọ́kpoma ẹ́phe ono. Yọ́ bọ́ru

nte ọdo; bẹ ẹphe anọduje etso; l'ejeru iya ozi; l'abaru iya ẹja. Ndu ono bu ẹge akpọ-buleti-wa du-wa bu ẹge ẹphe a-du; mbu l'ẹ tọ dudu iphe ẹphe a-du mma k'ememe; ¹¹ kẹ l'ọo ẹge akpọ-buleti ekejeru madzọ l'ukfu bu ẹge ya meru ndu Ízurelu; mẹ ndu Júda l'ẹphe ha kparamupamu; t'ẹphe keru iya l'ẹhu; k'ọphu ẹphe a-buru ndibe iya; ndu ee-gude l'etu iya ẹpha; l'aaja iya ajaja; l'akwabẹ iya ugvu. Obenu l'ẹphe ta ngadu nchi.' ” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

Otumu-akpọ.

¹² Kfuru ẹphe: “L'owaa kwa iphe Ojejoje kfuru; mbu Nchileke kẹ ndu Ízurelu: ‘Iphe bu otumu-akpọ l'ọ ha bẹ ee-yejikota mẹe eyeji.’ Teke ẹphe sọru mu: ‘?Ẹphe ta mahaadua l'ee-yeji mẹe l'otumu-akpọ tọ?’ ¹³ Tẹ mu sọ ẹphe ẹge-a: ‘Owaa iphe Ojejoje ekfu: Lẹ ya e-me tẹ mẹe wata ọtsu iphe bu ndu bu l'alì-a mgburumgburu; je akpaa lẹ ndu eze, nọ l'aba-eze Dévidi; ndu achijeru Nchileke ẹja; ndu nkfuchiru Nchileke; mękpọ iphe bu ndu bukota lẹ Jerúsalemu l'ẹphe ha. ¹⁴ Ya e-nwuta ẹphe je atupyabe ibe ẹphe; mbu ndu bu nna; mẹ ndu bu nwata nwoke.’ ” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. “Ya ta ayọduru ẹphe ọshi; ọphu ya 'aphuduru ẹphe imiko; ọphu ya 'emeduru ẹphe eze-iphe-oma kẹ tẹ ya haa; tẹ ya be emebyishi ẹphe.”

Oye egvu l'aa-kpu ẹphe lẹ ndzọ

¹⁵ Unu ngabekwa nchi;
unu ngabekwa nchi ọhuma!
Unu be ejekwa oku

onwunu ekuku;
 kele Ojejoje kfuakwaru iya.

16 Unu kwabe Ojejoje, bu
 Nchileke unu ugvu!
 Odumeka be oo-mekwa
 te ochi gbaa;
 ukfu akpo unu l'okpa
 l'eli ugvu ono, gbaru ochi ono.
 Iphe unu ele enya iya bu iphoro.
 Obenu l'oo-me iya t'o
 buru unu nggumaphu.
 Oo-gbanwe iya;
 mee ya t'o gbaa tsukiribangu.

17 Obenu l'o -buru l'unu
 ta angadu nchi;
 be mu a-ra ekwa le mpya;
 ke l'unu kunukaru onwunu ekuku.
 Mu a-raa ekwa;
 enya-mini atsoshia mu l'enya;
 ke l'unwu aturu
 Ojejoje be aa-kpu le ndzu.

18 Kfuru eze yele nne iya, bu eze-nwanyi su
 ephe: "T'ephe shikwa l'aba-eze ephe nyizita;
 ke l'okpu-eze ephe ono, egbu nwiiinwii ono
 dafuakwaru ephe l'ishi!" 19 Iphe bu mkpukpu,
 nokota l'uzo ohuda be aa-guchishikota
 aguchishi; ophu o dudu onye adu ike guhaa
 ya. Ndu Juda l'ephe ha be aa-kpukota laa ali
 odo; mbu kpukota ephe l'ephe ha.

20 Palikpoduaphu enya apali phu ndu shi l'uzo
 isheli abya. ?Nanu igweligwe aturu ono, e
 yeru ngu l'eka ono; mbu aturu ono, i shi gude

eku onwunu ekuku ono? ²¹ ?Bụ ngunu bẹ ii-
 kfu mẹ Ojejoje -chitalephu ndu ono, i shi ari
 l'ephē bụ ọkpobe ndu ọnyà ngu ono dobe; ephē
 aburu ndu ishi ngu ephē? Tọo watadu ngu
 nū ome ehuca ege ime emeje nwanyi, dū ime-
 wa? ²² Ọdo bụ; teke i jiru onwongu; sū: “?
 Būnua ngunu meru egbe iphe ọwaa meru ngu?”
 Iphe kparu iya nū bụ l'iphe dū eji ngu ghataru
 l'uru. Ọo ya kparu iphe a phụ-liru ngu mkpini
 ngu; raa ngu k'ehuka. ²³ Onye Itiyópiya; ?l'oo-
 gbanweghe akpọ-ẹhu iya. Tọo oduma; ?l'oo-
 gbanweghe kpọngu-kpọngu, tushiru iya l'ehu.
 Ọ kwaphụ ege ono bẹ nggube onye ome iphe dū
 eji kwọwaru ẹhu ta ahaghedu iya; wata ome iphe
 dū mma. ²⁴ “Ya a-phụ unu l'ọ bụ ẹswa ereshi,
 pherephere, shi l'echi-egu ephekashi. ²⁵ Ono
 bụ ọkè-iphe unu ndono; mbụ ọkè-iphe ya tū-
 buhawaru doberu unu. Iphe kparu iya nū aburu
 l'unu zaharu iya je akpọru obu yeru agwa, ẹ
 ta bụdu ezi-okfu. ²⁶ Yẹbedua l'onwiya a-phụ-
 li ngu mkpuni ngu; phuta iya kpube ngu l'ifu;
 k'ophu aa-phukwanu eke ono, iidomi edomi ono.
²⁷ Ogori, iinoduje eri bẹ ya phukwarua. Mimi
 ono, iinoduje ara l'ọ bu nwamkpi; l'agba ala
 l'ome ali-ali ono bẹ ya anujekwaa; mbụ jeye
 l'okpara ono, iigba; iphere iya ta adu ngu ono!
 Ya phukotaakwaru ahuma ahuma, iinoduje eme
 l'eli ugvu; mẹ ophu iinoduje eme l'egu. Tẹ aphụ
 tsokwaru nggube Jerúsalemu! ?Bụ jeye teke ole;
 bẹ i-dụ-beru inyinyi?”

Mkpọ-anwu; ẹjo-ẹgu; me ọgu

- 1 Ọwaa iphe Ojejoje kfuru
Jeremáya lẹ k'ẹjo mkpọ-anwu:
- 2 “Ndu Júda agụkwa aphụ.
Mkpụkpu, nọkota l'alị iya l'anọdu anwu
kpaa.
Ephẹ akwa ẹkwa l'okfu ẹhu alị-a.
Tẹmanu bẹ mkpu
adakwaphu lẹ Jerúsalemu.
- 3 Ndu a maru epha ephẹ ziru
ndu ozi ephẹ t'ephẹ je ekuta mini.
Ephẹ eje l'ogvu-mini;
tọ dụ mini, nọ iya nụ.
Ephẹ aparu ite ephẹ l'ophorokpo lata.
Iphere egude ephẹ;
meji atọfushia ephẹ;
ephẹ eworu iphe kpuchishia
ishi l'ẹke iphere dụ ephẹ.
- 4 Alị gbaakwaru ọru;
kẹ l'ẹ to nwehedu mini achinu l'alị ono.
Iphere egude ndu akọ okfu;
ephẹ eworu ẹka kpubegbaa l'ifu.
- 5 Mbụ jeye lẹ nne ele,
bu l'ẹgbudu; ephẹbedua
agbhashịtsuaru unwu,
ọ muru k'ọphungu;
l'ẹke ẹ tọ phudu ẹswa,
ọo-ta.
- 6 Nkakfụ-igara-ọswa
evudotsua l'ẹke alị gụru iphoro;
l'atụ phẹngu-phẹngu l'ọ bụ nkuta-ọswa.
Enya agbahụkota iya ọchi;

ke l'ẹ to dudu ẹke ẹphe
a-nodu taa nri.”

7 “A makwaru-a l'iphe du ẹji,
ayi meru agba ayi ekebe;
ọle; nggube Ojejoje;
menua iphe l'okfu ẹpha ngu;
ke l'ayi dafuwaru
dafukpoo nshinu;
ayi emewaa iphe du
ẹji nshinu l'ẹke ọino.

8 Nggubedua bu nggu bu
onye ndu Ịzurelu turu ẹnya yeeru;
nggube onye adzofutaje
ẹphe me ẹphe teke ẹphe eje iphe-ẹhuka.
?Nanu ẹge e meru;
b'o gbe du l'i byaru abyabya l'ali-a.
O gbe du l'o bu onye ije,
anoje ẹnyashi lanu nwenkinyi.

9 ?Nanu ẹge o du;
be iigbe eme l'o bu nwoke, a turu l'ukfu;
mbu nwoke, ike ke ogu du;
obenu l'ike ta dudu iya ke
t'o dzoo madzu ndzu?
Nggube Ojejoje;
ayi le nggu tukonurua nodu;
ayi l'aza ẹpha ngu;
ba agbadokwa ayi!”

10 Owaa iphe Ojejoje ekfu
l'okfu ẹhu ndu-a:
“Iphe aduje ẹphe mma
nshinu bu aghaphe.
ẹphe ta alo-gudejedu okpa ẹphe.
Oo ya bu le ya ta anatadu ẹphe.

Ọo nta-a; bẹ ya a-nyata iphe dọ eji ono,
 ẹphe meshikotaru ono;
 bya ahùà ẹphe àhùhù
 k'ẹjo iphe ẹphe meshiru.”

¹¹ Ya ndono; Ojejoje asụ mu: “Te mu be ekfukwa nọ Nchileke t'ọ dọru ndu-a lẹ mma. ¹² A makwaru-a l'ẹphe aswịjẹru Nchileke awiswi; obekwanu lẹ ya ta angadu nchị l'ẹkwa, ẹphe ara. A makwaru-a l'ẹphe egwojeru iya ngweja-ukfuru; bya egwooru iya ngweja-nri. Obenu lẹ ya ta anatadu iya. Iphe ya e-mechia bụ lẹ ya egude ọgu mebyishia ndu-a. Ya egude ẹjo-ẹgu; mẹ ẹjo iphe-ememe mebyishia ẹphe.”

¹³ Tọ dọ iya bụ; mu asụ: “Nggube Nnajiufu, bụ Ojejoje; ndu nkfuchiru Nchileke anọdujekwa l'ekfuru ẹphe l'ẹ to nwedu ọgu, ada nọ; ọphu ẹjo-ẹgu 'abyakwa. Lẹ nggube Nchileke e-mechia tẹ nchị dọ ẹphe ndoo l'alị-a; nọo ulori.”

¹⁴ Tọ dọ iya bụ; Ojejoje abyakwa bya asụ mu: “Lẹ ndu nkfuchiru ono gudekwa ẹpha iya l'adzọ ẹjo-ire. L'ẹ tọ kwa yẹbedua ziru ẹphe t'ẹphe bya; ọphu ọ bọdu iya fọtaru ẹphe; ọphu ọ dọkwanu iphe ya kfuru nọ ẹphe. Ekfuchita, ẹphe ekfuchitaru iya dọ l'ọ bụ onye l'eze àphù ẹ tọ phudu. Ẹphe agba ẹja, ẹ-tẹ nwedu iphe ọ bụ; l'ekfu iphe ẹphe rítaru l'ọkpoma ẹphe. ¹⁵ Ọo ya bụ; ọwaa iphe Ojejoje ekfu l'okfu ẹhu ndu nkfuchiru ono, gude ẹpha iya ekfu ono; mbụ ndu ẹ-ta abọdu yẹbedua ziru ẹphe t'ẹphe je; ẹphe eje anọdu l'ekfu; sụ: ‘L'ẹ tọ dọkwa ọgu; m'ọ bụ ẹjo-ẹgu, byaru bya edenyi ndu alị-a ẹka.’ Ndu nkfuchiru ono l'onwẹphe; bẹ bụ-a ọgu; mẹ ẹjo-ẹgu e-gbushi ẹphe. ¹⁶ Ọdo aburu lẹ ndu

ono, ẹphe ekfu anụ ono bẹ ee-mekochaa tufashia odzu ẹphe l'esu-ụzo Jerúsalemu; yọ buru iphe e-
gbushi ẹphe bụ ẹjo-ẹgu ono yẹle ọgu ono. Ọphu
ọ dudu onye a-phodunu kẹ t'o lia ẹphe; mbụ
tsube l'unyomu ẹphe; jeye lẹ unwu ẹphe unwoke
mẹ ndu kẹ unwanyi. Aphụ, gbaberu ẹphe nụ bẹ
ya a-wuru kpua ẹphe.”

17 Ọwaa iphe ii-kfuru nụ ẹphe ndo-ọ:

T'ẹnya-mini wụkwaa mu
l'ẹnya: eswe l'ẹnyashi mkpụrumkpuru;
kẹle nwatibe mu,
yẹle nwoke ta zẹbua
bẹ ọnya, aba iya nụ ha nshinu.
Ọ kwa ndibe mu;
bẹ eekfu ẹge ono.
E chiru iya pyaapya.

18 Ọ -buru lẹ mu bamiru
l'ime ime obodo ono;
bẹ mu a-phụ odzu ndu
e gude ọgu-mbeke gbushia.
Mu -bahụ lẹ mkpụkpu ẹphe;
bẹ mu a-phụ iphe ẹjo-ẹgu ono meru.
Ndu achijeru Nchileke ẹja;
mẹ ndu nkfuchiru Nchileke
tụkookwaru lashia alị ẹke ẹphe ta amadụ.

19 ?Iijika-ghewaru Júda ajịka tọo?
?Tọ dūhedu iphe ị guberu Záyonu tọo?
?Nanụ ẹge e meru;
bẹ iphe i mekaru ayi te kwedu akpọhu?
Ayi leri ẹnya ẹhu-agu;
ọphu ọ dudu iphe,
dụ mma byaru ayi.
Ayi elee ẹnya teke ee-me

t'ayi kọrohu; yọ bụlerua egvu;
bẹ eegbe eye ayi.

20 Nggube Ojejoje;
iphe dụ ẹji ayi emeebe
ruakwaru ayi l'ẹhu;
yele ikpe, nmaru nna ayi oche phe;
ke l'ayi meekwaru ngu iphe dụ ẹji.

21 Byiko; l'ogvù ẹpha ngu;
ba agbadokwa ayi.
Be ewokwaru aba-eze ngu ono,
dụ biribiri ono fua l'ali!
Nyatakwa ndzụ, ayi lẹ nggu gbaru!
Be mebyikwa iya!

22 ?O nweru agwa agwa ono,
nọgbaa l'ohamoha ono,
nweru ọphu aduje ike chĩa mini?
Mbu; akpamigwe l'onwiya;
?omeje tẹ mini chĩa.
Wawakwa. Ọo nggubedua;
nggube Ojejoje, bụ Nchileke ayi.
Ọo ya bụ l'ọo nggubedua;
bẹ ayi wotaru obu ziaru;
ke l'ọo nggubedua emekota iphe ono l'ọ ha.

15

1 Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ mu: Ẹ to nwekwa
m'o -ruhuru; Mósísu yele Sámẹlu abya evudo
iya l'ifu; obu iya ta alakfubehekwa ndu-a.
Chífukpelekwaphu ẹphe achifu l'ifu iya! Haa
ẹphe t'ẹphe je! 2 Ọ bụru l'ẹphe jiru ngu ẹke ẹphe
ala; nggu asụ: “Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:
“Ndu kuru ọgu ọla
l'iphe-ememe.

Ndu kuru oḡu ọ́la l'ọ́ḡu.

Ndu kuru oḡu ọ́la l'ẹ́ḡu.

Ndu kuru oḡu l'aa-kpọ́ ẹ́phe lẹ́ ndzọ́.

³ “Ọ́waa iphe Ojejoje ekfu: Lẹ́ ya e-zi ọ́zi ndu mgbugbu-madzọ́ ẹ́no; t'ẹ́phe je emebyishia ẹ́phe. Oḡu-mbeke a-nọ́du egbu egbugbu; nkọ́ta l'akpọ́ ẹ́phe wuruwuru; ọ́nwenu, ẹ́phe l'eli yẹ́le ọ́nwu anọ́manu kẹ́ mgboko l'avọ́ka anọ́ ẹ́phe; l'emebyishi ẹ́phe. ⁴ Ya e-me ẹ́phe t'ẹ́phe bọ́ru ndu, alì-eze ọ́nwu eliphe l'ọ́ ha a-nọ́du atso oyì. Iphe kparu iya nọ́ abọ́ru iphe Manáse Hezekáya meru lẹ́ Jerúsalemu. Manáse teke ọ́ bọ́ eze ndu Júda.

⁵ “Unube ndu Jerúsalemu;

?bọ́ onye a-yọ́ru unu ọ́shì?

?Bọ́ onye a-kpa ishi k'ọ́ḡu aphọ́ ngu?

?Bọ́ onye a-haghe iphe

oome je ọ́kpa ishi ngu?”

⁶ Ọ́waa iphe Ojejoje ekfu

ndọ́-ọ́:

“Unu gbadoru iya;

ghaaruru iya azọ́.

Ọ́o ya meru iphe ya seru ẹ́ka;

woru unu mebyishia.

Ọ́phu ọ́ dọ́hedu iphe e-me

tẹ́ ya phọ́aru unu imiko ọ́do.

⁷ Ya e-gude ajakpa phọ́chaa

ẹ́phe aphọ́cha l'iphe bọ́

obu-edukfu mkpọ́kpọ́

ono l'ọ́ ha.

Ya e-gbu ẹ́phe mgbọ́nwu;

mbọ́ mee ndibe iya t'ẹ́phe

bọ́ru kpurupyata.

Ishi iya aburu ke l'ephe
ta gbanwedu ụzo ephe.

8 Ụnwanyi unu, maa tufuru;
be ya e-me;

ephe aka eja, no l'eze enyimu l'igwe.
Enyanwu -gvuleruphu l'echi-ishi;
be ya e-wota ndu
mgbugbu-madzu tularu
unwu-okorobia ephe;
shi ege ono vee nne,
mushiru ephe aphu.
Ya e-mee te meji gbabushihu
ephe l'ogburu-oso;
ephe awata otso egvu.

9 Nwanyi, mutaru unwegirima
esaa a-yoshihu; tu-bua ume.
Enyanwu nk'iya a-riba
teke obukwadu eswe.
Ee-me iya iphe-iphere;
kpua ya ifu le ntu.
Nwa ndu phoduru nu;
be ya e-nwuru ye;
e gude ogu-mbeke gbushia
ephe l'ifu ndu ohogu ephe."

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

10 Nsho mu-a; nne mu; ?bunua ngunu meru
iphe i muru mu; mu aburu onye yele onye-
monyese okfu; l'adzọ enya. Mu te ejebua
madzu ugwo; ophu mu te ejitabua madzu ugwo;
obekwanu l'onnyemonye ebuleru mu phu onu.

11 Ojejoje sukwaru: "Iye; ya a-nafuta ngu t'o
duru ngu le mma. Iye; ya e-me ndu ohogu ngu
t'ephe wata ngu oro aroro; m'o rua oge teke

eeje iphe-ẹhuka yele teke aa-kpa ndiphe ẹhu.
¹² Madzụ; ?l'oo-dụ ike gbajia ígwè; mbụ ígwè;
 m'ọ kwanụ ope, shi l'uzo isheli.

¹³ “Ẹku ngu; mẹ iphe i nweru enweru bẹ ya e-nwuru ye t'e vua ya l'ogu; k'ìphòró. Iphe kparu iya nụ abụru iphe dụ ẹji, iimeebe l'alị ngu mgburumgburu. ¹⁴ Ya e-me ngu t'ị bụru ohu l'ẹka ndu ọhogu ngu l'alị, ẹ-tị mahaadua; kẹ l'ẹhu-eghughu iya e-nwuta ọku, e-ke ngu nụ.”

¹⁵ Nggube Ojejoje; ọ kwa nggu bụ onye maru nụ. Nyatanu mu! Nggu eletanu mu ẹnya! Gbanaaru mu ọdzori l'ẹka ndu akpa mu ẹhu. Keshinu ẹ tị bụdu onye obu-ọku; be wofushinu mu. Nyatanu ẹge mu jetaberu iphe-iphere l'okfu ẹhu ngu. ¹⁶ Mu nuru okfu ngu; bya eria ya eriri. Yo mee mu; ẹhu l'atsọ mu ẹna; ẹmanu b'ọ dukwa mu phụ mma l'okpoma. Ishi iya abụru l'eeku mu ala l'ẹpha ngu; nggube Ojejoje, bụ Nchileke; bya abụru Okaribe-Kakota-Ike. ¹⁷ Mu ta nọbukwaa l'ẹke ndu mgbonu dọru; ọphu mu l'ẹphe ta anọbukwaa l'ete ẹswa. Mu anọdujeru onwomu; kẹ lẹ mu marua l'ẹka ngu nọ mu l'ẹhu; ẹhu l'eghushi mu eghughu ike. ¹⁸ ?Bụ ngunu meru; ọphu iphe-a, l'eme mu ẹhuka-a 'emebuhudu mu emebuhu; ọnya, aba mu nụ adu ẹjo ẹji; t'o kwe akpọhu. ?Iime t'ị bya aduru mu l'ọ bụ nggele, edeje madzụ edede; mbụ l'ọ bụ nggele, e jeru; mini ta nọ iya.

¹⁹ Owaa iphe Ojejoje ekfu. Ọ sụru: “L'ọ - bụru l'izimana laru mu azụ; ya edophu mu azụ l'ọnodu mu; k'ọphu mu a-wataru iya ojeru ozi. I-wata okfu okfu, nweru ishi; mbụ okfu, ẹ-ta bụdu mkpọkoro okfu; nggu abụru onye a-wataru iya

ekfuchiru. Tẹ ndu-a lakfutanu ngu; ẹ tọ bukwa tẹ nggubedua lakfuta ẹphe. ²⁰ Ya e-me ngu t'ì bọru ọpho-mkpuma, e gude ope kpua ọduru ndu-a. Ẹphe e-tso ngu ọgu; ọle ẹphe tee mekpudadu ngu. Ishi iya aburu ẹ ya nọ swiru ngu eswiru; k'ọphu ya a-nafutaje ngu; dzọo ngu.” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ²¹ Ya a-dzọ ngu l'ẹka ndu iphe dọ ẹji; bya agbafuta ngu l'ẹka ndu ẹjo-ududu ono, swikuru ngu aswiku ono.

16

Mbọku iphe-ẹhuka

¹ Tọ dọ iya bọ; Ojejoje abyakwa bya ekfuru yeru mu sọ mu: ² “Tẹ mu ba alukwa nwanyi l'alì ẹke-a; ọphu mu 'amutakwa nwa l'ẹke-a; ³ kẹ l'agha; ọwaa iphe Ojejoje ekfu l'ẹhu unwegirima, a mọshiru l'alì-a; mẹ l'ẹhu unwanyi, bọ nne ẹphe; mẹ l'ẹhu unwoke, bọ nna ẹphe: ⁴ Iphe e-gbushi ẹphe bọ ẹjo iphe-ememe; ọphu aaradọ ẹkwa ẹphe; ọphu eelidu ẹphe elili. Iphe e-gbe mee nọ bọ l'ẹphe a-dọ l'ọ bọ nshì, a nyiru tọgboo l'alì. Ọ bọ ọgu e-gbushi ẹphe; mẹ ẹjo-ẹgu; odzu ẹphe aburu nri, unwu ẹnu, ẹphe l'eli yẹle unwu-anu-ẹgu, bu l'ẹgbudu.”

⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: “Be ejekwa l'ulo-ẹkwa. Be ejekwa ọkporu ifu anwuhu l'ẹke ono; ọphu iijekwa ọra ẹkwa; kele ya wophuwaru ẹhu-agu iya azọ l'ẹke ndu ono nọ. Ya te eyeheduru ẹphe obu; ọphu ya 'aphuheduru ẹphe imiko. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ⁶ Ndu ha nshinu mẹ ndu ha nwanshì a-tuko nwushihu l'alì-a. E te elidu ẹphe elili; ọphu aaradọ ẹkwa

ẹphe; ọphu ọ dudu onye a-ka onwiya iphe l'okfu ẹhu ẹphe; ọphu aakpushiduru ẹphe ishi. ⁷ Ndu nọ l'ulo-ékwa b'ẹ tọ dudu onye emevuru ẹphe lẹ nri. Ẹ te mevuduru iya ẹphe kẹ nna ẹphe; m'ọ kwanu nne ẹphe, nwuhuru nu; ọphu ọ dudu onye evu mee l'abyaru ẹphe ọkporu ifu.

⁸ “Ọphu ịbahukwa l'ulo ẹke aanọ l'agba aji je anọdu eri; l'angu. ⁹ L'owaa kwa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakota-Ike ekfu; mbu Nchileke kẹ ndu Ịzurelu: Ya e-me t'ẹ ba anujehe ungara ẹhu-otso-ena; me kẹ ndu l'ete ẹswa. Ẹ ta anuhedu olu nwamgboko, ala nji; m'ọ bu kẹ nwoke, alu nwanyi l'ẹke-a. Ya e-me iya teke unu nọkwadu ndzu; unu egude ẹnya unu phu iya.

¹⁰ “Teke i kfutsuaru ndu-a iphe-a l'ọ ha; ọ -buru l'ẹphe jiru ngu; su: ‘?Bukwanu ngunu meru iphe Ojejoje gude tu-bua ome ẹphe egbe iphe du ẹji, ha ẹge-a? ?Bu ngunu bu iphe du ẹji, ẹphe meru Ojejoje, bu Nchileke ẹphe? ?Bu awe be ayi mesweru?’ ¹¹ Ono teke ịi-su ẹphe lẹ Ojejoje suru agha: L'iphe kparu iya nu bu lẹ nna unu phe gbadoru iya. Ẹphe gbadoru iya je agwalahaa agwa ọdo; je ejelahaaru ẹphe ozi; bya awataru ẹphe ọbaru ẹja. Ẹphe agbado yẹbedua; ọphu ẹphe 'emehedu ekemu, ya turu ẹphe. ¹² Obenu l'unubedua be ẹjo iphe nk'unu gbe bya aka kẹ nna unu phe. Unu lewaru ẹge unu tukoru l'unu hakpo l'ẹhu l'ẹhu l'etso ẹjo ọkpoma unu; haa ome iphe ya suru t'unu meje. ¹³ Ọo ya bu lẹ ya a-chifu unu l'alị-a; chiru unu ye l'alị, unu ẹ-ta amadu; nna unu phe ta ama iya. Unu -ruwaru ẹke ono; unu awata ojeru nte ozi: eswe

l'enyashi; kẹ lẹ ya te emekwanuru unu eze-iphe-oma.

¹⁴ “Olobu; owaa kwa iphe Ojejoje ekfu: L'oge abyaakwa teke ẹ te egudehedu ẹpha Ojejoje ekfu: 'Kamenu; mbụ Ojejoje, dufutaru ndu Ízurelu l'alì Íjiputu.’ ¹⁵ Iphe ẹphe a-nọdu ekfuchia bụ: 'Kamenu; mbụ Ojejoje ono, dufutaru ndu Ízurelu l'alì ndu isheli; mẹ l'iphe bụ alì ono l'ọ ha, bụ ẹke o shi chiru ẹphe ye ono.’ Kẹ l'e -megee; bẹ ya a-chilatakwa ẹphe l'alì ono, ya nuru nna ẹphe oche ono.”

Aphụ, Nchileke a-nụ ndibe iya

¹⁶ Owaa iphe Ojejoje ekfu: “Lẹ nta-a; bẹ ya e-zi t'e je ekua ndu egbuje ẹma; ẹphe adu igweligwe. Ẹphe eje anmakọo ẹphe. Teke e metsuaru; ya eyekwaphu ndu achije nta; ẹphe adukwaphu igweligwe je achia nta ẹphe l'iphe bụ ugvu ugvu; mẹ l'eli ugvu nshii; mękpo l'ogba, nọ l'eze mkpuma. ¹⁷ Kẹle ya gude ẹnya iya l'aphukota iphe bụ iphe ẹphe eme; ẹ tọ dudu ọphu eedomiru iya edomi; ọphu ẹphe 'emedu ẹjo iphe ono tẹ ya ba phụ iya. ¹⁸ Ya a-kfụ ẹphe ụgwo ẹjo iphe, ẹphe eme; mẹ ụgwo iphe dụ ẹji, ẹphe eme; kfua ya ẹphe nkfukwase. Ishi iya aburu l'ẹphe gude agwa ẹphe, ẹ-ta bụdu iphe nọ ndzụ merushia alì iya. Yọ bụru akpamara ẹphe ono bẹ ẹphe gude dojia òkè-iphe iya.”

Jeremáya ekfu anụ Nchileke

¹⁹ Nggube Ojejoje; ọ bụ nggu bụ ike mu; bụru agbarike mu. Ọ bụ ngu bẹ mu agbabajẹ l'ime ngu; domia onwomu l'oge iphe-ẹhuka. Ndu ẹ-ta abudu ndu Ju a-byakfuta ngu; shikporo l'ẹke

mgboko jeberu; bya asụ: “Lẹ nna ayi ẹphe bụ nte, ẹ-ta abụdu iphe bẹ ẹphe ketaru l'oke; mbụ iphe bụ iphe-mmanu; bya aburu iphe uru ẹ-ta nọdu. ²⁰ Madzụ; ?oogudeje ẹka iya metaru onwiya Nchileke? Iye; obekwanu l'ẹ tọ bụdu Nchi.

²¹ “Oo ya bụ lẹ mu e-zi ẹphe iphe; Lẹ nta-a ọwaa bẹ mu e-me t'ẹphe maru ike mu; makwaru-phu agburu-ẹhu mu. Ono bụ teke ẹphe a-maru l'ẹpha mu bụ Ojejoje.

17

¹ “Ejo iphe ndu Júda meshiru dukwa l'ọ bụ ígwè b'e gude kashia ya akashi; bya egude iphe tųpyiru onu dee ya l'obu ẹphe, dugbaa l'ọ bụ mkpuma; m'ọ kwanu lẹ mpo, nọgbaa l'enyangweja ẹphe. ² Unwu ẹphe nyatarua ẹnyangweja ẹphe; nyata itso Ashera, ẹphe doberu l'iku iphe bụ oshi, nweru idzu; mẹ l'iphe bụ ugvu, ha l'eli; ³ mẹ l'eze ugvu, nọgbaa l'ẹgbudu. Eku ẹku, unu kpataru; mękpo iphemiphe ọbule, unu nweru; bẹ ya e-mekota t'e gvotakota l'ọ ha. Ono aburu aswa, unu akfụ kẹ iphe dọ eji ono, dzuru alị unu l'ọ ha ono. ⁴ Ọ bụ unubedua bẹ oo-shi l'ẹka; ọkè-iphe ya nuru unu anahu unu. Ya eworu unu mee ohu ndu ọhogu unu l'alị ẹke unu ta amadu; kẹ l'unu kpatsuwaru iya iwe; ẹhu-eghughu iya e-ghu iya gbururu jeye lẹ gburu”

⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu
ndọ-ọ:

“Onu b'a turu nụ onye
dakoberu madzụ;
mbụ onye ẹke ike nọ bụ

- l'èhu madzụ mmanu;
 ọkpoma iya ta nọhe l'èke Ojejoje nọ.
- 6 Onye ono a-dụ l'ọ bụ iru, ruru l'echi-egu.
 Ẹ tọ phudu teke iphe dụ mma abya.
 Yọ buru ẹke dụ kpọkoro kpọkoro kpọkoro
 l'echi-egu ọbu bẹ oo-buru;
 mbụ alị únú, ẹ-te nwedu onye bu iya nụ.
- 7 Obenu l'ọnu-oma bụ k'onye dakoberu Ojejoje;
 onye bụ Ojejoje b'ọ kpọru obu yeru.
- 8 Onye ono a-dụ l'ọ bụ oshi,
 e yeru l'iku mini, chiru
 ọgbaragba iya ye lẹ nggele.
 Ẹ tọ tsudu egvu m'o okpomọku -bya.
 Tekenteke bẹ ẹkwọ iya anọduje ájà àjàjà.
 Ẹ tọ yojedu ọshi l'ẹjo
 mkpọ-anwụ byaru;
 ọphu ọ dudu teke ẹ tọ
 nọdujedu amị amịmi.”
- 9 Obu madzụ te nwedu iphe ka iya ẹregede.
 Ẹjo ọkpoma, nọ iya nụ te nwe nwunne.
 ?Bụ onye a-dị ike maru iya?
- 10 “Ọo yẹbe Ojejoje enyoje obu;
 l'eleleje ọriri madzụ elele;
 k'ọphu ya a-kfụ
 onyemonye ụgwo l'ẹge umere iya dụ;
 mbụ l'ẹge iphe o meru gbaru.”
- 11 Onye akpa ẹku ẹregede dụ
 l'ọ bụ ọkwa, achitaje unwu,
 ẹ tọ vudu hee.
 Kẹ l'ọ bụ teke ndzụ onye
 ono keleruphe ẹbo;
 ẹku iya ono agwọbe iya gbakashihu.
 Yọ buru l'ikperazụ iya ono;

- be ọo-maru le ya bu onye eswe.
 12 Ulo, ayi doberu nsọ bu
 aba-eze, du akpabiri;
 tsubekpoo le ọdungu;
 b'ọ bu eke eedo nsọ.
 13 Nggube Ojejoje;
 ọ bu nggu bu onye ndu
 Ízurelu ele enya l'eka!
 Iphe bu ndu gbadoru ngu nu;
 be iphere e-mekochaa buru nk'ephe.
 Ndu gharu ngu azu;
 be ee-de epha ephe l'aja;
 ke l'ọ bu nggu bu onye mu ajaje ajaja.
 mbu ishi mini, emeje t'a nọdu ndzu.

Jeremáya ekfu anu Nchileke
t'ọ gbaa mkpu

- 14 Gwọo mu l'iphe eme mu nu;
 nggube Ojejoje;
 k'ophu mu a-buru onye ehu du mma!
 Dzọo mu ru; k'ophu mu
 a-buru onye a dzotaru;
 ke l'ọ bu nggu bu onye mu ajaje ajaja.
 15 Iphe ephe anọduje ekfuru mu bu:
 "Nanuhunu iphe obu,
 Ojejoje kfuru obu?
 T'o renua ege o kfuru!"
 16 Mu ta gbakwa oso;
 le mu te echeduru ngu aturu;
 ophu ọ dudu teke ejo uboku gujeru mu.
 Nggubedua maru l'iphe shi
 mu l'onu lufuta daburu
 eba l'ifu ngu.

- 17 Be eyekwa mu egvu!
 L'ọ kwa nggu;
 bẹ mu agbabeje; zeeru ndzụ
 teke iphe-ẹhuka byaru.
- 18 Kpunua ndu akpa mu ẹhu
 ifu lẹ ntụ; ọle bẹ ekwekwa
 t'e kpua mbẹdua ifu lẹ ntụ!
 Menua t'ẹphe bụru ndu
 eeye egvu; ọle bẹ ekwekwa
 t'e yee mbẹdua egvu!
 Mee t'iphe-ẹhuka dakfuta ẹphe!
 Gude oke ọ-la-l'iyi laa ẹphe l'iyi!

Odobe eswe ọtuta ume nsọ

19 Ọwaa iphe Ojejoje kfuru mu. Ọ sọru: “Tẹ mu je evudo l'ọnu edukfu mkpụkpu, bụ ọzo ẹke ndu eze ndu Júda eshije bata; shikwa iya phụ l'alufu. Tẹ mu tükokpelekwaphu iphe bụ ọnu-ọzo, eeshije abata lẹ Jerúsalemu je evudo; 20 sụ ẹphe: Unu ngabẹ nchị l'iphe Ojejoje ekfu; unubẹ ndu eze ndu Júda; ndu Júda l'unu ha; mewartu iphe bụ onye bu lẹ Jerúsalemu, bụ ndu eshije l'ọnu ẹke-a. 21 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Unu kwabenuphu ẹnya t'unu be evuje ivu lẹ mbọku ọtu-ume; ọphu unu 'evujekwaru iya shia ọnu ẹke ono, eeshije abahụ Jerúsalemu ono. 22 Unu be shijekwa l'ụlo unu vuru iphe lufuta etezi; ọphu unu 'ejejekwa ozi lẹ phuu mbọku ọtu-ume. Ọ bụ-chikwa t'unu dobeje mbọku ọtu-ume nsọ, bụ iya bụ iphe ya sọru ndiche unu phẹ t'ẹphe meje. 23 Obenu l'ẹphe te yedu ọnu; ọphu ẹphe 'angadụ nchị. Ẹphe kwefuru ikè; jịka l'ẹphe ta angadụ nchị; ọphu ẹphe 'eyedu ọnu lẹ mba,

ya baru ẹphe. ²⁴ Obenu l'owaa bu iphe Ojejoje ekfu: L'ọ -buru l'unubedua toru nwehu l'angaru iya nchi; unu te evuje ivu bata l'ẹke, eeshije abata le mkpukpu-a mboku ọtu-ume; ọ -buru l'unu doberu mboku ọtu-ume ono nsọ; k'ọphu bu l'ẹ tọ dudu ozi, unu ejeje mboku ono; ²⁵ ono teke ndu eze, nọ l'okwa eze Dévidi a-wata oshi ẹke, eeshije bata le mkpukpu-a; ẹphe le ndu ejeru ẹphe ozi. Ẹphebedua ẹphe le ndu ejeru ẹphe ozi a-nodu agba l'ugbo-inya; me l'eli inya l'abata le mkpukpu-a. Ndu Júda l'awu etso ẹphe; mekpọ iphe bu ndu bu le Jerúsalemu. Ọ bu teke ono be ee-bu le mkpukpu-wa jeye le tutu yoyo. ²⁶ Ndiphe e-shi le mkpukpu, nọgbaa l'alì ndu Júda l'abya; me l'edukfu, nọgbaa le Jerúsalemu mgburumgburu; me l'oke-alì ndu Bénjaminu; me ndu bu l'okpa-ugvu, nọ l'enyanywu-ariba; me ndu bu l'alì ugvu ugvu; me ndu ọzo ọhuda. Ẹphe egudegbaa ngweja-ukfuru; waa anu ọdo, ee-gbu egbugbu; me ngweja nri; me insensu; me ngweja-ekele; gude abya ogwaru Ojejoje l'eze-ulo iya. ²⁷ Ọle; ọ -buru l'unu te emedu iphe ya suru t'unu meje; k'ọphu bu l'unu te edobejedu mboku ọtu-ume nsọ; unu evuje iphe l'abata Jerúsalemu mboku ọtu-ume be mu a-phunwu ọku, e tee menyidu emenyi l'ẹke eeshije abata Jerúsalemu. Yọ buru ọku ono a-tuko iphe bu ẹke a rúshiru ike l'ime iya kekota."

18

Ọ-kpu-ite yele ọra iya

¹ Ọwaa iphe Ojejoje kfururu Jeremáya:
² “Tugbua jekfu ọ-kpụ-ite l'ufu iya. Ọ bụ l'ẹke
 ono bẹ ya e-zi ngu ozi.” ³ Ya ndono; mu atugbua
 jeshia kẹ ọ-kpụ-ite. Mu erua; yo gudewa wilu
 labụ, oogudeje akpụ ite l'akpụ iya. ⁴ Yọ kpua
 ite-ura ono, o gude l'ẹka akpụ ono kpụ-swee ya.
 Yọ bya eshikwaphu l'ura lanụ ono kpụta ite ọdo
 l'ẹge ọ dū iya mma k'akpukpụ iya.

⁵ Tọ dū iya bụ; Ojejoje abya ekfururu yeru mu;
 sụ: ⁶ “Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: ‘Unubẹ ndu ọnu-
 ụlo Ízurelu; ?ya te emeghedu unu ẹge ọ-kpụ-ite-
 a meru ura iya-a? Unu lekwa; ọ kwa ẹge ura
 dū l'ẹka onye akpụ ite; bẹ unubẹ ndu ọnu-ụlo
 Ízurelu dū iya l'ẹka. ⁷ Iphe bụ teke ya kfururu
 nū iphe bụ ọha, nọnu; m'ọ bụ alì-eze, nọnu
 l'ee-feshi iya efeshi; m'ọ kwanụ l'ee-nwukposhi
 iya; mebyishia ya; ⁸ ọ -bụru l'ọha ono, ya kfururu
 l'ọwaa ẹge ee-me iya ono ghakọberu; haa ome
 iphe dū ẹji ẹphe, eme; bẹ ya a-haa ẹphe ome iphe
 dū ẹji ono, ya shi rịa lẹ ya e-me ẹphe ono. ⁹ O -
 nwekwannuru teke ya kfururu sụ lẹ ọha; m'ọ kwanụ
 alì-eze bẹ aa-kwalita; mee ya t'ọ kfururu; ¹⁰ ọ -
 wata ome iphe dū ẹji l'ifu iya; k'ọphu bụ l'ẹ too
 mejedu iphe ya sūru t'e mee; bẹ ya a-hakwaphu
 iphe ono, dū mma, ya shi rịa lẹ ya e-meru iya
 ono. ¹¹ Nta-a bụ t'i je ekfururu yeru ndu Júda; mẹ
 ndu ono, bu lẹ Jerúsalemu ono; sụ ẹphe agha:
 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu. Ọ sūru: T'unu lekwa;
 lẹ ya kwakọbekwaru unu ọ-la-l'iyi; l'ariwaru
 unu ẹjo ọriri. Unu ghakọbekwa laphuta azụ; tẹ
 onyenọnu hakwaa iphe dū ẹji, oome. Unu mee
 ọzo unu yẹle iphe unu eme t'ọ dū mma.’ ¹² Ẹphe

asu: 'L'ẹ to nwekwa ishi. Ẹphe a-nọdukwa eme iphe ẹphe ritaru; ẹphe l'ẹphe ha l'onye l'onye a-nọdu eme iphe ẹphe ritaru l'oriri l'ejo ọkpoma ẹphe.' "

Ndu Ízurelu ajika Ojejoje

13 Ọo ya bụ; ọwaa iphe

Ojejoje ekfu:

“Unu kpaẹdukwa ishi l'ẹka ndu ọhodo:
?bụ onye nujewaru egbe iya ọwaa?
Nwada Ízurelu meekwaru
iphe anyị ishi ẹdzu.

14 Mini suno ugwu Lébanonu;

?o nweru teke ọo-nọnyaa
ngazehu l'ekfu ekfu
mkpuma ono, nọ l'ọswa ono?
Tọo mini oyi ono,
shi l'ẹke teru ẹnya l'atsọ abya ono;
?l'ọo-nọnyaa tsọ-buhu tọo.

15 Ndibe iya zahawaru iya;

wata ọkpo ínsensu ọku l'anụ
iphe ẹ-te nwedu iphe ọ bụ.
Yo mewaa ẹphe;
ẹphe akpọo galagala kpọfu
l'uzo ẹphe ono, bụ uzo,
shi ẹphe lẹ ndiche ono;
wata oshi nwẹswara uzo,
ẹ ta akpadu oje.

16 Ẹphe emee alị ẹphe;

t'ọ daburu ochobo;
bụru ẹke aa-nọdu anmaru
ọtsu jeye lẹ tutu yoyo.
Iphe bụ onye, swetaru iya nụ;

bẹ ọo-duje biribiri;
yo phuphee ishi.

¹⁷ Ya a-tuka ẹphe nanu nanu
l'ọ bu iphe pherephere,
shi l'uzo ẹnyanwu-ahata zikashiru;
ẹphe adakaa nanu nanu
l'ẹka ndu ọhogu ẹphe.
Ya a-gharu ẹphe azu;
ya ta aghaduru ẹphe ifu;
teke iphe-ẹhuka byaru ẹphe.”

Aagbaru Jeremáya ọnya okfu

¹⁸ Tọ du iya bu; ẹphe asu: “Unu bya t'ẹphe
chiaru Jeremáya ẹjọ idzu; ke l'ẹphe nweru-a
ndu achijeru Nchileke ẹja, a-nọdu ezi ẹphe iphe;
ẹphe nweru ndu maru iphe bu ndu a-nọdu atu-
ziru ẹphe ẹka; bya enweru ndu nkfuchiru, a-
nọdu ezi ẹphe okfu Nchileke. Unu bya t'ẹphe
gude ire mee ya koshi iya ẹge ọo-du; t'ẹphe ba
ngakwa nchi l'iphe ookfu m'ọo nanu.”

¹⁹ Ojejoje byiko; ngabenuru mu nchi; nua iphe
ndu achi mu nu ekfu. ²⁰ ?Ee-gude iphe du eji
kfu ọgwo iphe-ọma tọo? Obekwanu l'ẹphe
tẹakwaru nsu doberu mu. Ojejoje; nyatakwa le
mu vudo l'ifu ngu kfuaru ngu okfu ẹhu ẹphe;
gude mee te ẹhu ghubuhu ngu eghughu l'ẹke
ẹphe nọ. ²¹ Ọo ya bu; hanua unwu ẹphe te ẹgu
gbushia ẹphe. Nngu ahaa ẹphe te ẹphe laa l'ọgu.
T'unyomu ẹphe gbakwaru ẹka nwa; ẹphe aburu
ndu maa tufuru. Te ome-l'ẹhu gbushikwaa
unwoke ẹphe; unwu-okorọbya ẹphe alaa l'ọgu.
²² T'ọ buru uzu-ẹkwa a-nọdu atu l'ulo ẹphe
teke ono, ii-chiru ndu soja wubata l'ulo ẹphe

l'otu l'ukfu ono; ke l'ephe tuwaru nsu doberu mu te mu dalahu; bya eworu onya gbaaru mu te mu ye okpa. ²³ Obenu le nggube Ojejoje mawaru ejo idzu, ephe achị t'ephe gbua mu. Ba gukwaru ephe nvu l'iphe du eji ono, ephe eme ono. Ophu i fufukwa iphe du eji, ephe eme l'ifu ephe. O buchia t'ephe nodu ngu l'ifu buru ndu e mekputaru emekputa. Ono iphe ii-gude ehughu ngu mee ephe ndono.

19

¹ Owaa iphe Ojejoje ekfu: O suru mu: "Te mu je azuta ite-ura. Te mu le ndu bu ogurennya mkpukpu; me le ndu achijeru Nchileke eja hakwaru yiru. ² T'ayi jee le Nsuda Hínomu l'iku eke eeshije abahu Jerúsalemu, bu Onu-abata Agbagba-mbeji. Ayi -rulephu; te mu raa iphe-a, ya abya mu ezizi-wa arara; ³ su ephe-a: Unu ngabekwa nchị l'iphe Ojejoje ekfu; unube ndu eze ndu Júda; me unube ndu bu le Jerúsalemu. Owaa iphe ookfu; mbu Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike; bya aburu Nchileke ke ndu Ízurelu. Unu ngabekpoduaphu nchị! Ya abyakwa ogude iphe du eji byakfuta ndu ali-a; iphe bu onye, nuru iya nu; be oo-gba nchị gharaghara. ⁴ Ke l'ephe gbadowaru iya; bya eworu ali-a; mee eke, aanoduje agwa agwa ndu ohodo. Ephe nowa iya; kpoo ngweja oku; nu agwa, ephe ta madu. Nna ephe ta ma iya. Ndu eze ndu Júda ta ma iya. Ephe mewaru eke-a; yo ji le mee ochi ndu ephe gbushiru. ⁵ Ephe kpuwaru eke aagwaje iphe, dugbaa iche iche doberu Bálu; k'ophu ephe a-nodu akpo unwu ephe oku l'eke

ono; gude l'agwa Bálu. Iphe ono aburu iphe ya ta subua ephe t'ephe mee. Ya te ephotabua ya ephota; ophu ya 'arivubua ya arivu. ⁶ Oo ya bu; t'o dokwaa ephe enya. O nwekwaru mboku, ee-mekochaa; ndiphe te ekuhedu eke-a Tofetu; ophu eekuhedu iya Nsuda Hínomu. Iphe aa-nodu ee-ku iya bu Nsuda Mgbugbu-madzu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ⁷ O kwa l'eke-a; be ya e-chikposhi idzu, ephe achi; mbu ndu Júda; me ndu Jerúsalemu. Ya e-me te ndu ohogu ephe gude ogu-mbeke gbushia ephe; mbu l'eka ndu achọ ndzu ephe. Ya e-woru odzu ephe tukaa t'ọ buru nri noduru unwenu, ephe l'eli yele anu, bu l'egbudu. ⁸ Ya e-me t'egbara kfu le mkpukpu ono; t'ọ buru eke aa-nmaje otsu kpua. Iphe bu onye, swetaru nu; be ehu a-nwu kpaa; yo nmaa otsu; sweta iya. Ishi iya aburu ege e gude mebyiberu iya. ⁹ Ya e-me ephe t'ephe taa anu unwegirima ephe; ephe ataa anu madzu ibe ephe teke ono, iphe a-nodu atsü ephe l'ehu ono; mbu teke ndu ohogu ephe, l'achọ ndzu ephe a-nọ-chi anọ-pee ephe mgburumgburu ono.

¹⁰ “ ‘Yọ sü mu te mu tukpoo ite ono teke ndu ono, mu l'ephe yi ono ele mu enya; ¹¹ mu asu ephe: Owaa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu: L'ọ bu ege a tukporu ite-üwa-a; bu ege ya a-tukpo oha-wa; me mkpukpu-a ege-a. Tọ bu l'aa-kpukwazi iya odo. Ephe e-li odzu le Tofetu; jeye teke e-to nwehedu eke a-phodu nu. ¹² Owaa iphe Ojejoje ekfu: L'ono kwa iphe ya e-me l'eke-a yele ndu bu iya nu. Mbu le ya e-me mkpukpu-a; yo du l'ọ bu Tofetu. ¹³ Iphe bu ulo, nọ le Jerúsalemu; me l'ulo ndu eze, achi ndu

Júda; bẹ ee-merushi ege e merushiru Tofẹtu, bụ ẹke ẹphe nọgbaa l'eli ụlo; l'akpọ ínsensu oku; l'anụ mkpọ-kpodo; nọdu iya l'agbaru agwa mẹ.' ”

¹⁴ Tọ dụ iya bụ; mu abya eshi lẹ Tofẹtu lata, bụ ẹke Ojejoje shi zia mu tẹ mu je ekfuchiaru iya-a; bya evudo l'echi ogbodufu eze-ulo Nchileke; sụ ndu ono l'ẹphe ha: ¹⁵ “Ọwaa iphe Ojejoje, bụ Okaribe-Kakọta-Ike ekfu; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu: ‘Unu leduduphu. Iphe bụ ẹjo iphe ono l'ọ ha, ya kfuwaru l'oo-me ẹphe ono; bẹ ya e-mekota mkpukpu-a yele mkpukpu, nọ-pheru iya mgburumgburu. Ishi iya aburu l'ẹphe kwefuru ikẹ; jịka l'ẹphe ta nọdu iphe ya ekfu.’ ”

20

Jeremáya yele Pashọ

¹ Pashọ Ima bụ onye achijeru Nchileke ẹja bya aburu onye ishi ndu ishi eze-ulo Nchileke. Teke ọ nuru iphe ono, Jeremáya ekfushi ono; ² yo zi; e chia Jeremáya, bụ onye nkfuchiru ono ẹchachi; woru iya tụ-chia l'ulo-mkpọro, nọ l'iku onu eze-ulo Nchileke ọphu aza Ọnu-abata Bénjaminu k'eli. ³ Yo be lẹ nchi-ta-abọhu iya; Pashọ atufuta iya l'ulo-mkpọro ono. Jeremáya asụ iya: “Iphe Ojejoje guru ngu ta bụhekwa Pashọ. Iphe ọ guru ngu kwa ‘Egụl'ẹkemeke’; ⁴ kẹ l'ọwaa kwa iphe Ojejoje ekfu: Lẹ ya e-me ngu t'ị tsulahaa onwongu egvu; ndu yeru ngu obu l'ẹphe ha a-tuko atsụ ngu egvu. Ii-gude ẹnya ngu gededede phụ teke ndu ọhogu ẹphe e-gude ogu mbeke l'egbushi ẹphe. Ndu Júda mgburumgburu bẹ

ya e-woru ye l'èka eze ndu Bábyilonu, bu onye a-kpu epe le ndzu lasha Bábyilonu; gude ogu-mbeke gbushia epe. ⁵ Iphe bu eku ndu mkpukpu-a; be ya e-woru yekota l'èka ndu ohogu epe; mbu iphe bukotakpo iphe epe setaru l'akanya iya; mekpò iphe bu iphe vu oke aswa, nokota l'ime iya; mekpò iphe bu eku, eze ndu Júda kpataru. Iphemiphe ono be epe e-vukota l'ogu lasha Bábyilonu. ⁶ Nggubedua, bu Pasho yele iphe bu ndu bukota le nke ngu be aa-kpukota le ndzu laa Bábyilonu. Yo buru l'èke ono; be ii-nodu nwuhu; e lia ngu l'èke ono; nggubedua; me ndu ono, yeru ngu obu, i kfuru iphe Nchileke e-te kfudu ono."

Aphu, Jeremáya agu

- ⁷ Nggube Ojeje;
 i dusweru mu uzo;
 mu aburu onye e dusweru uzo.
 I mekputawaru mu;
 yo buru nggubedua; be eriri laru.
 Mu buwa onye eegude eme
 iphe-ochi mkpurumkpuru.
 Onyemonye anoduje aja mu ewena.
- ⁸ Tekenteke, mu ekfu okfu;
 be mu anoduje ara iya arara
 le kpurupyata abyakwa; o-la-l'iyi etso iya.
 Ozi, Ojeje ezi mu;
 mewaru; mu aburu onye aakpofu akpofu;
 buru onye eegude atu mgbonu.
- ⁹ Mu -su le mu te ekubahedua
 ya epha; ophu mu
 'egudebahedua epha iya l'ekfu okfu;

bẹ okfu iya anọduje mu
 l'ọkpoma enwu mu
 phophopho l'ọ bụ ọku;
 mbụ ọku, rakuru mu arakuru l'ọkpu.
 Ike alọ-gude iya gvụwaru mu.
 Ike gvụakwaru mu.

10 Mu anụkwa taphu-taphu,
 ẹphe adzụgbaaru ibe ẹphe:
 “L'égvù dukwa l'ẹkemeke!”
 Ẹphe tuko ekfu:

“Unu je edoo iphe ono,
 ookfu ono!
 Unu t'ayi je edoo iphe oome!”
 Iphe bụ ndu ònyà mu
 elektalephu ẹnya t'ẹphe
 maru teke ẹturu a-lọ mu.
 Ẹphe atuko l'ekfu:

“T'e duswenua ya ụzo.
 Ọ bụ teke ono bẹ ẹka nk'ayi a-kongo;
 ayi e-melata iya iphe-a, oome nta-a.”

11 Obenu lẹ Ojejoje nọ swiru
 mu eswiru l'ọ bụ onye eze, soja swiru.
 Ọo ya bụ lẹ ndu ono,
 achi mu nụ ono;
 bẹ ụkfu a-dụ.
 Ẹphe te emekputadu;
 ọphu 'o reduru ẹphe ege ẹphe tüberu.
 Ọo-buru ẹphe iphe-iphere;
 ẹnya ẹphe alaa;
 t'o nwe l'a azahaa ya azaha.

12 Nggube Ojejoje,
 bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike;
 nggube onye ono,

enyochaje ndu doberu ẹka
 ndoo enyocha; nggube onye
 avoje obu yele ọriri iya avovo;
 melatanu ẹphe;
 ke l'ọo nggu be mu yeru ikpe ẹhu mu l'ẹka.

13 Unu gua egvu nu Ojejoje!

Unu jaa Ojejoje ajaja!
 Ke l'ọ dzofutaru ndzu
 onye ẹ-ta dudu ẹge ọ du
 iya l'ẹka ndu ejo iphe.

14 Te mboku, a muru mu
 bukwaru eswe, a turu onu!

T'eswe mboku ono,
 nne mu muru mu ono;
 ba abukwa mboku,
 a goru onu-oma nu!

15 T'onye byaru bya ezia ya
 nna mu bukwaru onye a turu onu;
 mbu onye byaru bya asu iya:

“L'a mukwaru iya nwata; nwata nwoke!”
 Ozi ono aburu ozi, ọ nuru; ẹhu atsọ ya ẹna.

16 Te nwoke ono dukwa l'ọ
 bu mkpukpu, Ojejoje mebyishiru;
 to phuru iya imiko.

T'ọ bukwaru iphe ọo-nodu
 anu l'utsu bu uzu-ekwa.
 O -be l'eswe; yo nulahaa mkpu ọgu.

17 Ke l'ọ to pyi-gbudu mu teke mu no l'ẹpho;
 te nne mu buru ili mu.

Ẹpho ahawa iya ru
 kpagungu jeyewaru.

18 ?Bunua ngunu meru
 iphe mu lufutaru alufuta l'ẹpho;

tẹ mu bya bya aphu
 iphe-ẹhuka yẹle nrimaphu;
 yẹle tẹ mu bya akpo-chia
 ishi ndzụ mu l'iphe-iphere?

21

Nchileke ajika ome iphe Zedekaya rọru iya

¹ Okfu, shi l'ẹka Ojejoje abya erua Jeremáya nchi. Yọ buru teke ono bẹ eze, bụ Zedekaya yeru Pashọ Malukíja yẹle onye achijeru Nchileke ẹja, bụ Zefanaya Maseya t'ẹphe je kẹ Jeremáya. Ẹphe erua bya asụ iya: ² “Ji edukwaru ẹphe Ojejoje; kẹle Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu l'etsokwa ẹphe ọgu. T'a maru; Ojejoje; ?l'oomeru ẹphe iphe dọ biribiri ẹge o shi emeje teke ndiche; k'ọphu ọo-laphu azụ paru ẹphe haa?”

³ Obenu lẹ Jeremáya sụru ẹphe: “T'ẹphe sụ Zedekaya-a: ⁴ L'owaa kwa iphe o kfulu; mbụ Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu: ‘Ngwa-ọgu ono, unu gude etso eze ndu Bábyilonu yẹle ndu soja iya ọgu ono; mbụ ndu ono, nọ l'azụ mkpụkpu yechia unu ono: ngwa-ọgu ono bẹ ya e-me t'ọ ghaaru unu ifu. Ya achita iya bya awushi l'echi mkpụkpu-a. ⁵ Ọdo bụ lẹ yẹbedua l'onwiya e-tso unu ọgu. Ya a-machi ẹka iya; gude ọkpu ẹka iya vọ ọvuma; gude iwe tukoshi unu oke ẹhu-eghughu iya. ⁶ Ya e-chigbushi iphe bụ ndu bu lẹ mkpụkpu-a: madzụ mẹ unwanụ. Ya e-gude ẹjo iphe-ememe gbushia ẹphe. ⁷ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Lẹ teke e metsuaru; bẹ ya e-woru Zedekaya, bụ eze ndu Júda yẹle ndu

ozi iya; me ndu ali-a, bu ndu iphe-ememe ono gbuphodoru yele ndu ophu e gbuphodoru l'ogu-mbeke; me ndu ophu egu gbuphodoru; chiru nu Nebukadineza, bu eze ndu Babylonu yele ndu ohogu ephe ono, bu ndu achọ ndzu ephe ono. Yo gudekwaphu ogu-mbeke gbushia ephe; ophu o-o-hadu ephe. Imiko ephe ta adudu iya; ophu o dudu onye ophu ya aphutaru.'

⁸ "Odo aburu; te mu su ndu-a: Owaa iphe Ojejoje ekfu: T'ephe lekwa; le ya dobekwaru ephe uzo ndzu; me uzo onwu. ⁹ Iphe bu onye, kwaru le mkpukpu-a; a-lakwa l'ogu. O dudu; egu egbua ya. O dudu ejo iphe-ememe egbua ya. Onye, lufukwanuru je eworu onwiya ye ndu Babylonu-a, yechiru unu-a; a-nodu ndzu. Onye ono be ishi iya a-kpo-kfuru. ¹⁰ Iphe ya chiwaru idzu iya bu le ya e-me te iphe du eji dakfu ndu mkpukpu-a; e to bu du iphe-oma. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. Mkpukpu-a be ee-ye l'eka eze ndu Babylonu; yo gude oku mebyishia ya.

Ozi, ee-zi onu-ulo Dévidi

¹¹ "Kfuru ndu onu-ulo onye eze ndu Júda: Unu ngabekwa nchi l'iphe Ojejoje ekfu. ¹² Unube ndu onu-ulo Dévidi; owaa kwa iphe Ojejoje ekfu:

"Unu kpeje ikpe, du maa
mboku-mboku.

Unu dzotaje onye a naru
nfu l'eka onye egbu iya nu.
Odumeka be ehughu
iya a-gbanwuhukwa oku.
Ishi iya aburu ejo iphe,
unu meshiru;

mbụ l'ẹhu-eghughu iya ono e-nwu ọku;
k'ọphu bụ l'ẹ to nwedu
onye a-gbanyi iya nụ.

- 13 Ya bụkwa ọgu nọduru ngu;
nggube Jerúsalemu,
bu l'eli ọkpa-ugvu;
mbụ nggube onye bu
l'eli eli ugvu, bụ agbara mkpuma kpụ.
Ọ kwa Ojejoje ekfu anụ
unube ndu ono, asuje:
'?Bụ onye abya unu ome ngunu?
?Bụ onye a-dụ ike ọbata l'ẹke, unu bu?'

- 14 Ya a-hù unu àhùhù
ẹge yẹle iphe unu meru ha.
Ọ kwa yẹbe Ojejoje ekfu iya.
Ya a-muru ọku ye l'ọswa unu;
tụko iphe nọ-pheru unu
mgburumgburu tsukota."

22

Ikpe, e kperu ndu ẹjo eze

¹ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndọ-ọ; wo mu: "Tẹ mu jee lẹ kẹ eze eze ndu Júda je araa ozi-a arara l'ẹke ono: ² Nggube eze ndu Júda; mbụ nggube onye ono, nọ l'aba-eze Dévidi ono; nggu lẹ ndu ozi ngu; męwaru ndibe ngu, bụ ndu eshije ẹke-a bahụ; unu ngabekwa nchi; nua iphe Ojejoje ekfu. ³ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Unu kpeje ikpe, dụ maa; unu emeje iphe ẹ te enyochadu enyocha. Unu dzojee onye a naru nfu l'ẹka onye emegbu iya emegbu. Unu ba akpakwa ndu laru alala ẹhu; unu ta akpa iya ndu a tọru ogbe; mę unwanyi,

maa tufuru. Unu ba adukwaru ephe ehuka; ophu unu 'egbujeshi ndu e-te nwedu iphe ephe meru l'eke-a, du nsọ-a! ⁴ Kẹ l'ọ -buru l'unu jiru obu oyi; mee iphe-a, ya sọru t'unu meje-wa; be ndu eze, nọ l'aba-eze Dévidi; ndu ejeru ephe ozi; me ndibe ephe e-gude ugbo-inya; gude inya; shi le nggamgbo ufu-eze-a l'alufu alufu; l'abata abata. ⁵ Obekwanu; l'ọ -buru l'unu te emedu iphe ya sọru t'unu mee; te ya gudekwa onwiya riaru unu nte; be egbara e-mekochakwaa kfu l'ufu-eze-wa." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

⁶ Owaa iphe Ojejoje ekfu l'okfu ehu ufu-eze eze ndu Júda:

A makwaru-a l'i du l'ọ bu
 ali Gíledu l'eke ya nọ;
 mbu l'ọ bu ege ugvu ugvu Lébanonu du iya.
 Obenu l'e to du iya e-me;
 te ya be eme ngu t'i buru echi-egu;
 mbu l'ọ bu mkpukpu,
 e-te budu ebubu.

⁷ Ya e-zi ndu
 mgbugbu-madzu;
 t'ephe byaru ngu ogu;
 onyenonu;
 yele ngwa-ogu nk'iya.
 Ephe abya egbutsushia
 egiri oshi sida ngu ono;
 chiru ye l'oku.

⁸ "Ndu shigbaa l'oha, du igweligwe e-sweta le mkpukpu-a; l'ajitsua ibe ephe; su: '?Bu ngunu meru iphe Ojejoje meru egbe iphe owaa l'ehu eze mkpukpu-a?' ⁹ Aa-su ephe l'iphe kparu iya nu bu okfu l'ephe gwoberu ogba-ndzu Ojejoje,

bụ Nchileke ẹphe; je awata ọkpo ishi l'alì l'anụ agwa; balahakwaaaru iya phụ ẹja.”

10 Unu ba rakwa ẹkwa onye eze ono, nwuhuru nụ ono! Ophu unu 'emekwa ẹkwa iya! O bụ-chikwa onye unu a-kwa ẹkwa iya kwashia ya ike bụ onye ophu a kpuru lẹ ndzụ laa ẹka ọdo. Ishi iya aburu l'ẹ tọ latahẹdu; ophu ọophuhedu alì ẹke, a muru iya ọdo.

11 Kẹ l'owaa kwa ẹge Ojejoje kfuru okfu ẹhu Shalumu Josáya, bụ onye nọ-chiru ẹnya nna iya; bya aburu eze, achì ndu Júda; mbụ onye ono, ẹ-ta nọhedu l'ẹke-a ono: “E tọ latahẹkwa. 12 O kwa l'ẹke ono, ẹphe kpuru iya lẹ ndzụ laa ono bẹ ọo-nọdu nwuhu. E tọ phuhẹkwa alì ẹke-a ẹnya ọdo.”

13 “T'aphụ tsọkwaru onye gude ụgho l'akpụ ufu-eze iya; mbụ gude ụzo, ẹ-te vudodu nhamunha l'arushi ime ụlo k'eli eli; onye meru ndu alì iya; ẹphe ejeru iya ozi ẹwoma; tọ kfụ ẹphe ụgwo ozi ẹphe.

14 Oosuje lẹ ya a-ruru onwiya ufu-eze, ha nshinu; ẹke ime ụlo k'eli eli iya a-bugbaa gaga-gvugvu. Ya abya eyeshia ya windo; gude oshi sida gbaa ya agbagba; bya agbaa ya penti uswe.

15 ?Bụ ogude oshi sida kushia
 ụlo e-me t'ị bụru onye eze ọo?
 Nna ngu; ?to shidu eri; l'angu?
 ?To shidu l'ekpe ikpe, dụ maa;
 l'eme iphe guru iphoro;
 iphemiphe obule aduru iya le mma.

16 Ndu eje iphe-ehuka;
 me ndu e-te nwedu ege o ha
 ephe; b'ọ gbaru odzori;
 yo duru iya le mma.
 ?To budu iphe ono bu le
 madu maru onye ya bu?
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

17 "Obenu le nggubedua;
 be enya ngu;
 me okpoma ngu bu l'eke
 i cheberu iya bu l'ori uru ghelegheleghele;
 yele ogbu ndu e-ta adudu
 iphe ephe meru;
 omegbu madu emegbu yele ome-l'iwe."

18 Oo ya bu l'agha; owaa kwa iphe Ojejoje ekfu
 l'okfu ehụ Jehoyakimu nwatibe Josaya, bu eze,
 achị ndu Júda:

"E to nwedu l'ephe araa ekwa; su:
 'Owe-e nwunne mu nwoke-e!
 Owe-e nwunne mu nwanyi-e!'
 E taa rakwa ekwa iya; su:
 'Owe-e onye nwe mu nu-e!
 Owe-e Onyibe!'

19 Ee-li iya l'ọ bu onye eli nkakfu-igara.
 Mbụ l'aa-kpu iya akpukpu;
 kputa iya je etufaa l'azu Jerúsalemu."

Okfu ẹhu Jerúsalemu

- 20 “Unube ndu Jerúsalemu.
 Unu jekwa l'ugvu ugvu
 Lébanonu je echia mkpu!
 Te ndu ali Báshanu nukwaa olu ngu!
 Jekwa je anodu l'ugvu ugvu
 Abarimu chia mkpu;
 kele ndu nggu l'ephe
 tugbaru buru nanu;
 b'e gbushikotaakwaru
 l'ephe ha.
- 21 Ya nmaakwaru ngu
 okwa teke ono, i shi dobesu
 l'e to nwedu iphe byaru
 bya eme ngu nu ono;
 nggu asu l'e tii yedu onu.
 Ono kwa ege i shi teke
 i bu nwokoroby meta ndono.
 E tii mebukwaa iphe ya suru t'i mee.
- 22 Pherephere a-tuko ndu
 echeru ngu aturu pata.
 A tuko ndu nggu l'ephe
 tugbaru buru nanu kpua le ndu.
 Ono teke iphere e-gude ngu;
 woru ngu ifu kpua le nu.
 Ishi iya aburu iphe du eji iimebe.
- 23 Unube ndu bu l'ugvu ugvu Lébanonu;
 mbu ndu, no l'ehu-otso-ena
 ulo, a kuru l'oshi-sida;
 egbe ude, unu e-mekochaa
 tsua teke iphe-ehuka a-zu
 unu gbirimu;
 mbu melahaa unu ehuka

I'ọ bụ nwanyi, ime eme!"

Okfu ẹhu Jehoyakinu

²⁴ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu. Ọ sụru: "Kamenu; l'ẹ to nwekwa m'ọ -ruhuru; Jehoyakinu Jehoyakimu, bụ eze ndu Júda bụru echi-ọhubama, ya gba l'ẹka-utara iya; bẹ ya a-gbafulekwa ngu-a.

²⁵ Ya e-woru ngu ye l'ẹka ndu achoro ndzu ngu; mbụ ndu iitsu egvu; mbụ l'ẹka Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu yele ẹka ndu Bábyilonu. ²⁶ Ya e-tufakpele ngu phu etufa; nggu ọ nne, mụru ngu nụ; je eche l'alị ndu ọdo; ẹke ẹ-ta bụdu ẹke a mụru ngu; nggu ọ nne ngu. Yọ bụru l'ẹke ono bẹ unu 'ẹbo a-nọdu nwuhu. ²⁷ Ẹ to nwedu l'unu alaphuta azụ l'alị ono, a-gụ unu alata ono."

²⁸ Jehoyakinu-a; ?ọ bụ ite-ura, tukpohuru atukpohu;

a jịka iya ajịka to?

Mbụ iphe ẹ-ta dudu

onye ọ dū mma?

?Bụ ngunu kparu iphe

e tufaru yele unwegirima

iya je eche l'alị ẹke ẹphe ta madu?

²⁹ Nngube alị Júda;

ngabekwa nchị;

nụ iphe Ojejoje ekfu!

³⁰ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu

ndọ-ọ:

"Dee nwoke-wa l'ekwo l'ọ bụ

onye ẹ-te nwedu nwa;

onye iphe ta byadu bya

aduru ọ mma teke ọ nọ ndzu.

Ishi iya aburu l'ẹ to dudu

ụnwu iya ọphu iphe
 byaru bya aduru ịe mma.
 Ọphu ọ dudu ẹphe onye
 ọphu byaru bya anọdu l'aba-eze Dévidi;
 m'ọ kwanu chia ndu Júda."

23

Ọ-du-l'ifu a-ka mma

¹ "Aphu a-tsokwaru ndu ono, eche aturu, bu ẹphe emebyishi aturu iya; l'achikashi iya achikashi l'ali iya ono." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ² Ọo ya meru iphe Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Ízurelu ekfu okfu ẹhu ndu ono, eleta ndibe iya ono; su: "Keshinu unu chikashiru aturu iya achikashi; mbu chi-phua ya achi-phu; unu te eleta iya ẹnya; be ya e-letakwanu unu ẹjo eleta; chia unu iphe iphe du ẹji ono, unu meru ono." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ³ "Ọo yẹbedua l'onwiya e-je achikota nwa ndu phoduru nu l'unwu aturu iya ono l'iphe bukpo ali ẹke ya chiru ẹphe je eye; duphuta ẹphe azu l'ẹke ẹphe ataje nri, bu ẹke ẹphe a-nodu wata azuzu; l'aka igwe l'eje. ⁴ Ya e-ye ndu nche aturu, a-nodu eleta ẹphe ẹnya. Teke ono be ẹphe ta tsuhedu egvu; meji te ebuhuhe ẹphe; ọphu ọ duhedu ọphu aachokwadu achochu." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:
 "L'e -metsua;
 be ya e-metaru Dévidi ẹkali iya
 ọphu e-dobe ẹka ndoo;
 mbu onye eze,

e-gude mmamiphe chia.
 Oo-nọdu ekpe ikpe, dụ maa;
 l'emee iphe dụ chիրiru werere l'alị-a.

⁶ L'oge nk'iya bẹ aa-dzọta ndu Júda.

Ndu Ízurelu anọdu;
 tọ dọhedu iphe eme ẹphe.

Onye ono bẹ iphe ee-ku iya bụ:
 'Ojejoje bụ odobe ẹka ndoo ayi.' "

⁷ Qwaa iphe Ojejoje ekfu: "L'o -rua mbọku ono; bẹ ndiphe te egudehedu ẹpha Ojejoje ekfu: 'Kamenu; mbụ onye ono, dufutaru ndu Ízurelu l'alị Íjiputu ono.' ⁸ Iphe ẹphe a-nọdu ekfuchia bụ: 'Kamenu; l'onye ono, dufutaru ndu eri Ízurelu l'alị ndu isheli; mẹ l'iphe bụ mbakeshi, bụ ẹke o shi chị-phushia ẹphe je edoo ono.' Teke ono; bẹ ẹphe e-buru l'alị k'ẹka ẹphe."

Oye Nchileke ẹka l'ọnu

⁹ A -bya l'okfu ẹhu ndu nkfuchiru;
 ọkpoma adakwa mu gidigidi.

Okpu, nọ mu l'ẹhu l'ọ ha
 anmakotakwa mu jijiji.

Mu dọlephu l'ọ bụ onye mẹe atsụ;
 mbụ l'ọ bụ onye mẹe

tụ-tsuru atụ-tsu.

Iphe kparu iya nụ aburu Ojejoje
 yele okfu iya, dụ nsọ.

¹⁰ Alị ẹke-a l'ọ ha bụ ndu eri ogori jeru iya ejiji.

Yọ buru kẹ okfu ọnu ono,
 a turu ono meru iphe alị-a nọ l'aphụ.

Ẹke anumanu akpajẹ nri
 l'echi-egu kpọhuwaru jegiri jegiri.

Ndu nkfuchiru eme iphe dụ ẹji;

ẹphe gude ike ẹphe l'eme
iphe ẹ-ta gbadunu.

- 11 “Ndu nkfuchiru mẹ ndu
achijeru Nchileke ẹja tuko
buru ndu ẹ-te emedu ele Nchileke.
Mbụ lẹ ya aphuje iphe dụ
ẹji ẹphe eme ọbu l'eze-ulo iya.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 12 “Yọ buru iya kparu iphe
uzo ẹphe a-wata ochi ẹturu.
Aa-chiru ẹphe chi-phua
l'ẹke agba ọchi.
Yọ buru l'ẹke ono; bẹ ẹphe a-da iko.
Ya e-gude iphe dụ ẹji
dakfu ẹphe teke ono,
ee-chi ẹphe iphe ono.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 13 L'ẹhu ndu nkfuchiru,
shi Samériya; bẹ ya phuru ahuma:
mbụ l'ẹphe ekfuchiru Bálu;
shi ẹge ono l'eduphu ndibe iya,
bụ ndu Ízurelu.

- 14 L'ẹhu ndu nkfuchiru kẹ
Jerúsalemu bẹ ya phukwaruphu
iphe l'anyi ishi ẹdzu.
Ẹphe anọduje eri ogori;
ndzụ ẹphe aburu ọdzu ẹjo-ire.
Ndu eme iphe dụ ẹji;
bẹ ẹphe anọduje eme
t'ẹka ka ẹphe oshihu ike
l'iphe ẹphe eme; k'ọphu bụ
l'ẹ tọ dudu onye ọphu
aghajeru iphe dụ ẹji, oome azụ.

L'èhu nk'iya bẹ ẹphe
 dukotalephu l'ọ bụ ndu Sódomu;
 ndu Jerúsalemu adukota
 lẹ mu phụ l'ọ bụ ndu Gómóra.

¹⁵ Ọo ya bụ l'agha; ọwaa kwa iphe Ojejoje,
 bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike kfururu l'okfu ẹhu ndu
 nkfuchiru:

Ya e-me t'ẹphe ria nri,
 atsọ ile;
 ẹphe angua mini, e yeru nshi.
 Ishi iya aburu l'ọo l'ẹka ndu
 nkfuchiru, shi Jerúsalemu b'o shi;
 mbụ ejo ọru-alì, jiru alì-a l'ọ ha.

¹⁶ Ọwaa iphe Ojejoje bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike
 ekfu: “Unu ba angajekwa nchì l'iphe ndu nk-
 fuchiru ekfururu unu. Ẹphe emejekwa t'unu chiru
 ẹnya ye l'iphe ẹ-te emedu ememe. Ẹphe asuje
 l'ẹphe phuru ọphulenyà; ama l'ọo iphe ẹphe
 ritaru l'okpoma ẹphe; l'ẹ tọ bụdu iphe shi yẹbe
 Ojejoje l'onu. ¹⁷ Tekenteke bẹ ẹphe anọduje
 ekfururu ndu akpọ iya ẹbo-ẹbo; sù ẹphe: Ojejoje
 sùru: Ẹhu a-dukwaa unu agu! Ndu ọphu bụ ejo
 iphe shi ẹphe l'obu bẹ ẹphe anọduje eme; bẹ
 ẹphe asuje: L'ẹ to nwedu iphe eme ẹphe.”

¹⁸ Obenu; ?bụ onye ole l'ime ndu ono
 byajewaru tẹ yẹle Ojejoje chia idzu; k'ọphu ẹphe
 a-phukwanu iphe eme nù; m'ọ kwanu nua okfu
 iya? ?Bụ onye ngabejeru nchì nua okfu iya?
¹⁹ Lekwa; Ojejoje gudeekwa ẹhu-eghughu l'ezi
 oke pherephere; mbụ ejo oke pherephere l'ishi
 ndu ejo okpoma. ²⁰ Ọphu ẹhu t'eghubuhukwa
 nù Ojejoje eghughu gbururu jeye teke oo-meebe

ẹge obu dụ iya. L'oge l'ifu bẹ oo-dokota-a unu unu ẹnya ọhuma.

²¹ Ya te zikwa ndu nkfuchiru-a ozi.

Ẹphe egudele-e ozi ẹphe

agba tųgburu kwasẹru.

Ya te kfukwaru okfu yeru ẹphe;

ẹphe asule-e l'ọo iphe ya

kfuru bẹ ẹphe ekfu.

²² Obekwanu; ndege ọ -bųru l'ẹphe nọdujewa;

t'ẹphe l'iya chĩa idzu;

m'ọ bųru iphe ya kfuru

bẹ ẹphe gege eje je araaru

ndibe iya arara;

mẹ ẹphe emekwanua;

ẹphe aghakọbe; haa ẹjo

ųzo, ẹphe etso;

yẹle iphe dụ ẹji, ẹphe eme.

²³ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: ?Ya bųlephu Nchileke, nọ ntse; ya ta abųhedu Nchileke, nọ

ote-ẹnya tọo? ²⁴ Nnajiufu sųru: ?Nanų ẹge

madzų e-shi domia onwiya tẹ ya ba aphų iya. ?Ya

te jidunua igwe; ji mgboko tọo? Ono iphe Ojejoje

ekfu ndono. ²⁵ Ya nųakwaru iphe ndu nkfuchiru

ono ekfu; mbų ndu egudeje ẹpha iya l'ekfu iphe

ya te ekfudu. Ẹphe asuje: "L'ẹphe rọru nrọ!

L'ẹphe rọru nrọ!" ²⁶ ?Bųkpo teke ole bẹ egbe

iphe ọwaa a-nọ-bebe l'ọkpoma ndu nkfuchiru-

wa, ẹ-te ekfudu ire-lanų-a; mbų ndu bųlephu ẹjo

ọriri, bataru ẹphe l'obu bẹ ẹphe ekfuje. ²⁷ Ẹphe

arije lẹ nrọ ono, ẹphe anọduje ezeru ibe ẹphe

ono e-me tẹ ndibe iya zahaa ẹpha iya ẹge ono,

nna ẹphe oche ẹphe shi l'ẹja, ẹphe shi abaru

Bálu zahaa ya ono. ²⁸ T'onye nkfuchiru, arọ nrọ

zekwaa iphe, ọ rọru. Onye ọphu bụ okfu iya b'ọ nuru ekfua ya l'ẹge ọ dụ. Ọ dudu; ?nanu ẹge ẹswa akpe yele akpe l'onwiya e-shi hako. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ²⁹ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu. Ọ sọru: "L'okfu, shi iya l'ọnu dukwa l'ọ bụ ọku; ọ dukwaphu l'ọ bụ ọngu, etsuje mkpuma yogiriyogiri. ³⁰ Ọo ya bụ le ya no-chikwaru ndu nkfuchiru ono ọzo; mbu ndu nkfuchiri ono, ejeje je ezita okfu, ibe ẹphe kfuru; bya ekfua; su l'ọo ya kfuru iya ono." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ³¹ "Mbu l'agha; ndu nkfuchiru ono, asaje ọnu su le ya sọru ono be ya no-chikwaru ọzo." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ³² Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: "Ndu ono, anọduje arọ nrọ ẹregede ono be ya no-chikwaru ọzo; mbu ndu anọduje ezeshi nrọ ọbu; shi ẹge ono l'edusweshi ndibe iya ọzo; Ya te zikwa ẹphe; ọphu ọ dukwanu ekemu, ya turu nu ẹphe. Ọo ya bụ l'ẹ to dukpodua uru, ẹphe abaru ndu-a le phuu." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³³ "Teke ndu-wa; m'ọ bụ onye nkfuchiru; m'ọ bụ onye achijeru Nchileke ẹja -jiru ngu: '?M'i jiru Ojejoje; ọ sọru l'ọo egbe iya ole a-dakwuta ẹphe?' Nggụ asu ẹphe: '?Egbe iya ole? Ọ sọru le ya a-gbado unu! Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.' ³⁴ Ọ -bukwanu l'ọo onye nkfuchiru; m'ọ bụ onye achijeru Nchileke ẹja; m'ọ bụ onye ọdo waru kfulahaaru su le ya jikwaru Ojejoje; yọ su l'ọo iphe ya ee-me ndo-ọ; be ya a-nukwa onye ọbu aphu yele ndibe iya l'ẹphe ha. ³⁵ Iphe unu anọduje aji ndu ọnya unu; me ndu abubu unu phe bu: '?Nanu ẹge Ojejoje yeru ọnu teke a

jiru iya?’ M’o kwanu: ‘?Bu ngunu be Ojejoje kfulu?’ ³⁶ Oke agha; unu be gudehekwa onu unu kfula iphe unu jiru Ojejoje; ke l’o kwa ntumatu, unu atu be unu l’iya eme; unu egude ege ono woru okfu ke Nchileke, no ndzu ghaa igharafu; mbu Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike; bya aburu Nchileke ayi. ³⁷ Owaa iphe ii-kfujeru ndu nkfuchiru ndo-o: ‘?Unu jihunuru Ojejoje; yo su unu agha?’ M’o kwanu: ‘?Bu ngunu be Ojejoje kfulu?’ ³⁸ A makwaru-a l’unu ekfu l’unu jiru Ojejoje; yo zia iphe e-me nu. Oke; owaa kwa iphe Ojejoje ekfu: L’iphe unu anoduje ekfu bu: ‘Owaa iphe a jiru Ojejoje; yo su l’o dakfuta unu’; mbu l’eke ya sukwaru unu t’unu be kfujekwa ege ono. ³⁹ Oo ya bu le ya a-gwobekwa unu; chifu unu l’ifu iya; unu le mkpukpu ono, ya nuru unu le nna unu oche ephe ono. ⁴⁰ Onu, ya a-tu unu a-nokwa gbururu jeye le gbururu; mbu yo buru iphe-iphere, a-no jeye le tutu yoyo; ophu ‘o nweddu l’a azahaa ya azaha.”

24

Nkata figu labu

¹ Yo be le Nebukadineza, bu eze ndu Babylonu kputsuaru eze, achi ndu Juda; mbu Jehoyakimu yele ndu ishi ndu Juda; ndu eme nka; me ndu akpu uzu; mbu shi le Jerusalemu kpu ephe le ndzu laa ali Babylonu; be Ojejoje koshiru mu nkata figu labu, a subetsuaru l’iku eze-ulo Nchileke. ² Nkata lanu bu figu, du mma nshinu no iya; mbu figu, du l’o bu ophu charu egwegwa.

Nkata ophu bu figu, du eji nshinu no iya; o du-tabe eji; k'ophu bu l'e to dudu k'eriri. ³ Ya ndono; Ojejoje bya aja mu; su: "Jeremáya; ?bu ngunu be mu phuru?"

Mu asu iya: "L'o kwa figu. Ndu ophu du mma dushikpo mma ike; ndu ophu du eji adutabekwanu eji; k'ophu bu l'e to dudu k'eriri."

⁴ To du iya bu; Ojejoje abya ekfuru yeru mu; su mu: ⁵ "Le Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Izurelu suru: L'o kwa ege figu ndu owaa, du mma-a du; bu ege ndu ono, a kpuru le ndzu l'ali Júda du iya mma; mbu ndu ya chifuru l'ali-a chiru je eye l'ali ndu Bábýilonu. ⁶ Ya e-gude enya iya l'eche ephe nche t'o duru ephe le mma. Teke e metsuaru; be ya e-dulatakwa ephe odo l'ali eke-a. Teke ono be ya e-me t'ephe ha nshinu; ophu ya 'enwutsudu ephe. Ya a-dza ephe l'o bu dzaru oshi; ophu ya efefudu ephe. ⁷ Ya a-nu ephe obu, ephe e-gude maru iya; mbu l'oo ya bu Ojejoje. Ephe a-buru ndibe iya; yebedua aburu Nchileke ephe. Ke l'ephe e-gude obu ephe l'o ha lakfuta iya."

⁸ "A bya le figu onanu, du eji; mbu duta-be eji; k'ophu bu l'e tee ridu iya eriri ono; ono bu ege ya e-me Zedekaya, bu eze ndu Júda bu ndono; me ndu bu ishi l'ali-eze iya; mekpó iphe bu ndu ono, phoduru le Jerúsalemu ono: me ephe no l'ali-a; me ephe no le Ijiputu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ⁹ Ya e-me ephe t'ephe buru ndu ali-eze unwu eliphe kpamukpamu a-nodu atso oyi. Ephe a-bu iphe-ochi; iphe eegude anma ejo etu. Ee-gude ephe agba mgbonu; gude ephe l'ako madzu onu l'iphe bukpo eke ya chiru ephe

ye. ¹⁰Ya e-me t'e gude mma gbushia ẹphe; mee tẹ ẹjo-ẹgu gbushia ẹphe; bya eye ẹjo iphe-ememe t'o gbua ẹphe gbururu jeye teke ẹphe agvubebe l'alì-a, ya nuru ẹphe; ẹphe lẹ ndiche ẹphe-wa."

25

Ụkporo afa ẹto l'afa iri l'alì ọdo

¹ Ọwaa bụ okfu Ojejoje, kfuru Jeremáya lẹ kẹ ndu Júda l'ẹphe ha l'afa, kwe Jehoyakimu Josáya afa ẹno, ọ wataru ọchi ndu Júda. Afa ono bụ afa mbụ, Nebukadineza wataru ọchi ndu Bábyilonu. ² Jeremáya, bụ onye nkfuchiru Nchileke anulephu iphe ono; bya ekfuaru iya ndu Júda l'ẹphe ha; mẹ iphe bụ ndu bukota lẹ Jerúsalemu. Yọ sụ ẹphe: ³ "Keshinu ụkporo afa l'afa ẹto nta-a; mbụ tsube l'afa ọphu, kwe Josáya Amonu afa iri l'ẹto, ọ wataru ọchi unubẹ ndu Júda; jeye ntanụ ọwaa; bẹ mu shilephu nuta okfu Ojejoje; l'ekfuru iya unu: ya -kfutsua ya; ya ekfukwazi iya ọdo; ọphu unu 'angajedu nụ nchị.

⁴ E guderu lẹ Ojejoje yewaru ndu ozi iya, bụ iya bụ ndu nkfuchiru iya l'ẹphe ha ugbo olemole: o -yee; o yekwazi; t'ẹphe bya ekfuaru unu okfu; ? unu ngajeru ẹphe nchị; ?t'unu yejeru ẹphe ọnu.

⁵ Ẹphe ekfujeru unu; sụ: 'Unu laphuta azụ nta-a; l'unu ha l'ẹhu l'ẹhu; unu haa ẹjo-uzo, unu etso; haa iphe dụ ẹji, unu eme; k'ọphu unu a-nọdu l'alì ono, Ojejoje nuru unu; unu lẹ ndiche unu pẹ gbururu jeye lẹ gbururu ono. ⁶ Unu be tsoshi agwa ndu ọdo. Unu be jekwaru iya ozi; ọphu unu 'abakwaru iya ẹja. Unu be gudeshe iphe unu gude ẹka mee gude l'akpatsu Ojejoje iwe;

k'ophu ya te emekadu unu iphe.' ⁷ Obenu l'unu te eyeduru iya onu. Unu egude iphe unu gude eka unu mee l'akpatsu iya iwe. Unu eshi ege ono merulaha onwunu ehu." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

⁸ Oo ya bu; owaa kwa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu: "Le keshinu unu ta ngabedu nchi l'okfu iya; ⁹ be ya a-chikobe iphe bu ndu isheli l'ephe ha yele nwozi iya, bu Nebukadineza, bu eze ndu Babylonu." Ono kwa iphe Ojejoje kfulu. Ya a-chiru ephe bya t'ephe bya etso ndu ali-a ogu; yele iphe bu ndu bu iya nu; me iphe bukpo oha, bupheru ephe mgburumgburu. Ya e-me ephe t'ephe buru kpurupyata; mee ephe; ephe aburu iphe anyi ishi edzu; buru iphe-ochi; buru iphe e gude ako onu; mbu buru ochobo gbururu jeye le gbururu. ¹⁰ Ya e-me t'uzu ehu-otso-ena; me ome eswa gbalaa l'ehu ephe: olu nwanyi, ala nji; me ke nwoke, alu nwanyi ophungu ta anohedu; oda ikwe nri ta anohedu iya; ophu oku uroku 'enwuhedu iya. ¹¹ Egbara a-kfu l'ali-a gbaa mgburumgburu. Iphe bu mbakeshi a-la eze ndu Babylonu l'eka; ukporo afa eto l'afa iri.

¹² "Teke ukporo afa eto l'afa iri ono gvuleruphu; ya anua eze ndu Babylonu; me ndu ali iya l'ephe ha aphu k'ejo iphe ephe meshiru. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. Ya a-togbo iya ochobo gbururu jeye le gbururu. ¹³ Ndu ali ono be ya e-mekota iphe bu iphe ya kfu hawaru le ya e-me ephe; mbu iphe bu iphe e deru l'ekwo, bu iphe Jeremaya kfu hawaru le ke iphe bu mbakeshi kpamukpamu. ¹⁴ Ephebedua be igweligwe mba

yẹle ndu eze, shihuru ike e-mekochaa mee ohu. Ya a-kfụ ẹphe ụgwo ẹge iphe ẹphe meru gbaru; yẹ l'iphe ẹphe gude ẹka ẹphe rụta.”

Okoro ẹhu-eghughu Nchileke

¹⁵ Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu sụru mu: “Tẹ mu nata okoro-a. Iphe jiru iya nụ bụ mẹe oke ẹhu-eghughu iya. Wo tẹ mu emee tẹ iphe bụ mbakeshi ẹke ya e-zi mu; t'ẹphe ngua ya! ¹⁶ Ẹphe -ngụ l'iya phụ; ẹphe awata ọkpo kulakula; wata ome ọgvu ọgvu; kẹ lẹ ya a-chiru ndu, gude ogu-mbeke ye; t'ẹphe je etso ẹphe ọgu.”

¹⁷ Tọ dụ iya bụ; mu abya anata Ojejoje okoro ono; bya ejee iphe bụ mbakeshi ẹke o ziru mu; je emee; ẹphe angụkota iya. Ọwaa bụ ndu nguru iya nụ:

¹⁸ Jerúsalemu; mkpụkpu, nọgbaa l'alì Júda; ndu eze ẹphe; mẹ ndu bụ ishi l'alì-eze ẹphe; t'e mekota iya t'ẹgbara kfua ya; bụru iphe anyị ishi ẹdzu; iphe-ọchi; mẹ iphe eegude akọ l'ọnu, bụ ẹge ọ dụ ntanu-a. ¹⁹ Fero, bụ eze ndu Íjiputu; ndu ozi iya; ndu bụ ishi l'alì-eze iya; ndu nk'ia l'ẹphe ha; ²⁰ iphe bụ ndu ọhodo, bu l'alì Íjiputu; iphe bụ ndu eze, achi ndu Uzu; iphe bụ ndu eze ndu Filisutayinu; mbụ eze ndu Ashikelonu; eze ndu Gáza; eze ndu Ẹkuronu yẹle nwa ndu phoduru lẹ mkpụkpu Ashudodu; ²¹ mẹfua ndu Ẹdomu; ndu Móabu; ndu Amonu; ²² mẹ iphe bụ ndu eze Táya yẹle Sayidonu; ndu eze k'azu eze ẹnyimu azu iya ọphu; ²³ ndu Dedanu; ndu Téma; ndu Buzu; iphe bụ ndu bugbaa l'oha, teru

enya; ²⁴ iphe bu ndu eze ndu Arébiya; ndu eze ndu ohodo, bu ndu, bu l'echi-egu; ²⁵ iphe bu ndu eze Zimuri; ndu Élamu; ndu Mídiya; ²⁶ me iphe bu ndu eze ndu isheli; ndu bu le ntse; me ndu ophu bu ote-enya; mbu ndu ono l'ephe hakota nanu nanu. O bulephu ali-eze, nokota l'eliphe mgburumburu. Ephe l'ephe ha a-ngukota iya. Eze Bábyilonu a-ngukwa iya phu.

²⁷ Owaa iphe ii-kfuru ephe ndo-o: Owaa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike kfuru; mbu Nchileke ke ndu Izurelu: "T'ephe ngua iphe-a; t'o tsua ephe atsutsu; ephe agboo ya agbogbo; dashia iko, ephe te egbeshihedu egbeshi odo. Iphe a-kpa iya nu aburu le ya a-chiru ndu soja je etso ephe ogu." ²⁸ Ole teke ephe jikaru l'ephe ta anatadu mu okoro obu; ngu iphe no iya nu; te mu su ephe-a: "Le Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike sukwaru l'ephe ngufutajekwa iya! ²⁹ Unu lenu! Ya gudeekwa iphe du eji l'abyakfuta mkpukpu ono, eeku l'eyeru epha iya ono. ?Ephe ari l'ephe e-righaru iya t'e ba nu ephe aphu to? Ephe te erighakwaru iya; t'e ba anu ephe aphu; kele ya e-ye ogu gude gbufu iphe bu ndu, bu le mgboko-a. Ono iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu ndono."

³⁰ Nta-a bu; kfuaru ephe iphe-a l'o ha; su ephe: "Ojejoje e-shikwa

l'ephekerephe dee ekiri.

Oo-nodukwa l'ufu iya,

du nsogbaa egbe-igwe;

gbooru ndu ali nk'iya ogbo.

Oo-ra iya arara l'o bu

onye adzoshi akpuru vayinu;

raa ya; k'ophu ndu bu
l'eliphe mgburumburu
a-nukota iya.

³¹ Utsu a-da lẹ mgboko gbaa mgburumburu;
kẹ l'okfu daru Ojejoje yele iphe bu mbakeshi.
Oo-kpe ndiphe l'ephe ha ikpe;
haa ndu iphe du eji t'e gbushia ephe."

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³² Owaa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu. O suru: "T'unu lenu! Ejo iphe atsookwa galagala abya; o -shi lẹ mba owaa; yo tsoba lẹ mba odo. Mbụ l'oke pherephere abyakwa ephephe. Eke oo-shi bu l'ẹke mgboko jeberu." ³³ Teke ono be ndu Ojejoje chigbushiru echigbushi a-tuko dabugbaaru l'ekemeke; tsube l'ishi mgboko ishi iya owaa jeye l'ishi iya ophu. E to dudu onye a-phodu nu; k'ora ekwa ephe; ophu 'onwedu onye a-pafu odzu ephe; ophu eelidu ephe elili. Ephe a-ghoshi ozu; kuru l'ali.

³⁴ Unube ndu eche aturu; unu raa ekwa chia mkpu! Unu gwoo onwunu lẹ ntụ; unube ndu bu ishi ikpoto aturu ono! Ishi iya aburu lẹ teke eegbushi unu ruakwaru. Unu a-da iko; tukposhihu l'o bu ite-ura, du mma. ³⁵ Unube eche aturu te enwedu eke, unu a-gbaru laa; ophu ndu ishi ikpoto aturu 'enwedu eke, ephe a-gbaru laa; shi iya nahu. ³⁶ O kwa olu-ekwa ndu eche aturu ada ega phu; mbu mkpu, ephe echi; mbu ndu bu ishi ikpoto aturu ono; kele Ojejoje emebyishiwa eke ephe echeje aturu ephe. ³⁷ Obosara eke ono, shi du agu ono; be ee-me t'o daburu ochobo. Iphe a-kpa iya nu aburu ehu-eghughu Ojejoje. ³⁸ Ojejoje a-paru ndu nk'ia haa ege agu ahaje

ogba iya; egbara akfua l'ali ephe. Ogu; me oke ehu-eghughu Ojejoje e-me ali ono t'o du l'o bu echi-egu eke e-te nwedu onye, bu iya nu.

26

Eeme t'e gbua Jeremáya

¹ E ta nodu odu; k'ophu Jehoyakimu Josaya wataru ochi ndu Júda; Ojejoje abya ekfua; su:
² "Te mu je evudo l'ogbodufu eze-ulo Nchileke je ekfuru yeru iphe bu ndu bu le mkpukpu, nogbaa l'ali ndu Júda, bu ndu abyajé obaru Nchileke eja l'eke ono. Wo te mu kfuaru ephe iphemiphe obule, ya suru mu te mu kfuaru ephe. T'e b'o dukwa ophu mu a-ha. ³ ?Onye maru; ephe angabe nchi; ghakobe haa ejo-uzo ono, ephe etso ono. Oo ya bu; ya apalia pazita. Ya te emehedu ephe iphe du eji, ya shi tube le ya e-me ephe; k'ejo iphe ono, ephe meshiru ono.

⁴ "Wo te mu kfuru ephe: 'L'o -buru l'ephe ta angabeduru iya nchi; l'eme iphe ya turu ekemu iya, bu ophu ya doberu ephe l'ifu; ⁵ mbu; o -buru l'ephe ta angadu nchi l'okfu, ndu ozi iya, bu ndu nkfuchiru ekfu, bu ndu ya ziru; ephe -byatsua; ephe abyakwazi; ephe ta anga nchi; ⁶ be ya e-mekwa eze-ulo Nchileke-wa t'o du l'o bu Sháyilo; mee mkpukpu-a t'o buru iphe eegudeje akó onu l'iphe bu mbakeshi, no le mgboko mgburumgburu.' "

⁷ Ya ndono; ndu achijeru Nchileke eja; ndu nkfuchiru; me ndu Ízurelu l'ephe ha anukota eke yebe Jeremáya ekfu iphe ono l'eze-ulo Nchileke.

⁸ T'o du iya bu; ekfughe, ya ekfughelephu iphe

ono l'ẹke ndu ono l'ẹphe ha nọ; mbụ iphe ono, Ojejoje sụru tẹ ya kfuwa ono; ndu achijeru Nchileke ẹja ono; mẹ ndu nkfuchiru ono; mękpọ ndu ono l'ẹphe ha azụ lẹ mu phụ gbirimu; sụ mu: “Lẹ mu nwuhufutajekwa! ⁹ Wo; ?nanu ẹge e meru; mu egude ẹpha Ojejoje l'ekfu l'eze-ulo-a e-mekochaa dụ l'ọ bụ Sháyilo; lẹ mkpụkpu-a e-mekochaa daburu ochobo, ẹ-ta dudu onye bu iya nụ?” Tọ dụ iya bụ; ndu ono l'ẹphe ha abya agbaphee mu mgburumgburu l'eze-ulo Nchileke l'ẹke ono.

¹⁰ Ya ndono; ndu bụ ishi l'alị ndu Júda abya anụ iphe ada nụ; ẹphe eshi l'ufu-eze wuhu jeshia eze-ulo Nchileke. Ẹphe eje anọdutsua l'ọnu-oguzo ọphungu l'eze-ulo Nchileke. ¹¹ Tọ dụ iya bụ; ndu achijeru Nchileke ẹja; mẹ ndu nkfuchiru ono abya asụ ndu ono, bụ ishi ono; mẹ ndu Ízurelu l'ẹphe ha: “L'ọ gbakwaru t'e kpee mu nkfugbu. Lẹ ẹphe gudeekwa nchị ẹphe nụ iphe o gude nkfuchiru kfuwa lẹ kẹ mkpụkpu-a!”

¹² Ya ndono; mu abya asụ ndu ono, bụ ishi ono; ẹphe lẹ ndu Ízurelu l'ẹphe ha: “L'ọ kwa Ojejoje yeru mu tẹ mu bya ekfuwa iphe e-me eze-ulo-a; mẹ mkpụkpu-a, bụ iya bụ iphe-a l'ọ ha, unu nuru, ya kfuru-wa. ¹³ Nta-a bụ; unu dozia ụzo unu yele umere unu! Unu wata ome iphe o kfuru; mbụ Ojejoje, bụ Nchileke unu. Ọo ya bụ k'ọphu Ojejoje a-pali pazita; haa unu ome iphe dụ ẹji, o shi sụ lẹ ya e-me unu. ¹⁴ Ọ -buru mbedua bẹ unu eleenua lẹ mu nọ unu l'ẹka. Iphe unu rịkpooru l'ọ dụ mma bya evudo nhamunha; unu mee mu iya. ¹⁵ Ọlobu; ọphu e-do unu ẹnya bụ lẹ: unu

-gbua mu; be ọchi onye ẹ-te nwedu iphe o meru unu a-tukokwaru unu l'ishi; tu-koru mkpukpu-a l'ishi; tukokwaruphu ndu bu iya nu l'ishi. Ishi iya aburu l'oo Ojejoje yeru mu te mu byakfuta unu bya ekfua iphe-a t'unu nua ya."

16 Ya ndono; ndu ono, bu ndu ishi ono; me ndu Izurelu l'ephe ha asu ndu achijeru Nchileke eja; me le ndu nkfuchiru ono: "T'ephe be ekpekwa mu nkfugbu; ke l'oo epha Ojejoje, bu Nchileke ayi be mu gude bya ekfuru yeru ephe."

17 Ndu bu ogurennya l'ali ono aharu gbeshi bya evudo; su igweligwe ndu ono, kuru l'eke ono-a: 18 "Le Mayika, bu onye Moreshetu kfu ru nkfuchiru l'oge ke Hezekaya, bu eze ndu Juda. Yo kfuaru ndu Juda; su ephe: Owaa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike kfu ru:

" 'Lee-mekochaa ko
 Ugvu Zayonu ko fu iya;
 lo bu onye ako okfu.
 Jerusalemu e-mekochaa buru ikpozu.
 Eli ugvu ono, bu eke,
 eze-ulo Nchileke no ono
 be egbudu e-mekochaa ruchia.'

19 Hezekaya, bu eze ndu Juda; M'o kwanu onye odo l'ali Juda; ?ephe gburu Mayika egbugbu to? ?to bu-chidua iphe Hezekaya meru bu lo tsuhuru Ojejoje egvu; wata ocho uzo, ya e-shi tuba iya l'enya? To Ojejoje; ?to tu-zitadu obu iya to; k'ophu bu le to mehedu ephe iphe du eji, o shi su le ya e-me ephe. O kwa iphe du eji be ephe abya ome onwephe nta-a."

²⁰ O nwekwaruphu onye ọdo, eeku Uráya Shemáya gudejehawa ẹpha Ojejoje kfuá nk-fuchiru. Ẹke a mụru iya bụ ọ mkpụkpu Kiriyatu-Jerimu. O kfuwaruphu nkfuchiru kfuá iphe e-me nù l'ẹhu mkpụkpu-a yẹle alị ẹke-a; ẹge-a, Jeremáya kfuru-a. ²¹ Yo be teke eze, bụ Jehoyakimu yẹle ndu ishi soja iya; mẹ ndu bụ ishi l'alị-eze iya nuru okfu iya; eze melahaa tẹ ya gbua ya. Obenu ọ Uráya nuru iya; gude ọtsu egvu gbalaa; laa Íjiputu. ²² Eze, bụ Jehoyakimu ezi Elunatanu Akụbo bya ahatakwaphu ndu ọdo yeru iya; t'o je Íjiputu je akpụlata Uráya. ²³ Ẹphe eje akpụta Uráya je anụ eze, bụ Jehoyakimu. Jehoyakimu asụ t'e gbua ya; e gbua nwoke ono; bata odzu iya je etufaa l'ikirikpọo.

²⁴ Ya ndono; yọ buru okfu ọ Ahikamu Shafanu gbaru yeru mu meru iphe ẹ-ta kpuduru mu nù t'e gbua.

27

Ndu Júda ala Bábyilonu

¹ Ẹ ta nọdu ọphu baru ishi; k'ọphu Zedekaya Josáya wataru ọchi ndu Júda; Ojejoje abya asụ mu ² tẹ mu wota agbụ yekobe l'agadagba nyabẹ onwomu l'olu. ³ Yọ sụkwa mu phụ tẹ mu zia ozi t'e je ezia eze ndu Édọmu; eze ndu Móabu; eze ndu Amọnu; mẹ kẹ ndu Táya waa kẹ ndu Sayidonu, byaru ọphu Zedekaya, bụ eze ndu Júda. Ndu, mu e-zi ozi ono bụ ndu, ndu eze ono zitsuaru t'ẹphe bya kẹ Zedekaya. ⁴ Wo tẹ mu zia ẹphe ozi t'ẹphe je ezishia nnajiufu ẹphe

l'ò ọwaa kwa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike ziru ẹphe; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu: ⁵ L'ò kwa ike-ọkpụ iya, paru ẹka; mẹ oshi-ẹka iya, dọ ogologo bẹ ya gude kee mgboko-a; bya ekee madzụ yẹle unwu anumanu, bu iya nụ; buru onye dọ iya mma bẹ ya anuje iya. ⁶ Nta-a bẹ ya wotaakotawaru alị unu l'ò ha yekotawa l'ẹka nwozi iya, bụ Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu. Ya mekwaruphu t'anụ, bu l'ẹgbudu nọdu Nebukadineza l'ẹka. ⁷ Iphe bụ mbakeshi a-nọdu iya l'ẹka; nọdu nwa iya l'ẹka; nọdu nwanwa iya l'ẹka; jeye teke oge kẹ alị-eze iya a-gvụ. Ono teke mba, dọ igweligwe; mẹ ndu eze, shihuru ike e-me iya ohu nk'ẹphe.

⁸ Teke bụ l'ò nweru mba; m'ò bụ alị-eze, jikaru ọnodu Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu l'ẹka; jịka l'ẹphe te ejederu iya ozi; bẹ e-gude ọgu; mẹ ẹjo-ẹgu; mẹ ẹjo iphe-ememe nua ndu ọbu aphụ; mbụ mee ndu ono iphe gbururu jeye teke ya e-shi l'ẹka Nebukadineza mebyishibebe ndu ọbu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ⁹ Ọo ya bụ t'ẹphe ba angakwaru ndu nkfuchiru ẹphe nchị; mẹ ndu njibya; mẹ ndibe ẹphe, akoje iphe nrọ bụ; mẹ ndibe ẹphe, ndu aphụ àphụ; mẹ ndu amamanshi, asuje unu l'unu ta alakwa eze ndu Bábyilonu l'ẹka. ¹⁰ Iphe ẹphe ekfushi bukota ẹjo-ire bẹ ẹphe adzushiru unu. Iphe oo-me aburu tẹ unu haa alị unu lamihukpọo alamihu; l'ẹke, teru ẹnya. Ya e-nwufu unu enwufu; unu eje ala l'iyi. ¹¹ Obenu l'ọha, woru onwiya ye eze ndu Bábyilonu l'ẹka; bẹ mu a-haa t'ẹphe buru l'alị nk'ẹphe; l'akọ iya okfu; buru iya eburu. Ono

iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹² Mu ewokwaruphu ozi ono zia Zedekaya, bu eze ndu Júda; sù iya: T'o wotakwa onwiya ye eze ndu Bábyilonu l'èka; me ndibe iya; k'ophu ndzù e-dzu yebe Zedekaya. ¹³ ?Nanu ege e meru; be nggube Zedekaya; nggu le ndu ali ngu l'unu ha l'a-buru ndu, ee-gude ogu; ejo-egu; me ejo iphe-ememe gbushia, bu iphe Ojejoje kfuru le ya e-gude gbushia oha, jikaru l'ephe ta anodu eze ndu Bábyilonu l'èka. ¹⁴ Unu ta angakwa nchi l'okfu ndu nkfuchiru, asuje unu l'e t'o nwekwa l'unu anodu eze ndu Bábyilonu l'èka; ke l'o kwa ejo-ire be ephe adzuru unu le nkfuchiru ono. ¹⁵ Ojejoje l'onwiya kfuwaru; su: "L'e to bukwa iya ziru ephe ozi ono. Ophu o bukwa iya be ephe ekfuchiru. L'o kwa ejo-ire be ephe adzu. Yo buru iya e-me; ya enwufu unu; unu alaa l'iyi; unubedua; unu le ndu ono, ekfuru unu iphe ono."

¹⁶ Mu bya asu ndu achijeru Nchileke eja; ephe le ndu Júda l'ephe: "T'ephe ba ngakwa nchi l'okfu ndu nkfuchiru, asuje ephe l'o phoduaru-a nwanshii nta-a; a tuko iphe ono, e gwotaru l'eze-ulo Nchileke laa ali ndu Bábyilonu ono; gwolata azu. O kwa ejo-ire be ephe adzuru unu. ¹⁷ Unu ba ngakwaru ephe nchi. Unu nodu eze ndu Bábyilonu l'èka; k'ophu unu anodu ndzu. ?Bu ngunu kparu iphe mkpukpu-a a-buru ikpozu? ¹⁸ O -buru l'ephe bu ndu nkfuchiru; l'anuje iphe Ojejoje ekfu; t'ephe ronua Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike te ngwa-ulo ono, e gude dozia eze-ulo Nchileke ono, bu ophu phodukwaduru nu ye le ophu phoduru l'ufu-

eze ndu Júda yẹle ọphu phọduru lẹ Jerúsalemu ta buhe iphe ee-vuta laa Bábyilonu. ¹⁹ Mbụ l'agha; ọwaa kwa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike ekfu lẹ k'itso eze-ulo Nchileke; kẹ mini; kẹ ọ-gba-kperekpere; mẹ igweligwe ngwa ọdo ono, phọdugbaaru lẹ mkpukpu-a, ²⁰ bu ndu ọphu ẹ te gwotadu; mbụ Nebukadineza, bu eze ndu Bábyilonu; teke ọ kpuru eze ndu Júda, bu Jehoyakinu Jehoyakimu lẹ ndzụ shi Jerúsalemu laa Bábyilonu; kpụpyabekota iya ndu a maru amaru l'alị Júda yẹle Jerúsalemu. ²¹ Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike kfulu; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu; ọwaa kwa iphe ookfu lẹ k'iphe ono, e gwophodoru l'eze-ulo Nchileke ono yẹle ọphu phọduru l'ufu-eze ndu Júda yẹle ọphu phọduru lẹ Jerúsalemu: ²² 'L'ẹphe ha bẹ ee-gwotatsukwa laa alị ndu Bábyilonu. Yọ buru l'ẹke ono bẹ ọo-nọdu gbururu jeye mbọku, ya a-chọru iya bya. Ono teke ya a-chị-phuta iya azụ bya edophu iya azụ l'ẹke-a.' ” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

28

Aagba Hananaya l'anwu

¹ Yọ buru l'afa ono kwaphu; lẹ Zedekaya wataru ọchi ndu Júda k'ọphungu; l'ọnwa k'ise l'ime afa k'ẹno bẹ onye nkfuchiru, bu Hananiya Azuru, bu onye Gíbiyọnu; nọdu l'ulo Ojejoje l'ifu ndu achijeru Nchileke ẹja; mẹ l'ifu ọha sụ mu: ² “Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike kfulu; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu. Ọ sụru: 'Lẹ ya a-gbabufu agadagba-njigba ono, eze

ndu Bábyilonu liberu unu l'olu ono. ³ L'ime afa labu be ya a-chi-phutakota iphe bukpo ngwa-ulo Ojejoje ono azu l'eke-a; mbu ngwa ono, eze ndu Bábyilonu; mbu Nebukadineza chitaru l'eke-a lashia Bábyilonu ono. ⁴ Ya a-chi-phutakwaphu Jehoyakimu Jehoyakinu bu eze ndu Júda azu l'eke-a; me iphe bukota ndu a kpuru le ndzu l'ali ndu Júda, bu ndu laru ali ndu Bábyilonu. Ishi iya aburu le ya mu a-gbabufu agadaga-njigba ono, eze ndu Bábyilonu nyaberu unu l'olu ono. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.' "

⁵ To du iya bu; onye nkfuchiru, bu Jeremáya abya eyeeru onye nkfuchiru ono; mbu Hananiya onu l'ifu ndu achijeru Nchileke eja yele ifu iphe bukpo ndu vudo l'ulo Ojejoje; ⁶ su iya: "To dukwa ege ono! Te Ojejoje mekwaa ya ege ono! Te Ojejoje mekwaa iphe ono, i kfuru ono. To chi-phutakwa ngwa-ulo Ojejoje azu yele ndu a kpuru le ndzu; t'o shikwa l'ali ndu Bábyilonu tuko ephe chi-phuta azu l'eke-a! ⁷ Olobu; ngabekwa nchi nua iphe mu abya te mu kfuru ye ngu le nchi; me le nchi ndu-a l'ephe ha. ⁸ Ndu nkfuchiru, vu mu uzo bya; bya evuru ngu uzo bya; mbu ndu nkfuchiru ndiche; bulephu iphe ephe shi ekfuje bu l'ogu a-da; ejo-egu abya; waa ejo iphe-ememe. Ono iphe ephe shi ekwuje anu ndu mba, dugbaa iche iche; me ali-eze, shihugbaaru ike. ⁹ Obenu l'onye nkfuchiru, ekfu le nchi a-du ndiphe ndoo bulephu teke iphe o kfuru meru ege o kfuru iya be ee-kweje le Ojejoje ziru iya phu l'oswiya."

¹⁰ To du iya bu; onye nkfuchiru ono; mbu Hananiya abya agbabufu Jeremáya, bu onye

nkfuchiru odogoro ono, ọnya l'olu ono; woru iya gbabua. ¹¹ Hananiya abya evudo l'ifu ndu ọha ono l'ẹphe ha; sụ: “Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: ‘L'ọ kwa ẹge-a bẹ ya a-gbabufu odogoro ono, Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu nyabẹru iphe bụ mbakeshi l'olu l'ime afa labụ.’ ” Yo kfulephu ẹge ono; Jeremáya atugbua.

¹² A ọnyaa; l'onye nkfuchiru, bụ Hananiya gbabutsuaru eri-njigba ono, nọ l'olu onye nkfuchiru, bụ Jeremáya ono; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya; sụ iya: ¹³ “Je je ekfuru Hananiya sụ iya l'ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Iphe ọ gbajifuru bukwa odogoro ọphu e meru l'oshi; ọle iphe ya e-gude dochia ya bụ odogoro ọphu e meru l'igwè. ¹⁴ Ọwaa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike kfuru; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu: ‘Ya e-woru odogoro ọphu e meru l'igwè ye iphe bụ mbakeshi l'olu gude iya mee t'ọ bụru Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu bẹ ẹphe a-nọdu l'ẹka; mbụ je akpaa l'iphe bụ unwu anumanu.’ ”

¹⁵ Tọ dụ iya bụ; onye nkfuchiru, bụ Jeremáya asụ Hananiya, bụ onye nkfuchiru: “Ngabekpod-uaphu nchi; Hananiya! Ẹ tọ bukwa Ojejoje ziru ngu t'i bya; obenu l'i mewaru ndu-a; ẹphe eje eworu obu zia l'iphe ẹ-ta bụdu oswi-okfu. ¹⁶ Ọo ya kparu iphe Ojejoje ekfu: ‘Lẹ ya abyaakwa ngu ewofu lẹ mgboko-a. Ẹ tii nọfukwa afa-a gẹdegede; kẹ l'i kfuwaru okfu, eme t'e kwefuru Ojejoje ikè.’ ”

¹⁷ Yo rulephu l'ọnwaa k'ẹsaa l'afa ono kwaphu; Hananiya, bụ onye nkfuchiru anwuhu.

29

Èkwo, e deru nù ndu a kpuru lẹ ndzu

¹ Ọwaa bụ iphe e deru l'èkwo, Jeremáya shi lẹ Jerúsalemu dee nù t'a nù ndu bụ ọgurennya l'ime ndu ọphu nọkwadu ndzụ l'ime ndu bụ uke; ndu nkfuchiru; mę iphe bụkpo ndu ono, Nebukadineza shi lẹ Jerúsalemu kpua lẹ ndzụ laa Bábyilonu ono. ² Teke ono bę a kpụakwanaru eze, bụ Jehoyakinu lẹ ndzụ yẹle nne iya, bụ eze-nwanyi; mę ndu ishi ibe eze; mękpo ndu ishi, achi ndu Júda yẹle ndu Jerúsalemu l'ẹphe ha; mę ndu eme nka; mę ndu akpụ uzu; bę a kpụkotawaru lẹ ndzụ kpuru lufu lẹ Jerúsalemu.

³ Onye ọ nuru èkwo ono bụ Elasa Shafanu yẹle Gemaríya Hilikaya, bụ ndu Zedekaya, bụ eze ndu Júda ziru ozi t'ẹphe je ezia eze, bụ Nebukadineza lẹ Bábyilonu. Èkwo, Jeremáya deru ọbu asụ:

⁴ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndo-ọ; mbụ Ọkaribe-Kakọta-Ike, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu. Ndu ookfu iya anụ bụ ndu ono, a kpuru lẹ ndzụ l'ẹphe ha ono; mbụ ndu ono, ya meru; e shi lẹ Jerúsalemu kpua ẹphe laa Bábyilonu ono: ⁵ Unu kpụshikwaa ọlo buru; unu akọshia okfu; ria iphe o metaru. ⁶ Unu lụshikwaa nwanyi; mụshia unwegirima; unu achọtatsuaru unwu unu unwoke unwanyi ndu ẹphe a-lụ. Unu ekeshia unwu unu unwanyi nji; k'ọphu ẹphebedua l'enwekwaruphu unwegirima. Unu nọdukwa l'ẹke ono ka l'igwe; unu ba kakwa nwanshị. ⁷ Ọdo bụ l'agha; unu chọjekwa iphe e-me tẹ nchị dụn doo lẹ mkpụkpu ono, a kpuru unu lẹ ndzụ laa ono. Unu kfujeru nù Ojejoje l'okfu ẹhu ndu

ono; kele nchi -du ephe ndo; yo dukwaphu unu. ⁸ Ke l'agha; owaa kwa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu ndo-o; mbu Nchileke ke ndu Izurelu: "Unu be ekwekwa te ndu nkfuchiru unu; me ndu agbaru unu eja; duswee unu uzo. Unu ba angajekwaru ephe nchi le nro, unu meru ephe; ephe aroshi. ⁹ O kwa ejo-ire be ephe adzuru unu; su l'ephe gude epha iya l'ekfuchiru iya. E to bukwa iya yeru ephe." Ono kwa iphe Ojejoje kfuru ono.

¹⁰ Owaa iphe Ojejoje ekfu: "L'a -nolephu ukporo afa eto l'afa iri le Babylonu; be ya a-byakfuta unu bya emeeru unu iphe ono, du mma, ya kweru ukwa iya ono; mbu le ya a-bya eduphuta unu azu l'ali eke-a. ¹¹ Kele ya maru iphe ya aru l'eke unu no. Oriri iya l'eke unu no bu oriri-oma; e to bukwa ejo-oriri. O kwa t'o duru unu le mma; me t'o nweru iphe unu a-nodu ele enya iya l'uzo ifu. Ono kwa iphe Ojejoje ekfu. ¹² Teke ono be unu a-kpo-kuje iya; unu abyakfuta iya; bya ekfuru nu iya; ya angaberu unu nchi. ¹³ Mbu; unu achoo ya; cho-vu iya; m'o -buru l'unu gude obu unu l'o ha l'achoo iya. ¹⁴ Teke ono be unu a-choo iya cho-vu iya." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. "Ya e-me unu; unu ta buheduru ndu a kpuru le ndzu. Mbu le ya e-jelephu l'iphe bukpo mbakeshi; mekpo iphe bu eke ono, ya chiru unu laa ono je achi-phuta unu azu l'eke ono, ya meru; a kpuu unu le ndzu laa ono." Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

¹⁵ Unu a-sukwaru: "Le Ojejoje nuwaru unu ndu nkfuchiru le Babylonu." ¹⁶ Obenu l'agha;

owaa kwa iphe Ojejoje kfuru l'okfu ẹhu onye eze ono, nọ l'aba-eze Dévidi ono yẹle okfu ẹhu iphe bukpo ndu phoduru ẹ mkpukpu-a; mbu unwunna unu, bu ndu ophu ẹ-ta kpukobedu unu l'ephe ẹ ndzu. ¹⁷ Iye! Owaa iphe Ojejoje bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu: “Le ya e-ye ndu gude mma yele ẹjo-egu; me ẹjo iphe-ememe t'ọ bya etso ephe ogu. Ya emee ephe; ephe adu l'ọ bu figu, duta-beru ẹji; k'ophu bu l'ẹ tee ridu iya eriri. ¹⁸ Ya e-gude mma; ẹjo-egu; me ẹjo iphe-ememe chia ephe oso. Ya e-mee ephe; ephe aburu iphe ali-eze nogbaa ẹ mgboko-a a-nodu atso oyi; mbu ephe aburu iphe e gude akọ onu; iphe anyi ishi edzu; iphe-ochi yele iphe e gude ephu l'iphe bu mbakeshi, bu ẹke, ya chiru ephe je eye. ¹⁹ Ishi iya aburu l'ephe ta ngadu nchi l'okfu iya.” Ono kwa Ojejoje kfuru; mbu okfu, ya kfuru nkfuto nu ephe. Ndu, ya ziru iya aburu ndu ozi iya, bu ndu nkfuchiru. Ophu unubedua, a kpuru ẹ ndzu-a 'angakwaphu nchi. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ²⁰ Unu ngabekwa nchi l'iphe Ojejoje ekfu; unu l'unu ha, bu ndu a kpuru ẹ ndzu; mbu ndu ya chitaru ẹ Jerúsalemu laa Bábýilonu.

²¹ Owaa iphe Ojejoje ekfu ndo-o; mbu Okaribe-Kakota-Ike, bu Nchileke ke ndu Izurelu; owaa kwa iphe ookfu l'okfu-ẹhu Ehabu Kolaya; me okfu-ẹhu Zedekaya Maseya, bu ndu gude epha iya l'adzuru unu ẹjo-ire; su l'ephe ekfuchiru iya: “Ya e-woru ephe ye l'eka Nebukadineza, bu eze ndu Bábýilonu; yo woru ephe gbushia l'ifu unu.

²² Oo ephe a-kpata iphe ndu Júda ono, a kpuru

lẹ ndzụ ono l'ẹphe ha, bụ ndu nọ lẹ Bábyilonu awata ọko onu; sụ: 'Tẹ Ojejoje mekwaa ngu iphe o meru Zedekaya; yẹle Éhabu, bụ ndu, eze ndu Bábyilonu hụru l'ọku.' ²³ Ishi iya aburu l'ẹphe mewaru iphe-eswe lẹ Ízurelu. Ẹphe l'unyomu obutobu ẹphe riwaru ogori; ẹphe egudewa ẹpha iya dzụa ẹjo-ire, bụkota iphe ya ta sụdu ẹphe t'ẹphe mee. Iphemiphe ono bẹ ya makotaru; bụru onye ekebe iya." Ono kwa iphe Ojejoje ekfu.

Ozi, e ziru Shemáya

²⁴ "Kaaru Shemáya, bụ onye Nehelamu: ²⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu; mbụ Ọkaribe-Kakota-Ike; bya aburu Nchileke kẹ ndu Ízurelu: I gude ẹpha ngu dee ẹkwo wolaaru iphe bụ ndu nọ lẹ Jerúsalemu; bya anụ iya Zefanaya Maseya, bụ onye achijeru Nchileke ẹja; mẹ iphe bụkota ndu achijeru Nchileke ẹja ndu ọphu l'ẹphe ha. Nngu asụ Zefanaya-a: ²⁶ Ojejoje meekwaru ngu onye achijeru Nchileke ẹja t'ì nọdu l'ọkwa Jehoyada; t'ì nọdu l'eleta ụlo Ojejoje ẹnya. O -nweru onye ọgvu eme, sụru lẹ ya bụ onye nkfuchiru; wota hankofu tụa onye ọbu l'ọkpa; nggu atụa ya ígwè l'olu; kpo-chia ya l'ulo-mkpọro. ²⁷ ?Bụ ngunu kparu iphe ẹ tị baduru Jeremáya mba; mbụ ọphu Anatotu, eku onwiya onye nkfuchiru? ²⁸ Ọwaa ozi, ọ nọ lẹ Bábyilonu zia ayi: 'Iphe ọbu a-nọkwa ọdu. Ọo ya bụ t'unu kpushikwaa ụlo buru; unu akoshia okfu; ria iphe o metaru.' "

²⁹ Tọ dụ iya bụ; onye achijeru Nchileke ẹja ono; mbụ Zefanaya abya eworu ẹkwo ono gụaru

Jeremáya, bú onye nkfuchiru. ³⁰ Ya ndono; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya; sù iya: ³¹ “T’o zia ozi-wa; tẹ iphe bú ndu ono, a kpuru lẹ ndzụ ono l’ẹphe ha nùkota iya: ‘Ọwaa iphe Ojejoje ekfu l’okfu ẹhu Shemáya; ọphu Nehelamu: Keshinu Shemáya ekfuru unu nkfuchiru; l’ẹbe abụ l’ọo ya ziru iya ẹya; bẹ o mewaru; unu eje achiri obu yeru iphe ẹ-ta abudu oswi-okfu. ³² Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Lẹ Shemáya kẹ Nehelamu; bẹ ya a-nụ aphụ; mẹ l’awa iya l’ẹphe ha; k’ọphu bú l’ẹ tọ dukwa onye nk’iya, a-phodukwadunu l’ẹke ndu-a nọ; ọphu ọ ’phukwanu iphe-oma ono, ya emeru ndu nk’iya ono. Ishi iya aburu l’o kfuwaru iphe e gude kwefuru iya ikè.’ Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.”

30

Ụkwa lẹ ndu Ízurelu a-lata

¹ Ojejoje; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu ² asụ mu: “Tẹ mu tuko okfu-a, ya kfuru mu-a dekota l’ẹkwo. ³ Kẹ l’oge abyakwaa; teke ya e-duphuta ndu nk’iya, bú ndu Ízurelu; ẹphe lẹ ndu Júda azụ; ya e-shi l’ẹke ono, a kpuru ẹphe lẹ ndzụ laa ono; bya edophu ẹphe azụ l’alị ono, ya nuru nna ẹphe oche ẹphe t’ọ buru nk’ẹphe ono. Ono kwa iphe yẹbedua, bú Ojejoje kfuru ndono.”

⁴ Ojejoje abya ekfua okfu ẹhu ndu Ízurelu; ẹphe lẹ ndu Júda; sù:

⁵ Ya anụkwa mkpu ndu atsụ egvu.

Ọ bú mkpu ndu atsụ egvu;

ẹ tọ bukwa mkpu k’ẹhu agu.

⁶ Rịedunu iya ariri. Nwoke;

?òopaje ẹpho-ime?
 ?Nanukwanu ẹge e meru;
 ya aphùtsua unwoke;
 ẹphe achigbaaru ẹka
 kwẹe l'ẹpho l'ọ bụ
 nwanyi, ime eme;
 onyenọnu echishihutsua echihu l'ẹnya.

⁷ Tụswekwa!

Mbọku ono a-dụkwa ẹjo
 ẹji; k'ọphu bụ l'ẹ-tọ dūhedu
 mbọku, a-dụbaa ẹji l'ọ bụ iya.
 Teke ono bẹ ndu nk'iya
 e-je iphe-ẹhuka;
 obenu ẹ ee-kochaa
 dzọta ẹphe l'ime iya.

⁸ Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike bẹ sụru: “L'o
 -rua mbọku ono: ‘Bẹ ya a-nyakwo odogoro ono,
 nọ ẹphe l'olu ono; ya abya atọshia ẹphe ẹgbu, e
 keru ẹphe; ọphu to nwehedu l'ẹphe aburu ndu
 ọhodo ohu ọdo. ⁹ Ẹphe a-nọdu ejeru Ojejoje, bụ
 Nchileke ẹphe ozi yẹle o-shi-l'eri Dévidi, bụ onye
 ya e-wofutaru ẹphe.

¹⁰ “ ‘Oo ya bụ; ba atsukwa egvu; nggube
 Jékọpu, bụ nwozi iya!

“ ‘Ọphu t'ẹ b'e yekwa ngu egvu;
 nggube Ízurelu;
 kele ya e-shikwa l'ẹke teru ẹnya dzọta ngu.
 Ya a-dzọta unwu ngu l'alì
 ẹke a kpuru ẹphe ẹ ndzụ laa.
 Ọ bụ teke ono bẹ unu a-lata
 azụ bya eburu l'ẹhu-agu;
 ọphu 'onwehedu iphe
 emekwadu unu ọdo;

ọphu 'onwehedu onye eyekwadu unu egvu
odo.

- 11 Ya a-byakwa bya eswiru unu; dzọo unu!
'Ya a-byakwa bya atuko iphe bu mbakeshi ono,
bu ndu, ya shi woru unu ye
l'eka ono mebyishikota.
Obenu le unubedua;
be ya te emebyishikotadu kpakparakpa.
Ya ta ahakwanu unu te ya
ba ahuhunu unu ahuhunu le phuu;
ole ya -bya unu ahuhunu;
be ya a-hunu unu l'oruberu iya.' "

Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfu ndono.

- 12 Owaa iphe Ojejoje kfu:
L'onya, aba ndibe iya kwa 'agwota agwota.
Iphe e mekaru unu aburu
'akpohudu akpohu.

- 13 E to dudu onye a-gbaru unu mkpu;
ọphu o dudu iphe odo,
ee-mebaa l'onya obu, aba unu obu;
ọphu 'onwedu l'unu byakwadu
bya aka mma odo.

- 14 Iphe bu ndu nggu l'ephe
shi eshi onya zahakotawaru ngu.
Ephe ta akpahedu ishi ngu le phuu.
Iphe ya meru ngu dukwa
l'o bu iphe madzu emeje ohogu iya.
Ahuhunu, ya huru ngu adu
l'o bu onye duru madzu ehuka ahuje iya.
Ishi iya bu l'i menukaru iphe du eji;
iphe du eji, i meshiru apaa l'igwe.

- 15 ?Nanu ege e meru;
nggu ara ekwa iphe mekaru ngu nu;

?a sùru ngu l'ò byakwaduru
 bya akpòhu akpòhu?
 Unu menukawaru ejo iphe;
 iphe dù eji unu ahawa l'igwe
 kparu iphe ya emee unu iphe ono l'ò ha.

- 16 “Obenu l'iphe bù ndu eripya
 unu eripya bẹ ee-ripyakwaphu.
 Iphe bù ndu òhogu unu;
 bẹ aa-kpù lẹ ndzù.
 Ndu kwaru iphe unu
 l'òkwata bẹ aa-kwakwaphu l'òkwata.
 Ndu keru iphe unu l'ògu;
 bẹ ee-kekwapu iphe ephe l'ògu.
- 17 Obenu lẹ ya e-me t'èhu dù ngu mma òdo;
 mee tẹ ọnya, nọ ngu l'èhu kpòhu.
 Ishi iya aburu l'e kuru ngu
 onye a chifuru achifu;
 lẹ Záyonu ta dùhedu onye akpa ishi iya.”
 Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.

- 18 Ojejoje sùru:
 Lẹ ọnu-ùlo Jékọpu ono,
 e shi kpua lẹ ndzù ono
 bẹ ya e-dophu azù l'ònodu iya.
 Ya aphuru eke ephe bu imiko.
 Mkpukpu ono;
 bẹ aa-kpù-phu azù l'ẹke ọnonohawa;
 ufu-eze ono abyakwa bya
 anọ-chia ẹnya eke gbaru iya nù.

- 19 Ndu bu l'ẹke ono a-wata
 ọgu egvu-ekele; l'atù ọzù ẹhu-ọtso-ẹna.
 Ya e-me t'ephe kabaa l'igwe;
 ọphu ephe 'abyadu bya alakwadù alì alì.
 Ya e-me t'ephe bọru ndu aakwabẹ ugvu;

- ophu ɛnya ta byadu bya ala ɛphe ali.
- 20 Unwu ɛphe bu ɛge ɛphe
 shi shihu ike teke ndiche bu ɛphe e-shihu.
 Ndu ali-a a-nodu l'ifu iya
 gbabeshia okpa ike l'ali;
 ndu akagbu ɛphe akpagbu; be ya a-nu nshi.
- 21 Onye ishi ɛphe a-buru onye ali ɛphe;
 onye achi ɛphe aburu onye nk'ɛphe.
 Ya e-me t'o bya anodu iya ntse;
 o dudu; ?bu onye ha k'obyia
 iya l'ifu l'e be eku iya ekuku?
 Ono iphe yebe Ojejoje kfulu ndono.
- 22 “ ‘Oo ya bu l'unu a-buru ndibe iya;
 yebedua aburu Nchileke unu.’ ”
- 23 Unu lekwa! Ehu-eghughu Ojejoje dukwa
 l'o bu oke pherephere; mbu ejo oke pherephere.
 Yo buru l'ishi ndu iphe du eji be oophu
 temutemu; 24 ophu ehu 'eghubuhukwa Ojejoje
 gbururu jeye yo meebekota iphe no iya l'okpoma
 k'ememe. Uboku abyaphu teke iphe-a e-dokota
 unu ɛnya ohuma.

31

Alata ndu Ízurelu

- 1 Ojejoje abya asu: L'o -rua teke ono; be ya a-buru Nchileke k'ikfu l'ikfu ndu Ízurelu l'ɛphe ha; ɛphe aburu ndu ndibe iya. 2 Ndu ono, wafurunu ono be ya meru eze-iphema teke ɛphe no l'echi-egu. Teke ndu Ízurelu shi achọ eke, ɛphe a-nodu tuta ume 3 be ya shi l'eke teru ɛnya mee t'ɛphe phya ya. Ya yeru unu obu; yeru iya unu k'ojejoje. O kwaphu ɛge ono be ya e-yegburu unu obu

kwaseru. ⁴ Teke ono bẹ ya a-chìkobe unu; unubẹ ndu Ízurelu; t'unu bya agbabe okpa; bụru mba ọdo. Teke ono; bẹ unu a-chìta nkwa unu je etsoru ndu ẹhu atso ẹna; wata ote egvu. ⁵ Teke ono kwaphu bẹ unu a-wata oko okfu vayinu l'eli ugvu ugvu Samériya ọdo. Ndu kọru okfu; e-ri iphe ẹphe kọtaru iya; ⁶ kẹ l'oge abyaa; teke ndu eche nche a-nonyaa; chilahaa mkpu l'alì ugvu ugvu ndu Ífuremu; sụ: “Unu bya t'ayi je lẹ Ugvu Záyonu; jekfu Ojejoje, bụ Nchileke ayi.”

⁷ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:

“Unu gụa egvu ẹhu-otso-ẹna nụ Jékopu!

Unu tụa uzu ẹhu-otso-ẹna

nụ mba ono, bụ ishi mbakeshi ono!

Unu gụa egvu ekele unu; sụje:

‘Ojejoje; dzọwaru ndu nk'iya;

ọ nafutawaru ndu Ízurelu

ndu ọphu phọduru nụ l'ẹphe ha!’

⁸ Unu lekwa; ya e-shi lẹ isheli dulata ẹphe.

Ya eshi l'ẹke mgboko jeberu rukoo ẹphe.

Ya a-chìta chìta jeye mẹ ndu ishì; ndu ngvuru;

unwanyi, dụ ime; mẹ ndu ọphu ime eme.

Ọ bụlephu lẹ ndu a-lata nụ a-dụ l'igwe.

⁹ Ẹphe a-nọdu amụ ọnu-ọchi l'alata.

Ẹphe a-nọdu ekfu anụ iya; ya edu ẹphe l'ala.

Ya e-du ẹphe dughaa nggele nggele;

dua ẹphe shia ụzo, dụ kwọru akwọkwo;

k'ọphu ụkfu ta akpọdu ẹphe l'okpa.

Ishi iya aburu l'ọo ya bụ nna Ízurelu;

Ífuremu aburu okpara iya.

- 10 Unu nùkwaa iphe Ojejoje ekfu;
 unubẹ mbakeshi!
 Unu araa ya arara tẹ ndu bu l'eli-alì nua ya!
 L'onye ono, chikashiru ndu Ízurelu ono
 a-chikobekwaphu ẹphe ọdo.
 L'oochekwa unwu aturu iya
 ọbu nche l'ọ bu onye eche aturu;
- 11 kẹle Ojejoje gbafutawaru Jékọpu;
 kfua aswa ishi iya l'ẹka ndu ka ẹphe ike.
- 12 Ẹphe a-bya agua egvu
 ẹhu-otso-ena lẹ Ugvu Záyonu.
 Ẹphe etee ẹswa k'iphe-oma,
 Ojejoje doberu ẹphe;
 mbu witu; mee ọphungu; manu;
 unwu aturu; unwu egwu;
 mewaru unwu eswi.
 Ẹphe a-du l'ọ bu okfu,
 a koru; l'agba iya mini ọhuma;
 ẹphe ta anohedu l'aphu ọdo.
- 13 Teke ono be unwu-mgboko
 a-wata ote egvu; ẹhu atsoshi ẹphe.
 Unwu-okorobya;
 me ndu bu ọgurennya;
 be ẹhu a-nodu atsokwaphu.
 Ono teke ya e-me tẹ aphu,
 ẹphe shi agu buru ẹphe
 ẹhu-otso-ena.
 Ya a-du ẹphe obu;
 bya agbanwee aphu,
 tsoru ẹphe t'ọ buru ẹphe ẹhu-otso-ena.
- 14 Ndu achijeru Nchileke ẹja;
 be ya a-nukpoo iphe du mma;
 nua ya ẹphe ke etsutsu iya.

Ya e-me t'ẹpho ji ndu nk'iya ọhuma."
Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.

Obu-imiko Ojejoje

¹⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu
ndọ-ọ:

"A nūru ọzu-ẹkwa ẹ Ráma;
ọ bụ ẹkwa anwūhu mẹ oke nggumaphu.
Ọ bụ Recheļu l'ara ẹkwa unwu iya;
ọphu o kwedu t'e gbobuta iya egbobuta;
okfu l'unwu iya gvụ-geru.*

¹⁶ Gberuma! Ba rahe ẹkwa!
Fuchaa ẹnya-mini, nọ ngu l'ẹnya;
ke l'ee-mekochaa bua ngu nggo ọru ngu;
mbụ l'ẹphe e-shi l'alì ndu ọhogu latakọta."

Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.

¹⁷ "Ọo ya bụ t'unu lee ẹnya;
l'uzo ifu a-durua unu ẹ mma.
Unwu ngu a-latakọta l'alì ẹphe."

Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.

¹⁸ "Ude, Ífuremu atsù be ya nūwaru; l'ọ sùru:
" 'L'a hùwaru iya àhùhù l'ọ bụ
onye àhù nweswi, ẹ-te
kwedu t'a gọta iya agọta.
A hùkwanaa ya hùta.
Wo t'a hanua ya tẹ ya laphuta azụ;
ke l'ọo mu bụ Ojejoje bya
aburu Nchileke iya.

¹⁹ Ya kpaphuhutsuaru; izimana abya alaphuta
iya azụ.

Onodu, ya nọ abya edole iya phụ ẹnya;
Ya abya efuru efuru; woru ikpere byishi l'alì;

* **31:15** 31:15 Mát 2:18.

l'èke iphere guderu iya; yọ kpọo ya okfu;
 kẹ l'ọo iphe ya meru teke ya bụ nwokoroḅya
 bẹ byaru bya etee ya ntụ l'ifu nta-a.'

- 20 Ífuremu ?ta bụdunua nwa iya, ya yeru obu;
 mbụ nwa iya, bụ: ya -phụ iya;
 ẹhu atso iya ẹna.
 A makwaru-a lẹ ya ahajeru ekfu okfu iya
 k'ẹji;
 obenu lẹ ya anyatajẹkwa iya-a.
 Ọo ya bụ l'obu iya dọ iya nshinu;
 mbụ lẹ ya a-phuru iya imiko nshinu.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 21 “Meshia iphe-ọhubama
 dobegbaa l'echi esu-uzo!
 Nggụ ekoshia ogvudu
 ogvudu dobegbaa!
 Nggụ elezita ẹnya l'uzo, iishi!
 Latakwaphu azụ;
 nggube nwamgboko Ízurelu!
 Latakwaphu azụ lẹ
 mkpukpu ngu ono l'ọ ha!
 22 ?Nanụ teke ii-ghaphebe ẹge-a; rua;
 nggube nwada ono,
 ẹ te egudedu ire ngu ẹka ono?
 Ojejoje meekwaru iphe
 ọphungu lẹ mgboko-a:
 lẹ nwanyi a-wata oleta nwoke ẹnya.”

Odu lẹ mma kẹ ndibe Nchileke

- 23 Ọwaa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike
 ekfu ndọ-ọ; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu: Ọ
 suru agha: Lẹ ya -shilephu l'èke, a kpuru ẹphe
 lẹ ndzụ duphuta ẹphe azụ; bẹ ndu, nọ l'ali Júda

yẹle mkpukpu lẹ mkpukpu iya a-wata okfu okfu-
a ọdo; su:

“Tẹ Ojejoje ọọru ngu
ọnu-ọma;

nggube ishi ẹke ono, doberu ẹka-ndo;

bya aburu ugvu, dọ nsọ ono!”

²⁴ Ndu Júda mẹ mkpukpu, nọkota iya nọ a-tuko
bukotaru l'ẹke ono. Ndu akọ okfu e-buru iya;
ẹphe lẹ ndu chọ eghu mẹ aturu ẹphe aghaphe
aghaphe; ²⁵ kẹ l'onye ike gvuru bẹ ya e-me t'ẹpho
ji; ya emee ndu ike gvuru t'ẹphe gbakerehu.

²⁶ Teke ono bẹ ndu madzọ a-wata okfu: “L'ẹphe
kuru mgbenya; tehu; ẹhu atso ẹphe ntumatu.”

²⁷ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: “L'oge abyakwa-a;
teke ya e-woru nebyi madzọ yẹle anọ woru ghaa
l'alọ Ízurelu yẹle alọ Júda. ²⁸ Ọọ bọlephu ẹge ya
cheru ẹphe nche; bya efeshia ẹphe; nwukposhia
ẹphe; bya emekputa ẹphe; mebyishia ẹphe;
ẹphe alaa l'iyi; ọ kwaphu ẹge ono bẹ ya e-che
ẹphe nche; bya akpukwaa ẹphe; dzaphu ẹphe
azu.” Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.

²⁹ O rua teke ono b'ẹ taa sọhedu:

“ Lẹ nna ẹphe bukwa akpuru
vayinu, ẹ-ta achadu achacha;
bẹ ẹphe taru;
yọo kpọ unwu ẹphe izize.’

³⁰ Iphe e-gbe mechianu bọ l'onyemonye a-la
l'iphe o metaru. Onye riru vayinu, ẹ-ta achadu
achacha; eze akpowa iya rọ izize.”

³¹ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: “L'oge abyakwa
teke yẹle ndu Ízurelu; mẹ ndu Júda a-gba ndzọ
ọphungu. ³² Ono ta aduhedu l'ọ bọ ọgba-ndzọ
ọphu yẹle nna ẹphe oche gbaru; teke ono, ya

gude ẹka sefuta ẹphe l'alì Íjiputu ono; kẹ l'ọ bụ
oswi-okfu l'ọo yẹbedua bụ nji ẹphe; ọle ẹphe
mebyiru ọgba-ndzụ ono.

³³ “Ọwaa ndzụ ọphungu yẹle ndu ọnu-ulo
Ízurelu a-gba: m'ọ -rulephu teke ono. Ekemu iya;
bẹ ya e-ye ẹphe l'egomunggo; dee ya ẹphe edede
l'ọkpoma. Ya a-buru Nchileke ẹphe; ẹphebedua
aburu ndibe iya. ³⁴ Madzụ te ezihedu ibe iya
iphe ọdo; ọphu madzụ 'ezihedu nwunne iya iphe
kẹ t'ọosuje iya: 'Makwaru Ojejoje'; kẹ l'ẹphe e-
shilephu l'onye ẹnya katsua alala l'ime ẹphe jeye
l'onye ọphu ẹnya katsua nshinu maru iya. Ishi
iya aburu lẹ ya a-guru ẹphe nvu l'iphe dū ẹji,
ẹphe meshiru; ọphu ya 'anyatahedu iphe dū ẹji
ẹphe ọdo lẹ phuu.”

Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono.

³⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndọ-ọ;

mbụ onye ono,
doberu ẹnyanwu; sụ
t'oochije l'eswe; bya emee
tẹ ọnwu; mẹ mkpọ-kpodo
chije l'enyashi;

mbụ onye ono, bụ iya
anmawoje eze ẹnyimụ anmawo;
eyii-mini iya edee mba ono;
ẹpha iya bụ Ojejoje,
bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike.

³⁶ Ọ sụru l'ọ -buru l'ọ nweru teke aa-nọnyaaru;

iphe-a, ya keshiru;
dobe iya l'ọru iya-a gbakahu;
ono teke ndu eri Ízurelu a-chihu;
ẹphe ta abuhedu ọha k'ẹka

ẹphe l'ifu iya gbururu jeye ẹ gbururu.
Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³⁷ Ọ -buru l'o nweru mboku,
ee-wota imigwe tua l'iphe aatuje iphe;
bya egvua ali gvurua ẹke
a toru okpa mgboko l'ọ ha;
temanu ya egude iphe ndu
eri Ízurelu mekotaru l'ọ ha
jika ẹphe.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³⁸ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: “L'oge abyakwa teke ee-mekochaa kpukwaa mkpukpu-a doberu yẹbe Ojejoje; tsube l'oje Hananelu jeye l'onu-uzo ono, aza Onu-uzo Aghachi ono. ³⁹ Ogologo iphe e-gude atu iphe e-shi l'ẹke ono daburu ogologo jeye l'eli ugvu Garebu; bya ago-zia lufu Gowa. ⁴⁰ Nsuda ono l'oha, shi buru ikirikpo; bukwaruphu ẹke aawushi iya ntụ phụ; mekpọ ẹgu ono l'ọ ha jeye ẹ Kídironu l'uzo ẹnyanwuhata; gbururu jeye l'iku Onu-uzo Inya l'ọ ha adukotaru Ojejoje nsọ. Ẹ to nwedu l'e efefukwadu mkpukpu ono efefu; ophu ee-nwukposihedu iya enwukposhi ọdo.”

32

Jeremáya azu ali

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya l'afa, kwe Zedekaya afa iri, ọ wataru ọchi ndu Júda. Afa ono kwaphu be kwe Nebukadineza afa iri 'esato, ọ wataru ọchi ndu Bábyilonu. ² Teke ono be ndu soja ndu Bábyilonu yechiru Jerúsalemu. Onye nkfuchiru ono; mbu Jeremáya aburu l'ogbodufu

ẹke ndu nche anoje l'ufu-eze, achi ndu Júda b'a tuchiru iya; ³ kele Zedekaya, bu eze ndu Júda turu iya mkporo l'ẹke ono l'ọ suru le Ojejoje suru le ya abyaakwa oworu mkpukpu-a ye l'ẹka eze ndu Bábyilonu; t'ọ bya aluta iya l'ọgu. ⁴ Le Zedekaya, bu eze ndu Júda ta anahukwa; l'akputafujekwa iya ye eze ndu Bábyilonu l'ẹka yele iya ekfugbaa ifu l'ifu; yo gude enya iya ebo ebo phu iya. ⁵ L'oo-kpuru Zedekaya laa Bábyilonu bu ẹke ọo-nodu jeye ya anua ya aphu. Le to nwekwa m'o -ruhuru; o je etso ndu Bábyilonu ọgu; e-to dukwa iphe ọo-luta iya. Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfuru ndono.

⁶ To du iya bu; Jeremáya asu: "Le Ojejoje kfukwaru mu ⁷ le Hanamelu Shalumu, bu nwanne nna mu a-byakfuta mu bya asu mu te mu zua ali iya, no le mkpukpu Anatotu; ke l'eshinu o bu mu l'iya katsua abubu b'o bu mu b'o gbaru l'agbata iya.

⁸ "E metsua; yo buleruphu ege ono, Ojejoje kfuru ono b'o meru: Nwa nwanne nna mu; mbu Hanamelu abyakfutashia mu l'ogbodufu ẹke ndu nche anoje; bya asu mu te mu zua ali iya, no le Anatotu; l'oke-ali ndu Benjaminu. Le keshinu o bu mu b'o ruberu l'agbata; te mu zulekwa iya phu t'ọ buru nke mu.

"Mu amalekwaruphu l'ọ bu ege Ojejoje kfuru ndono. ⁹ To du iya bu le mu eje azua ali obu le Anatotu l'ẹka nwa nwanne nna mu, bu Hanamelu; bya akfua ya okpoga iya, bu mkpola-ocha iri 'esaa ¹⁰ Mu bya eyee ẹka l'ekwo; byaa ya epha mu; mee ya iphe-ohubama; ndu ekebe

eyekwaa ya phụ ẹka; mu abya eworu mkpola-
 ọcha ono tũa l'iphe aatuje iphe. ¹¹ Mu abya
 eworu ẹkwo ono, e deru, koshiru l'alì bũa nke
 mu ono; mbụ mpekala iya ono, e meru iphe-
 ọhubama ono, bụ ọphu e deru ẹge ọo-nọ-bebe;
 mę ẹge mu e-nweberu iya; bya ewotakwaphu
 mpekala iya ọphu ẹ te medu iphe-ọhubama
 gude. ¹² Mu abya eje achiru ẹkwo ono nụ Baruku
 Neraya Maseya; l'ifu nwa nwunne nna mu, bụ
 Hanamẹlu yẹle ifu ndu ekebe, bụ ndu byiru ẹka
 l'ẹkwo ono; mę l'ifu ndu Ju kpamukpamu, bụ
 ndu nọgbaa l'ogbodufu ẹke ono, ndu nche anọje
 ono.

¹³ “Mu anọdu l'ifu ẹphe l'ẹke ono; bya eworu
 ozi-a zia Baruku sụ iya: ¹⁴ Ọwaa iphe o kfuru;
 mbụ Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike; mbụ
 Nchileke kẹ ndu Ízurelu. Ọ sụru agha: ‘Chịta
 ẹkwo alì-a, e deru-a; mę ọphu e meru iphe-
 ọhubama yẹle ọphu ẹ tẹ medu iphe-ọhubama
 l'ẹkwo ono, e deru gude zũa alì-a ono; woru iya
 je achiru ye l'ite-ura; k'ọphu ọo-nọ ọdu; ¹⁵ kẹle
 Ojejoje bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike, bụ Nchileke kẹ
 ndu Ízurelu sụkwaru l'ee-mekochaa zulahaa
 ụlo; mę alì; mę mgbo vayinu l'alì ẹke-a ọdo.’

Jeremáya ekfu anụ Nchileke

¹⁶ “Mu ewotsuaru ẹkwo ono, e gude zũa alì
 ono nụ Baruku Neraya; mu bya awata okfu anụ
 Ojejoje; sụ:

¹⁷ “Nggụbe Nnajiufu, bụ Nchileke! Ọ kwa
 nggu meru igwe; bya emee alì. Yọ bụru ike
 ọkpụ ngu yẹle ẹka ngu, ì lọchiru alọchi bẹ i
 gude mee ya. Ẹ tọ dukwa iphe tsunukaru ngu

l'ehu. ¹⁸ Nggube onye ekoshije igweligwe madzu l'i yeru epe obu. O le l'iishije l'ipe du eji, ndu bu nna meru gude unwu epe ahuhù. Nggube Nchileke, ike du nu kpu; onye epha iya bu Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike. ¹⁹ Ipe i chiru idzu ememe paaru l'igwe; ipe iime ememe aghata aghata. Iigudeje enya phukota ipe madzu eme. Iibuje onyemonye nggo l'ege ipe o meru gbaru yele ipe o metaru. ²⁰ I meru ipe-ophulenyà; me ipe-ophubama, dugbaa biribiri l'ali Ijiputu; nggu emelekwadu iya-a ege ono jeye ntau-a. Iimeru iya ndu Izurelu; bya emeeru iya ndipe mgburumburu; yo mee; epha ngu edzuru ekemeke. ²¹ I dufutaru ndibe ngu, bu ndu Izurelu l'ali ndu Ijiputu; yo buru ipe-ophulenyà; me ipe-ophubama, dugbaa biribiri b'i gude mee ya. Yo buru ike okpu ngu yele eka ngu, i lochiru alochi; waa ipe du egvu be i gude mee iphemipe obule ono. ²² I nuru epe ali-a; mbu ali-otsu ono, i riburu nte l'ii-nu nna epe oche phe ono. ²³ Epe abya abata; bya anata iya nworu; ophu epe emekwanu ipe i suru t'epe meje; ophu epe 'etsodu ekemu ngu; mbu l'epe te emedu ipe i suru t'epe meje. Yo buru iya meru; nggu ahaa iphemipe obule-a, bu ejo ipe-ehuka-a t'o byakfuta epe.

²⁴ "Lewaru ege a gbaru mkpukpu-a mgburumburu; k'ophu aa-nata iya. Yo buru ogu yele ejo-egu; me ejo ipe-ememe be mewaru t'e woru mkpukpu-a nu ndu Babylonu, bu ndu etso iya ogu. Ipe i kfuru be iilenua enya l'o mewaru ege i kfuru iya. ²⁵ A makwaru-a le mkpukpu-a

bẹ i yewaru l'ẹka ndu Bábyilonu; ọle ọbu; ?tọ bụdunua nggube; Nnajiufu, bụ Ojejoje sụru mu tẹ mu gude mkpọla-ọcha zua alị-a; mu enweru ndu ekebe teke mu a-zụ iya.”

²⁶ Ya ndono; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya; sụ iya: ²⁷ “L'ọ kwa yẹbedua bụ Ojejoje; bya aburu Nchileke ndiphe kparamu. ?O nweru iphe atsujẹ iya l'ẹhu ememe? ²⁸ Ọo ya bụ lẹ ya abyaakwa oworu mkpukpu-a ye l'ẹka ndu Bábyilonu yẹle Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu, bụ onye a-nata iya nụ. ²⁹ Ndu Bábyilonu-a, l'etso mkpukpu-a ọgu-a l'emekochaa bata bya etsua ya ọku; yo tsua tsufu. Ẹphe e-tsukota ọku l'iphe bụ l'ụlo ẹke ndu madzụ nọ kpatsua ya iwe; ẹke ẹphe ejeje je anọdu l'okpotsu l'akpo insensu ọku anụ Bálụ; l'agbaru agwa mẹe gude l'agwa iya.

³⁰ “Ndu Ízurelu ẹphe lẹ ndu Júda ta dudu iphe ọdo, ẹphe maru ẹnya iya keshinu ẹphe bụ nwata; gbahaa ọnodu iya l'ifu l'emephe iphe dū ẹji; nọdu iya l'akpatsu iya iwe l'iphe ẹphe eme l'ẹka. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ³¹ Keshinu mbọku, e doberu mkpukpu-a jeye nta-a bẹ mkpukpu-a shilephu kpatsuta iya iwe yẹle oke ẹhu-eghughu; k'ọphu bụ lẹ ya e-wofu iya ẹnya. ³² Ndu Ízurelu ẹphe lẹ ndu Júda kpatsuwaru iya iwe. Iphe kparu iya nụ aburu ẹjo iphe ono, ẹphe meshiru ono l'ọ ha; ẹphebedua; ndu eze ẹphe; ndu ishi ẹphe; ndu achijeru Nchileke ẹja; ndu nkfuchiru ẹphe Nchileke; ndu Júda mẹ ndu Jerúsalemu. ³³ Ẹphe jikaru iya ọgharu ifu; gbe ghachiaru iya azụ. Ọ bụ oswi-okfu lẹ ya ziru

ẹphe iphe; e -zia; e zibaa; ọle ẹphe ta ngadu nchi; ọphu ọ dukwanu iphe ẹphe mutaru. ³⁴ Ẹphe woru ẹjo ahuma ẹphe ono; mbu nte dobe l'eze-ulo iya; shi ẹge ono turua ya. ³⁵ Ẹphe akpu ẹke, aagwaje iphe doberu Balu le nsuda Hino mu; t'ọ buru ẹke, ẹphe a-kpoje unwegirima ẹphe oku gude gwaa Moleku; l'ẹbe abu le ya tujeru ekemu; mbu l'ẹ to batabukpoo ya nu l'obu k'osu t'ẹphe mee egbe ahuma onanu; shi ẹge ono mee te Juda mee iphe du eji.

³⁶ "Iphe unu ekfu bu l'ọ kwa ọgu; me ẹjo-egu yele ẹjo iphe-ememe b'e gude abya oworu mkpukpu-a ye l'eka eze ndu Babylonu. Obenu l'owaa kwa iphe Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Izurelu ekfu: ³⁷ L'ẹ to dukwa iphe e-me te ya ba achilatashi ẹphe azu l'iphe bukpo ẹke, ya shi chiru ẹphe je eye teke ẹhu shi eghu iya eghughu; ẹnya l'enwu iya oku. Ya e-dulatakota ẹphe azu bya edobe l'ẹke-a t'ẹphe buru; t'ẹ b'ọ du iphe e-me ẹphe. ³⁸ Ẹphe a-buru ndibe iya; ya aburu Nchileke ẹphe. ³⁹ Ya e-me te okpoma ẹphe buru nanu; umere ẹphe aburu nanu; t'ẹphe tsuje iya egvu; k'ọphu ọ-duru ẹphe le mma; duru unwu ẹphe, e-mekochaa l'etso ẹphe l'azu. ⁴⁰ Ẹphe l'iya a-gba ndu ojejoje; ọphu to nwedu le ya ahaa omeru ẹphe iphe du mma. Ya a-kpali ẹphe t'ẹphe tsuje iya egvu; k'ọphu ẹ-to nwedu l'ẹphe ahaa ya ahaha. ⁴¹ Ẹhu a-odu atso iya ẹna; ya emeru ẹphe ohuma. Ọphu ọ du iphe e-me te ya ba dza ẹphe adzadza l'ali ẹke-a; mbu le ya e-gude obu iya l'ọ ha mee ya.

⁴² "Ọ kwa ẹge ya wotaru ndu-a eze iphe-ẹhuka-

a bu ẹge ya a-nụkota ẹphe iphe du mma, ya kweru ẹphe ụkwa iya. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ⁴³ Ee-mekochakwaa zulahaa ali ọdo l'ali-a, bu ẹke unu asuje: 'L'ẹgbara kfuakwaru iya; madzu te buhe iya; to nwehe anu, bu iya nu; ke l'e wowaru iya yee ndu Bábyilonu l'eka.' ⁴⁴ Ee-mekochaa gudelahaa mkpola-ocha zulahaa ali ọdo; delahaa ẹkwo ali; melahaa ya iphe-ọhubama; ndu ekebe eyekwaa ya phu ẹka; l'oke-ali ndu Bénjaminu-a yele mkpukpu no-phetsuaru Jerúsalemu mgburumgburu; me l'iphe bu mkpukpu, no l'ali ndu Júda; me l'ophu nogbaa l'ali ugvu ugvu; me ophu nogbaa l'ali okpa-ugvu, no l'uzo ẹnyanwu-ariba; me ophu no l'uzo ọhuda. Ishi iya aburu le ya e-dophu ẹphe azu l'onodu ẹphe. Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfuru ndono."

33

Ụkwa ọnodu ndu Jerúsalemu

¹ Ojejoje abyakwa bya ekfuru yeru Jeremáya ọdo ke ugbo ẹbo teke ono, o nokwadu l'ogbodufu ẹke ndu nche anoje phu; su iya: ² Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndo-o; mbu onye ono, bu iya meru mgboko; mbu Ojejoje onye bu iya meru mgboko dobe ẹge ọo-du; bya emee ya; yo nguru anguru; ẹpha iya bu Ojejoje. Yo su: ³ Kua ya oku; nggu aphu le ya a-za ngu; bya akaaru ngu iphe du egvu bya adu ogvu-ogvu, bu iphe e-ti mahaada. ⁴ Ọwaa iphe yebe Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Ízurelu ekfu le k'ulo, nokota le Jerúsalemu; me

ufu-eze ndu Júda, e nwutsushiru gude tua ose-
 oogu; gude gbobuta ndu ohogu; me ogu-mbeke
⁵ l'ogu onye le Bábyilonu. Yo buru odzu madzu
 be ee-mekochaa gude chi-jishia ya achi-jishi;
 mbu odzu ndu ya e-gude oke ehu-eghughu; me
 iwe gbushia. Ishi iya aburu le ya swewaru
 ndu mkpukpu-a enya; shita l'iphe du eji, epe
 meshikotaru.

⁶ Oe; oge abya-a teke ya e-me te mkpukpu-a
 ka mma; mbu mee t'ephe kakota mma. Ya e-
 me mee t'ehu du epe agu du okpobe adudu;
 bya egbochitakwaphu epe. ⁷ Ya e-dophu ndu
 Júda; me ndu Izurelu azu l'onodu epe; ya emee
 epe; epe adu ege epe shi duhawa. ⁸ Ya abya
 asashia epe iphe du eji, epe meru iya l'o ha;
 guaru epe nvu l'iphe du eji ono, epe mekotaru
 iya ono; mbu jeye l'ike ono, epe kwefuru iya
 ono. ⁹ Oo ya bu; epha mkpukpu-a emelaha te
 ehu tso iya ena. Iphe bu mbakeshi le mgboko l'o
 ha, nuru iphe du mma, ya emeru epe a-wata iya
 oja ajaja; kwabelaha iya ugvu. Iphe bu mbakeshi
 a-wata otsu egvu; wata onma jijiji; kele ya emeru
 ndu mkpukpu-a iphe du mma; me t'ehu du epe
 agu.

¹⁰ Owaa iphe Ojejoje ekfu: L'ali eke-a, unu
 suru l'o bu ochobo: le madzu te budu iya; anu
 te bu iya-a; mbu iphe, bu mkpukpu Júda; me le
 gbororo uzo Jerusalemu, bu eke a gbadotsuwaru
 agbado; madzu te bu iya; anu te bu iya; be
 ee-mekochaa nulaha olu madzu. ¹¹ Aa-nodu
 anu uzere ehu-otso-ena; l'anu olu ndu ete eswa.
 Uzere nwoke, eje olu nwanyi; me ke nwanyi, ala
 nji emelaha. Aanulaha olu ndu gude ngweja-

ekele abya l'eze-ulo Nchileke; eke ephe agu egvu asuje:

Ayi ekele Ojejoje,
 bu Okaribe-Kakota-Ike;
 kele Ojejoje du mma;
 n-yemobu iya anoje gbururu jeye.

Ishi iya aburu le ya e-dophu ali-a azu l'onodu, o shi noduhawa. Ono iphe yebe Ojejoje kfuru ndono.

¹² Owaa iphe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu: "L'ali eke-a, bu ochobo: madzu te budu iya; anu te bu iya; l'iphe bu mkpukpu le mkpukpu, no iya nu; be eke eeche eswi e-mekochaa bya adu k'ophu ndu eche aturu achitaje elu ephe eche; bya edobe l'eke ono.

¹³ L'iphe bu mkpukpu le mkpukpu ono, nogbaa l'ali ugvu ugvu; me ndu ophu no l'ali okpa-ugvu, no l'uzo enyanwu-ariba yele ndu ophu no l'uzo ohuda; me l'ali ndu Benjaminu; me l'unwu mkpukpu le mkpukpu, no-pheru Jerusalemu mgburumgburu; mefua l'ime mkpukpu, nogbaa le Juda; be anu, eeche echeche e-mekochaje odo; wata oshi l'eka onye eche iya nu t'o gua ya ogu teke ephe ala nri. Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfuru ndono."

¹⁴ Owaa iphe Ojejoje ekfu: "L'oge abyakwa teke ya e-meru ndu onu-ulo Izurelu yele ndu onu-ulo Juda iphe du mma, ya kweru ephe ukwa le ya e-meru ephe. ¹⁵ Teke oge ono ruru be ya e-me te Ekali-iphe doberu eka ndoo shi l'awa Devidi futa. Oo-nodu e-me iphe du chiriri; me iphe vudo nhamunha l'ali-a. ¹⁶ O -rua mboku ono be aa-dzota ndu Juda; ndu Jerusalemu

eburu t̄saru ẹhu; to nwedu iphe eme ẹphe. Iphe aa-wata iya ekuku aburu: ‘Ojejoje, bu odobe ẹka ndoo nk’ẹphe;’ ¹⁷ kẹ l’uko onye a-nọdu l’aba-eze ọnu-ulo Ízurelu ta byakwa bya aduru Dévidi. Ono kwa iphe yẹbe Ojejoje kfuru ndono. ¹⁸ Ọphu ọko onye achijeru Nchileke ẹja, shi l’ikfu Lívayi, e-vudoje iya l’ifu mkp̄urumkpuru; l’egworu iya ngweja-ukfuru; mẹ kẹ ọkporu iya ngweja nri ọku; mẹ ngweja mmanu ọdo ta byadu bya adu.”

¹⁹ Tọ du iya bu; Ojejoje abyakwa bya ekfuru yeru Jeremáya ọdo; su: ²⁰ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: L’ọ -buru l’unu a-du ike mebyia ndzu, yẹle eswe gbaru; mẹ ndzu, yẹ l’enyashi gbaru; k’ọphu bu l’ẹ tọ duhedu ike ọbya l’oge iya; ²¹ ọo ya bu l’unu e-mebyikwaphu ọgba-ndzu yẹle Dévidi, bu nwozi iya; k’ọphu bu l’ẹ to nwehedu onye, shi l’awa iya, e-mekochaa buru eze l’aba-eze iya; mebyikwaaphu ọgba-ndzu yẹle ndu Lívayi, bu ndu achijeru Nchileke, ejeru iya ozi. ²² Ya e-me awa Dévidi, bu nwozi iya yẹle awa Lívayi, bu ndu ejeru iya ozi l’ifu; t’ẹphe buru ‘aguta aguta l’ọ bu mkp̄o-kpodo, nọ l’igwe; mbu l’ọ bu eveve mgbogidi ẹnymu.

²³ Tọ du iya bu; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya ọdo; su iya: ²⁴ “?İnuwaru iphe ndu-a anọduje ekfu; su: ‘L’ikfu labu ono, Ojejoje fọtaru ono b’ọ gwọbekwaru.’ Ẹphe eshi ẹge ono l’akp̄o ndibe iya ono ẹbo-ẹbo l’afu; k’ọphu bu l’ẹphe te lehedu ẹphe ẹnya l’ẹphe bu mba, nọru onwiya. ²⁵ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Lẹ ndẹge yẹle eswe mẹ ẹnnyashi ta gbaru ndzu; ya abya atua ekemu

doberu igwe yele alì; ²⁶ mę ya ajika ndu eri Jékòpu yele kę Dévidi, bụ nwozi iya; ọphu ya ta ga afọtadu onye lanụ l'unwu iya ndu k'unwoke t'ọ chia ndu eri Ébirihamu; ndu eri Áyizaku; mę ndu eri Jékòpu; kele ya e-dophu ẹphe azụ l'ọnodu ẹphe; phụaru ẹphe imiko."

34

Aalọ Zedekaya ẹka lẹ nchi

¹ Teke Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu yele ndu soja iya l'ẹphe ha; mę iphe bụ mbakeshi, nọkota iya l'ẹka; tukuroru etso Jerúsalemu; mę mkpukpu, nọ-pheru iya mgburumgburu ọgu bę Ojejoje bya ekfuru yeru Jeremáya; sụ iya: ² "Ojejoje, bụ Nchileke kę ndu Ízurelu suru: 'Tę mu jekfu Zedekaya, bụ eze ndu Júda je asụ iya-a: Lẹ ya abyakwa oworu mkpukpu-a ye eze ndu Bábyilonu l'ẹka, bụ onye a-tu iya ọku; yo tsua ya tsufu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. ³ Ẹ tọ dukwa iphe e-me t'ọ nahụ. Ee-gudefutaje iya; kpụ-jeru iya. Yo gude ẹnya iya phụ eze ndu Bábyilonu; ẹphe l'iya anọdu ifu l'ifu kfugbaa okfu; a kpuru iya lashia alì Bábyilonu.

⁴ "Ọlobu; nggube Zedekaya, bụ eze ndu Júda; ọwaa kwa iphe Ojejoje ekfu l'okfu ẹhu ngu: Ẹ tii lakwa l'ọgu. ⁵ Ọ bụ anwuhu-ugboshi e-gbu ngu. Ọ bụ ẹge a turu nsụ lia ndiche ngu ẹphe, bụ ndu ọphu vuru ngu ọzo bụru eze; bụ ẹge aa-tukwaphu nsụ lia ngu. Aa-nọru ngu l'ulo-ékwa; raa ẹkwa ngu sụ: 'Owe-e; nnajiufu ayi alashi-o!' Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfuru ndono."

⁶ Tọ dụ iya bụ; Jeremáya, bụ onye nkfuchiru atụko iphe ono l'ọ ha kfuaru Zedekaya, bụ eze ndu Júda lẹ Jerúsalemu. ⁷ Teke ono bẹ ndu soja eze ndu Bábyilonu etsowa ndu Jerúsalemu ọgu yele mkpụkpu ọdo, nọgbaa l'alị ndu Júda, bụ mkpụkpu ọphu phọduru nụ, dụ l'ọ bụ Lakíshi; mę Azeka. Yọ bụruphu mkpụkpu ono ẹphe ẹbo bụ mkpụkpu, e gude mgbodo kpụ-phee mgburumgburu, phọduru nụ l'alị Júda teke ono.

Ndu, bụ ohu enweru onwẹphe

⁸ Eze, bụ Zedekaya bẹ yele ndu Jerúsalemu kpهبhawaru iya l'ẹphe a-ra iya arara t'a haa ndu bụ ohu t'ẹphe nweru onwẹphe. ⁹ L'onyemonye a-ha ohu iya, bụ onye Híburu: nwoke lẹ nwanyi; t'ẹ b'ọ dụ onye a-gba onye Ju ibe iya ohu. ¹⁰ Tọ dụ iya bụ; iphe bụ ndu bụ ishi; mę iphe bụ ndu Ízurẹlu l'ẹphe ha ekweta l'ẹphe a-ha ohu ẹphe ndu kẹ unwoke mę ndu kẹ unwanyi; t'ẹ b'ọ dụhe onye a-bụkwadu ohu ọdo. Ẹphe ekpebua ya; bya ahakọta ẹphe. ¹¹ E metsua; ẹphe aghakọbe; bya achi-phuta ndu ohu ono azụ; bya agbaphu ẹphe ohu azụ ọdo.

¹² Tọ dụ iya bụ; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya ọdo; sụ iya: ¹³ Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurẹlu sụru: “Lẹ yele ndiche unu phẹ gbaru ndzụ teke ya dufutaru ẹphe l'alị Íjiputu; mbụ l'alị ẹke ẹphe shi bụru ohu; sụ ẹphe: ¹⁴ ‘L'iphe bụ afa ẹsaa, sweru esweswe bẹ onyenonu l'ime ẹphe a-hajekwa iphe bụ onye Híburu ibe iya, ọ gbaru ohu, jewaru ẹphe ozi afa ishingu; t'o nweru onwiya.’ Ọphu nna unu oche ẹphe 'angaduru iya nchi; ọphu ẹphe eyeduru iya

onu. ¹⁵ Yo rua lẹ mgboro nta-a; ẹnya abya erua unu alị; unu bya emee iphe vudo nhamunha l'ẹnya iya. L'unu ha l'onye l'onye abya araa ya arara sụ tẹ ndu alị unu nweru onwephe. Unu anọdu iya l'ifu gbaa ndzụ l'ụlo-a, e kuru laaru ẹpha iya-a. ¹⁶ Iphe ono b'o beru nta-a; unu abyakwa bya aghakọbe bya emerushilaha ẹpha iya ọdo. Unu l'unu ha aghakọbe je achị-phuta ohu unu ono azụ ọdo: unwoke l'unwanyị; mbụ ndu, unu shi hawa t'ẹphe jeje ẹke dụ ẹphe mma. Nta-a bẹ unu je achita-phu ẹphe azụ t'ẹphe bya aburu unu ohu ọdo.

¹⁷ “Ọo ya bụ; ọwaa kwa iphe yẹbe Ojejoje ekfu: L'ẹ tọ kwa iphe ya sụru t'unu mee; bẹ unu meru. Unu ta arakwa iya arara sụ tẹ ndu alị unu nweru onwephe. Ọo ya bụ lẹ nta-a bẹ ya arawara iya unu arara l'unu e-nweru onwunu. Ọ kwa Ojejoje ekfu iya. Onweru onwunu ọbu bụ l'ee-gbushi unu l'ọgu; ejo iphe-ememe; mẹ ejo-ẹgu egbushia unu. Ya e-me unu tẹ ndu alị-eze, nọkota lẹ mgboko gbaa mgburumgburu tsoje unu oyi. ¹⁸ Onye, mebyiru ọgba-ndzụ iya ono; to me iphe e kfuru l'ọgba-ndzụ ono, bụ ọphu ẹphe nọ iya l'ifu gbaa ono; onye ono bẹ ya e-me t'ọ dụ l'ọ bụ nweswi ono, a kpọwaru ẹbo; dzọọ ọkpa l'anụ iya ono. ¹⁹ Ndu ishi ndu Júda yẹle kẹ ndu Jerúsalemu; ndu eleta ufu-eze ẹnya; ndu bụ ndu achijeru Nchileke ẹja; mękpo ndu alị ono kpamukpamu, bụ ndu dzọru anụ nweswi ono ọkpa; ²⁰ bẹ ya e-woru ye l'ẹka ndu ọhogu ẹphe, bụ ndu achọ ndzụ ẹphe. Odzu ẹphe a-buru nri ẹnu, ẹphe l'eli; mẹ k'unwu anụ ẹgu.

²¹ “Zedekaya, bụ eze ndu Júda yẹle ndu bụ ishi

l'ali-eze iya be ya e-yekota l'eka ndu ohogu ephe, bu ndu achọ ishi ephe; mbu woru ephe ye l'eka ndu soja eze ndu Bábýilonu, bu ndu kpowaru laa azu l'ogu ono. ²² Ya a-tu ekemu l'onwiya; duphuta ephe azu le mkpukpu-a. Ephe e-tso mkpukpu-a ogu; naa iya; tushia ya oku. Ya e-mee t'iphe bu mkpukpu ali ndu Júda buru ochobo. E to duhedu onye ebu iya ebubu. Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfulu ndono."

35

Unwu Rekabu

¹ Yo be teke Jehoyakimu Josaya, bu eze ndu Júda; Ojejoje abya asu mu: ² "Te mu jekfu ndu onu-ulo Rekabu je ekfulu yeru ephe; mu eduru ephe bya l'ime-ulo lanu l'ime eze-ulo Nchileke. Teke ephe byaru; te mu nu ephe mee t'ephe ngua."

³ To du iya bu; mu atugbua je ekua Jazaniya Jeremaya Habazinaya; bya ekua unwunne iya l'ephe ha; me unwu iya l'ephe ha; mbu ndu onu-ulo Rekabu l'ephe ha. ⁴ Mu abya achibata ephe l'eze-ulo Nchileke; bya achiru ephe bahu l'ime-ulo unwu Hananu Igudalaya, bu onye ke Nchileke. Ime-ulo ono nononyabe onu-ulo ke ndu ishi; bya anodu l'eli ime-ulo Maseya Shalumu, bu onye nche onu eke, eeshije abata. ⁵ Mu abya agbajishia mee l'uwaka subegbaa; bya ahakwaruphu yetsua mee l'okoro; dobetsua l'ifu ndu onu-ulo Rekabu ono bya asu ephe: "Unu wota mee ngua!"

6 Ẹp̄he asụ mu: “L'ẹp̄he ta angujekwa m̄e; keḗ nna ẹp̄he oche; mbụ Jonadabu Rekabu bụkwa iya t̄uru ẹp̄he ekemu ono; sụ: ‘Unub̄edua yekpo l'ụnwu unu ba d̄ukwa mb̄oku, unu a-ngụ m̄e gbururu jeye l̄e gbururu!’ 7 Ọdo aburu t'ẹp̄he ba akp̄ujekwa ụlo; ọp̄hu ẹp̄he 'akojekwa ók̄f̄ù; ọp̄hu ẹp̄he 'akojekwa mgbo vaȳinu. Wo t'ẹ b'ọ d̄ukwa iphe ono, ọp̄hu ẹp̄he e-nwejeru; l'ọ b̄ulekwaphu ada, a gbaru l'ék̄wà b̄e ẹp̄he e-buje. Ọo ya b̄u ẹge ẹp̄he a-kaa nka l'al̄i ono, ẹp̄he laru alala ono.’ 8 Yọ b̄ulekwaruphu iphemiphe ọbule ono, ọ t̄uru l'ekemu; mbụ nna ẹp̄he oche Jonadabu Rekabu b̄e ẹp̄he eme. Ọo ya b̄u l'ẹp̄hebedua; m̄e unyomu ẹp̄he; m̄e ụnwu ẹp̄he k̄e unwoke; m̄e ndu k̄e ụnwanyi te wotabukwaa tsua l'ọnu; 9 ọp̄hu ẹp̄he ta kp̄ubukwaa ụlo k'eburu; ọp̄hu ẹp̄he 'ak̄odu mgbo vaȳinu; ọp̄hu ẹp̄he 'enwedu ók̄f̄ù; ọp̄hu ẹp̄he 'emebedu l'al̄i. 10 Ọ kwa l'ụlo-ék̄wà; b̄e ẹp̄he ebujeru. Yọ b̄uleruphu iphe ono l'ọ ha, Jonadabu, b̄u nna ayi oche ziru ẹp̄he ono b̄e ẹp̄he an̄ọduje eme. 11 Yo be teke Nebukadineza, b̄u eze ndu Bábyilonu byaru bya asakputa al̄i ẹke-a; ẹp̄he asụ: ‘Unu byakwa t'ẹp̄he la Jerúsalemu; t'ẹp̄he nahụ ndu soja ndu Bábyilonu ȳele k̄e ndu Áramu.’ Ọ kwa iya meru iphe ọ b̄u l̄e Jerúsalemu b̄e ayi bu.”

12 Tọ d̄u iya b̄u; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya; sụ iya: 13 “Ọwaa iphe Ojejoje, b̄u Ọkaribe-Kak̄ota-Ike kfuru; mbụ Nchileke k̄e ndu Ízurelu. Ọ s̄uru: Je je ekfuru ndu Júda; m̄e ndu Jerúsalemu; sụ ẹp̄he: ?Ẹp̄he te egudedu ndu-a m̄uta iphe; wata ome iphe ya s̄uru t̄e unu meje?

Ono kwa iphe yebe Ojejoje aji. ¹⁴ Jonadabu Rekabu tūru ndibe iya ekemu sū t'ẹphe ba ngujekwa mẹe. Yọ buru iphe ono, ọ tūru ẹphe l'ekemu ono bẹ ẹphe anọdujelephu l'eme. Gbururu jeye ntanū bẹ ẹphe te gbe 'angūdu mẹe. Ishi iya abūru l'ẹphe eme t'ẹphe mee iphe nna ẹphe oche tūru ẹphe l'ekemu. Obenu lẹ yebedua kfuwaru yeru unu; ya -kfutsua; ya ekfukwazi iya; ọphu unu 'ekwedu ome iphe ya sūru t'unu meje. ¹⁵ Ndu ozi iya, bụ ndu nkfuchiru l'ẹphe ha bẹ ya yewaru t'ẹphe byakfuta unu; ya -yetsua; ya eyekwazi iya; ẹphe abya bya asū unu: 'L'unu ha l'onye l'onye hanua iphe dū eji, unu eme; gbanwee umere unu; t'unu be tsohe agwa; unu ahaaru ọbaru iya ẹja. Ọo ya k'ọphu unu e-buru l'alī ono, ya nūru unu lẹ nna unu oche ẹphe ono.' Ọphu unu 'angadū nchī; unu te ye ọnu. ¹⁶ Ndu eri Jonadabu Rekabu meekwaru iphe nna ẹphe oche tūru ẹphe l'ekemu; obenu lẹ ndu-a te kwedu ome iphe yebedua sūru t'ẹphe meje.

¹⁷ “Ọo ya bụ; ọwaa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu ekfu ndọ-ọ: Unu ngabekwa nchī! Iphe bụkpo ẹjo iphe-ẹhuka ono, ya sūru lẹ ya a-kube unu ono bẹ ya e-wubekwa ndu Júda; mẹ iphe bụ onyemonye, bu lẹ Jerúsalemu. Ya kfuru ẹphe okfu; ọphu ẹphe 'angadu nchi. Ya ekua ẹphe oku; ọphu ẹphe 'azadū.” ¹⁸ Tọ dū iya bụ; Jeremáya bya asū ndu ọnu-ulo Rekabu: Ọwaa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu ekfu. Ọ sūru: “Lẹ keshinu unu mewaru iphe nna unu oche; mbụ Jonadabu tūru unu

ekemu; bya emekota iphe bu iphe o suru t'unu meje; mbu yo bukeruphu ege o koshiru iya unu be unu eme iya; ¹⁹ b'e to dukwa teke aa-nonyaa t'a su l'uko madzu duru ndu awa Jonadabu Rekabu; ndu a-nodu ejeru iya ozi. Ono kwa ukwa yebe Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike; bya aburu Nchileke ke ndu Izurelu ekwe unu ndono."

36

Aakpo ekwo, Jeremáya deru oku

¹ Yo be l'afa, kwe Jehoyakimu Josaya afa eno, o wataru ochi ndu Júda; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya; su iya: ² "Wota ekwo, a gworu agwogwo deshikota iphe bu iphe ya kfuwaru ngu le k'ehu ndu Izurelu; me ke ndu Júda; me k'iphe bu mbakeshi. Watakpelephu iya edede; tsube teke ya wataru ngu iya ekfuru l'oge teke Josaya shi buru eze jeye nta-a. ³ ?A maru; ndu onu-ulo Júda -nua iphe bu ejo iphe-ehuka ono l'o ha, mu doberu k'ome ephe ono; be ephe a-ha iphe du eji, ephe eme; ya aguaru ephe nvu l'iphe bu iphe du eji, ephe meru."

⁴ To du iya bu; Jeremáya abya ekua Baruku Neraya; yo bya anodu. Jeremáya awataru iya okfushiru iphe bu iphe ono, Ojejoje kfuru iya ono; Baruku l'edeshi iya l'ekwo-agwogwo ono.

⁵ Ya ndono; Jeremáya asu Baruku: "Yebedua be ephe buchikwaru ebuchi oje eze-ulo Nchileke.

⁶ Oo ya bu; t'i tugbua je l'eze-ulo Nchileke l'eswe mboku, aaswije aswisi je aguaru ephe iphe i deru l'ekwo-agwogwo-a; mbu okfu Ojejoje, bu

ophu ya kfulu ngu ekfukfu; nggu edee ya edede. Guaru iya ndu Júda l'ephe ha, bu ndu shigbaa mkpukpu ephe bya l'ulo ono. ⁷ ?A mary; ephe e-kfulu nu Ojejoje; l'ephe ha l'onye l'onye; e shi l'iphe du eji ono, ephe eme ono laphuta azu; ke l'oke ehu-eghughu, Ojejoje suru le ya a-tu-koru ndu-a l'ishi dukwa biribiri."

⁸ To du iya bu; Baruku Neraya atuko iphe bu iphe ono, Jeremáya onye nkfuchiru suru t'o mee ono mekota. Yo vudo l'eze-ulo Nchileke toko okfu Ojejoje ono, e deru l'ekwo ono guaru ephe.

⁹ Yo be l'onwa ke tete l'afa, kwe Jehoyakimu Josaya afa ise, o wataru ochi ndu Júda; e woru oge oswi aswisi raaru iphe bu ndu bu le Jerúsalemu arara l'ephe ha; mekpoo ndu ophu shi le mkpukpu, nogbaa l'ali ndu Júda bya.

¹⁰ Baruku eje evudo l'eze-ulo Nchileke l'ogbodo-ulo Gemariya Shafanu, bu o-de-ekwo. Ogbodo-ulo nk'iya no l'echi ogbodufu k'eli ophu no le mgboro onu-uzo ophu aza Onu-Uzo Ophungu. Ya ndono; Baruku abya evudo l'eke ono; woru okfu Jeremáya, e deru l'ekwo-a gua; onyemonye anukota iya.

¹¹ Mikaya Gemariya Shafanu anutsulephu okfu Ojejoje ono l'o ha, bu ophu e deru l'ekwo ono; ¹² yo bya agbazita; jeshia ufu-eze; je abahu l'ime ulo k'onye o-de-ekwo. Iphe bu ndu ishi l'ephe ha adoru l'eke ono. Ndu no iya nu bu Elishama, bu o-de-ekwo; Delaya Shemaya; Elnatanu Akubo; Gemariya Shafanu; Zedekaya Hananaya; mewaru iphe bu ndu ishi ndu ophu l'ephe ha. ¹³ Mikaya abya eworu iphe ono l'o ha, o nuru, Baruku guru ndiphe l'ekwo ono; koru

ẹphe. ¹⁴ Iphe ẹ̀ bu ndu ishi ono l'ẹ̀phe ha ezi Jéhudi Netanaya Shelemíya; mbụ nwanwa Kúshi t'o je ekfuru Baruku t'o gude ẹ̀kwo-agwọgwo ono, ọ guru ndu Ízurelu ono bya. Ya ndono; Baruku Neraya aparu ẹ̀kwo-agwọgwo ono l'ẹ̀ka jekfu ẹ̀phe. ¹⁵ Ẹ̀phe asụ iya: "T'ọ nọduedukwa anọdu ọ̀aru iya ẹ̀phe."

Ya ndono; Baruku abya eworu iya ọ̀aru ẹ̀phe. ¹⁶ Ẹ̀phe anutsua iphe ono l'ọ ha; bya elegba onwẹphe ẹ̀nya l'ẹ̀ke ẹ̀phe atsụ egvu. Ẹ̀phe asụ Baruku: "L'ẹ̀phe e-mekwa t'iphe ọ̀waa rua eze lẹ nchị." ¹⁷ Ẹ̀phe abya ajia Baruku sụ iya: "Kfueđukwaru ẹ̀phe. ?Nanụ ẹ̀ge i meru dekota iphe ọ̀waa l'ọ ha? ?Bụ Jeremáya akpọru ngu iya; nggu ede iya tọ?"

¹⁸ Baruku asụ ẹ̀phe; "Iye; l'ọo ya kfukotaru iya iphe ono l'ọ ha; ya egude mini-ẹ̀kwo dee ya l'ẹ̀kwo-a."

¹⁹ Tọ ẹ̀ bu iya ẹ̀; ndu ishi ono asụ Baruku-a: "Tẹ nggu lẹ Jeremáya tųgbukwaa je edomia onwunu. Unu be emekwa t'o nweru onye a-ma ẹ̀ke unu nọ!"

²⁰ Ẹ̀phe abya eworu ẹ̀kwo-agwọgwo ono dobe l'ọgbodo-ulo Elishama, ẹ̀ bu o-de-ẹ̀kwo. Ẹ̀phe bya ejekfu eze; je akọkotaru iya iphe ono l'ọ ha. ²¹ Eze abya ezi Jéhudi t'o je ewotaedu ẹ̀kwo-agwọgwo ọ̀bu. Jéhudi ejeshia l'ọgbodo-ulo Elishama, ẹ̀ bu o-de-ẹ̀kwo je ewota iya bya aọ̀aru eze yele ndu ishi l'ẹ̀phe ha; l'ẹ̀ke ẹ̀phe vudogbaa l'iku ẹ̀ke ono. ²² Teke ono ẹ̀ bu oge winta. Eze anọdu l'ulo-winta* iya; l'anya ọ̀ku, a kpọberu

* **36:22** 36:22 Ụlo-winta ẹ̀ bu ụlo ẹ̀ke, aanọduje anya ọ̀ku l'oge winta.

iya. ²³ Yọ buje; Jéhudi -gulephu mpekala ẹkwo ono ẹto; m'ọ bu ẹno; eze egude nwa mma, ha nwanshì byikata iya chee l'ọku. Yo mee ya ẹge ono jeye ẹkwo-agwọgwo ono ekekota ọku. ²⁴ Ọphu eze yele ndu ejeru iya ozi, bu ndu tukuru okfu ono l'ọ ha nukota te ekoshidu l'o ruru ẹphe l'ẹhu; ọphu ẹphe 'alakadu uwe ẹphe. ²⁵ Elunatanu yele Delaya; me Gemariya arọ eze; su iya t'ẹ b'ọ kposhi ẹkwo-agwọgwo ono ọku; ọphu o yeduru ẹphe ọnu. ²⁶ Iphe o gbe mee mbu eze bu l'ọ turu ekemu su te nwatibe iya Jerahumelu yele Seraya Azurelu; me Shelemiya Abudelu; je egude Baruku, bu onye o-de-ẹkwo Jeremaya; me Jeremaya, bu onye nkfuchiru. Obenu le Ojejoje domiru ẹphe.

²⁷ Eze akpọebelephu ẹkwo-agwọgwo ono ọku; mbu ẹkwo ono, Baruku deshuru iphe Jeremaya kfuru iya t'o dee ono; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremaya ọdo; ²⁸ su iya: "Wota ẹkwo-agwọgwo ọdo dee iphe bu iphe ono, no l'ẹkwo-agwọgwo ke mbu phu, o kporu ọku; mbu Jehoyakimu, bu eze ndu Juda. ²⁹ Odo bu; kfuru Jehoyakimu, bu eze ndu Juda; su iya: Ọwaa iphe Ojejoje ekfu: Li kporu ẹkwo-agwọgwo ono ọku; bya aji: 'Bu ngunu kparu iphe i gude dee; su l'eze ndu Babylonu byafutaje bya emebyishia ali-a; mee te madzu yele anu ba nọhe iya?' ³⁰ Nta-a bu; ọwaa kwa iphe Ojejoje kfuru l'ẹ k'okfu ẹhu Jehoyakimu, bu eze ndu Juda: E too nwekwa onye e-shi iya l'ẹhu, a-nodu l'aba-eze Dévidi. Odzu iya be aa-togbo l'etezi; yo daburu: anwu -chia ya l'eswe; iji adaa kpua ya l'enyashi. ³¹ Ya a-nu iya aphu; nua ya unwegirima iya; nua ya

ndu ejeru iya ozi; ke l'ephe eme iphe du eji. Iphe bu ejo iphe-ehuka ono, ya suru le ya e-me ephe ono be ya e-mekota ephe; ephe le ndu bu le Jerúsalemu me ndu Júda. Ishi iya aburu; ke l'ephe ta ngaduru iya nchi."

³² To du iya bu; Jeremáya abya ewota ekwo-agwoḡwo odo; nu Baruku Neraya, bu onye o-de-ekwo. Jeremáya abyakwa bya ekfuaru iya iphe oo-de iya. Baruku abyakwa bya edekota iya iphe bukpo iphe shi nodu l'ekwo-agwoḡwo ophu, o kporu oku; mbu Jehoyakimu, bu eze ndu Júda. E yebekwaa ya phu igweligwe iphe odo, dutsua l'o bu ophu.

37

Jeremáya no le mkporo

¹ Yo buru Zedekaya Josaya be Nebukadineza, bu eze ndu Bábýilonu meru eze ndu Júda. Yo buru iya achi l'onodu Jehoyakinu Jehoyakimu.

² Obekwanu le Zedekaya l'onwiya; me ndu ejeru iya ozi; me ndu ali ono l'ephe ha ta dudu onye ngaru nchi l'okfu ono, Ojejoje shi l'onu Jeremáya, bu onye nkfuchiru kfu ono.

³ Eze, bu Zedekaya abya ezia Jéhukalu Shelemiya yele onye achijeru Nchileke eja, bu Zefanaya Maseya t'ephe jekfu Jeremáya, bu onye nkfuchiru je ezia ya ozi-a; su iya: "Byiko; t'o kfu okfu ehu ephe nu Ojejoje, bu Nchileke ephe."

⁴ Teke ono be Jeremáya nwekwaduru onwiya; ke l'e ta atudua ya mkporo teke ono.

⁵ Teke ono be ndu soja ndu Bábýilonu yechiru Jerúsalemu. Ephe anua le ndu soja Fero be

shiwa Íjiputu wufuta l'awu abya; ephe awufu; paru Jerúsalemu haa.

⁶ Tọ du iya bu; Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Ízurelu abya ekfuru yeru Jeremáya, bu onye nkfuchiru; su iya: ⁷ Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Ízurelu suru: T'e kfuru eze ndu Júda, bu iya ziru unu t'unu bya okpata ishi-a: Le ndu soja Fero-a, zefuru t'ephe byaru unu oyeru aka-a alakwa. ⁸ Ono teke ndu Bábyilonu a-laphuta azu bya etso mkpukpu-a ogu; mekputa iya. Ephe atu iya oku; oku etsufu iya.

⁹ "Owaa iphe Ojejoje ekfu. O suru: T'unu be emekwa onwunu eswe; l'ari le ndu Bábyilonu ta alatahedu azu. Ephe a-latakwa azu! ¹⁰ T'a sukwaru l'unu e-mekputakota ndu soja ndu Bábyilonu l'ephe ha, bu ndu etso unu ogu; mbu t'o bu leruphu ndu e mekaru iphe be phoduru nu le mkpu, ephe tushiru; be ephe a-lufutale-ẹ bya akpo mkpukpu-a oku."

¹¹ Ndu soja Bábyilonu awufutsulephu le Jerúsalemu; okfu le ndu soja Fero abya; ¹² Jeremáya egbeshi le Jerúsalemu jeshia ali ndu Bénjaminu t'o je etsoru ndu eke ono keta okè- iphe iya. ¹³ Yo rulephu onu-oguzo, aza Onu-Oguzo Bénjaminu; onye ishi ndu nche, aza Irija Shelemiya Hananiya egude iya su l'ogbalawa l'agbakfu ndu Bábyilonu.

¹⁴ Jeremáya asu iya: "L'oo ejo-ire. Le ya ta agbalakwa agbakfu ndu Bábyilonu." Ophu Irija 'angaduru iya nchi. Iphe gbe mechia bu l'o Jeremáya kpu-jeru ndu ishi, achi nu. ¹⁵ Ehu eghulaha ndu ishi ono eghughu l'okfu ehu

Jeremáya. Éphe ezia; e chia ya iphe; je eworu iya tụ-chia l'ùlo Jonátanu, bù o-de-èkwò, bù èke éphe meru; yò bùru ùlo-mkpòro.

¹⁶ A kpùru Jeremáya ye lẹ mkpòro l'ime-alì; yò nọọ anọno nshinu l'èke ono. ¹⁷ Tọ dù iya bù; eze, bù Zedekaya abya ezia; e je edutaru iya Jeremáya l'ufu-eze. Yò jĩa ya lẹ mpya m'ò nweru ozi, ọ nùtaru l'ònu Ojejoje.

Jeremáya asù iya: “Iye; l'aa-kpùru eze ye l'èka eze ndu Bábyilonu.”

¹⁸ Ya ndono; Jeremáya abya ajì eze, bù Zedekaya: “?Bù ngunu bù iphe dù èjì, ya meru ngu; m'ò bù ndu ejeru ngu ozi; m'ò bù ndu-a l'èphe ha, meru iphe ì turu iya mkpòro? ¹⁹ ?Nanù ndu nkfuchiru ngu ono, bù ndu shi; sù: ‘Leze ndu Bábyilonu te etsokwa ngu ọgu; ọphu éphe 'etsokwa alì-a ọgu?’ ²⁰ Nta-a; nggùbe eze, bù onye nwe mu nù; ngabèkpoduaphu nchì l'arọro, ya arọ ngu. Byiko b'e duphuhekwa iya azù lẹ kẹ Jonátanu, bù o-de-èkwò; ọdumeka bẹ ya a-nwùhukwa l'èke ono.” ²¹ Tọ dù iya bù; eze, bù Zedekaya abya eworu ekemu tụa; sù t'e woru Jeremáya dobe l'ogbodufu èke ndu nche anoje; t'a nùje iya ishi buredi mbọku-mbọku. Mbù t'e shi lẹ buredi, ndu egheje buredi gheru l'anù iya ẹya jeye teke buredi, nọ lẹ mkpùkpu a-gvùebe. Tọ dù iya bù l'e woru Jeremáya dobe l'ogbodufu èke ndu nche anoje; yò nọdu l'èke ono.

38

Eeche Jeremáya l'ime wẹlu ọkponku

¹ Tò dù iya bụ; Shefatíya Mátanu; Gedaliya Pashò; Jéhukalu Shelemíya; mę Pashò Malukíja anụ iphe Jeremáya anọduje ekfuru ndu Júda l'ẹphe ha; ² l'owaa kwa iphe Ojejoje ekfu: “L'onye nọ lę mkpụkpu-a; bę ọgu e-gbukwa; m'ọ kwanu ẹjo-ẹgu; m'ọ kwanu ẹjo iphe-ememe. Obenu l'onye gbakfuru ndu Bábyilọnu a-nọdu ndzụ; k'ọphu ọphu ishi a-kpọkfkupoorunu nụ. ³ Odo abụru lę mkpụkpu-a bę ya e-wokwaru ye ndu soja eze ndu Bábyilọnu l'ẹka; t'ẹphe lụta iya l'ọgu. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.”

⁴ Ya ndono; ndu ishi, achị nụ eje asụ eze: “T'e gbukwaa nwoke-a. L'oomekwa tẹ ike gvụ nwa ndu soja ọphu, phọduru nụ lę mkpụkpu-a; mę ndu-a l'ẹphe ha. Yọ bụru iphe ono, ookfu anụ ẹphe ono akpa iya. Ẹ tọ bukwa iphe a-duru ndu-a lę mma bę ọcho; ọ kwa iphe e-mebyi ẹphe emebyi.”

⁵ Eze, bụ Zedekaya asụ ẹphe: “Ọ bụ unu b'ọ nọ l'ẹka; yẹbedua, bụ eze ta anọchikwa unu ụzo.”

⁶ Ya ndono; ẹphe akputa Jeremáya je echee lę wẹlu Malukíja, bụ nwatibe eze. Wẹlu ono nọ l'echi ogbodufu ẹke ndu nche anọje. Yọ bụru eri bę ẹphe turu iya; seru ye l'ime wẹlu ono. Teke ono bę mini ta nọdu l'ime wẹlu ono. Iphe nọ iya nụ bụ ẹpoto. Jeremáya eje eliru l'ime ẹpoto ono.

⁷ Ya ndono; Ebedu-Mẹleku abya anụ l'e yeru Jeremáya l'ime wẹlu ono. Nwoke ono bụ onye Itiyópiya, a haru ahaha; bya abụkwaruphu onye eleta ufu-eze ẹnya. Yo be teke eze nọ lę Ọnu-oguzo Bénjaminu; ⁸ Ebedu-Mẹleku eshi l'ufu-eze je asụ iya: ⁹ “Nggube eze, bụ onye nwe

mu nù; iphe-a, ndu-a meru Jeremáya, bù onye nkfuchiru-a òkwa ẹ́jì. Ẹ́ge ẹ́phe woru iya je eye l'ime wẹ̀lu-wa t'ò nòdu l'ẹ́ke ono bẹ́ ẹ́gu e-gbukwa iya; l'ẹ́ b'a bù lẹ́ buredi nòkwadu lẹ́ mkpùkpù-a.”

¹⁰ Tò dù iya bù; eze abya atàru Ebedu-Mẹ̀leku ekemu; sù iya: “T'o duta ùkporo madzù l'umadzu iri t'ẹ́phe yìru je esefuta Jeremáya, onye nkfuchiru l'ime wẹ̀lu ono; t'ẹ́ b'ò nwùhu.”

¹¹ Ya ndono; Ebedu-Mẹ̀leku abya achita ndu ono; ẹ́phe l'iya ayìru jeshia. Yò bya abahù l'ufu-eze l'ime-ùlo, eedobeje iphe je achita nkìrika ukpo yẹ̀le nkìrika ẹ́kwa l'ẹ́ke ono; bya egude eri seru iya nù Jeremáya l'ime wẹ̀lu ono. ¹² Ebedu-Mẹ̀leku abya asù Jeremáya-a: “T'o woru nkìrika ukpo ono; mẹ́ nkìrika ẹ́kwa ono ye lẹ́ mkpatama-ẹ̀vu; tẹ́ eri ono ba emeka iya iphe.” Jeremáya abya emee ya ẹ́ge ono. ¹³ Ẹ́phe egude eri ono selita iya eli; sefuta l'ime wẹ̀lu ono. Jeremáya abyakwa bya anòdu l'echi ogbodufu ẹ́ke ndu nche anọ́je.

Zedekaya akpata Jeremáya ishi ọ́do

¹⁴ Yo be ujiku lanù; eze, bù Zedekaya ezia; t'e je edutaru iya Jeremáya, bù onye nkfuchiru. E je eduta iya shia Onu-ọ́guzo k'ẹ̀to, eeshije abahù l'eze-ùlo Nchileke. Zedekaya asù iya: “Tẹ́ ya jìtaedu ngu; ọ́lobu; ba adùkwa iphe ii-domiru iya edomi!”

¹⁵ Jeremáya asù Zedekaya-a: “Ya -kfuaru ngu ezi-okfu; ?tìi gbudu iya nù? Ya -kfukwanuaru ngu iphe ii-me; mgbẹ́ ẹ́ ti yeduru iya ọ́nu.”

16 Zedekaya riburu iya Jeremáya lẹ mpya; sù iya: “Kamenu; l'ẹpha Ojejoje, bụ onye meru; ayi anọdu atụ ume; lẹ ya te egbukwa ngu; ọphu ya 'akpukwaru ngu anụ ndu achọ ishi ngu.”

17 Tọ dụ iya bụ; Jeremáya asụ Zedekaya-a: L'ọ Ojejoje, bụ Nchileke; mbụ Ọkaribe-Kakọta-Ike, bụru Nchileke kẹ ndu Ízurelu sùru: “L'ọ -bùru lẹ nggube eze e-woru onwongu ye l'ẹka ndu bụ ishi l'alị eze ndu Bábyilonu; bẹ ẹ tii lakwa iya; ọphu 'akpọkwa mkpukpu-a ọku; nggubedua; nggu lẹ ndibe ngu te nwekwa iphe eme unu. 18 Ọlobu; ọ -bụkwanuru l'ẹ tii woduru onwongu je eye l'ẹka ndu bụ ishi l'alị eze ndu Bábyilonu bẹ ee-wokwaru mkpukpu-a ye l'ẹka ndu Bábyilonu; ẹphe akpọo ya ọku; ọphu nggubedua l'onwongu ta anahukwa ẹphe.”

19 Eze, bụ Zedekaya asụ Jeremáya-a “Lẹ ndu, ya atsu egvu kwa ndu Júda, bụ ndu ọphu wowaru onwẹphe ye ndu Bábyilonu l'ẹka; lẹ ndu Bábyilonu a-kpuru iya nụ ẹphe; ẹphe atalahaa ya aphuphu.”

20 Jeremáya asụ iya: “Lẹ ta akpukwaru ngu eye ẹphe l'ẹka. Ọ -bùlephu t'ị nujeru Ojejoje okfu, bụ iya bụ iphe-a ya ekfuru ngu-a; k'ọphu ọo-duru ngu lẹ mma; ndzụ edzua ngu. 21 Ọ -bụkwanuru l'ị jikaru l'ẹ tii woduru onwongu ye ẹphe l'ẹka; ọwaa kwa iphe Ojejoje kpuharu koshi iya ndọ-ọ: 22 Iphe bụ unwanyi ono, a haru l'ufu-eze ndu Júda ono bẹ aa-chitakotakwa chị-jeru ndu bụ ishi l'alị eze ndu Bábyilonu. Ọwaa iphe unwanyi ono a-nọdu ekfuru ngu:

“ ‘Ndu ono, bụ ndu ònyà ngu,

ì tũru obu cheeru ono;
 bũ edep̄hu b̄e ẽp̄he
 edep̄huru ngu; bya emekputa ngu.
 Nta-a b̄e ọkpa liwaru ngu l'ẽpoto;
 ndu ọnya ngu ẽp̄he ono
 aparu ngu haa; gbakashìhu.'

23 “Unyomu ngu l'ẽp̄he ha ȳele ụnwegirima
 ngu b̄e aa-tũko ch̄ita je ach̄iru nũ ndu Bábyilonu.
 Ọphu nggũbedua l'onwongu 'anahũkwa ẽp̄he.
 Ip̄he e-gbe meenu bũ l'eze ndu Bábyilonu e-gude
 ngu; ọdo abũru l̄e mkpũkpũ-a b̄e aa-kp̄okwa
 ọku.”

24 Tọ dũ iya bũ; Zedekaya asũ Jeremáya: “T'ẽ
 b'ọ dũkwa onye oo-me t'ọ maru ip̄he ȳele iya
 kfuru; ọdumeka b̄e ee-gbukwa iya. 25 Ndu
 ishi -nũ l̄e ya kfuru yeru ngu; b̄e ẽp̄he a-
 byakfutakwa ngu bya asũ t'i kfuaru ẽp̄he ip̄he
 i kfuru eze; m̄e ọphu eze kfuru ngu. Ẹp̄he a-
 sũkwa ngu t'ẽ b̄e i domikwaru iya ẽp̄he edomi;
 ọdumeka b̄e ẽp̄he e-gbukwa ngu! 26 Ip̄he ii-kfuru
 ẽp̄he bũ l'ọ kwa arọro b'i shi arọ eze t'ẽ b'ọ
 duphukwa ngu azũ l̄e k̄e Jonátanu t'i je anọdu
 l'ẽke ono nwũhu.”

27 E metsua; ndu ishi ono l'ẽp̄he ha atũko
 byakfuta Jeremáya bya aj̄ia ya. Yọ wolekwaru-
 phu ip̄he ono, eze sũru t'ọ kfuaru ẽp̄he ono kfua.
 Too nwehe ip̄he ọdo, ẽp̄he e-kfu; k̄e l'ẽ tọ dũdu
 onye nũru ip̄he ẽp̄he kfuru.

28 Jeremáya anọdu l'ogbodufu ẽke ndu nche
 anoje l'ẽke ono gburruru jeye mb̄oku, a bya alũta
 Jerúsalemu l'ọgu.

39

Aaluta Jerúsalemu l'ogu

(2 Eze 25:1-7; 2 Iphe 36:13-21; Jer 52:3-11)

¹ L'ónwa k'iri l'afa, kwe Zedekaya afa tete, o wataru ochi ndu Júda; be Nebukadineza, bu eze ndu Bábyilonu chitaru ndu soja iya bya eyechia Jerúsalemu. ² Ya ndono; yo be l'abalị ke tete l'ónwa k'eno l'afa, kwe Zedekaya afa iri 'e nanu; e tsukposhia upho-mkpuma, e gude kpụ-pee mkpukpu ono mgburumgburu. ³ Tọ dụ iya bu; le ndu bu ishi l'alị-eze ndu Bábyilonu awubata; bya adọ le Onu-Oguzo ke Echilabu. Ndu ono bu: Negalu-Sareza; Samuga-Nebo; Sarisékimu onye bu iya bu ishi ndu eleta ufu-eze enya yele Negalu-Sareza, bu iya bu ishi ndu ejeru eze ozi; me iphe bukpo ndu, bu ishi l'alị-eze ndu Bábyilonu. ⁴ Ya ndono; Zedekaya, bu eze ndu Júda yele ndu soja ono l'ephe ha aphulephu ephe; ye okpa l'oso gbalaa. Ephe egude enyashi wufu le mkpukpu ono; shia uzo mgbabu eze; shia onu-oguzo ophu phakahuru upho-mkpuma labu; gbaru lashia uzo, e shi eje Araba.

⁵ Obenu le ndu soja ke ndu Bábyilonu chipyaberu ephe je egude Zedekaya le nsuda Jériko. Ephe akpuru iya kputaru Nebukadineza, bu eze ndu Bábyilonu le Ribúla l'alị Hámatu, bu eke o no nma iya ikpe. ⁶ Yo buru le Ribúla l'eke ono be eze ndu Bábyilonu no gbushia unwu Zedekaya. Zedekaya egudekpoo enya ele iya; yoo gbushia ephe. O tukokwaruphu ndu a maru amaru epha ephe l'alị Júda gbushikota. ⁷ E

metsua ono; yò bya aswòshia Zedekaya ɛnya; bya atɔa ya kòpyita; kpɔta lashia Bábyilonu.

⁸ Ndu Bábyilonu eworu oku tɔa l'ufu-eze; mɛwaru ɔlo ndu odowaru; bya enwukposhia ɔpho-mkpuma, e gude kpɔ-phee Jerúsalemu mgburumgburu. ⁹ Nebuzaradanu, bu onye ishi ndu ami, eche eze ndu Bábyilonu nche; atuko nwa ndu phoduru nu le Jerúsalemu; me ndu wowaru onwephe ye ndu Bábyilonu l'eka; me ndu ophu l'ephe ha; kpua le ndzu lashia Bábyilonu. ¹⁰ Ndu o haru l'ali Júda bu nwuphodu ndu ukpa, e-ta adudu iphe ephe nweru. Yò bya anɔtsua ephe mgbo vayinu yele ali oko iphe.

¹¹ Tò du iya bu; Eze, bu Nebukadineza atɔa ekemu-a tɔ-doru Jeremáya. Yò buru Nebuzaradanu b'ò turu iya nu; su iya: ¹² “Unu dutakwa Jeremáya; leta iya ɛnya. Unu ta dukwa iphe unu e-me iya. O bu-chikwa iphe o sujeru te unu meeru iya; unu emeeru iya ɛya.” ¹³ Tò du iya bu; Nebuzaradanu yele Nebushazuban, bu ishi ndu eleta ufu-eze ɛnya; me Negalu-Sareza, bu ishi ndu ejeru eze ozi; me ndu ophu, bu ishi l'ali-eze ndu Bábyilonu; ¹⁴ abya ezia; e je eduta Jeremáya dufuta iya l'echi ogbodufu eke ndu nche anoje. Ephe eduru iya nu Gedaliya Ahikamu Shafanu; su iya t'o duru iya laa nk'iya. Yò buru iya bu le yele ndibe ephe anodu.

¹⁵ Teke phɔ, Jeremáya shi nodu l'echi-ogbodufu eke ndu nche anoje phɔ be Ojejoje kfulu yeru iya; su: ¹⁶ “T'o je ekfulu Ebedu-Meleku; ophu Itiyópiya; su iya: ‘Owaa iphe

Ojejoje ekfu ndọ-ọ; mbụ Ọkaribe-Kakọta-Ike; bya abụru Nchileke kẹ ndu Ízurelu. Sụ iya lẹ ya abyaakwa omedzu iphe ya sụru lẹ ya e-me mkpụkpu-a. Ya e-meru iyi nụ ẹphe; mbụ ụkpa-mkpere. O -rulephu teke ono bẹ iphe ono e-mekota; nggu egude ẹnya ngu phụ iya. ¹⁷ Ọle ya a-nafuta ngu m'ọ rua mbọku ono. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono. Ẹ ta akpudu ngu anụ ndu iitsu egvu. ¹⁸ Ẹ tọ dukwa iphe e-me tẹ ya ba dzofuta ngu; k'ọphu bụ l'ẹ tee gbudu ngu egbugbu; ii-gudechia ndzụ ngu gbalaa; kẹ l'ị kpọru obu yeru iya. Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.' ”

40

Aatọfu Jeremáya (2 Eze 25:22-26)

¹ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya lẹ Nebuzaradanu, bụ onye ishi ndu amị, eche eze ndu Bábyilonu nche tufutsuaru iya lẹ mkpọro lẹ Ráma. Kẹ l'ọ byaru bya aphụ Jeremáya l'ẹke a turu iya mkpakọbe yele ndu a kpuru lẹ ndzụ; shi Jerúsalemu; mẹ Júda l'ala Bábyilonu. ² Onye ishi ndu soja ono aphua Jeremáya; bya asụ iya: “Ojejoje, bụ Nchileke ngu kfukwaru lẹ ya e-me ali-a t'ọ bụru kpuru-pyata. ³ Nta-a bẹ Ojejoje mewaru iphe o kfuru. Iphe ono mekotaru; okfu l'unu meru iphe dụ ẹji l'ẹke Ojejoje nọ; unu te eme iphe ọ sụru t'unu mee. ⁴ Ọle ntanụ-a bẹ ya atufuwa ngu mkpakọbe ono, a turu ngu l'ẹka ono. Ọ -bụru l'ọ dụ ngu mma; nggu etsoru iya t'ayi

la Bábyilonu; ọ bu yẹbedua a-noḍu eleta ngu ẹnya. Teke bukwanu l'ẹ tọ dudu ngu mma ẹge ono; nggu ahaa abyabya. Lekwa! Iphe bukpo ẹke dọ ngu mma l'alì-a gbaa mgburumgburu; nggu echebe ifu; jejekpelephu ẹke dọ ngu mma! ⁵ Teke bukwanu l'ọ dọ ngu t'ì noḍu l'ẹke-a; nggu alaphu azọ jekfu Gedaliya Ahikamu Shafanu, bu onye, eze ndu Bábyilonu sọru t'ọ chía mkpukpu, noḗbaa l'alì ndu Júda kpamukpamu. Je tẹ nggu lẹ Gedaliya buru l'ẹke ndu ono bu. Teke ẹ t'ọ dudu; nggu ejelephu je eburu l'ẹke dọ ngu mma.”

Ya ndono; onye ishi ndu soja ono, eche eze ndu Bábyilonu nche ono abya adashi iya iphe; nukwa iya phụ nri, oo-ri gude eji; bya aparu iya haa; yọ lashia. ⁶ Yọ buru iya bu lẹ Jeremáya alakfushia Gedaliya Ahikamu lẹ Mízupa yele iya eburu l'ẹke ndu ọdo, bu ndu a haru l'alì ẹke ono bu.

Anwuhu Gedaliya

⁷ Ya ndono; ndu ishi ndu soja ndu Ízurelu l'ẹphe ha; ẹphe lẹ ndu nk'ẹphe, bu ndu, shi noḍugbaa l'ẹgbudu abya anọ l'eze ndu Bábyilonu fofutawaru Gedaliya Ahikamu t'ọ govano; l'ọ wowaru unwoke; me unwanyi; me unwegirima, bu ndu katsua ọ bu ndu ukpa l'alì ono; mbu ndu ophu ẹ ta kpudu lẹ ndzu laa Bábyilonu; ye iya l'ẹka; ⁸ ẹphe awufuta wukfuta Gedaliya lẹ Mízupa. Ndu byaru nu bu Ishimelu Netanaya; Johananu me Jonatanu, bu unwu Kareya. Ndu ọdo bu: Seraya Tanuhumetu yele unwu Efaya onye Netofatu; me Jezanaya, bu nwatibe onye Maaka yele ndu nk'ẹphe.

⁹ Gedaliya Ahikamu Shafanu abya ekfuaru iya ẹphe; kfushiaru iya ẹphe ike; sù t'ẹphe ba tsùkwa egvu ọnodu ndu Bábyilonu l'ẹka. “Unu wozita obu buru l'alì-a; ọnodu eze ndu Bábyilonu l'ẹka ẹge ọo-duru unu lẹ mma. ¹⁰ Yẹbedua l'onwiya a-ọnodu lẹ mkpukpu Mízupa ọo-chije ẹnya unu l'ifu ndu Bábyilonu, bu ndu-a, byakfutaru ayi-a. Obenu l'unu a-ọnodu akuta mẹe; l'awọ akpuru oshi ọnanwu yẹle manụ woru kwachia l'ẹke, unu edobeje iya; unu eburu lẹ mkpukpu-a, unu natagbaaru-a.”

¹¹ Yo be teke iphe bukpo ndu Júda, ọ l'alì Móabu; mẹ ndu ọphu ọ l'alì Amọnu; mẹ l'alì Édomu; mẹkpo ndu ọphu ọgbaa lẹ mba ọdowaru; nuru l'eze ndu Bábyilonu nweru nwa ndu ọ haru haa lẹ Júda; bya eworu Gedaliya Ahikamu Shafanu meeru ẹphe ọvano; ¹² ẹphe atuko shi ẹke ẹphe shi latakota azu lẹ Júda; lakfuta Gedaliya lẹ Mízupa. ẹphe akwatakpo kua mẹe kua k'etsutsu iya; bya awọ akpuru oshi ọnanwu; woshia ya ike.

¹³ A ọtalephu nwanshi; Johananu Kareya yẹle ndu ishi ndu ami, ndu ọphu ọkwadu l'ẹgbudu abyakfuta Gedaliya lẹ Mízupa; ¹⁴ bya aji iya: “?M'ọ marua lẹ Balisu, bu eze ndu Amọnu zikwaru Ishimelu Netenáya t'ọ bya egbua ya?” Ọle Gedaliya Ahikamu te ekwetadu iphe ẹphe ekfu.

¹⁵ Tọ du iya bu; Johananu Kareya abya ejekfu Gedaliya lẹ mpya lẹ Mízupa je asu iya: “Tẹ ya jenu je egbua Ishimelu Netenáya t'ẹ b'ọ du onye a-ma nu. ?Nanu ẹge ee-shi haa ya t'o gbua ngu; mee ndu Júda l'ẹphe ha, bu ndu ọo-pheru ngu

mgburumgburu t'èphe gbackashihu; mee tẹ nwa ndu Júda ndu òphu phòduru nù laa l'iyi?"

¹⁶ Obenu lẹ Gedaliya Ahikamu sùru Johananu: "Be ejekwa ome iphe dù ẹge ono. L'iphe ono, iikfu l'okfu ẹhu Ishimẹlu ono ta bukwa oswi-okfu."

41

¹ Ya ndono; yo be l'ònwa k'ẹsaa; Ishimẹlu, bu nwatibe Netenáya Elishama; shi l'ufu-eze yẹle ndu ishi, nọru l'ẹka eze; achiru ụmadzu iri byatashia kẹ Gedaliya Ahikamu lẹ Mízupa. Ẹphe awatalephu ori nri l'ẹke ono; ² Ishimẹlu Netenáya yẹle ụmadzu iri ono, ẹphe l'iya yi bya phụ awụ-lihu woru Gedaliya Ahikamu Shafanu gbua. Yọ bụru mma bẹ ẹphe gude gbua onye ono, eze ndu Bábyilonu fọtaru t'ọ bụru gọvano ono. ³ Ishimẹlu atụkokwaphu ndu Júda, ẹphe lẹ Gedaliya nọ lẹ Mízupa yẹle ndu soja ndu Bábyilonu, nọ l'ẹke ono gbushia.

⁴ A nọlephu ujiku lanụ l'e gbutsuaru Gedaliya; kẹ l'ẹ tọ dudu onye mawaru nù teke ono; ⁵ ụkporo madzu ẹno eshi Shékemu; Sháyilo; mẹ Samériya wuru byatashia. Ẹphe atụko kpụshitsua ẹji-agba; lajashia uwe ẹphe; bya egbukashitsua onwẹphe ọnya. Ẹphe gudekwaphu ngweja nri; waa ínsensu l'abya l'ulo Ojejoje ⁶ Ishimẹlu eshi lẹ Mízupa je ẹphe ndzuta; l'ara ẹkwa eje. Yo jekfulephu ẹphe; sụ ẹphe: "Unu bya bya aphi Gedaliya Ahikamu!" ⁷ Ẹphe abahulephu l'ime mkpụkpu ono; Ishimẹlu; mẹ ndu ẹphe l'iya yi eworu ẹphe gbua; chiru ẹphe ye l'ime wẹlu. ⁸ Yo nweru ụmadzu iri l'ime ẹphe,

suru Ishimelu-a: “T’ẹ b’o gbukwa ẹphe! L’ẹphe nwekwaru witu; bali; manu; me manu-ẹngu, ẹphe domiru l’ẹgbudu.” Yọ parụ ẹphe haa; to gbuhe ẹphe yeru ndu ophu. ⁹ Ya ndono; wẹlu ono, o chiru odzu ndu ono, o gbushiru; ye ono; bu eze Ása turu iya t’o buru iphe ya gude adzo ndu ali iya l’eka Baasha, bu eze ndu Ízurelu. Yọ buru iya be Ishimelu gude odzu ndu ono, o gbushiru ono kpojia.

¹⁰ Ishimelu abya akpukota iphe bu ndu no le Mizupa le ndzu; mbu unwada eze ye le ndu odokpo, bu ndu phoduru nu l’eke ono, bu ndu Nebuzaradanu, bu ishi ndu ami, eche eze ndu Bábýilonu nche; fotarú Gedaliya Ahikamu t’o buru onye ishi ẹphe. Ishimelu akpukota ẹphe le ndzu kpuru ẹphe lakfushia ndu Amonu.

¹¹ Yo be teke Johananu ye le ndu ishi ndu soja ono l’ẹphe ha, bu ndu ẹphe l’iya no; nuru iphe du eji ono, Ishimelu meru ono; ¹² ẹphe eduta ndibe ẹphe l’ẹphe ha jeshia otso Ishimelu ogu. Ẹphe agbakfube iya le mgboro oke okpuru, no le Gíbiyonu. ¹³ Ya ndono; ndu ono, Ishimelu chi ono l’ẹphe ha aphulephu Johananu ye le ndu ishi ndu ami, ẹphe l’iya yi; ẹhu atso lahaa ẹphe. ¹⁴ Iphe bu ndu ono, Ishimelu chi ono, bu ndu ono, o kpuru le ndzu le Mizupa ono aghakobe wufu Johananu Kareya. ¹⁵ Obenu le Ishimelu ye le umadzu esato l’ime ndu ono, ẹphe l’iya yi ono nahuru Johananu gbalaa gbakfu ndu Amonu.

Aagba ala Íjiputu

¹⁶ To du iya bu; Johananu ye le ndu ishi ndu ami, bu ndu ẹphe l’iya no; abya achita ndu ono,

phòduru nù onò; mbù ndu amì; mề ụnwanyi; mề ụnwegirima; mề ndu ishi, eleta ufu-eze ẹnya; l'ẹphe ha, bụ ndu Ishimelu shi kpua lẹ ndzụ lẹ Mízupa l'ò gbutsuaru Gedaliya Ahikamu; Johananu eshi lẹ Gíbiyọnu chị-phutakota ẹphe azụ. ¹⁷ Ya ndono; ẹphe ejee ẹge onò bya erua Gerutu Kimuhamu, nọ lẹ mgboro Bétulehemu; ẹke ẹphe cheberu ifu eje ala Íjiputu; ¹⁸ tẹ shi ẹge onò nahụ ndu Bábyilonu. Yọ buru egvu bẹ ẹphe tsuhuru; kele Ishimelu gburu Gedaliya Ahikamu, bụ onye eze ndu Bábyilonu fọtaru; mee ya gọvano ndu alì onò.

42

¹ Tọ dọ iya bụ; ndu ishi ndu soja onò l'ẹphe ha; jeye mề Johananu Kareya yẹle Jezanaya Hoshaya; mềwaru ndu onò l'ẹphe ha; tsube lẹ ndu ọphu ẹnya kage ọla alì jeye lẹ ndu ọphu kakọta nshinu; atuko wụ-kfuta ² Jeremáya, bụ onye nkfuchiru je asụ iya: “Byiko t'ò kfuru nù Ojejoje, bụ Nchileke iya l'okfu ẹhu nwa ndu-a, phòduru nù-a l'ẹphe ha. Kẹ l'oolenua: a makwaru-a l'ẹphe shi dọ l'igwe; ọle nta-a bụwa nwa ndu ẹ-ta badụ ishi phòduru. ³ Kfuru nù Ojejoje, bụ Nchileke ngu t'ọ kaaru ẹphe ọzo, ẹphe e-shi; mề iphe ẹphe e-me.”

⁴ Jeremáya, bụ onye nkfuchiru asụ ẹphe: “Lẹ ya nùakwaru iphe ẹphe kfuru. Ya e-kfukwaru-a nù Ojejoje, bụ Nchileke unu, bụ iphe unu arọ. Teke e metsuaru; bẹ ya a-kaaru unu iphe bụ iphe Ojejoje kfuru; ọphu ọ dọkpodua ọphu ya emeru unu lẹ mpya.”

⁵ Ya ndono; ephe asu Jeremáya-a: “Te Ojejoje bukwaru onye ekebe, ekfu ire-lanu; onye e gude ire iya eka l’eke ephe no; m’o buru l’ephe te medu iphe bu iphe Ojejoje, bu Nchileke ngu suru t’i kfulu ephe t’ephe mee. ⁶ M’o -du ephe maa; m’o -du ephe eji; be ephe e-me iphe o suru t’ephe mee; mbu Ojejoje, bu Nchileke ayi; bya aburu onye ephe ezi ngu t’i jekfu t’o duru ephe le mma; m’o -buru l’ephe meru olu Ojejoje, bu Nchileke ayi.”

⁷ A nolephu abali iri; Ojejoje abya ekfulu yeru Jeremáya. ⁸ Jeremáya abya ekukobe Johananu yele iphe bu ndu ishi ndu soja ono l’ephe ha, bu ndu ephe l’iya no; me ndu eke ono kparamkparamu; tsubekpoo l’onye enya iya katsua ola ali jeye l’onye ophu, kakota nshinu. ⁹ Yo su ephe: “Owaa iphe Ojejoje ekfu ndo-o; mbu Nchileke ke ndu Izurelu, bu onye unu yeru mu su te mu je aroru unu aroro. O suru: ¹⁰ L’o -buru l’unu no l’ali eke-a; be ya a-kpu-lita unu akpu-lita; ya ta alakashidu unu alakashi. Ya a-dza unu adzadza; ya te efefudu unu efefu. Kele mkpaka, ya pataru wushiru unu atsuwa iya l’ehu. ¹¹ Owaa iphe Ojejoje ekfu: Unu ba atshe eze ndu Babylonu egvu. Unu ba tshe iya egvu; kele ya nokwa swiru unu. Ya a-dzota unu; nafuta unu l’eka iya. ¹² Keshinu ya bu onye obu-imiko; be ya e-me iya-a t’o phuru unu imiko; haa unu t’unu nodu l’ali unu.”

¹³ “Obenu; o -buru l’unu kwefuru Ojejoje, bu Nchileke unu ike; su l’unu ta anodudu l’ali-a; ¹⁴ mbu su waawa; l’unu e-je eburu Ijiputu, bu

ẹke unu te egudedu ẹnya unu phụ ọgu; unu ta anụ ọda ụpyoku; ọphu ẹgu 'emedu unu. ¹⁵ Ọo ya bụ; unu ngabekwa nchị l'iphe Ojejoje ekfu; unubẹ nwa ndu Júda ọphu wafuru nụ. Ọwaa iphe ookfu; mbụ Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike; bya aburu Nchileke kẹ ndu Ízurelu: 'Ọ-buru l'unu kpebuwaru k'ọla Íjiputu; je eburu; ¹⁶ bẹ ọgu ono, unu atsụ egvu iya ono a-gbakfutakwa unu l'ẹke ono; ẹjo-ẹgu ono, unu agbaru ọso ono etsoru unu lashia Íjiputu. Yọ buru l'ẹke ono bẹ unu a-nọdu nwụshihu. ¹⁷ Mbụ l'agha; iphe bụ ndu ono, kpeburu k'ọla Íjiputu je eburu ono bukwa ọgu; ẹjo-ẹgu; mẹ ẹjo iphe-ememe e-gbu ẹphe. Ẹ tọ dukwa m'ọo onye lanụ a-la nụ; m'ọ kwanụ nahụ iphe-ẹhuka, ya e-me t'ọ dakfu ẹphe.' ¹⁸ Ọwaa iphe ookfu; mbụ Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike; bya aburu Nchileke kẹ ndu Ízurelu. 'L'ọ kwa ẹge ya tų-koshiru ndu bu lẹ Jerúsalemu oke ẹhu-eghughu iya; ono bụ ẹge ya a-tų-koshi iya unu; mẹ unu -laa Íjiputu. Unu a-buru iphe e gude anma ẹjo-ẹtu; buru iphe anyị ishi ẹdzu; buru iphe-ọchi; buru iphe e gude akọ ọnu; ọphu unu 'egudehedu ẹnya unu phụ alị ẹke-a ọdo.'

¹⁹ "Unubẹ nwa ndu phọduru nụ l'alị ndu Júda; Ojejoje kfuakwaru unu t'unu ba lakwa Íjiputu! Unu makwarụa l'ọo okwa bẹ mu anmaru unu ntanụ-a; ²⁰ l'ọ kwa emeswe bẹ unu mesweru onwunu teke unu ziru mu sụ tẹ mu jekfu Ojejoje, bụ Nchileke unu je akpata iya ishi l'okfu ẹhu unu. Unu asụ tẹ mu tųko iphe bụ iphe o kfuru kfuaru unu; l'unu e-mekota iya! ²¹ Nta-a bẹ

mu kfuakwaru iya unu; obenu l'unu te kwedu ome m'òo nanu l'iphe Ojejoje sùru t'unu mee, o sùru tẹ mu kfuaru unu. ²² T'o dokwaa unu ẹnya: L'iphe e-mekochaa gbua unu l'ẹke ono, unu eje eburu ono kwa oḡu; ejo-ẹgu; mẹ ejo iphe-ememe."

43

¹ Tọ dọ iya bu; Jeremáya ekfutsuaru ndu ono iphe ono l'ọ ha, bu iphe Ojejoje, bu Nchileke ẹphe; ziru iya tẹ ya kfuru ẹphe ono; ² Azaríya Hoshaya yẹle Johananu Kareya; mẹ iphe bukpo ndu ono l'ẹphe ha, bu ndu akpo-li onwẹphe eli atuko sù Jeremáya-a: "L'ọ ejo-ire! Lẹ Ojejoje, bu Nchileke ayi te zikwa iya t'ọ bya ekfuru ẹphe t'ẹphe be jekwa oburu Íjiputu! ³ L'ọ Baruku Neraya bẹ enwu ngu eye t'i kfuaru ẹphe iphe a-buru ẹphe oḡu; t'e shi ẹge ono woru ẹphe ye ndu Bábyilonu l'ẹka; k'ọphu ẹphe e-gbushi ẹphe; m'ọ kwanu kpua ẹphe lẹ ndzọ laa Bábyilonu."

⁴ Tọ dọ iya bu; Johananu Kareya yẹle ndu ishi ndu soja ono; mẹkpọ ndu ono l'ẹphe ha ekwefu ike: l'ẹphe te emedu iphe Ojejoje sùru t'ẹphe mee; l'ẹphe ta anọdu l'alì Júda. ⁵ Ya ndono; Johananu Kareya yẹle ndu ishi ndu soja ono kpamukpamu eduta ndu ono, phọduru nu l'alì Júda ono l'ẹphe ha; lashia Íjiputu; mbu jeye lẹ ndu ono, laru azu bya eburu l'alì Júda ono; jeye mẹ ndu shigbaa mbakeshi, bu ẹke e shi chigbaaru ẹphe dobe. ⁶ Ẹphe edutakota iphe bukpo unwoke; mẹ unwanyi; unwegirima; ndu unwada eze; mẹkpowaru ndu Nebuzaradanu,

bụ onye ishi ndu soja, eche eze ndu Bábyilonu nche tukuru haaru Gedaliya Ahikamu Shafanu. Ɛphe chítakwaruphu chíta chíta mę Jeremáya, bụ onye nkfuchiru yele Baruku Neraya. ⁷ Tọ dụ iya bụ; ęphe ajikanu l'ęphe te emedu iphe Ojejoje sụru t'ęphe mee; kwata wụba le Íjiputu; baa baa barua mkpukpu Tapénesu.

⁸ Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya le Tapénesu; sụ iya: ⁹ “T'o haru mkpuma, ha nshinu pata je egude ępoto kpụ-buta iya le mkpọro ęke eeshije abahụ l'ufu-eze, bụ Fero le Tapénesu. Yọ sụ iya t'ọ haakwa te ndu Júda haru phụ iya teke ọo-nọdu eme iya. ¹⁰ Teke i metsuaru; nggu asụ ęphe: ‘L'owaa kwa iphe ookfu ndọ-ọ; mbụ Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike, bụ Nchileke ke ndu Ízurelu: Ya e-zi t'e je ekuaru iya nwozi iya, bụ Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu. Ọ bụ l'eli mkpuma-a be oo-dobe aba-eze iya; mbụ mkpuma-a, ya domiru l'ęke-a. Ọo-bya eworu uwe agbada eze iya phushi iya l'eli iya. ¹¹ Ọ -bya be oo-mekputa ndu Íjiputu; ndu o ruberu l'egbugbu; yo gbua ęphe egbugbu; ndu o ruberu t'a kpua le ndzụ; yọ kpua ęphe le ndzụ; ndu o ruberu l'ogbu le mma; yo gbua ęphe le mma. ¹² Ọo-tụ ọku l'ụlo agwa ndu Íjiputu. Ọo-kpọ agwa ęphe ono ọku; m'ọ kwanụ paa ya laa. Ọ bụ ęge ono, onye eche aturu agbaphuje onwiya ękwa ono; ono ęge oo-wota Íjiputu gbaphua onwiya; shi l'ęke ono laa l'ęhu-agu. ¹³ Oo-tsukposhi mkpuma, dụ nsọ, nọgbaa l'ụlo ęnyanwu, nọ l'alị ndu Íjiputu; bya atuko

ulo nte ndu Íjiputu l'ọ ha kpọkota ọku.' "

44

Umuruku, tso l'ogwa nte

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Jeremáya l'okfu ẹhu ndu Júda l'ẹphe ha, bu ndu bu ẹ Migidọlu; Tapénesu; Mémufisu; me ẹ Paturọsu, bu mkpukpu, nokota l'alì Íjiputu; sù: ² Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike; mbù Nchileke kẹ ndu Ízurelẹ ekfu. Ọ sùru: "Unu phuru-a oke mkpaka, ya wotaru ndu Jerúsalemu yele ndu Júda l'ẹphe ha. Nta-a be ẹgbara kfuwaru iya; to duhe onye bu iya nu. ³ Iphe kparu iya nu aburu iphe du ẹji, ẹphe meshiru; shi ẹge ono kpatsua ya iwe; kẹ l'ẹphe wataru ọkpo insensu ọku l'anụ agwa; bya aburu agwa, ẹphebedua l'onwẹphe; me unubedua; me nna unu oche ẹphe ta amabua be ẹphe wataru ọbaru ẹja. ⁴ Ya abya ezia ndu ozi iya, bu ndu nkfuchiru; ya -zitsua; ya ezibaa ya ẹphe; sù ẹphe: 'Ọphu t'unu be meshi ẹjo-ahuma-a, ya kporu ashì-a!' ⁵ Ọphu ẹphe 'angadu nchi; ẹphe te eye onu; ọphu ẹphe 'ahakwanu iphe du ẹji, ẹphe eme; ẹphe ta ha ọkpo insensu ọku l'anụ agwa. ⁶ Yo buru iya kparu iphe ya wotaru oke ẹhu-eghughu iya wua ẹphe l'ishi. Yo nwua l'ọ bu ọku tsoru mkpukpu Júda l'ọ ha; bya etsoru esu-uzo Jerúsalemu; woru ẹphe mee ochobo, bu ikpozu ono, ẹphe bu ntanụ ono.

⁷ "Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike, bu Nchileke kẹ ndu Ízurelẹ ekfu: Ọoji: ?Nanu ẹge e gude unu eme onwunu egbe iphe du ẹji ọwaa; kẹ t'unu mee te unwoke chihu ẹ Júda;

unwanyi achiḥu; jeye me unwegirima; me ndu ophu angu era; t'e b'o duhe onye a-phodu nu l'ime unu? ⁸ ?Nanu ege e meru; yo buru iphe unu gude eka unu mee be unu gude l'akpatsu iya iwe; mbu ke t'unu wata okpo insensu oku l'anu agwa ndu Ijiputu, bu eke unu byaru bya eburu-a? Unu e-mebyikwa onwunu; woru onwunu mee iphe ee-gude akọ l'onu; k'ophu iphe mbakeshi le mgboko gbaa mgburumgburu a-nodu achi unu ochi. ⁹ ?Unu zahawaru iphe du eji, nna unu oche phe meshiru; me ophu ndu eze ndu Júda; epe l'unyomu epe meshiru; me ophu unubedua; unu l'unyomu unu meshiru l'ali Júda; me l'esu-uzo Jerúsalemu? ¹⁰ Mbukwa jeye nta-a be unu te wozitakwaa unu ali; ophu unu 'akwabekwa iya ugvu; ophu o budu l'unu gbe kwewa ome ekemu iya yele iphe ya toru unu okpa iya yele nna unu oche epe.

¹¹ "Oo ya bu; owaa kwa iphe Ojejeje, bu Okaribe-Kakota-Ike; mbu Nchileke ke ndu Izurelu ekfu: Le ya e-cheru unu ifu k'aji; mee ndu Júda l'epe ha t'epe chihu. ¹² A -bya le nwa ndu onanu, phoduru nu le ndu Júda; bya ekpe-bua l'epe lafutaje Ijiputu je eburu ono; ndu ono be ya e-mebyishi. Epe a-nwushihukota le Ijiputu. O bu ogu ee-gbushikota epe; m'o kwanu egu. Epe e-shilephu le ndu ophu katsua nwanshi laa l'ogu; m'o kwanu l'ejo-egu jeye le ndu ophu katsua nshinu. Epe a-buru ndu a maru 'a mahedu odo; buru iphe anyi ishi edzu; buru iphe-ochi; bya aburu iphe e gude akọ onu. ¹³ Ndu ono, laru Ijiputu ono be ya e-gude ogu;

ejo-egu; me ejo iphe-ememe nua aphu; ege ono, ya nuru iya ndu Jerúsalemu ono. ¹⁴ Ophu o dudu ndu Júda ono, phoduru nu, shi ali Júda lashia Íjiputu ono; nweru onye ophu a-nahu nu; ophu o dudu onye ophu a-wa nu k'ola azu le Júda, bu eke, agu epe o la azu bya eburu. E to nwe du epe onye a-la nu; gbahaa nwa ndu ophu e ta badu ishi."

¹⁵ Ya ndono; iphe bu ndu k'unwoke ndu ophu, maru le unyomu epe anoduje akpo insensu oku l'anu agwa ono; epe l'igweligwe unwanyi, vudo l'eke ono; me iphe bu ndu bukota le Paturosu l'ali Íjiputu; atuko su Jeremáya-a: ¹⁶ "Ozi ono, iigude epha Ojejoje l'ezi epe ono be epe ta angakwaru ngu nchi. ¹⁷ Iphe bukpoo iphe epe suru l'ephe e-me be epe mefutaje. Epe a-nodu akpo insensu oku l'anu Eze-nwanyi Imigwe; l'agba mee gude l'agwa iya; ege epe shi emeje le mkpukpu, nogbaa l'ali ndu Júda; me l'esu-uzo Jerúsalemu; epebedua; me nna epe; me ndu eze epe; jeyewaru le ndu ishi epe. Teke ono be epe shinu nweru nri nshinu; nweru iphe; ophu o dudu iphe shi atsụ epe l'ehu. ¹⁸ Obenu le keshinu epe haru okpo insensu oku l'anu Eze-nwanyi Imigwe; haa ogbaru iya mee gude l'agwa iya; b'e to nwehedu iphe eka dukwadu epe; ugu yele ejo-egu l'agwawa epe maa."

¹⁹ Ndu k'unwanyi abya eyekwaaphu onu; su: "Teke epe shi egheje akara; mee ya; yo du l'o bu Eze-nwanyi Imigwe; l'akporu iya insensu oku; l'agba mee gude l'agwa iya; ni epe; ?epe te

shidu sù l'ò dua mma t'èphe meje iya.”

²⁰ Ya ndono; Jeremáya abya asù ndu ono l'èphe ha; mbù unwoke èphe; mē ụnwanyi èphe; mē iphe bụ l'èphe ha, bụ ndu yeru iya ọnu ẹge ono: ²¹ “Ọ -bùru k'insensu ono, unu shi anọduje akpọ ọku l'echi mkpukpu Júda; mē l'esu-uzo Jerúsalemu ono; mbù unubèdua; nna unu phẹ; ndu eze unu phẹ; ndu ishi unu phẹ yèle ndu alì-a kparamkparam; ?unu arì lẹ Ojejoje ta anyatadu iya tọ? ?T'ọ bụ l'unu arì l'ẹ tọ batajèdu iya l'egomunggo tọ? ²² ?Bù ngunu kparu iphe alì unu daburu ochobo; bùru ikpọzu; bùru iphe e gude akọ l'ọnu; k'ọphu bụ l'ẹ tọ dudu onye bu iya ebubu; yọ dọ ẹge ọ dọ ntanụ-a? ?Tọ bụdu okfu lẹ Ojejoje bẹ iphe dọ ẹji unu emeebe atsùwa l'èhu; jeye mē ahuma ahuma ono, unu meshikotaru ono. ²³ ?Tọ bụdu kẹ l'unu kpọru insensu ọku; mē kẹ l'unu meru Ojejoje iphe dọ ẹji; unu te emejedu iphe Ojejoje kfulu; ọphu unu 'etsodu ekemu iya; ọphu unu 'emedu ome-l'alì iya; ọphu unu 'emejedu iphe ọ sùru t'e meje; kparu iphe iphe-èhuka ọwaa dakfutaru unu ẹge-a?”

Ee-mekputa Íjiputu l'ọgu

²⁴ Tọ dọ iya bụ; Jeremáya abya ekfulu yeru ndu ono l'èphe ha; èphe l'unyomu èphe; sù èphe: Unu ngabekwa nchì l'iphe Ojejoje ekfu; unubẹ ndu Júda l'unu ha, bụ ndu ọphu nọ l'alì Íjiputu. ²⁵ Ọwaa iphe Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike; bya aburu Nchileke kẹ ndu Ízurelù ekfu: “Unubèdua; unu l'unyomu unu gude ọnu unu kfua ya ekfukfu; sù l'iphe ono, unu riburu nte k'ememe ono bẹ unu mefutaje: l'unu a-nọdu

akpọ ínsensu ọku l'anụ Eze-nwanyi Imigwe; l'unu a-nọdu agbaru iya męe; yọ bụru iphe ono, unu kfuru ono bę unu eme. Ngwanụ; unu meru tųgburu; dų ọ bų ęge unu riburu iya! ²⁶ Ọo ya bų; unu ngabekwa nchị l'iphe Ojejoje ekfu; unubę ndu Júda l'unu ha, bų ndu ọphu nọ l'alị Íjiputu. Ọwaa iphe Ojejoje ekfu. Ọ sụru: T'unu lekwa; lę ya gudekwa eze ępha iya ono ribua; l'iphe bų onye Júda, bu lę Íjiputu te egudehedu ọnu iya l'ekfu: 'Kamęnu; lę ya gude ępha Ojejoje ọphu nọ ndzụ l'ekfu iphe ọwaa!' ²⁷ Unu lekwa-a; ya egekwa unu ngge k'ọma; ọ kwa t'ę b'ọ duru unu lę mma. Iphe bų ndu Júda, nọ lę Íjiputu ala l'ọgu. Ọ dudu; yọ bųru ęgu e-gbushi ęphe jeye teke ęphe a-gwụ. ²⁸ Nwa ndu ọphu ọgu gbuphodoru e-shi Íjiputu laphuta azụ l'alị Júda; ọle ęphe ta adudu igwe. Ọ bų teke ono; bę ndu ọphu kwaru lę Íjiputu a-maru onye ọphu okfu nk'iya reru: ?bų nk'iya; tọo nk'ęphe.

²⁹ " 'Ọwaa iphe yębe Ojejoje e-gude koshi unu lę ya a-hù unu àhùhù l'ęke-a. Ọo ya e-me tę unu maru l'iphe-ęhuka ono, ya sụru lę ya e-me unu ono bę ya e-mekota unu.' ³⁰ Fero, bų Họfura; mbų eze ndu Íjiputu bę ya e-woru ye l'ęka ndu ọhogu iya; ęge ono, ya woru Zedekaya, bų eze ndu Júda ye l'ęka Nebukadineza, bų eze ndu Bábyilonu; mbų onye ọhogu iya ono, shi achọ ndzụ iya ono."

45

¹ Ọwaa bų iphe onye nkfuchiru Nchileke, bų Jeremáya kfuru Baruku Neraya l'afa k'ęno,

Jehoyakimu Josáya wataru ọchi ndu Júda; le Baruku detsuaru okfu, o kfulu iya. ² “Ọwaa iphe Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Ízurelu kfulu nggube Baruku: ³ I sụru: ‘Nshọo ngu! Ojejoje wotawaru aphụ yekwa l'iphe-ẹhuka ngu. L'i tsụakwaru ude; ike agvụ ngu; ọphu i tụtajedu ume.’ ”

⁴ Ojejoje sụru: “Ọwaa iphe ii-kfulu iya ndo: Wakwa iphe Ojejoje ekfu baa: ‘L'ọ byawa onwukposhi iphe o shi kpua l'onwiya; l'abya ofeshi iphe o shi dzaa l'onwiya l'alị-a mgburumgburu. ⁵ ? Nanu ẹge ii-shi bya awata ọchoru onwongu iphe paru ẹka? Ba achokwa iya ẹge ono; ke l'ọ kwa mkpaka be ya e-wotaru ndiphe kpamukpamu. Obenu le nggubedua; iphe bukpo ẹke i jeru ẹke i jeru; be ukfu ta adudu ngu; nji ta aji ngu.’ ” Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

46

Ozi ẹhu ndu Íjiputu

¹ Ọwaa bu iphe Ojejoje ziru onye nkfuchiru Nchileke, bu Jeremáya l'okfu ẹhu mbakeshi.

² Okfu ẹhu ndu Íjiputu: Ndu eezi ozi ọwaa bu ndu soja Fero Neko, bu eze ndu Íjiputu, bu onye e mekputaru le mgboro mkpukpu Kakemishi, no l'iku Ẹnyimu Yufurétusu. Onye ono, mekputaru ẹphe ono bu Nebukadineza, bu eze ndu Bábyilonu; l'afa, kwe Jehoyakimu Josáya afa ẹno, ọ wataru ọchi ndu Júda.

³ “Unu dozikwaa iphe unu egudeje egbochi onwunu l'ọgu; unu ezefuta jeshia ọgu!

- 4 Unu kwakọbe ìnya unu k'ọgu;
 Unu awụ-koru iya; unubẹ ndu agbajẹ ìnya.
 T'onyenonu vudokwa l'ẹke gbaru iya nù!
 Unu kpugbakwaaru
 okpu-igwe unu!
 Unu bashia arwa unu ababa!
 Unu atuko uwe-ọgu unu l'ọha yee onwunu!
- 5 ?Bụ ngunu bẹ ya ele ẹnya?
 Egvu gudeekwaru ẹphe.
 Ẹphe agbaakwa ọso.
 Ndu soja ẹphe b'e mekputawaru.
 Ẹphe eye ọkpa l'ọso; gbalaa;
 l'ẹbe 'agha ẹnya l'azụ.
 Ẹphe agba l'achika ẹnya.”
- Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 6 “Ndu ọkpa-ẹgwa ta anahughekwa.
 Ọphu onye ike dụ l'ọgu ta agbalaghekwa.
 Ọ kwa l'uzo isheli;
 l'uzo Ẹnyimu Yufurétusu
 bẹ ẹphe vukotaru iphe; dashia.
- 7 ?Bụ ndu ole ndo-ọ,
 l'abya kulakula l'ọ bụ Ẹnyimu Náyilu;
 mbụ l'ọ bụ ẹnnyimu,
 jiru ejiji; l'abya utso?
- 8 Ọ kwa ndu Íjiputu abya
 kulakula l'ọ bụ Ẹnyimu Náyilu ono;
 mbụ l'ọ bụ ẹnnyimu, jiru ejiji l'abya utso ono.
 Ẹphe ekfu sụ l'ẹphe
 e-tsulihu tuko mgboko
 kpamukpamu tsopyabe;
 L'ẹphe e-mebyishi mkpukpu
 lẹ mkpukpu yele ndu bu iya nù.
- 9 Raaru ìnya ono ọra; t'ẹphe gbachia!

Kfuru ndu agba ugbo-inya; l'ò sùru!
 Tè ndu ike dù l'ògu gbeshikwa t'e je:
 mbù unubè ndu Kúshi;
 mè ndu Putu, bù ndu
 chígbaa iphe eegudeje ezeru onwonye l'ògu;
 mè unubè ndu Líbiya,
 ẹnya ka l'iphe laru l'akfù!

- 10 Obenu lè mbòku ono bükwa eswe Nnajiufu;
 mbù Ojejoje,
 bù Okaribe-Kakòta-Ike.
 O kwa eswe ògwata ugwo
 iphe; mbù l'òo ntanù;
 bè òo-gwata ndu òhogu iya ugwo.
 Oo nkogo a-sù madzù
 pyaapya jeye;
 yo jì iya ẹpho;
 mbù jeye teke òo-ngu mee ngu-jia ẹpho;
 kẹ l'òo Nnajiufu;
 mbù Ojejoje,
 bù Okaribe-Kakòta-Ike
 gude ndu òhogu iya l'achì eja
 l'alì ndu isheli; l'iku Ẹnyimu Yufurétusu.

- 11 Unubè ndu Íjiputu;
 unu jee Gíledu je emeta manù banù.
 Obenu l'ògvu ono,
 unu emebe ono te emekwa t'unu ka mma.
 È too mekwa t'unu ka mma.

- 12 Iphe bù mbakeshi nùwaru
 iphere ono, e meru kpua unu ono.
 Ẹkwa unu atúkowa
 mgboko l'ò ha ngaa.
 Ndu soja unu dabutsuwaru l'eli ibe ẹphe.
 Ẹphe túkowa daa ndatèwo.”

13 Ọwaa ozi, Ojejoje ziru onye nkfuchiru iya; mbụ Jeremáya ị ẹ k'ẹhu Nebukadineza, bụ eze ndu Bábyilonu, abya otso ndu Íjiputu ọgu.

14 “Raa iphe-a arara l'alì Íjiputu!
 “Nngu echia ya ochi mkpu ị Migidọlu!
 Chikwaa ya phụ ochi mkpu
 ị Mémufisu yẹle Tapénesu:
 ‘T'onyenonu vudokwa l'ẹke
 gbaru iya nụ kwakọbe;
 kẹ l'iphe bụ iphe unu
 nweru bẹ ọgu abyaakwa emebyishi.’

15 ?Nanụ ẹge e meru bẹ agwa unu;
 mbụ Apisu ta dudu ike vudo?
 Iphe kparu iya nụ bụ ị
 Ojejoje nwutsuru iya.

16 Ndibe unu ndu ọphu
 ụkfu duru dụ l'igwe;
 ẹphe adashia.
 ‘Unu gbeshi t'ayi laphu
 azụ lakfu ndu alì ayi;
 l'alì ẹke a mụru ayi.
 T'ayi gbalaaru ogu-mbeke
 ndu emegbu ayi emegbu!’

17 Unu gụkwazi Fero,
 bụ eze ndu Íjiputu ẹpha; kuje iya:
 ‘O-kfu-ekfu-'eme-eme.
 Teke ọ ga eme iphe
 b'ọ paru haa; yọ laa kẹ mmanu.’

18 Ọwaa iphe Eze ono ekfu ndọ-ọ;
 mbụ onye ono, ẹpha iya bụ Ojejoje,
 bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike ono:
 Ọ -bụru-a ị ya nọ ndzụ

ẹge ya nọ iya-a
 b'o nweru onye a-bya nụ.
 Onye ono a-dụ l'ọ bụ
 Ugvu Tábo, kakọta ugvu ndu ọdo;
 mbụ l'ọ bụ ugvu Kamelu,
 ha l'eli karia eze ẹnụmu.

- 19 Unube ndu Íjiputu;
 unu kwakokwaa iphe
 unu e-gude laa alì ọdo.
 Ishi iya aburu lẹ Mémufisu
 e-mekochaa buru ochobo;
 ee-me iya; tọ dụ onye ebu iya ebubu.
- 20 Íjiputu dụ l'ọ bụ nwada eswi, ama ntumatu.
 Obenu l'òdzù, shi l'uzo
 isheli e-je anọdu etso iya tekenteke.
- 21 Ndu ẹphe butaru ebuta
 t'ẹphe bya aluaru ẹphe ọgu
 bẹ dụ l'ọ bụ oke-eswi,
 daru ọkporokpo.
 Ẹphebedua aghakọbe gbalashia.
 Ẹphe ta dudu ike vudo;
 kele mbọku, ẹphe a-la l'iyi dakfutawaru
 ẹphe;
 mbụ teke aa-nụ ẹphe aphụ.
- 22 Ndu Íjiputu a-da ashì l'ọ bụ agwọ, agba ọso;
 kele ndu ọhogu ẹphe
 a-nọdu abyakfuta ẹphe ọgu ke nyibe-nyibe;
 mbụ gude ogbu-nkụ egbu
 ẹphe l'ọ bụ onye egbu oshi.
- 23 Ọswa ẹphe l'ọ ha bẹ ẹphe
 a-supyashikota;
 m'o -ruhuru; o rutabe
 iru-a."

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono;

“Kẹ l'ẹphe ka igube l'igwe;
 ọphu 'agutadu ẹphe l'ọgu.

²⁴ Ndu Íjiputu bẹ ee-me iphe-iphere;
 kpuru ẹphe ye ndu isheli l'ẹka.”

²⁵ Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike, bu Nchileke
 kẹ ndu Ízurelu sọru: “Lẹ ya abyakwa ọnu
 Amọnu, bu agwa ndu Tebesu aphu. Ya a-
 nųkwaphu Fero aphu; mẹ ndu Íjiputu; mẹ agwa
 ẹphe; mẹkpọ ndu eze ẹphe; mẹ iphe bu ndu
 tųru obu yeeru Fero. ²⁶ Ya e-woru ẹphe ye l'ẹka
 ndu achoru ndu ẹphe; mbu l'ẹka Nebukadineza,
 bu eze ndu Bábyilonu; mẹ lẹ ndu ozi iya ẹphe.
 Ọle; teke ee-metsuaru bẹ ee-bukwaru-a lẹ Íjiputu
 ẹge e shi buhawaru iya.” Ono iphe Ojejoje ekfu
 ndono.

²⁷ “Unubẹ ndibe Jékọpu,
 bu ndu ozi iya;
 unu ba atsukwa egvu;
 ọphu obu 'awakwa unu awawa;
 unubẹ ndu Ízurelu!
 Ya a-dzotakwa unu
 l'alị ẹke, teru ẹnya;
 dzotakwaphu ndu
 awa unu phẹ l'alị ẹke,
 a kpuru ẹphe lẹ ndu laa.
 Unu e-mekochakwaa lata
 bya eburu lẹ nchị-odoo;
 unu ta achịhe obu l'ẹka;
 to nwe onye abyakwadu
 unu oye egvu ọdo.

²⁸ Unubẹ ndibe Jékọpu,

bụ ndu ozi iya; unu ba tsukwa egvu;
 kele ya nokwa swiru unu eswiru.”
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
 “Ya e-mebyishikota iphe bụ mbakeshi ono,
 ya chiru unu tukashia ono.
 Obenu le ya te emebyishidu unubedua.
 Oo ahuhù be ya a-hù unu;
 t'unu shi iya maru iphe.
 Ya ta ahakwanu unu
 ke ba ahù unu ahuhù le phuu.”

47

Ozi ehu ndu Filisutayinu

¹ Owaa bụ iphe Ojejoje ziru Jeremáya le ke
 okfu ehu ndu Filisutayinu; temanu be Fero
 byaderu bya etso ndu Gáza ogu.

² Owaa iphe Ojejoje ekfu:
 “Unu lewaru ege mini shi l'uzo
 isheli l'abya kulakula.
 Oo-mekochaa buru
 utso l'abya kulakula.
 Oo-tso-kputa ali;
 me iphe bụ iphe nokota iya nu;
 tsopyabe mkpukpu;
 me onyemonye obule, bu iya nu.
 Ndu ono e-chi mkpu;
 iphe bụ ndu bu l'ali ono atua uzu-ekwa.

³ Mbụ l'ephe -nulephu
 igidi-okpa inya ephe;
 bya anua uzu ugbo-inya ndu ohogu ephe;
 yele kwokiri kwokiri,
 okpa ugbo-inya ephe ono eme
 be ndu bụ nna te elehedu

- ęnya l'azu k'oheta ụnwegirima ęphe.
 Ẹka a-tulashihu ęphe.
- 4 L'oge ruakwaru teke
 ee-mebyishikota ndu
 Filisutayinu l'ęphe.
 Ee-me te nwa ndu ọphu
 phoduru nu, bu ndu gega
 eyeru ndu Táya; me ndu Sayidonu ẹka
 chihu;
 kele Ojejoje abyaakwa
 omebyishi ndu Filisutayinu;
 mbu nwa ndu phoduru nu
 le ndu ali Kafuto.
- 5 Ndu Gáza kpushiwaru ishi-aphu;
 ndu Ashikelonu;
 b'a lawaru l'iyi.
 Sụa; unube nwa ndu ọphu
 phoduru le ndu Enaku;
 ?unu e-yejashikpoo onwunu
 ege-a jeye teke ole?
- 6 Nggube ogu-mbeke Ojejoje;
 ?bu teke ole; be ii-tuta ume?
 Kabenu miru onwongu yee l'obo!
 Tutanu ume; nodu nwangijinggiji!
- 7 Olobu; ?nanu ege oo-shi nodu nwandoo
 l'eke unu elewaa ęnya le
 Ojejoje tularu iya ọtu ekemu
 t'e je alua ndu Ashikelonu
 yele ndu iku eze ęnyimu?
 O bu ege ono b'o kfuwaru l'oo-du."

48

Ozi ęhu ndu Móabu

¹ A -bya l'okfu ẹhu ndu Móabu; ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakọta-Ike; mbụ Nchileke ke ndu Ízurelu kfulu:

Tẹ aphụ tsokwa Nebo;
 ke l'e meru iya; yọ bụru kpurupyata.
 Ndu Kiriyatayimu;
 b'e meru iphe-iphere;
 bya akpua ẹphe le ndụ.
 A-gbabe-a-dzuru;
 b'e mewaru iphe-iphere nụ;
 gwee ya egwẹgwe.

² Ẹ ta ajahedu ndu Móabu ajaja.

Ọ bu le Heshibonu;
 b'a nodu chiaru ẹphe ẹjo idzu:
 t'ẹphe mee t'ẹphe chihu.
 Unubedua kwaphu;
 unube ndu Madumenu;
 be ee-mekochaa laa l'iyi.
 Ọ bu ọgu e-mekochaachia unu ẹjo ọso.

³ Unu ngabekpoduaphu nchi
 nua mkpu, eechi le Horonayimu;
 mkpu oke iphe-ẹhuka;
 me mkpaka.

⁴ Ndu Móabu b'e mebyishiwaru.
 Ngabeduduphu nchi l'ekwa,
 unwegirima ẹphe ara.

⁵ Ẹphe a-wuru laa l'uzo iya ke Luhiti;
 l'akwa ntumatu eje atugbu.
 Le mgbazita uzo iya ke
 Horonayimu b'a nuru
 mkpu, eechi ke iphe ono, lakotaru l'iyi ono.

⁶ Unu gbalaa! Unu gbaa ọso ndụ unu!
 Unu gbaa l'ọ bu nkakfu-igara echi-egu!

- 7 Keshinu unu kpọru obu ye
 l'iphe unu aduje ike mee;
 mee l'eku unu
 be aa-kpufukwaa unubedua le ndzu.
 Agwa unu; mbu Kemoshu;
 be aa-kpukwaphu le ndzu;
 yele ndu achijeru Nchileke eja,
 agwaje iya nu; me ndu ishi iya.
- 8 Ndu mgbugbu-madzu a-bya
 l'iphe bu mkpukpu nonu;
 ophu o nwe du m'oo
 mkpukpu lanu, a-nahu nu.
 Iphe bu nsuda a-buru kpurupyata.
 Iphe bu obosara ali aburu iyi.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 9 T'a chọru ndu Móabu ébà;
 k'ophu e phe e-phelihu phefu.
 Iphe bu mkpukpu,
 no le Móabu be egbara a-kfu.
 E to dudu m'oo onye lanu, e-bu iya nu.
- 10 Onye a turu onu b'o bu;
 mbu onye gude eregede ejeru Ojejoje ozi!
 Onye a turu onu b'o bu;
 mbu onye te gudedu nkogo iya l'egbu ochi!
- 11 Keshinukpo be ndu Móabu
 nokpelephu; tusaru ehu
 l'o bu ohu-mee, doru l'ite.
 Ophu a wu-phedu iya awu-phe l'ite;
 ke l'e ta akpua e phe le ndzu laa ali odo.
 Oo ya meru iphe otso-ena
 ya dukwadu ege odu;
 ophu mkpo iya 'eshibuhudu eshibuhu.
- 12 Owaa iphe Ojejoje ekfu:

L'oge abyakwa teke ya e-ye
 ndu awụ-phe mēe l'ite.
 Ẹphe a-wụfuta ndu Móabu
 l'ite ono, ẹphe dọru ono;
 woru ite ono, o shi dọru ono kụkposhia.

13 Ono bụ teke iphere agwa,
 bụ Kemoshu e-gude ndu Móabu;
 ẹge ono, iphere agwa Bételu
 guderu ndu Ízurelu;
 kẹ l'ẹphe shi chiru obu
 tukobe iya ono.

14 “?Nanu ẹge unu e-shi sụ
 l'unu bụ mkparawa;
 l'unu bụ ndu ike-ka-l'ọgu?”

15 Onye abya ogbufu Móabu
 yele mkpukpu, nọgbaa ya nụ;
 bẹ nọkwaa anọno.
 Unwoke ẹphe, bụ ndu
 ọphu gbaru mkparawa;
 bẹ ee-gbu ẹge eegbuje anụ.”
 Ọo mbedua bụ Eze;
 mbụ Ojejoje, bụru
 Ọkaribe-Kakota-Ike ono.

16 Teke ndu Móabu a-la l'iyi duakwa ntse.
 Eze iphe-ẹhuka a-dakfukwa ẹphe ẹgwegwa.

17 Unu rakwaa ẹkwa ẹphe;
 unubẹ ndu unu l'ẹphe bu obutobu!
 Mbụ unubẹ ndu maru ẹpha ẹphe.
 Unu sụ ẹphe:

“?T'e lewaru ẹge obodo ono,
 shihuru ike ono meru echikahu;
 t'e lewaru ẹge ùgvù iya ono ghọru akọ-ife.”

18 Unubẹ ndu bu lẹ Díbọnu;

unu shinu l'ònodu
 oke amadu ono, unu no ono nyizita
 bya anodu l'ali, du kakporo-kakporo;
 kele onye gbufuru ndu
 Móabu e-gbufukwaphu unu;
 mbu gwepyakota mkpukpu
 unu ono, a kpushitsuaru ike ono.

- 19 Unube ndu Árowa;
 unu vudokpoduaphu l'iku esu-uzo lee enya!
 Unu ja unwoke;
 me unwanyi, agbala agbala.
 Unu ja ephe iphe meru nu.
- 20 Ndu Móabu b'e meekwaru iphe-iphere kpua;
 ke l'ephe gvukwaru.
 Unu raa ekwa anwuhu; rashia ya ike!
 Unu raa ya arara le
 Enyimu Amonu le Móabu;
 b'e mebyishiwaru!
- 21 Ndu bu l'ali, daburu adaburu;
 be ikpe gudeekwaru;
 mbu ndu Holonu;
 ndu Jahuza; ndu Mefatu;
- 22 ndu Díbonu; ndu Nebo;
 ndu Bétu-Dibulatayimu;
- 23 ndu Kiriyaatayimu;
 ndu Bétu-Gamulu;
 ndu Bétu-Meyonu;
- 24 ndu Keriyotu; ndu Bözura.
 O dakfukotakwaruphu
 mkpukpu le mkpukpu ndu Móabu l'ephe ha:
 ndu ophu bu l'eke teru enya;
 me ndu ophu bu l'eke du ntse.
- 25 Ike ndu Móabu be e chikwashiakwaru;

- mbụ chikwoshiwa iya ẹka.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 26 “Unu chee ya m̄e; k'ophu oo-gude iya;
 k̄e l'ọo Ojejoje b̄e o ngeru ọkpa l'ishi.
 T̄e ndu Móabu watanu ori ẹgbo, ẹphe gbọru;
 t'ẹphe buru iphe ee-gude agba mgbonu.
- 27 Ndu Móabu shi egudeje ndu
 Ízurelu l'agba mgbonu?
 ?E guderu ndu Ízurelu l'ẹke ẹphe ezi oshi
 t̄o;
 meru iphe e shi egudeje
 ẹphe ekwe nda-werere;
 teke unu ekfu okfu ẹhu ẹphe?
- 28 Unub̄e ndu Móabu!
 Unu hatsu m̄kpukpu unu
 je eburu l'iku iku agbara-mkpuma;
 Unu je adu l'ọ bu
 kparakobe, bu l'onu ọgba;
 b̄e ọokpaje ẹkfuna iya!
- 29 Ẹphe nuakwaru ẹge ndu
 Móabu gude l'ekube onw̄ẹphe.
 Mbụ l'ẹphe kunukaru
 onw̄ẹphe; tsenuka etsetse.
 Ekuku, ẹphe eku onw̄ẹphe;
 m̄e etsetse, ẹphe;
 m̄e ẹge ẹphe shi apali
 onw̄ẹphe eli kabekwa tsobe iya etsobe.
- 30 Ya makwaru ẹge ẹphe
 e-kutabe onw̄ẹphe;
 ọle ekuku ono bukwanu iphe mmanu.”
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono:
- 31 Ọo ya meru iphe ya akwa ẹkwa ndu Móabu.
 Mbụ l'ọo ndu Móabu l'ẹphe

- ha bẹ ya l'ara ẹkwa ẹphe;
l'agu aphụ ndu Kíru-Harẹsetu.
- 32 Ya kakwa ọra ẹkwa unubẹ ndu Sibuma;
mẹ l'ẹge ya ara ẹkwa ndu Jaza.
Unu jaru ajaja; k'ọphu ẹkali
unu rutsuaru eze ẹnyimu;
mbụ jerutsua Eze Ẹnyimu Jáza.
Ọ bụ l'e mebyishiwaru
akpuru iphe unu meberu emebe.
- 33 E wofuwaru ẹhu-ọtso-ẹna;
mẹ ome ẹmirima l'ẹgu
oshi-omi ndu Móabu;
mẹ l'alị ẹphe.
Mẹe bẹ ya mewaru t'ẹ ba
akụtajehe l'ẹke aakuje mее.
Ọphu o nwehedu onye
atujekwadu ẹvu-mее teke aaku iya.
A marua l'aanọduje anụ
olu madzụ l'ẹke ono;
ọle ẹ tọ bụkwanu olu onye atụ ẹvu
- 34 Mkpu olu-ẹkwa ẹphe
tụkookwa ẹkemeke ọbule rukota.
E shi lẹ Héshibonu chikọta mkpu ọbu;
je akpaa lẹ Eleyale;
mẹ Jahazu.
E shi lẹ Zówa chia ya jeye
lẹ Horonayimu;
mẹ Ẹgulatu-Shelishiya;
kele mini tashihụkotaru
je akpaa lẹ Nimirimu.
- 35 L'alị ndu Móabu;
bẹ ya e-me t'a gwabuhu
iphe l'ẹnya ẹke, aagwajẹ iphe;

mee t'ẹ ba kpojehe ínsensu
 ọku nụ agwa ẹphe.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³⁶ “Ya ara ẹkwa ndu Móabu;
 l'agụkwaphu aphụ ndu Kíru-Harẹsetu.
 Aphụ, ya agụ dụ l'ọ bụ ẹke
 aaku ịkpa anwụhu;
 ke l'iphe bụ iphe ẹphe nwejeru gvụwaru.

³⁷ Onyemonye ọbule
 kpụshikotaru ishi;
 kpụshikota ẹji-agba;
 vukotaru ọnya-mma;
 bya ewekotaru uwe-aphụ l'ukfu.

³⁸ Iphe adakọta l'iphe bụ ufu,
 nọkota l'alị Móabu;
 mẹ l'edukfu l'edukfu ẹphe;
 ta dukwa iphe ọdo, gbahaa ụzu-ẹkwa;
 kele ya tsukposhiwaru ndu
 Móabu l'ọ bụ ite-mẹe,
 ẹ-te nweđu onye chọru iya nụ.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³⁹ “Ndu Móabu b'a
 tụkashiwaru nanụ nanu!
 Ọ bụ ụzu-ẹkwa l'ada wọwowo ẹge ono;
 iphere jiru ẹphe ifu!
 Ndu Móabu bụakwa iphe
 e gude agba mgbọnu.
 Iphe bụ ndu nọ ẹphe ntse;
 be ọonyi ishi ẹdzu.”

⁴⁰ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:

“Unu leduduphu!
 Ugo ephekwa l'ephezita ephezita;
 woru ẹbà iya gbasaa l'alị ndu Móabu.

- 41 Mkpukpu, nɔgbaa ya nu;
 bɛ aa-lutatsua l'ogu;
 natatsua ɛphe ulo,
 ɛphe edomije onwɛphe.
 Lɛ mboku ono; bɛ ndu soja
 ndu Móabu a-nɔdu awa obu
 l'ɔ bu nwanyi, ime eme.
- 42 Ndu Móabu l'ɛphe ha;
 bɛ ee-mebyishi;
 kɛ l'ɛphe dzoru Ojejoje ɔkpa l'ishi.
- 43 N-yemegvu; iduma iduma;
 mɛ ɔnya, a gbashiru unu;
 bɛ nɔgbakwa l'echeru unu;
 unubɛ ndu Móabu!
- Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 44 “Onye nahuru n-yemegvu;
 yɔ dalahu l'iduma.
 Onye nyifutaru l'iduma;
 ɔnya anmata iya;
 kɛ l'ono bu iphe ya e-gude
 byakfuta ndu Móabu
 mɛ ògè teke ya a-hù ɛphe àhùhù -rulephu.”
- Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 45 “Ndu agba ɔso ɔgu l'ala
 Hɛshibonu ta mahɛdu iphe ɛphe e-me;
 kɛle Hɛshibonu bɛ ɔku etsu;
 Mbu o-nwu phuruphuru
 ɔku, etsu l'ime Sihonu.
 Yo tuko iphe bu alɛ ndu
 Móabu tsukota l'ɔ ha;
 mbu tsukota ɔkpu-ishi ndu ono,
 shi buru ndu ɛnya-du-l'ogu ono.
- 46 Nsho unubɛ ndu Móabu!

Unube ndu ono,
 shi agwa Kemoshu ono;
 b'e mebyishiakwaru.
 Unwu unu l'ephe ha:
 unwoke l'unwanyi b'a kpukotawaru
 le ndzu laa ali odo.

⁴⁷ O le ya e-mekochaa dophu
 ndu Móabu azu l'onodu ephe
 l'oge, du l'ifu."

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
 Ono aburu ikpe, e kperu ndu Móabu.

49

Ozi ehu ndu Amonu

¹ A -bya l'okfu ehu ndu Amonu;
 owaa bu iphe ookfu;
 mbu Ojejoje:

"?O bu le Izurelu te nwedu
 unwegirima unwoke to?
 ?To nwedu onye
 e-ri iphe iya to?
 ?Nanu ege e meru;
 Moleku egbe nata ali ndu Gadu;
 yo buru okè-iphe iya?
 ?Nanu ege e meru;
 ndibe iya aburu le
 mkpukpu iya be ephe bugbaa?"

² Obenu l'oge abya-a
 teke ya e-me te ndu Raba,
 no l'ali ndu Amonu nu mkpu ogo.
 O -rua mboku ono be Raba a-buru ikpozu.
 Unwu mkpukpu, no-pheru

iya mgburumgburu etsufukọta l'ọku.

Ọo teke ono bẹ ndu Ízurelu
a-chifu ndu shi chifu ephebedua.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

³ Unu tẹa ọzu-ẹkwa;
unubẹ ndu Hẹshibonu;
kẹle mkpukpu Eyayi;
b'e mebyishiakwaru!
Unu chishikwaa mkpu ike;
unubẹ ndu bu lẹ Rába!
Unu yee uwe-aphu; gụa aphu.
Unu daa gbigbigbi;
gbaru shia ọwaa;
gbaru shia ọphu;
lẹ mgboromgboro
upho-mkpuma mkpukpu unu;
kẹle Mólẹku bẹ aa-kpukwa
lẹ ndzu laa alị ọdo;
yẹle ndu achijeru Nchileke ẹja,
agwajẹ iya nụ; mẹ ndu ishi iya.

⁴ ?Nanụ ẹge e meru;
unu egude nsuda nsuda alị unu
l'eku onwunu;
mbụ unubẹ ndu,
ẹ te gudedu ire ephe ẹka;
mbụ unubẹ ndu tẹru obu
ye l'ẹku unu; l'asashị;
l'ẹ to nwedu onye abya
unu otso ọgu.

⁵ Ya e-gude ndu bupheru unu mgburumgburu
wata unu oye ẹgvu.
L'unu ha l'onye l'onye bẹ aa-chifu achifu;
ọphu ọ dudu onye

a-chi-phuta ndu gbalawaru nū azụ.
Ono kwa iphe Nnajiufu ekfu ndono; mbụ Ojejoje,
bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike.

6 “Ọle ya e-mekochaa dophu
ndu Amọnu azụ l'ọnodu ẹphe.”
Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

Ozi ẹhu ndu Édọmu

7 A -bya l'okfu ẹhu ndu Édọmu; ọwaa kwa
iphe ookfu; mbụ Ojejoje, bụ Ọkaribe-Kakọta-Ike
kfulu:

“?T'o nwehekpodua mmamiphe,
phoduru nū lẹ Témanu tọ?
Ọkpobe idzu;
?ọ gvụwaru l'ẹka ndu maru
oye ọnu l'okfu tọ?
Mmamiphe ẹphe:
?o rehuwaru erehu tọ?

8 Unubẹ ndu bu lẹ Dedanu;
unu ghakọbe gbalaa!
Unu gbalaa je edomia
onwunu l'ime ẹnu;
kẹle ya gudekwa iyi
l'abyakfuta ndu eri Íso
teke ya a-bya ẹphe ọnu aphụ-a.

9 Ndu awọ akpuru vayinu byakfuta ngu;
?ẹphe ta awọ-phododuru ngu tọ?
Ndu iphura -bya nke ngu l'enyashi;
?tọ bụdu iphe dū ẹphe
mma bẹ ẹphe e-wota?

10 Obenu lẹ ndu eri Íso;
bẹ ya gbabẹwaru ọtu.
Eke ono, ẹphe shi edomishije

onwẹphe ono bẹ ya
 kpuhawaru ghebe ọnu;
 k'ọphu ẹphe te
 edomikotahedu onwẹphe.
 Unwegirima ẹphe;
 mẹ ndu abubu ẹphe;
 mẹ obutobu ẹphe lakọtaakwaru l'iyi.
 Ẹphebedua achihukwaphu.

11 Unu haaru iya unwu unu
 ndu ọphu a tọru ogbe;
 ya e-letaa ẹphe ẹnya.
 T'unyomu unu ndu ọphu
 maa tufuru chiru ukfu kwee ya!"

12 "Ọ -buru lẹ ndu ẹ-te nwedu iphe ẹphe meru
 b'a hùrù àhùhù; ?bù ngunu a-kpata t'a haa unu
 t'ẹ b'a àhù unu àhùhù? Ẹ taa hakwa unu t'ẹ
 ba nù unu aphù. Unu tafutaje aphuphu, gbaru
 unu; 13 kẹ l'agha; ya gudeekwa onwiya ria nte
 lẹ mkpukpu Bọzura e-mekochaa buru ikpozu;
 buru iphe aakpo-yiru ukuvu. Mbù l'ẹgbara a-
 kfù iya; yọ buru iphe eegude akọ l'ọnu. Iphe bù
 mkpukpu, nọkota l'alì ndu Édọmu a-bukotaru
 ikpozu gbururu jeye lẹ gbururu. Ono kwa iphe
 yẹbe Ojejoje kfuru ndono."

14 Ya nukwaru ozi,
 Ojejoje ziru.
 Onye ozi bẹ e ziru t'o jekfu
 iphe bù mbakeshi;
 je asù ẹphe t'ẹphe dzukobekwa
 onwẹphe byaru ndu Édọmu ọgu;
 mbù t'ẹphe gbalihukwa jeshia ọgu!

15 Kẹle ya mewaru; unu aha

nwanshì l'iphe bụ mbakeshi;
 ọphu ọ dudu iphe ndiphe guberu unu.

- 16 Ọ kwa egvu, unu shi eyeje ndu ọdo;
 yele ekuku, unu eku
 onwunu be duphuru unu;
 mbu unube ndu ono,
 bu l'ime ọgba-mkpuma ono;
 onye bu l'ẹke uguv kakota l'eli.
 E to dukwa m'o -ruhuru;
 unu je akpaa ekfuna unu
 l'ephekerephe ephekerephe l'ọ bu ugo;
 be ya e-shikwa l'ẹke ono mee te unu daa.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 17 “Ndu Edomu
 e -mekochakwaa buru iphe aakpo-yiru
 ukuvu.
 Iphe bu ndu swetaru ẹke ono;
 be ishi anyi edzu.
 Ephe egude ephe gbalahaa mgbonu.
 Ishi iya aburu eze
 iphe-ehuka ono, a-dakfu ephe ono.

- 18 Ọ ẹge ono, e mebyishiru
 Sodomu me Gomora;
 bya emebyishia mkpukpu
 ndu ọphu, no-pheru iya
 mgburumgburu ono.
 Ono kwa ẹge ẹ to dudu
 onye e-bu l'ali ndu Edomu;
 ọphu ọ dudu onye a-kwata iya ufu.”
 Ono kwa iphe yebe Ojejoje kfuru ndono.

- 19 “Ọ kwa ẹge agu shi l'oswa,
 no l'iku Enyimu Jodanu kwofuta;
 bya etsoru aturu, doru

l'òdu-atùru, nri dù nshinu
 bukwapu ege ya e-kwo
 gburumu je atù ndu Édòmu l'ùkfu;
 chifu ephe l'alì iya.
 ?Bù onye bẹ ya fọtaru
 t'ò buru onye ya a-tù ẹka t'o mee iphe ono?
 ?Bù onye dù ege ya dù?
 ?Bù onye a-dù ike kẹ oku iya ikpe?
 ?Bù onye bù onye eche atùru, a-dù ike kẹfuru
 tẹ yẹle iya mee?"

- 20 Oo ya bù; t'unu nukwaa iphe
 Ojejoje chì-buwaru lẹ ya e-me ndu Édòmu;
 mbù iphe ọ chìru lẹ ya e-me
 ndu bu lẹ Témanu.
 E tọ dùdu iphe a-kpòshi
 t'ẹ b'a kpùta unwu ephe kpufu;
 O bù iphe a-dù unwu ephe ono biribiri.
- 21 Teke Édòmu a-da bẹ ụkporo
 iya anmajikwa mgboko anmaji.
 Ẹkwa, ephe a-nòdu ara;
 bẹ aa-nòdu lẹ Eze Ẹnyimu Uswe anụ.
- 22 Unu lenu!
 Ndu etso Bọzura ọgu a-bya l'ọ bù
 egbe-nwọku; gbasaa ẹbà iya agbasaa.
 Mbọku ono bẹ obu
 a-yòshihu ndu sọja Édòmu
 l'ọ bu nwanyi, ime eme.

Ozi ẹhu Damasukosu

- 23 A -bya l'okfu ẹhu ndu Damásukosu;
 "Ndu Hámatu yẹle ndu
 Apadu b'e kpuakwaru ifu lẹ ntụ;
 kẹ l'ephe nùwaru ẹjo nzi.

Meji tofuwaru ephe.
 Okpoma akfuwa ephe
 gbúdugbúdu l'ò bú eze enyimu,
 a swongaru aswonga.

24 Ndu Damásukosu;
 be eka kushihuwaru.
 Ephe ghakobekwaru;
 l'agbalawa agbala.
 Meji tofuakwaru ephe.
 Ejo iphe-ehuka
 egudeshiwa ephe l'ò bú nwanyi, ime eme.

25 ?Nanu ege e meru;
 b'e gbe gwobe mkpukpu ono,
 a maru amaru ono?
 Mbú mkpukpu ono,
 ama mma ono?

26 Oo ya bú l'unwu-okorobya ephe;
 be aa-nodu egbushi l'echi mbaduzo.
 Ndu soja ephe l'ephe ha;
 be a-gvu nu mboku ono.

Ono iphe yebe Ojejoje, bú Okaribe-Kakota-Ike
 ekfu ndono.

27 “Ya a-tu oku l'upho-mkpuma Damásukosu;
 yo tsua ufu-eze ndu Bénu-Hadadu
 kpuru kpushia ike.”

Ozi ehu Keda yele Hazo

28 A -bya l'okfu ehu ndu Keda yele ali-eze
 ndu Hazo, bú ophu Nebukadineza, bú eze ndu
 Babilonu lu-kputaru; owaa kwa iphe o kfuru;
 mbu Ojejoje, bú Okaribe-Kakota-Ike:

“Unu zelihi tsoo ndu Keda ogu;
 unu emebyishia ndu shi uzo enyanwu-
 ahata!

- 29 Ụlo-ékwà ẹphe;
 jeye l'iphe bụ elu ẹphe l'ọ ha;
 bẹ unu e-rutakota.
 Ẹkwa, ẹphe egudeje gechia
 ụlo-ékwà ẹphe; mẹ iphe bụ
 iphe ẹphe nweru enweru;
 jeyekpo l'inya-ivu ẹphe
 bẹ aa-chịtakota.
 Ndiphe a-nọdu echi mkpu l'ekpu ẹphe:
 'Lẹ ụmuruku amụkwa l'ekemeke.'
- 30 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:
 Unu gbalakwaa agbala; unubẹ ndu Házo.
 Unu jekwa je edomishia
 onwunu l'ime ime ọgba;
 kẹle Nebukadineza,
 bụ eze ndu Bábyilonu chịakwaru
 unu ẹjo idzu;
 kpebuwaa iphe ya e-me ẹphe; sụ:
- 31 t'ẹphe wụ-lihu je etso
 ndu mba ono, t̄saru ẹhu ono ọgu;
 mbụ mba ono, ẹ-ta adudu
 onye ẹphe atsụ egvu ono;
 ẹphe te nwedu ọguzo;
 m'ọ bụ ụpho-igwe ono;
 mbụ ndu ono bulephu jaherengu ono.”
- 32 Inya-kamẹlu ẹphe;
 bẹ aa-kwa l'ọkwata.
 Elu ẹphe; bẹ aa-lụtakwaphu l'ọgu.
 Iphe bụ ọha, bu ote-ẹnya;
 bẹ ya a-tụkashi nanụ nanụ.
 Ya e-shi l'uzo, dụ iche iche
 mee tẹ oke iphe-ẹhuka dakfuta ẹphe.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

33 “Mkpukpu Házo
 l'e-mekochaa buru
 eke nkuta-oswa a-dojeru;
 ke l'egbara a-kfu iya gbururu jeye.
 E to dudu onye e-bu l'eke ono;
 to nwe nwoke, eje iya okwata ufu.”

Ozi ehu ndu Élamu

34 Owaa iphe Ojejoje kfuru Jeremáya onye
 nkfuchiru l'okfu ehu ndu Élamu. Teke o kfuru
 iya eya bu le ntso-l'ohu teke Zedekaya wataru
 obu eze ndu Júda.

35 Ojejoje,
 bu Okaribe-Kakota-Ike asu
 t'ephe lekwa; le ya
 e-gbukwa iphe bu ndu
 agbajeru ndu Élamu akfu;
 bu iya bu ndu ono, bu ike ephe ono.

36 Ya e-me te pherephere,
 shigbaa eke, du iche iche
 bya ephee le Élamu.
 Ya a-chiko ephe tukashia
 l'eke, du iche iche;
 k'ophu e-to dudu
 eke ndu Élamu
 e-ta agbatsudua oso ogo laa.

37 Ya a-tukashi ndu Élamu
 nanu nanu l'ifu ndu ohogu
 ephe; mbu l'ifu ndu achọ ishi ephe.
 Ya e-me t'iphe du eji dakfu ephe;
 shi iya tu-koshi ephe
 oke ehu-eghughu iya.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

Ya e-me t'e gude
 ogu-mbeke l'achì ẹphe
 jeye teke ya e-me t'ẹphe ba nọhe.

38 Ya e-je egvube aba-eze iya
 bú l'alì ndu Élamu;
 mebyishia ndu eze ẹphe;
 mẹ ndu bú ishi ẹphe.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

39 Ole ya e-mekochaa dopu
 ndu Élamu azu l'ọnodu ẹphe;
 m'o rulephu l'oge l'ifu.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

50

Ozi ẹhu ndu Bábyilonu

1 Ọwaa ozi, Ojejoje shi l'ẹka Jeremáya, bú onye nkfuchiru iya zia l'okfu ẹhu ndu Bábyilonu; mẹ l'alì ẹphe.

2 “Unu raa ya arara radzuru
 iya iphe bú mbakeshi
 t'a nukota iya!
 Unu palia ẹkwa-ọhubama;
 raa ya t'a nu-dzuru iya!
 T'ẹ b'ọ dukwa iphe unu
 a-ha l'azu.
 Iphe unu a-nọdu ekfu bú:

‘Lẹ ndu Bábyilonu
 b'a kpukwaru lẹ ndzụ.
 Belu b'e mekwaru iphe-iphere.
 Ọphu bú Maruduku;
 b'e mewaru egvu ye l'ẹhu.
 Nte ẹphe b'e meekwaru iphe-iphere;

bya emewaru egvu ye
 iphe bu iphe ono,
 a kpuru akpukpu ono l'ehu.'

³ Ndu mba, shi l'uzo isheli
 byawaru ndu Bábyilonu ogu.
 Oo-me ali ephe t'egbara kfu ya;
 ophu o dudu onye ebu iya nu;
 madzu mekpoo anumanu
 a-tuko shi iya gbalashia."

⁴ "O -rua mboku ono;
 be ndu Izurelu yele ndu Júda a-tugbabe;
 gude enya-mini je achoo
 Ojejoje, bu Nchileke ephe.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono:

⁵ "Ephe a-ji aji uzo,
 e shi eje Ugvu Záyonu;
 tugbua; shia uzo iya onanu.
 Ephe a-bya; ephe le
 Ojejoje atugba buru nanu
 l'ogba-ndzu ojejoje,
 e ta byadu bya azaha azaha!

⁶ Ndibe iya du l'o bu aturu, tufahuru etufahu.
 Yo buru ndu eche ephe;
 be dusweru ephe uzo;
 bya emee ephe;
 ephe aghalaha
 ngvudangvu l'eli ugvu.
 Ephe etsoru ugvu ugvu l'aghape;
 zaha eke, ephe anoduje atuta ume.

⁷ Iphe bu ndu phuru ephe ripyaberu ephe.
 Ndu ohogu ephe asu:
 Likpe ta nmakwa ephe;
 ke l'ephe mesweru Ojejoje,

bụ ọkpobe onye nche ẹphe;
mbụ Ojejoje, bụ onye nna
ẹphe oche phẹ tūru obu yeru.

- 8 Unubẹ ndu Ízurelu;
unu gbafukwa lẹ Bábyilonu!
Unu lufulekwaphu l'alì
Bábyilonu kpamukpamu!
Unu dulekwaphu l'ọ bụ
mkpi, l'edu igweligwe egbu ndu ọphu.
- 9 Ishi iya aburu lẹ ya a-kpali igweligwe mba,
shihuru ike; t'ẹphe tūgbabe ẹka
bya etso Bábyilonu ọgu.
Ọ bụ l'uzo isheli bẹ ya
e-shi;
bya edokaa onwẹphe; kwabẹru iya.
Ọ bụ ẹke ono bẹ ẹphe e-shi bya alu-gbua ya.
Ndu ono bụ ẹphe bụ ishi lẹ kẹ akfụ;
nk'ẹphe mbụ akfụ bụ o-je-ta-gba-ẹka.
- 10 Ọo ya bụ lẹ ndu Bábyilonu;
bẹ aa-kwa l'okwata.
Ndu a-kwa iya l'okwata ọbu
te nwedu iphe ẹphe, ẹphe a-ha.”
Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 11 “A makwaru-a l'unu ete ẹswa;
ẹhu l'atsọ unu ẹna;
mbụ unubẹ ndu ono,
vukaru òkè-iphe iya ono.
A makwaru-a l'unu
adzọ gidimu gidimu l'ọ bụ nweswi,
adzoshi witu;
l'ara l'ọ bụ oke inya.
- 12 Obenu l'eze obodo unu;
bẹ iphere e-mekochaa mee.

Mbụ ịe Bábyilonu;
 be ifu e-mekochaa kpua ịe ntụ.
 Oo-mekochaa bụru iya;
 be ẹnya a-katsua alala l'iphe bụ mbakeshi.
 Oo-buru echi-egu bụru
 mgbeḡu l'alị-ọkponku; bụru alị-eveve.

13 Keshinu ẹhu eghu yẹbe
 Ojejoje eghughu b'e tee buhedu
 ịe Bábyilonu ọdo.
 Ọ buchia ochobo;
 be aa-togbo iya;
 k'ophu ọo-nyị iphe bụ
 onye, swetaru l'alị ndu Bábyilonu ẹdzu;
 ẹphe egude iya gbalahaa mgbonu.
 Iphe a-kpa iya nụ aburu
 ẹge e mebyishitaru iphe ndu ono.

14 Unube ndu agbajẹ akfụ l'unu ha;
 unu kpoo onwunu;
 no-pee Bábyilonu mgburumgburu;
 Unu wata iya ọgba akfụ ono;
 T'ẹ b'ọ dukwa onu-akfụ
 unu m'ọo nanu,
 unu a-gbaphodo agbaphodo;
 ke l'ọo Ojejoje b'o meru iphe du ẹji!

15 Unu chia mkpu-ogu kpua
 obodo ono ẹka ẹbo-ẹbo!
 Bábyilonu; be ike gvuakwaru;
 ọlo-ngge iya adashiwa!
 Upho-mkpuma, e gude
 kpuphee ya mgburumgburu;
 b'e tsukposhiwaru!
 Keshinu ọ bụ emelata;
 be Ojejoje emelata iya;

- unu melata iya iphe o shi emeje!
 Unu mee ya iphe o shi emeje ndu ọdo!
- 16 Unu be ekwekwa t'o nweru
 iphe ee-mebe emebe lẹ Bábyilonu;
 ọphu unu 'ekwekwa t'o
 nweru iphe ẹphe a-kpata akpata.
 Iphe bu ndu, shi eshishi, bu l'ali ono
 e-gude ọtsu egvu ndu soja ono gbalaa;
 lashia ẹke ẹphe shi.
- 17 Ízurelu dukwa l'ọ bu aturu,
 agụ chikashiru achikashi.
 O bu eze ndu Asiriya;
 be vuru uzu bya alupyaa ẹphe.
 Eze ke ndu Bábyilonu,
 bu iya Nebukadineza abya
 egwepyaa okpu ẹphe.”
- 18 Keshinu ọ bu ẹge ọ du ndono; ọwaa iphe
 Ojejoje, bu Okaribe-Kakota-Ike; mbu Nchileke
 ke ndu Ízurelu ekfu:
 O suru: “Lẹ ya a-nu eze ndu Bábyilonu;
 me ndu ali iya l'ẹphe ha aphu;
 ẹge ono, ya nuru iya eze ndu Asiriya ono.
- 19 Obenu lẹ ndu Ízurelu;
 be ya e-duphuta azu l'ali-oma iya.
 ẹphe abya erilahaa nri,
 a kotaru lẹ Ugvu Kamelu;
 me l'ali Bashaanu ọdo;
 mbu shi lẹ nri,
 a kotaru lẹ ugvu ugvu Ifuremu;
 yele ali Giledu; rijilahaa ẹpho.”
- 20 O -rulephu mboku ono;
 l'oge teke ono gededede
 be ee-lekpoo enya t'a maru;

m'o nweru eke ikpe nmaru ndu Ízurelu;
 ọle e to dudu ọphu aachọ-vu.
 Aa-vọ iphe dụ eji ndu Júda nta; vọọ ya imo;
 ọle e to dudu ọphu a phụ.
 Ishi iya aburu lẹ nwa ndu ono,
 ya meru t'ẹphe phọdu ono;
 bẹ ya a-guru nvụ.

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

21 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:

Unu je ọgu lẹ Meratayimu; Pekodu!
 Unu chia ẹphe; gbufu ẹphe!
 Unu mekota iphemiphe ọbule,
 ya sọru unu tẹ unu mee!

22 Ẹphu-ọgu aphaakwa l'alì ono;
 mbụ ẹphu kpurupyata, dụ egvu.

23 Bábyilonu gweru iphe,
 bụ mbakeshi ogwe uri.
 Nta-a; bẹ ẹgbara kfụwaru lẹ Bábyilonu!

24 Ya gbaberu ngu ọnya
 nggube Bábyilonu;
 to doo ngu ẹnya.
 Nta-a; b'ọ nmawaru ngu;
 kẹ l'ọo Ojejoje bẹ iitso ọgu.

25 Ojejoje guhaakwaru ọlo-ẹku iya ghebe ọnu;
 bya atuko ngwa-ọgu kẹ
 oke ẹhu-eghughu iya chishia;
 kẹle Nnajiufu, bụ Ojejoje;
 bya aburu
 Ọkaribe-Kakọta-Ike
 nwekwaru iphe ọobyá
 ememe lẹ Bábyilonu.

26 Unu shi eke teru ẹnya bya ọgu!
 Unu gụhashia iphe,

- bú ọ̀lo-witi iya; ghebe ọ̀nu!
 Unu vua ya doo l'ọ̀ bú ọ̀kwata.
 Unu mee ya t'ọ̀ gvụ;
 t'ẹ̀ b'ọ̀ dọ̀kwa onye a-wafu nù!
 27 Unu tuko oke-eswi iya gbushikota!
 T'a chikotaru ephe je l'ẹ̀ke
 ee-gbushi ephe!
 Nsho ephe; ke l'ogè nke ephe ruakwaru;
 mbu ogè teke, aa-nu ephe aphu.
- 28 Unu ngabekpodaphu nchi
 nua olu ndu agba oso ogu,
 bu ndu shi le Babylonu nahu;
 l'agba ala Zayonu;
 l'ekfu ege Ojejoje,
 bu Nchileke ephe gwataru ugwo
 iphe, e meru eze-ulo iya.
- 29 Unu kua ndu agbaje akfu
 t'ephe dzukobe tsoo Babylonu ogu;
 mbu iphe bu ndu maru ege eeseje uta!
 Unu kpobe ulo-ekwa unu no-pee ya
 mgburumgburu.
 T'ẹ̀ b'ọ̀ dọ̀kwa m'ọ̀ onye
 lanu, a-nahu nu!
 Unu kfu ya ugwo iphe o meru!
 Unu mee ya iphe o meru ndu odo;
 ke l'ọ̀ Ojejoje b'o ngeru okpa l'ishi;
 mbu Onye nsọ ke ndu Izurelu.
- 30 Oo ya bu; l'iphe bu unwu-okorobyia ephe;
 be ee-gbushikota le mbaduzo;
 gbushikota ndu soja ephe
 l'ephe ha mboku ono.
 Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.
- 31 Owaa iphe Ojejoje ekfu:

“Lekwa; lẹ ya buakwa oḡu duru ngu;
 nggube ophu, eku onwongu ekuku;
 ke l'oge iya nke ngu ruwaru;
 mbu oge teke aa-nu ngu aphu.

32 Onye eku onwiya ekuku;
 be ukfu a-du l'okpa; yo daa;
 ophu o dudu onye a-pali iya nu.
 Ya e-ye oku l'iphe bu
 mkpukpu iya l'o ha;
 oku, e-tsua tsua iphe bu
 iphe no l'iku eke ono.”

33 Owaa iphe Ojejoje,
 bu Okaribe-Kakota-Ike ekfu:

“Le ndu Izurelu; be eemekwa mkpawere.
 O kwaphu ege ono be eeme iya ndu Juda.
 Ndu kpuru ephe le ndu gudesi ephe ike;
 ophu ephe ekwedu t'ephe laa.

34 Obenu le Onye a-gbafuta ephe;
 be shihuru ike.
 Epha iya bu Ojejoje,
 bu Okaribe-Kakota-Ike.
 Oo-gbaru ephe odzori; gbashia ya ike;
 k'ophu oo-me t'obu rua ndu ali ephe ali;
 mekwanua t'obu be egvuru
 ndu ophu bu le Babylonu egvuru.

35 Owaa iphe Ojejoje ekfu:
 L'ogu-mbeke a-buru oḡu
 noduru Babylonu;
 buru oḡu noduru ndu bu iya nu;
 buru oḡu noduru ndu ishi ephe;
 me ndibe ephe;
 ndu ophu maru iphe!

36 Oḡu a-buru ke ndu

nkfuchiru ẹphe ono,
 ẹ-te ekfudu ire-lanu ono;
 k'ọphu ẹphe a-bụkotaru ndu eswe.
 Ọgu a-bụru kẹ ndu soja ẹphe;
 k'ọphu ẹphe a-wata ọtsu egvu.

- 37 Ogu-mbeke a-bụru ọgu
 nọduru inya ẹphe;
 mẹ ụgbo-inya ẹphe;
 mẹ iphe bụ ndu ami,
 e butaru ebuta, nọ l'ime iya;
 k'ọphu l'ẹphe ha a-bụkotaru nwanyi.
 Ogu-mbeke a-bụru ọgu
 nọduru ụlo-ẹku iya;
 k'ọphu aa-kwa iphe iya l'ọkwata.
- 38 Ejo mkpọ-anwu a-byaru ẹphe ọgu;
 mini atashihukota.
 Ishi iya aburu l'ọ bụ ali,
 iphe aagwa agwagwa jiru ejiji.
 Iphe ono, ẹphe agwa ono eriwa ẹphe ishi.
- 39 Ọo ya bụ l'iphe e-mekochaa
 buru lẹ Bábyilonu bụ
 anụ-ẹgu-ẹgbudu;
 mẹ a-chi-atabu.
 Ọ bụ l'ẹke ono;
 bẹ enyi-nwenu e-buru;
 ọphu 'o nwedu lẹ madzụ
 ebua ya ebubu ọdo;
 tsube l'ọgbo sweru ọgbo.”
- 40 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndọ-ọ:
 “Ọ kwa ẹge ono, Nchileke
 mebyishiru Sódomu;
 Gómóra;
 mẹ mkpukpu, nọ-pheru iya nụ ono

bụ ẹge ẹ-tọ dudu onye
 e-buru iya nū;
 ọphu ọ dudu onye,
 byaru bya a-kwata iya ufu buru.

41 Unu lenu!

O nweru ndu ami,
 shi l'uzo isheli abya.
 O bụ mba, ha nshinu;
 bya aburu ndu eze, dụ l'igwe
 b'e jeru je akpalia;
 ẹphe shi l'ẹke mgboko jeberu l'abya.

42 Iphe ẹphe chi bụ akfụ yele arwa.

Ẹphe nweru ẹjo ọkpoma;
 ẹphe t'ama iphe bụ obu-imiko.
 Ekiri, ẹphe ede l'ẹke ẹphe
 agba inya ẹphe abya;
 ada l'ọ bụ eyii eze ẹnyimu.
 Ẹphe doru onwẹphe l'ọ bụ ndu nọ l'ọgu;
 l'abyaru unu ọgu; unubẹ ndu Bábyilonu!"

43 Eze ndu Bábyilonu

nụakwaru akọ ẹphe; ẹka akuda iya.
 Yọ tsulahaa egvu;
 iphe-ememe egude iya;
 ẹhu ahulahaa ya ọku l'ọ bụ nwanyi, ime
 eme.

44 Unu lekwa-a!

O kwa ẹge agu, shi l'oswa,
 nọ l'iku Ẹnyimu Jọdanu kwofuta;
 bya afuaru aturu, doru
 l'odu-aturu, nri dụ nshinu
 bụ ẹge ya e-kwo gburumu
 bya achifu ndu Bábyilonu
 l'alì iya lẹ ntulukfu.
 ?Bụ onye bẹ ya fọtaru t'ọ

buru onye ya a-tu ẹka t'o
 mee iphe ono?
 ?Bụ onye dụ l'ọ bụ iya?
 ?Bụ onye ha kẹ oku iya ikpe?
 ?Bụ onye bụ onye ono, eche aturu ono,
 a-dụ ike vudo tẹ yẹle iya mee ono?

⁴⁵ Ọo ya bụ; unu nukwaa
 iphe Ojejoje chiru lẹ ya
 e-me Bábyilonu;
 mbụ iphe ọ chiru lẹ ya e-me ndu alị
 Kalúdiya.

Ẹ tọ dukwa iphe a-kposhi
 t'ẹ b'a kpụ unwu iya
 l'ẹphe ha lẹ ndzụ; kpufu.
 Ọo-dụ onyemonye biribiri.

⁴⁶ Teke Bábyilonu daru;
 bẹ ọo-da too;
 nmayia mgboko anmayi.
 Iphe bụ mbakeshi a-nụ
 ọzu-ẹkwa.

51

¹ Ọwaa iphe Ojejoje ekfu ndọ-ọ.
 Ọ sọru:
 Lẹ ya a-kpali ẹjo pherephere t'ọ
 byakfuta ndu Bábyilonu;
 mẹ ndu Lebu Kamayi ọgu.

² Ya e-zi ndu ọhodo t'ẹphe
 byaru ndu Bábyilonu ọgu;
 t'ẹphe bya azaa ẹphe azaza;
 mee alị ẹphe t'ọ daburu ochobo.
 Mbọku ono, a-buru iya
 ẹjo ọboku ono -rulephu;

- bẹ aa-nọdu etso iya ọgu ifu l'azu.
- ³ Tẹ ndu soja, agbajẹ akfụ;
 be setakwa akfụ iya k'agbagba.
 Ọphu ẹphe 'akwakwa ngwa-ọgu.
 Unu ba aphụkwaru
 unwu-okoroḅya ẹphe imiko.
 Unu mee ndu soja ẹphe t'ẹphe gvụ.
- ⁴ Aa-nọdu egbushi ẹphe;
 ẹphe adashị l'alị Bábyilonu;
 l'emekashi ẹphe iphe nshinu l'echi esu-uzo.
- ⁵ A makwaru-a lẹ ndu Ízurelu;
 mẹ ndu Júda l'ẹphe ha
 bẹ ikpe nmaru l'ifu
 Onye nsọ kẹ Ízurelu;
 ọle Nchileke ẹphe,
 bụ Ojejoje;
 mbụ Okaribe-Kakota-Ike
 ta agbadokwa ẹphe.
- ⁶ Unu shi lẹ Bábyilonu gbalashia!
 T'onyenonu gbaaru ndzu iya!
 Unu be ekwekwa t'o nweru iphe e-me unu;
 l'okfu iphe dụ eji ndu Bábyilonu;
 kẹ l'o ruakwaru teke
 Ojejoje e-melata;
 mbụ teke ọo-kfụ ẹphe
 ugwo, gbaru ẹphe.
- ⁷ Bábyilonu shi dụ l'ọ bụ
 okoro, e meru lẹ
 mkpọla-ododo l'ẹka Ojejoje.
 Yo gude iya mee;
 mẹe atsulaha ndiphe l'ẹphe ha.
 Ndiphe mgburumgburu
 nguru mẹe, shi l'okoro ono.

Ọọ ya meru iphe ẹphe
melahaaru mẹe mẹe nta-a.

- 8 Bábyilonu dawaru
l'ọtu-l'ụkfu; dakashihu.
Unu kwaa ẹkwa iya; kwashia ya ike!
Unu kpatakwaru iya manụ banụ
t'o tee l'ẹke iphe eme iya.

?Bụ onye maru; oo-shi ẹge ono kọrohu?

- 9 Ndu mba ọdo, nọ l'ẹke ono asụ:

“L'ẹphe ga emetakwaa
Bábyilonu l'iphe eme iya nụ.
Ọ bụ l'ẹ to nwehedu emeta.
T'a haa ya; t'onymonye la;
kẹ l'ikpe, nmaru iya nụ hakwa nshinu.”

- 10 “Ojejoje meekwaru;
t'ẹphe buru ndu doberu ẹka ndoo ọdo!
Unu bya t'ẹphe je ẹ Ugvu Záyọnu;
je akọo iphe Ojejoje,
bụ Nchileke ayi meru!”

- 11 Unu pyia ọnu akfụ unu apyipyi!
Unu achilia iphe unu
egudeje egbobuta onwunu!
Ojejoje kpaliakwaru
ndu eze ndu Mídiya;
kẹ l'iphe ọ tọberu bụ t'o
mebyia Bábyilonu.
Ojejoje a-gwata ụgwo
iphe ono, e meru l'eze-ọlo iya ono.

- 12 Unu gbaa ama;
koshi l'unu etsukposhiwa
upho-mkpuma Bábyilonu!
Unu yekwabaaru ndu nche madzụ!
Unu mee tẹ ndu nche nọdugbaa ẹ nche!

- Unu eje l'egbudu je edokaa ndu mpya-ogu;
 kele Ojejoje e-mekwa iphe
 o tuberu; mbu iphe
 o chi-buhuhawaru le ya
 e-me ndu bu le Bábýilonu.
- 13 Unube ndu bu l'iku enyimu;
 bya enwetsuaru eku nshinu;
 oge ikpazu unu ruakwaru!
 Mbu l'eri, gude ndzu unu gbabuhuakwaru!
- 14 Ojejoje, bu
 Okaribe-Kakota-Ike
 gudeekwa onwiya ria angu; su
 le ya e-gude madzu yejia
 mkpukpu unu l'o bu eke igube jeru;
 ephe a-tua uzu l'ephe mekputawaru.
- 15 Ojejoje bu ike ke eka iya
 b'o gude mee mgboko;
 buru mmamiphe iya;
 b'o gude mee mgboko;
 yo nguru anguru;
 bya eshi l'enya, okwaru
 phushia akpamigwe.
- 16 Teke o meru t'igwe gbaa agbagba;
 mini, no l'igwe aphua gbudugbudu.
 Yo buru iya emeje t'urukpu
 shi l'eke igwe jeberu wua wufuta.
 O bu iya meru; teke mini wataru achichi;
 ebemu-igwe ekulaha.
- O bu Ojejoje eshije
 l'ulo-eku iya kprofuta pherephere.
- 17 Madzu mmanu te nweddu egomunggo;
 ophu 'onweddu iphe o maru.
 Ndu akpu uzu be iphere ntekpe,

ẹphe akpushi egudeje;
 kele ntekpe ẹphe obu
 bukota iphe-mmanu.

Ẹ to dudu ophu nweru ndzu l'ime iya.

- 18 Ẹphe bukota iphe-mmanu;
 iphe eegude agba mgbonu.
 O -rulephu teke Ojejoje
 a-nu ẹphe aphu; ẹphe alaa l'iyi.

- 19 Obekwanu le Nchileke
 ke Jekopu
 ta dukwa l'o bu ndu onanu;
 ke l'oo ya be iphemiphe no l'eka.
 Oo ya fotaru ndu Izurelu
 t'ẹphe duru iya iche.
 Onye ono; be ẹpha iya bu Ojejoje,
 bu Okaribe-Kakota-Ike.

- 20 Ojejoje asu: Babylonu;
 o kwa nggu bu ogbu-nku,
 ya gude alu ogu.
 O bu nggu; be ya egudeje
 chikaa iphe bu mba l'o ha;
 buru nggu; be ya egudeje
 mebyia iphe bu ali-eze.

- 21 O bu nggu be ya egudeje
 chikaa inya; me ndu agba iya nu;
 buru nggu be ya egudeje
 chikaa ugbo-inya;
 me ndu agba iya nu;

- 22 buru nggu; be ya egudeje
 chikaa unwoke me unwanyi;
 buru nggu be ya egudeje
 chikaa ndu bu ogurenaya;
 me unwu-okorobyia;

bụkwaruphu nggu;
 bẹ ya egudeje chikaa
 unwoke ogbangga;
 mẹ unwanyi ogbangga.

23 O bụ nggu; bẹ ya egudeje
 chikaa onye eche aturu; mẹ aturu iya;
 buru nggu bẹ ya egudeje
 chikaa onye akọ okfu;
 mẹ ndu, akọru iya ẹya nụ;
 buru nggu; bẹ ya egudeje
 chikaa ndu bụ gọvano;
 mẹ ndu bụ ishi, tso iya nụ.

24 Owaa iphe Ojejoje ekfu: “Lẹ ya a-nọdu unu
 l'ifu kfuá Bábyilonu; yẹ iphe bụ ndu bu ndu, bu
 iya nụ l'ẹphe ha ugwo iphe ẹphe meru lẹ Ugvu
 Záyonu.

25 “Nggube Bábyilonu;
 ya buakwa ogu nọduru ngu;
 ke l'ị dụ l'ọ bụ ugvu;
 l'emebyishi eliphe mgburumgburu.
 Ya a-machiru ngu ẹka-mgba;
 yọ buru ogu nọduru ngu.
 Ya e-shi lẹ eli-ọnu ugvu;
 nwufu ngu t'ị bya adaa l'alị;
 mbụ mee ngu;
 nggu aburu ntụ.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

26 “E t'ọ nwedu mkpuma,
 shi ngu l'ẹhu, ee-gude mee itso ọlo;
 to nwe mkpuma, shi ngu l'ẹhu,
 ee-gude tụa okpa-ọlo.
 Ishi iya aburu l'ẹgbara
 a-kfu ngu gbururu jeye lẹ gbururu.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 27 “Unu gbaa ama;
 koshi l'ọ bụwa ọgu!
 Unu gbuaru iphe bụ
 mbakeshi ụpyoku!
 Unu kwakọbe iphe bụ
 mbakeshi t'ẹphe tso iya ọgu.
 Unu kua alị-eze ndu Araratu;
 mẹ kẹ ndu Mini;
 mẹ kẹ ndu Ashikenazu; t'ẹphe tso iya ọgu;
 Unu fọta onye ishi amị,
 e-du ndu e-tso iya ọgu.
 Unu achifuta inya ye;
 t'o zeru gbigbigbi je l'ọbu ẹke igube etsu.
- 28 Unu kwakọbe iphe bụ
 mbakeshi t'ẹphe jeru Bábyilonu ọgu;
 mbụ ndu eze ndu Mídiya;
 ndu gọvano ẹphe; ndu ishi, tso ẹphe;
 mẹ iphe bụ ndu alị ẹke,
 ẹphe achị l'ẹphe ha.
- 29 Alị l'anma jijiji; l'agha gburugburu;
 kẹ l'iphe Ojejoje chiru le ya
 e-me ndu Bábyilonu
 dukwaphu ẹge ọ dụ.
 Mbụ l'oo-me Bábyilonu mgburumgburu;
 yọ daburu ochobo;
 k'ọphu bụ l'ẹ tọ dudu onye e-bu iya ebubu.
- 30 Ndu soja ndu Bábyilonu
 haakwaru ọlu ọgu;
 kwaa l'ulo-ọgu ẹphe.
 Ike gvụakwaru ẹphe;
 ẹphe dụwa l'ọ bụ ụnwanyi.
 Ẹke ẹphe bu ebubu b'a tushiwaru ọku.

Mgboro-ígwè, e gude gbaa
 ụpho iya b'a nyajishiwaru.

- 31 Onye ọkpa-ẹgwa lanu
 anọduje agba etso ibe iya;
 nwozi l'etso nwozi ọdo;
 ẹphe atuko buru ndu eje
 ezi eze ndu Bábyilonu
 l'a naakwaru iya mkpukpu
 iya kpamukpamu.
- 32 Ẹke, eeshije kpọ-swee ẹnymu;
 ụfu azu iya ọphu
 be ndu soja nọ-chiakwaru;
 abya atukota oku l'iphe bu
 ụda ụda, nọkota l'ẹke ono;
 Ndu soja ngu be meji tofuakwaru.”
- 33 Ọwaa iphe Ojejoje, bu Ọkaribe-Kakota-Ike;
 bu iya bu Nchileke ke ndu Ízurelu kfuru:
 “Ndu Bábyilonu b'a dzokwa tolitoli
 l'ọ bu witu, nọ l'igwe, eegudeje etsu witu.
 Ẹ taa nọhekwa ọphu baru ishi;
 a bya akpata iya;
 l'ọ bu onye akpata iphe e meberu l'ali.”
- 34 Ọwaa iphe ndu Júda,
 bu le Bábyilonu ekfu
 ndo-ọ:
 “Le Nebukadineza,
 bu eze ndu Bábyilonu ripyawaru ẹphe.
 O mewaru; ọphu ẹphe
 'amahedu iphe ẹphe eme.
 O mewaru ẹphe;
 ẹphe aburu ite iphoro.
 O lewaru ẹphe ẹge
 agwo eleje iphe o guderu.

O gudewa ẹku ẹphe rijia ẹpho;
metsua; bya agbụfu ẹphe.

35 Tẹ iphe ndu Bábyilonu
meru ẹphe tukokwaru ndu Bábyilonu l'ishi."
Ono kwa iphe ndu bu ẹ
Ugvu Záyọnu ekfu ndono.

"Tẹ mee ẹphe tukokwaru ndu Bábyilonu l'ishi!"
Ono kwa iphe ndu bu ẹ Jerúsalemu ekfu ono.

36 Ọwaa kwa nụ iphe Ojejoje ekfuru ndu
Jerúsalemu:

"Lẹ ya a-gbaru unu ọdzori;
melata iphe e meru unu.
Ẹnyimu ndu Bábyilonu;
bẹ ya e-me t'ọ tashihu;
bya emee ọgba-mini
ẹphe t'ọ tashihutsua.

37 Bábyilonu a-buru ikpọzu;
ẹke nkuta-ọswa e-bu;
buru iphe a-nọdu anyị ishi ẹdzu;
mbụ iphe ee-gude agba mgbọnu;
ẹke ẹ ta dudu onye e-buru iya eburu ọdo.

38 Ndu Bábyilonu l'ẹphe ha
edegbaa ekiri l'ọ bụ agụ;
l'atsugbaa ude l'ọ bụ unwu agụ nshị.

39 Obenu l'ọo teke ono,
oonwu ẹphe phuruphuru l'ọ bụ ọku ono
bẹ ya a-gbaru ẹphe aji;
mee tẹ mẹe tsushia ẹphe;
k'ọphu ẹphe a-chị ọchi
kpọkirihitsua akpọkirihi;
shi iya kuwaruru mgbenya,
ẹphe tee tehubedu etehu."
Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 40 “Ya e-nwuta ẹphe tushia l'alì
l'ò bu unwu aturu;
ebyila; mẹ egbu, aachì eje egbugbu.
- 41 Unu lewaru ẹge e shiru gude Bábyilọnu;
mbụ Bábyilọnu ono, iphe
bụ mbakeshi shi gude eku onwẹphe ono.
Bábyilọnu buakwa iphe
anyì ishi ẹdzu l'ẹnya iphe bụ mbakeshi.
- 42 Eze Ẹnyimu a-bya utso; ria alì Bábyilọnu.
O gudewa ọda utso ono kpua ya.
- 43 Iphe bụ edukfu Bábyilọnu
l'ò ha bẹ ẹgbara kfuwaru.
Ọ kpoşihuwaru nkù;
bùru echi-ẹgu ẹke ẹ-ta
adudu onye bu iya nù;
ọphu ọ dudu onye eshije iya nù.
- 44 Ya a-hù Belu àhùhù lẹ Bábyilọnu;
mee ya t'ọ gboo iphe o lehawaru elele.
Iphe bụ mbakeshi ta
awuhedu awu-kfu iya.
Ọdo aburu l'upho-mkpuma Bábyilọnu
dakpoşihuwaru.
- 45 Ndu Júda; unu shikwa lẹ
Bábyilọnu gbalashia!
Unu gbakwaa ọso ndzụ unu!
Unu gbalakwaaru
oke ẹhu-eghughu Ojejoje!
- 46 Tẹ meji ba atofukwa unu;
ọphu unu 'atsuhukwa egvu;
teke unu a-wata ọnu akọ
iphe eme nù l'alì ono;
a -tụkpoo ọwaa l'afa-a;
afa ọdo; a tųkpoo ọdo.

Ọo-buru akọ iphe-kpaa, eme l'alì ono;
 mę lę ndu ishi a-nọdu etso
 ndu ishi ibe ẹphe ọgu.

47 Ọo ya bụ l'ógè abyaphụ
 teke ya a-nụ agwa ndu Bábyilonu aphụ.
 Alì Bábyilonu gbaa mgburumgburu;
 bę ee-me iphe-iphere.
 Ndibe iya, e gburu egbugbu
 a-wushiru l'ẹkemeke ọbule.

48 Ono bụ teke igwe; mę alì;
 mę iphe bụ iphe, nọ iya nụ a-tụ ọzu
 ẹhu-ọtso-ena l'okfu ẹhu ndu Bábyilonu;
 kele ndu mgbugbu-madzu,
 shi ọzo isheli a-byaru ẹphe ọgu.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

49 “Ọ kwa ẹge ndu Bábyilonu
 kparu iphe gbushiru ndiphe l'ophu;
 bụ ẹge ẹphe a-da nwushihu ẹphebedua.
 Ishi iya aburu ẹge ẹphe
 gude gbushia ndu Ízurelu.

50 Unubę ndu ọphu wafuru nụ;
 unu tugbulekwaphu!
 Unu be ejekwa ọkpo ọkfu!
 Ọ bụ oswi-okfu l'unu nọ ote-ẹnya;
 ọlobu; unu nyatakwa yębe Ojejoje;
 unu anyatakwapụ Jerúsalemu!”

51 “E kpukwaru unu ifu lę ntụ;
 e kfurushiwaru unu ẹhu;
 iphere ejiwa unu ifu;
 kele ndu ọhodo bawaru l'ẹke,
 dụgbaa nsọ l'eze-ulo Ojejoje.”

52 Ọwaa iphe Ojejoje ekfu:
 “L'oge abyakwa, teke ya a-nụ

agwa ndu Bábyilonu aphụ.
 Iphe a-nọdu ada l'alị ono
 gbaa mgburumgburu
 bụ ude, ndu e mekaru iphe atsụ.

- 53 Ẹ tọ nwekwa; m'o -ruhuru;
 Bábyilonu jerua
 akpamigwe; bya emee ẹke,
 ọ kpụshitsuaru ike l'ephekerephe;
 bẹ ya e-yelekwaru iya-a
 ndu mgbugbu-madzu.”

Ono iphe Ojejoje ekfu ndono.

- 54 “Ụzu-ẹkwa a-dakwa ị Bábýilonu;
 ụzu-ẹkwa, ekoshi l'e
 mebyishiwaru iphe nshinu ị Bábýilonu.
- 55 Ojejoje abyawa omebyishi Bábyilonu;
 byanyikota oke ụzu ono, aatụ l'ime iya ono.
 Ndu ọhogu iya a-nọdu atụ
 akpara l'ọ bụ eze ẹnйimu l'abya.
 Ụzu, ẹphe a-nọdu atụ;
 bụ l'ephekerephe bẹ ọo-nọdu ala;
- 56 kele onye mgbugbu-madzu
 byawaru Bábyilonu ọgu.
 Ndu soja iya b'a
 kpukotawaru ị ndzu;
 gbajishiwa uta ẹphe;
 kele Ojejoje bụ Nchileke,
 akfuje madzu ụgwo
 l'ẹge iphe o meru ha.
 Ọo-kfụ iya ụgwo ono;
 kfụ-dzua ya akfụ-dzu.
- 57 Ya e-me tẹ mee tsụ ndu ishi ẹphe;
 mẹ ndibe iya, ndu ọphu kwaru ẹnya;
 mbụ jeye ị ndu ọvano ẹphe;

ndu ishi mkpukpu;
 mę ndu soja ęphe kwaphu.
 Mgbęnya a-tushikota ęphe;
 ęphe te etetahedu eteta gbururu jeyewaru.”
 Ono kwa iphe ookfu; mbu Eze ono, bu Ojejoje;
 bya aburu Okaribe-Kakota-Ike ono.

⁵⁸ Owaa iphe ookfu; mbu Ojejoje bu Okaribe-Kakota-Ike:

“Upho-mkpuma Bábýilonu
 a-wushikotaru l'alı;
 a tukota oku l'ephekerephe
 onu-oguzo iya ono.
 Ndiphe no l'eri aphu;
 l'ese akanya ke mmanu;
 iphe bu mbakeshi aburu oku;
 be ęphe e-jeru ozi jeye ike agvu ęphe.”

⁵⁹ Owaa ozi, onye nkfuchiru Nchileke; mbu Jeremáya ziru Seráya Neraya Maseya teke ono, ye Zedekaya yi je Bábýilonu ono. Teke ono buwa afa k'eno, Zedekaya wataru o bu eze ndu Júda. Seráya ono bu onye ishi ndu elekota ufu-eze.

⁶⁰ Jeremáya atuko iphe du eji, a-dakfu Bábýilonu ono dekota l'ekwo-agwogwo; mbu iphemiphe obule ono, e dekotaru k'okfu ęhu Bábýilonu ono. ⁶¹ Yo su Seráya: “Unu rulephu Bábýilonu; gukwaa iphemiphe obule-a t'a nu-dzuru iya.

⁶² Iphe odo, ii-kfufua bu: ‘Ojejoje; i kfuwaru su l'ii-mebyishi ali Bábýilonu; k'ophu bu le madzu te ebuhedu iya; ophu anu 'anohedu iya; yo daburu ochobo gbururu jeye le gburu.’ ⁶³ Teke i guebeleruphu ekwo-agwogwo-a; nggu elibe iya mkpuma woru chee le ęnyimu Yufurétusu.

⁶⁴ Iphe odo, ii-kfufua ye iya bu: ‘Ono ęge

Bábyilonu a-da darua alì; ophu o gbeshihedu odo. Ishi iya aburu iphe dù èjì, Ojejoje abya ome t'ò dakfu iya.' "

Ono èke okfu Jeremáya jeberu ndono.

52

Zedekaya bu eze ndu Júda

(2 Eze 24:18-20; 2 Iphe 36:11-16)

¹ Zedekaya gbaru ukporo afa l'afa lanu; k'ophu a muru iya teke e chiru iya eze. Yò chía Jerúsalemu afa iri lè nanu. Èpha nne iya bu Hamutalu; ada Jeremáya. Èke a muru iya bu lè Libina. ² Zedekaya emee iphe è-ta dùdu mma l'ènya Ojejoje ège ono, Jehoyakimu meru ono. ³ Yò buru iphe ono kpatsuru Ojejoje iwe, meru; yò haa iphe ono, l'ò ha; yo mekota l'èhu ndu Jerúsalemu; mè l'èhu ndu Júda. E mekochaa; yò chifu èphe l'ifu iya. Yò buru l'ime iya bè aano; Zedekaya ekwefuru eze ndu Bábyilonu íkè.

Adada Jerúsalemu

(2 Eze 25:1-7; 2 Iphe 36:13-21; Jer 39:1-10)

⁴ Tò dù iya bu; yo be lè abalì k'iri; l'ime onwa k'iri; l'ime afa kè tete; k'ophu Zedekaya wataru achìchi; Nebukadineza achíta ndu soja iya l'èphe ha je etso Jerúsalemu ogu. Èphe je edzua ogu l'azu mkpukpu ono bya ekee ogu kephee ya mgburumgburu. ⁵ Yò buru ège ono bè èphe yechiru mkpukpu ono jeye eze, bu Zedekaya achia afa iri lè nanu. ⁶ Yo be l'abalì kè tete l'ime onwa k'èno; ègu, eme lè mkpukpu ono adu-tabe èjo; k'ophu bu l'è t'ò dùhedu nri ndu ono e-ri. ⁷ Ya ndono; e tsukpoo upho-mkpuma

obodo ono; ndu soja ke ndu Júda agbalakota. Yo buru l'enyashi be ephe gude gbafu l'obodo ono. Eke ephe shiru bu uto, no le mgbaku upho-mkpuma labu ono, no l'iku mgbabu eze ono; shia uto iya ke Arabahu wufu. Iphe ono l'o ha emekotakwa; teke ndu soja ndu Bábyilonu no-phekwarduru obodo ono mgburumburu; ⁸ E metsua; ndu soja ke Bábyilonu achipyabe eze, bu Zedekaya je egude iya le mgbegu Jeriko. Ndu soja iya ahaa ya; gbakashihu nanu nanu. ⁹ A kpua yebdua le ndzu; kpuru jekfu eze ndu Bábyilonu le Ribula l'ali Hamatu. Yo buru l'eke ono be Nebukadineza no nma iya ikpe. ¹⁰ O bu le Ribula l'eke ono be eze ndu Bábyilonu gbushiru unwu Zedekaya; l'ifu Zedekaya l'onwiya. Yo gbushikwaaphu ndu bu ishi le Júda. ¹¹ Yo bya aswoshia Zedekaya enya; bya atua ya mkpakoobe; kpuru jeshia Bábyilonu; eke o turu iya mkporo; yo no le mkporo jeye teke o nwuhuru.

*Eemebyishi Jerúsalemu;
me eze-ulo Nchileke
(2 Eze 25:8-17)*

¹² Yo be l'abali k'iri; lonwa ke ise; l'afa, kwee Nebukadineza afa iri le tete, o wataru ochi ndu Bábyilonu; Nebuzaradan, bu eze onye ishi ndu ami-eze, bukwaphu onye eze achikoshije idzu; abyatashia Jerúsalemu. ¹³ Yo tua oku l'eze-ulo Nchileke; tua oku l'ufu-eze; me iphe bu ulo, no le Jerúsalemu mgburumburu; jekpo l'iphe bu ulo, du mkpa le Jerúsalemu l'o ha. ¹⁴ Ndu soja ndu Bábyilonu l'ephe

ha, nọkwanu l'eka eze onye ishi ndu ami-eze phụ, bukwanu iya aturu ephe iphe ephe e-me; atuko upho-mkpuma Jerúsalemu kpak-parakpamu tsukposhikota. ¹⁵ Nebuzaradanu, bu eze onye ishi ndu ami-eze ono achita uphodu ndu ophu nk'ephe bu ukpa-mkperere chifu le Jerúsalemu; mewaru ndu odo, bu ndu phoduru nu le mkpukpu ono; mekwaphu ndu emeje nka; mefukwaaphu ndu ophu lakfuru eze Bábýilonu alakfu. ¹⁶ Ndu ke ukpa-mkperere ono b'ọ hakwaruphu haa l'obodọ ono t'ọ buru ephe a-nodu eje ozi le mgbo vayinu; me l'egu ndu eke ono.

¹⁷ Ndu Bábýilonu agbajishia itso mkpọla-ododo yele eze iphe eeyeje mini l'apaphe apaphe; me iphe nokota l'eze-ulo Nchileke; ephe atuko iphe ono l'ọ ha, aphụ ngerengere ono chita lashia Bábýilonu. ¹⁸ Ephe apashikwaaphu ite; me iphe eegudeje ekpo ntu; me iphe apaje owúú urọku; me gbangugbangu; mewaru iphe bu iphe e gude ope kpụ, eegudeje eje ozi l'eze-ulo Nchileke. ¹⁹ Eze onye ishi ndu ami-eze ono achikwaaphu eze ochi; ashanga; ochi-nturu; itoshi; iphe nkfube urọku; ago; me ochi, e gudeje egwo ngweja iphe aangụ angungu; mbu iphe bu iphe e meru le mkpọla-ododo yele k'ocha. ²⁰ A -bya l'itso labu phụ yele eze iphe eeyeje mini phụ; me oke-eswi iri l'ebo, no iya le mkpuli iya, e gude mkpọla-ocha mee phụ, bukota iphe eze, bu Sólomonu meshiru dobe l'eze-ulo Nchileke; l'ọ ha, ghataru l'igwe; k'ophu e taa tukotadu iya l'iphe atutu. ²¹ A -bya l'itso ono; ephe ebo be hakọ nu. Ogologo iya du ukporo rula le rula esaa; usa iya adu rula iri 'esato; igbidigbi iya

dụ inchi ẹto. Ọdo aburu l'uji nọ iya. ²² Iphe a nmabetsuaru l'eli iya, e gude mkpọla-ọcha kpua dụ rula ẹsaa lẹ nkere-ẹbo ya. A bya egude iphe a kparu akpakpa yẹ l'utara-okumu tsophee ya mgburumgburu. Ọphu bụ itso ọphu nwekwaru phụ utara-okumu nk'iya; yọ buru ẹge ọphu dụ b'ọ dụ. ²³ Utara-okumu, nọ iya nụ lẹ mgboro iya dụ ụkporo ẹno l'iri ishingu. Mkpako utara-okumu, nọ-pheru iphe ono, a kparu akpakpa ono dụ ụkporo iche iche ugbo ise.

*Aakpu ndu Júda lẹ ndzụ
ala Bábyilonu
(2 Eze 25:18-21)*

²⁴ Eze onye ishi ndu soja ono abya akpukwaaphu Seráya, bụ eze onye ishi ndu achijeru Nchileke ẹja lẹ ndzụ yẹle Zefanaya, bụ onye nọ-tsotaru onye kẹ mbụ yẹle umadzu ẹto, shi anọduje eche nche l'ọnu-oguzo. ²⁵ Yọ bya abya lẹ ndu ọphu nọkwadu l'obodo; bya akputa onye ishi ndu soja ndu Júda yẹle umadzu ẹsaa lẹ ndu agbazijeru eze ọzo. Ọ kpụtakwaru onye edejeru eze ẹkwo, bụkwaphu onye ishi ndu egudeje ndu alị ono t'ẹphe je ọgu yẹle ndu ẹphe l'iya eje ozi ụkporo madzụ ẹto, bụ ndu ọphu a phuru l'obodo ono. ²⁶ Nebuzaradanu, bụ eze onye ishi ndu ami-eze ono achita ẹphe l'ẹphe ha chị-jeru eze ndu Bábyilonu lẹ Ribúla. ²⁷ Yọ buru lẹ Ribúla l'ẹke ono; l'alị Hámatu bẹ eze ziru; e woru ẹphe gbushia.

Ọo ya bụ lẹ Júda aburu obodo, a kpuru lẹ ndzụ; ẹphe ahaa alị ẹphe lashia alị ọdo. ²⁸ Ọwaa bụ umadzu ole, Nebukadineza kpuru lẹ ndzụ laa

alì ọ̀do. L'afa k'ẹ̀saa k'ọ̀phu ọ̀ wataru achìchi b'ọ̀ chítaru ndu Ju ọ̀nu madzụ ẹ̀saa; l'ụ̀kporo madzụ iri lẹ̀ nanụ; lẹ̀ madzụ ẹ̀to. ²⁹ Yo rua l'afa ọ̀phu kwe iya iri l'ẹ̀sato, Nebukadineza wataru achìchi; yo shi lẹ̀ Jerúsalemu chítà ọ̀nu madzụ labụ; l'ụ̀kporo madzụ; l'ụ̀madzu iri l'ẹ̀bo. ³⁰ Yo be l'afa, kwe iya ụ̀kporo l'ẹ̀to l'ọ̀chichi; Nebuzaradanu, bụ onye ishi ndu l'eche eze nche abya akpụa ndu Ju ọ̀nu madzụ l'ụ̀kporo madzụ iri l'ẹ̀saa l'ụ̀madzu ise lẹ̀ ndzụ. Mkpakọ ndu a kpuru lẹ̀ ndzụ aburu ọ̀nu madzụ iri lẹ̀ nanụ l'ụ̀kporo ụ̀madzu iri.

Aatufu Jehayikimu
(2 Eze 25:27-30)

³¹ Ẹ̀phe anọ̀lephu ụ̀kporo afa l'afa iri l'ẹ̀saa; k'ọ̀phu a kpuru Jehoyakinu, bụ eze ndu Júda lẹ̀ ndzụ; l'afa Evilu-merodaku wataru ọ̀bu eze ndu Bábyilonu; eze ono ahaa Jehoyakimu, bụ eze Júda; bya atọ̀fu iya lẹ̀ mkporo l'ime ụ̀kporo abalì l'abalì ise l'ọ̀nwa k'iri l'ẹ̀bo. ³² Yo leta Jehoyakimu ẹ̀nya; bya anụ iya ọ̀kwa, kakọta nshinu karia kẹ̀ ndu eze ọ̀phu, a kpuru yele ẹ̀phe lẹ̀ ndzụ laa Bábyilonu. ³³ Ọ̀ bụru iya bụ lẹ̀ Jehoyakimu eyefu uwe mkporo iya; bya awata ori nri lẹ̀ teburu eze gbururu jeye l'ẹ̀ge ọ̀o-ọ̀o-beru lẹ̀ mgboko. ³⁴ Mbọku-mbọku bẹ eze ndu Bábyilonu ono akfụje Jehoyakimu ụ̀gwo jeyekpo l'ẹ̀ge ọ̀o-ọ̀o-beru; gbururu jeye mbọku ọ̀ nwụhuru.

CCXXV

Bayiburu Ikwo
Ikwo: Bayiburu Ikwo Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikwo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3867ef4e-3384-5ab4-a937-63476bb8a7bb